TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 31,1 grados C. a las 16 horas y 15 minutos.
MINIMA: 13,6 grados C. a las 7 horas y 45 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas y 25 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 27 minutos.—
La Luna saldrá a las 7 horas y 25 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 48 minutos.—
FASE: Cuarto Creciente el día 1o. de marzo.

LA NACION

AÑO XXXIX — MIERCOLES 23 DE FEBRERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.594

Se inicia el Plan de Construcciones Escolares

Dos mil millones serán invertidos este año

Los locales serán de tipo económico, pero definitivo expresó el Ministro Herrera

Con la aplicación de un Plan Nacional que contempla la construcción de cuatro tipos específicos, se irá a la solución del problema derivado de la escasez de locales educacionales. La ley 11,766, elaborada por el Ministro de Educación, don Oscar Herrera, a solicitud del Presidente Ibáñez, arrojará este año la suma de 1.600 millones de pesos, que serán invertidos en la edificación de nuevas escuelas en el país. Cálculos realizados en el Ministerio de Hacienda, señalan que las cifras consideradas por la ley sobre Fondo Nacional para Dotación y Construcciones Educacionales podría elevarse a dos mil millones de pesos durante el presente año, aumentando las posibilidades de levantar nuevos locales escolares.

El Presidente Ibáñez, con fecha 16 de febrero, en una sencilla ceremonia realizada en su despacho, puso su firma al Decreto N.o 626, que aprobó el reglamento de la ley 11,766, y que puso en marcha el Plan Nacional de Construcciones Escolares, dando de esta forma una solución definitiva al postergado problema educacional del país.

FONDOS PARA ESCUELAS.— De acuerdo con el articulado de la ley 11,766, los fondos que están ingresando en arcas fiscales por su aplicación, serán destinados exclusivamente a la atención de las necesidades referentes a la construcción, reparación, ampliación y terminación de locales escolares; a la adquisición de herramientas, mobiliarios, útiles, maquinarias, material de enseñanza y terrenos, y a sufragar los gastos inherentes a estas operaciones, sin perjuicio de los demás fines establecidos por dicha ley.

Las construcciones, de acuerdo con lo expresado por el Ministro Oscar Herrera a LA NACION, de los locales escolares contemplados en el Plan Nacional aprobado por el Presidente Ibáñez, serán de tipo económico, pero definitivo, eliminándose todo gasto superfluo. Agregó que serán preferidos los materiales existentes en el lugar o zona de la escuela y de más fácil adquisición y transporte. Una comisión técnica designada para ello se eneuentra estudiando dichos materiales.

CUATRO TIPOS DE CONSTRUCCIONES.— Para la mejor aplicación del Plan Nacional se dispuso que las construcciones escolares para la enseñanza primaria común, tendrán las siguientes características generales, ajustándose a las ordenanzas y reglamentos para la construcción de edificios destinados al uso público.

TIPO A) Para 100 alumnos, con dos salas de clases, una sala multitaller, una galería cubierta, servicios higiénicos y habitaciones para el personal.

TIPO B.— Para 150 a 300 alumnos con 3 a 6 salas de clases; una o dos salas multitaller; un patio cubierto que servirá como gimnasio o salón de actos, servicios higiénicos y habitaciones para el personal.

TIPO C.— Para 350 a 800 alumnos, con 7 a 16 salas de clases, 2 a 3 salas multitaller, uno a dos patios cubiertos, servicios higiénicos, 1 a 2 oficinas para servicios administrativos, departamento para el Director y habitaciones para el personal de servicio.

TIPO D.— Para 150 alumnos con internado para 60 niños, con 3 salas de clases, 2 salas multitaller, dos dormitorios para 30 alumnos cada uno, 1 comedor, 1 cocina, 1 bodega-economato, habitación para el personal de servicio habitaciones para el personal docente y administrativo, servicios higiénicos, patio cubierto (para gimnasio y salón de actos) y un pabellón de servicio social (médico-dental y para el director).

Estas construcciones escolares serán ejecutadas por intermedio de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales o por particulares, si así lo estima conveniente el Ministerio de Educación.

ZONA DEL CANAL DE BEAGLE VISITO EL ALMIRANTE O'RYAN

A las 14 horas de ayer regresó a esta capital el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Francisco O'Ryan, luego de haber visitado las instalaciones navales ubicadas en las islas Navarino, Pincton, Lenox y Nueva, y en otras zonas del Canal de Beagle.

El Vicealmirante O'Ryan hizo el viaje acompañado del Jefe del Estado Mayor de la Armada, Contralmirante Manuel Quintana, y de su ayudante, capitán de corbeta, Ernesto Bertsch. Poco después de su llegada visitó al Presidente de la República para darle cuenta de su misión en el extremo austral del país.

En puerto Luisa, en la Isla Navarino, el vicealmirante Sr. O'Ryan visitó la captación de agua potable de la red inaugurada por el Ministro de Defensa, señor Tobías Barros, y cuyo acueducto fue construído en dos meses por personal de la Defensa de Costa, debiendo abrir dos kilómetros de selva virgen. El personal que realizó esta obra actuó, bajo las órdenes del capitán de fragata, Alfredo Barnet.

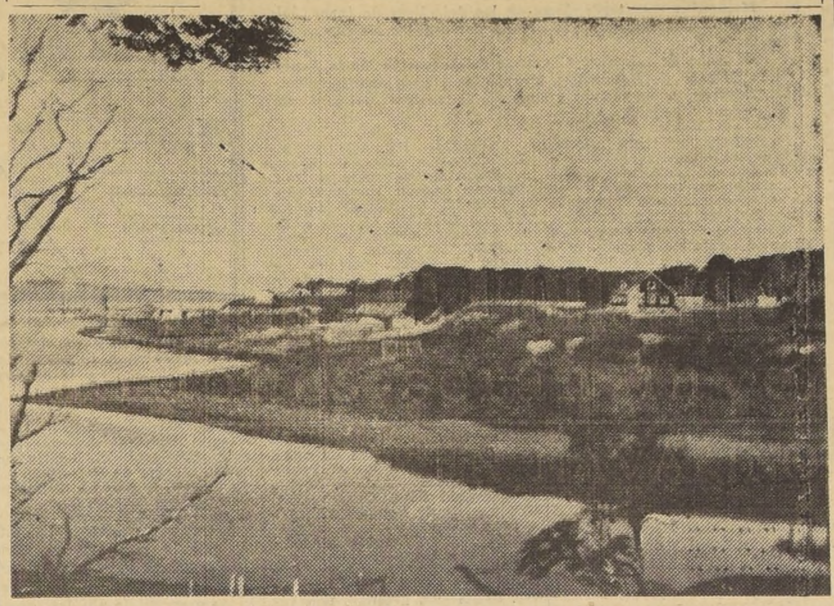
También el Comandante en Jefe inspeccionó los planos de la ciudad que se levantará en el nuevo Puerto Luisa, en la que se construirá un Liceo Mixto para internos, con capacidad, para 300 alumnos, a fin de atender las necesidades de la zona. Cabe destacar que en las construcciones que se realizan en la isla se emplea madera laborada en un aserradero instalado por la Armada.

Terminada la visita a Puerto Luisa el vicealmirante O'Ryan visitó las instalaciones de las Islas Pincton, Lenox y Nueva, para, posteriormente visitar las estaciones de radio de la zona.

De regreso a Punta Arenas, el señor O'Ryan inspeccionó la Base Naval de esa ciudad, regresando a Santiago en un avión de la Armada piloteado por los capitanes de corbeta Eduardo Allen y Gastón Lagos.

En entrevista de prensa, el vicealmirante O'Ryan, manifestó su admiración y reconocimiento por la labor que realiza en la zona austral el personal de la institución a su cargo.

PUERTO LUISA, EN NAVARINO



En el grabado vemos un aspecto del nuevo Puerto Luisa, en la Isla Navarino, donde la Armada Nacional ha realizado importantes obras de progreso para la zona. Recientemente fue inaugurado el servicio de agua potable y fueron aprobados los planes de construcción de una pequeña ciudad. Igualmente, dentro de poco se iniciará la construcción de un internado mixto, con capacidad para 300 alumnos. (Foto gentileza de la Comandancia en Jefe de la Armada).



PRESIDENTE DE PANAGRA .— Desde ayer tarde se encuentra en Santiago el presidente de la Pan American Grace Airwals, Inc., señor Andrew B. Shea, acompañado de su señora esposa. A su llegada a Los Cerrillos fue saludado por representantes de Panagra y Grace. El señor Shea fue condecorado el año pasado por el Gobierno de Chile, en reconocimiento a los servicios prestados al país.

Santiago, amenazado de epidemia de rabia

Con las firmas del Presidente de la República, Ministro del Interior y de Salud Pública, se dictó ayer un decreto de esta última Secretaría de Estado, declarando a la provincia de Santiago "amenazada de epidemia de rabia".

TEXTO DEL DECRETO.— El decreto en cuestión es del tenor siguiente: "Declárase amenazada de epidemia de rabia a la provincia de Santiago.

Otórgase al Director General del Servicio Nacional de Salud las facultades que a continuación se indican:

Prohibir el tránsito de perros en la vía pública o sitios públicos. Recolectar, con ayuda de la fuerza pública, todos los perros que se encuentren en los sitios anteriormente indicados;

Ordenar la vacunación antirrábica obligatoria de todos los perros;

Declarar obligatoria la denuncia de la enfermedad en hombres y animales a la autoridad correspondiente.

Establécense multas de 100 a 500 pesos para los propietarios de los perros que sean recogidos de acuerdo con este decreto".

En el mismo decreto se disponen modificaciones al correspondiente reglamento, señalando que no basta que los perros lleven placa y bozal, sino que deben ser conducidos de una cadena por persona responsable.

AVANZAN ESTUDIOS TECNICOS PARA CREAR EL BANCO INTERAMERICANO

Ayer prosiguió sus importantes tareas la Comisión de expertos que estudia la creación de una organización financiera interamericana, presidida por don Arturo Maschke.

En la tarde se incorporó a las labores de la Comisión el delegado de Argentina, doctor don Ricardo Graneros, Gerente en Asuntos Financieros del Banco Central de la vecina República, quien llegó antenoche a Santiago por el trasandino.

Al mediodía de ayer, el presidente del Banco Central de Chile y de la Comisión de Expertos, señor Arturo Maschke, ofreció un almuerzo en honor del Subsecretario de las Naciones Unidas, señor Ralph Bunche. A esta recepción concurrieron el Embajador de los Estados Unidos, señor Willard Beaulac, los senadores señores Eduardo Frei y Angel Faivovich, los delegados que participan en la conferencia de expertos, el vicepresidente del Banco Central, señor Luis Schmiedt, el Gerente General de la misma institución bancaria, señor Felipe Herrera y otras personalidades.

Durante las reuniones de ayer, y en las dos que habrá en el día de hoy, se proseguirá en los estudios tendientes al logro del acuerdo que culmine con la unánime aceptación del establecimiento del Banco Interamericano, sobre la base de los principios fundamentales que hayan merecido la aprobación de los nueve países latinoamericanos participantes en estas importantes y trascendentes deliberaciones.

Tanto en las primeras sesiones como en las verificadas ayer, se ha observado el excelente espíritu reinante entre todos los expertos para armonizar y llegar a las conclusiones que han justificado esta Conferencia en Santiago.

SUBSECRETARIO DE LA NU EN LA MONEDA

El señor Ralph Bunche, Subsecretario sin Cartera de las Naciones Unidas será recibido por S. E. el Presidente de la República, hoy, a las 9.45 horas. Con anterioridad el señor Bunche sostendrá una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Koch.

Mensaje que sustituye el fusilamiento firmó ayer Presidente de la República

El proyecto será incluído en la próxima convocatoria

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, firmó ayer el mensaje que incluye el proyecto de ley elaborado por el Ministro de Justicia, por medio del cual se propone la sustitución del fusilamiento en la aplicación de la pena de muerte por un sistema más idóneo y concordante con los nuevos y eventuales progresos de la ciencia.

El texto del mensaje, que será incluído en la convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional, que reiniciará sus labores legislativas el 15 de marzo próximo, es el siguiente:

"Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

El Gobierno considera necesario reformar los artículos 82 y 83 del Código Penal, que tratan del cumplimiento de la pena de muerte. De acuerdo con la primera de esas disposiciones, todo condenado a muerte debe ser fusilado. El medio señalado en ella no se aviene con los avances de la técnica que, aplicado a estos lamentables casos, actualmente ha elegido otros que guardan una mayor armonía con el sentimiento general que surge de la cultura moderna. Así, por ejemplo, en los Estados Unidos de Norteamérica, se ha tratado de atenuar la inevitable crueldad del acto por medio del uso de los gases letales, que, ciertamente, a juicio del Gobierno y de los médicos del Servicio de Prisiones, sería el más adecuado.

Con todo, tratándose de incorporar una disposición permanente, no parece conveniente fijar en el Código Penal el medio preciso que haya de usarse, dadas las mudanzas que ofrecen los progresos científicos y técnicos. Lo que hoy parece más avanzado y conveniente puede ser desplazado dentro de algún tiempo. Por esta razón, os propongo que el artículo 82 del Código Penal quede redactado en términos que permitan ajustar el procedimiento de aplicación de la pena de muerte a esos nuevos y eventuales progresos, dejando al reglamento la determinación correspondiente.

En seguida, en el proyecto que someto a vuestra consideración, se prevén los preceptos adecuados para evitar la publicidad excesiva, que es innecesaria e inútil y que ha llegado a extremos que, con toda propiedad, han sido calificados de morbosos en reciente ocasión. Es de toda conveniencia que se conozcan las condenas a pena de muerte y su cumplimiento en los términos estrictamente necesarios para llenar el objetivo de esa publicidad, pero ello debe realizarse dentro de los límites que impone la general sensibilidad y la cultura que hemos alcanzado. El abuso, del todo inconveniente, no se evita, como lo demuestra la experiencia, sino por medio de preceptos prohibitivos de carácter penal.

Se adoptan en el proyecto las normas generales que se han estimado adecuadas para evitar el período llamado corrientemente de "capilla", que establece el artículo 82 del Código Penal, el que en la práctica, con la dilatoria tramitación que se da al Decreto Supremo denegatorio de la conmutación o del indulto, comienza antes de la oportunidad señalada en ese precepto y constituye un término de

(A la página 2, columna 7)

EL PRESIDENTE INAUGURARA EN MARZO LA UNIVERSIDAD AUSTRAL

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer en audiencia al Intendente de Valdivia, señor Alejandro Acuña; al Presidente de la Corte de Apelaciones, y al Alcalde de esa ciudad, quienes formularon al Primer Mandatario una invitación oficial para que concurra el 11 de marzo próximo a los actos de inauguración de la Universidad Austral y de los nuevos edificios construidos para la Intendencia, la Corte de Apelaciones, el Correo, y del puente que une a Valdivia con la isla Teja.

A raíz de esta entrevista, la Presidencia informó más tarde que S. E. había aceptado la invitación y que se trasladaría a Valdivia, pasando primero por Chillán, a donde también ha sido invitado por las autoridades locales, gremios y sociedades agrícolas. Acompañarán al Presidente de la República los Ministros de Educación, Obras Públicas, Tierras, Agricultura, el Director General de Bosques, y varios periodistas.

SERAN INCREMENTADAS LAS EXPORTACIONES AGRICOLAS

El Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante, designó ayer una comisión de técnicos y agricultores para que informen qué productos agrícolas necesitan bonificación de exportación, a fin de que puedan competir en buenas condiciones en el mercado mundial. Estas bonificaciones serían pagadas a los agricultores por INACO y tienen por objeto estimular las exportaciones de productos agrícolas.

En relación con esta materia, el Ministro Infante ofició a INACO, a fin de que incluya al arroz en el régimen de bonificación de exportación aludido.

Por otra parte, sostuvo una reunión con los representantes de la Asociación Nacional Frutícola, presididos por el señor Jorge Prieto Letelier, a quienes dió a conocer las medidas que adoptará el Gobierno para incrementar las exportaciones. Se informó que en el presente año se exportará fruta por valor de 6 millones de dólares.

CADETES COLOMBIANOS A LA ESCUELA NAVAL

Por El Interamericano, de Panagra, llegaron ayer a Santiago, cinco cadetes colombianos que seguirán un curso en la Escuela Naval "Arturo Prat".

Los futuros oficiales de la marina colombiana son los siguientes: Jorge Sanz, Germán Castillo, Ricardo Díaz, Iván Lozano y Jorge Cadena. Fueron recibidos en Los Cerrillos por el Embajador de Colombia, Sr. E. Bónitto, personeros de esa representación diplomática y autoridades navales chilenas.

CONTRALMIRANTE CARL ESPEE VISITO VALPARAISO

Quedó muy bien impresionado del pie en que se encuentran las diversas Escuelas de Especialidades de la Armada Nacional

VALPARAISO.— En un avión de la Misión Naval Norteamericana arribó en la mañana de ayer al aeródromo de "El Belloto" el contralmirante Carl Espee, actual Director del Servicio de Inteligencia de la Armada norteamericana. El distinguido marino venía acompañado por el capitán de navío Donald T. Eller y el teniente 2o. de administración R. Stubbs y por los miembros de la Misión Naval Norteamericana en Valparaíso, que lo habían ido a buscar a la capital.

En el aeródromo fue recibido por el Jefe del Estado Mayor de la I. Zona Naval, capitán de fragata señor José Costa Francke, que con su ayudante concurrió en carácter oficial y en representación de la Armada Nacional. En un automóvil se dirigieron todos ellos a Valparaíso para visitar a las autoridades.

VISITA A LAS AUTORIDADES.— Primeramente pasaron a visitar al Intendente de la provincia, señor Luis Garín Mannheim, que los recibió en su despacho. Eran justamente las 10.30 horas cuando fue presentado a la primera autoridad de la provincia.

Terminada esta visita, pasó a saludar al Comandante interino de la I. Zona Naval, contralmirante señor Kaare Olsen, con el cual departió un buen rato. En seguida se dirigió acompañado de su comitiva, en un automóvil, a visitar las Escuelas ubicadas en el Cantón Oriental de Las Salinas. Primeramente fué recibido en la Escuela de Telecomunicaciones y Electrónica de la Armada. Recorrió detenidamente todas sus dependencias y conversó ampliamente con los oficiales profesores del establecimiento, imponiéndose minuciosamente de los planes de estudio que se siguen.

El segundo establecimiento visitado fue el de la Escuela de Artillería Naval, también ubicada en terrenos cercanos. El ilustre visitante quedó muy bien impresionado de las instalaciones de esta escuela de especialidades navales.

ALMUERZO EN EL PARQUE "LAS SALINAS".— Terminada su visita a esta Escuela, fue invitado a un almuerzo de camaradería que fue servido en el Parque de "Las Salinas". En esta oportunidad ofreció el almuerzo, a nombre de la Armada Nacional, el contralmirante señor Kaare Olsen, contestando el festejado. Practicó en seguida una detenida visita a las instalaciones del hermoso parque, felicitando por lo bien cuidado de sus jardines y lo acogedor del sitio, a los jefes navales chilenos que lo acompañaban.

Pasó poco más tarde a practicar una visita a los edificios en construcción para la Escuela de Ingeniería Naval (ex "Escuela de Mecánicos y Electricidad") que quedará ubicada en el mismo Cantón y que vendrá a completar en Las Salinas la instalación de todos los establecimientos de especialidades de nuestra Armada en Valparaíso.

En la tarde, terminada las visitas profesionales, el contralmirante señor Espee regresó a Viña del Mar, para dirigirse, finalmente, en la noche a Santiago.

MINISTRO T. BARROS VISITA HOY NATALES

A las 9 horas de ayer fondeó en Punta Arenas la fragata "Covadonga", a cuyo bordo viajó a la región Antártica el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz, con el objeto de inaugurar la Base "Presidente Ibáñez" en la Isla Decepción y visitar las Bases "Arturo Prat" y "Bernardo O'Higgins".

Posteriormente el Ministro desembarcó en Punta Arenas desde donde se dirigirá hoy a Puerto Natales para inspeccionar las instalaciones militares de esa región.

El Ministro Barros regresará mañana a esta capital a bordo de un avión de la FACH.

MINISTRO CASAS ESTUDIARA PROBLEMAS DE TIERRAS EN PROVINCIA DE CAUTIN

Una revisión completa de los títulos de dominio otorgadas por el Ministerio de Tierras en la provincia de Cautín, realizará a contar desde el 15 de marzo próximo el titular de esta Cartera don Enrique Casas García.

Ampliando sus declaraciones el Ministro Casas expresó que desde la fecha indicada iniciará una extensa jira por esa provincia para buscarle una solución directa al problema de la radicación de colonos en tierras fiscales y estudiar la modificación al proyecto de ley presentado al Congreso Nacional en el sentido de otorgarle facultades al Ejecutivo para resolver en tiempo mínimo la concesión de títulos de dominio, ya sean definitivos o transitorios.

Agregó que las exigencias serían disminuídas en forma apreciable para acelerar dichas tramitaciones y ellas serían determinadas después de los estudios que realizará durante su viaje al sur el próximo mes. Dijo que en materia de requisitos se tomarían en cuenta las indicaciones formuladas por el diputado don Julio von Mühlenbrock al proyecto de ley, elaborado por uno de sus antecesores.

Más adelante expresó que otra de las finalidades esenciales de su viaje de inspección a Cautín, era determinar las medidas necesarias para evitar la ocupación ilegal de terrenos destinados o considerados como reservas forestales y someter dichos predios a una explotación racional y científica.

Refiriéndose al problema indígena, el Ministro Casas García expresó que por ahora no podía hacer ninguna declaración, mientras el Director de Asuntos Indígenas, don Venancio Coñuepán no evacuara los informes que le habían sido solicitados.

Modernizarán Servicios de Correos y Telégrafos

La aplicación de un importante plan de modernización de los servicios a su cargo, anunció ayer el Director General de Correos y Telégrafos, señor Carlos Casanovas, en conferencia de prensa celebrada con tal efecto en su despacho del ex edificio del Banco del Estado, en calle Morandé.

Señaló el señor Casanovas, que la aprobación del proyecto de ley sobre modernización integral del Servicio de Correos y Telégrafos, permitirá la construcción exhaustiva de edificios aptos para desarrollar en la forma más amplia y expedita las importantes funciones encomendadas a la repartición que dirige, como, asimismo, el mejoramiento y reposición definitiva del material técnico, tales como receptores y transmisores para su empleo en telegrafía y la compra de camionetas para el reparto de la correspondencia, máquinas franqueadoras, etc., para las oficinas de Correos; aparte del estímulo que deparará al personal, mediante la fijación de una tabla racional de escalafones.

Reveló el señor Casanovas que, en base a los estudios técnicos realizados, el plan podrá estar totalmente materializado en un lapso máximo de diez años a esta parte. Informó, asimismo, que el proyecto consulta la construcción de un moderno edificio, provisto de todos los adelantos requeridos, para la sede central de Correos y Telégrafos en Santiago y la construcción de otros en las más importantes ciudades del territorio nacional. La Dirección a su cargo, manifestó, ha desechado, por inapropiado, el empleo del edificio de Morandé esquina de Moneda, para trasladar a él las oficinas centrales de Correos y Telégrafos. Los más serios inconvenientes se presentan —agregó— en la antigua arquitectura que posee dicho inmueble.

Por último, el señor Casanovas ratificó la información en el sentido de que las tarifas postales se elevarían de uno a tres pesos y en igual proporción las telegráficas.

AUTORIZADA LA IMPORTACION DE 150 BUSES "FIAT"

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de Comercio Exterior, se ratificó el acuerdo tomado el martes de la semana pasada, en orden a autorizar la importación, desde Italia, de 150 buses marca FIAT, por intermedio del Instituto Nacional de Comercio.

Los buses en referencia serán destinados a la movilización colectiva particular de Santiago.

Nombramiento en el Ministerio de Defensa

Ha sido designado oficial grado 1, de la Oficina de Pensiones del Ministerio de Defensa Nacional, el señor Jorge Lopetegui, actual oficial grado 2.

Un pervertido sería el autor del asesinato del "lustrabotas del saco"

HOY IDENTIFICARAN CADAVER DE SEÑORITA MUERTA EN EL ACCIDENTE DE LA PANAMERICANA

Hasta las últimas horas de hoy había sido imposible identificar el cadáver de la señorita muerta el domingo en la tarde en el accidente automovilístico de la Carretera Panamericana. Para hoy es esperada en esta capital la señora Ana de Kutsbach, quien se presentó ante los carabineros de Valparaíso dando cuenta de la desaparición de su amiga María Hernández Vergara, quien no regresa a su casa de Los Plàceres 191 desde el domingo en la mañana, presumiéndose que el cadáver identificado pueda pertenecer a ella.

Hoy en la mañana a las nueve se efectuarán los funerales de don Manuel Gallardo Cruz, víctima también del accidente que comentamos y que en principio fue confundido por el señor Hernández Coya.

Con la identificación del cadáver de la presunta señorita Hernández se cerrará este trágico episodio que costó la vida de cuatro personas y mantiene a otras dos entre la vida y la muerte.

Falleció veterano del 79, señor José S. Neira

Ha fallecido en esta capital, a la edad de 96 años, el mayor veterano del 79, D. José Santos Neira Neira, cuyos funerales se efectuarán mañana, a las 10 horas, en el Cementerio General, con los honores correspondientes a su rango. A las 9 horas, se oficiará una misa en el Cuartel de Inválidos.

Acciones de guerra y unidad en que prestó sus servicios:

A la edad de 19 años se enroló en el Regimiento Movilizado "Lontué". Tuvo destacada actuación en la Batalla de Chorrillos; Batalla de Miraflores y Expedición del Canto.

El cortejo fúnebre saldrá a la hora indicada, desde el Cuartel de Veteranos de Chile (1879-84), Carmen N.o 339, donde actualmente son velados sus restos.

El asesino es zurdo y vive en las inmediaciones de El Salto

Intensamente han continuado trabajando en las últimas 24 horas, los efectivos de la Brigada de Homicidios tras los pasos del misterioso asesino del lustrabotas Bartolomé Flores Gómez, caso policial bautizado por la crónica roja como "el crimen del muchacho del saco".

Como se sabe, en las primeras horas del domingo último, en la cancha de fútbol "América", de la avenida El Salto, fue encontrado —por algunos curiosos— un saco papero conteniendo en su interior el cadáver de un niño desconocido, de 14 años de edad.

Momentos más tarde, llegaron los detectives de turno, iniciándose —de inmediato— la batalla por conocer las causas del asesinato.

El grupo de sabuesos, al mando del Inspector Mario Arnés, de la Brigada de Homicidios, levantó los planos correspondientes, interrogó a los vecinos y comenzó el "rastreo" del sensacional "puzzle" policial.

¿Quién era la víctima? ¿Quién podría ser el asesino? Nada se sabía. Los detectives comenzaron a trabajar sin tener ningún dato entre las manos. Frente a ellos la interrogación crecía.

"Cada minuto que pasa en el descubrimiento del crimen, es el asesino que huye", reza un viejo apotegma policial.

Ante esta inminencia, sin descanso, comenzaron su trabajo los sabuesos encargados de descifrar el crimen.

INFORME DE AUTOPSIA.— Los primeros datos ciertos que sirvieron de base para la investigación fueron proporcionados el lunes con el informe de autopsia del Instituto Médico Legal: el pequeño desconocido había muerto" por asfixia y estrangulamiento". Había tragado aserrín, de lo cual se deduce que fue forzado contra el suelo. Presentaba huellas de uñas de una mano izquierda en la parte posterior del cuello.

El informe autópsico agregó algo desconocido: el niño había sido violado por un degenerado.

Más tarde, continuaron las investigaciones. ¿Quién era el pequeño? Según los antecedentes, se trataba de un lustrabotas de más o menos 14 años de edad, bastante conocido en el barrio del Cementerio Católico. ¿Cómo se llamaba? El archivo policial cotejó miles de fichas, hasta que dio con el nombre exacto del asesinado. Este se llamaba Bartolomé Flores Gómez, (alias) "El Toscanito", en el turbulento y truhanesco ambiente en que vivía. Había sido detenido una vez por vagancia.

La ficha policial proporcionó a los detectives los nombres y los domicilios de los padres. De esta manera, una nueva ruta de investigación se abrió.

En la tarde de ayer, los padres fueron interrogados en el Cuartel de Investigaciones.

Ellos no proporcionaron ninguna novedad sobre el intrincado puzzle.

El padre se limitó a decir:

—Bartolomé era andariego y travieso. Se escapaba constantemente de la casa y dormía en diferentes calles y plazas. Hoy (ayer) se cumplen diez días que abandonó nuestra casa. Nosotros no sabíamos nada de él. Recién nos hemos enterado —por los diarios— que ha sido asesinado.

CONJETURAS Y DETENCIONES.— Mientras un grupo de los hombres del Comisario Orlando Corrales realiza estas investigaciones, otros grupos se han repartido en las diferentes poblaciones que rodean los amplios campos de El Salto. **Más de 20** personas han sido citadas a lo largo de las últimas 24 horas al Cuartel de la calle General Mackenna, para prestar las declaraciones de rigor. Por otra parte, se han recibido centenares de referencias de todos los que conocieron en vida al "Toscanito".

Pese a que nada concreto existe hasta el momento, estamos en condiciones de informar que la solución del crimen se encuentra cerca.

Según las conjeturas de los periodistas que practican —junto a los policías— sus detenidas visitas al sitio del suceso y realizan investigaciones particulares, se puede afirmar que el asesino es un mejorero zurdo, pervertido y que vive en el sector, ya que no pudo haber trasladado muchas cuadras el cadáver del pequeño Bartolomé Flores.

También existe la hipótesis de que Bartolomé Flores habría sido atacado por un desconocido.

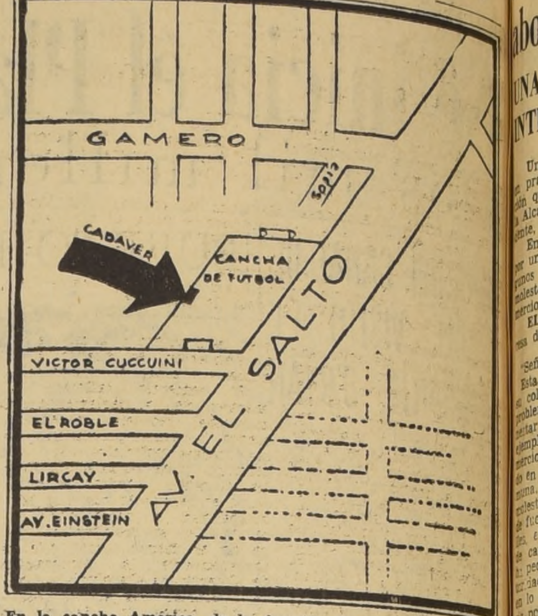
El victimario, después de haber cometido su asesinato, metió al niño en un saco papero y le llevó hasta la abandonada cancha de fútbol "América", ubicada en los perdidos ámbitos de la avenida El Salto.

En la madrugada de hoy, los detectives continuaban realizando algunos interrogatorios de importancia, de los cuales se creía que podrían salir algunas pistas que llevarían a la solución del enigma.

ULTIMA HORA.— Sabemos que el Inspector Mario Arnés, —según nuestras informaciones extraoficiales— ha confirmado que la muerte de Bartolomé Flores Gómez, se debió a asfixia por estrangulamiento, causado por la mano izquierda del asesino, mientras la derecha de este mismo cargaba la cabeza de la víctima sobre la superficie del suelo, el que se encontraba cubierto de aserrín, de ahí las virutas que presentaba el cadáver incrustadas en los ojos y boca.

Las causas evidentes de este crimen son las de un pervertido y el asesino —según informaciones de última hora— se encuentra virtualmente acorralado por los efectivos de la Brigada de Homicidios. Desde ya se ha podido establecer que el degenerado sexual es zurdo y vive en una mejora, la que tiene el suelo cubierto de aserrín.

Sitio del hallazgo macabro



En la cancha América, de la Avenida El Salto, y en un costado de ella, fue encontrado el saco que contenía el cuerpo del infortunado lustrabotas. El plano demuestra el sitio exacto del hallazgo y la ubicación de la cancha.

MENSAJE QUE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mortificación inútil e innecesario para el reo. Por eso se suprime el período de "capilla" y se dispone que el Decreto Supremo aludido sea transcrito tan pronto como sea dictado al tribunal correspondiente.

En el artículo transitorio de este proyecto se consulta la autorización necesaria para que el Presidente de la República pueda proceder a la instalación de celdas o cámaras de gases letales, que, actualmente, como se ha expresado, constituyen el medio más aconsejable para cumplir la pena de muerte.

Por estas consideraciones, someto a vuestra deliberación el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o— Reemplázase el artículo 82 del Código Penal por el siguiente:

"Todo condenado a muerte será ejecutado por el medio idóneo y en la forma que determine un reglamento especial que dictará el Presidente de la República. Notificada al reo la resolución judicial que ordene el cumplimiento de la sentencia, el jefe del establecimiento penal respectivo, fijará discrecionalmente, el día y la hora de la ejecución. Esta resolución se mantendrá en reserva, incluso respecto del reo y sólo será comunicada al juez de la causa y los funcionarios que deban intervenir en el acto, los que estarán obligados a mantener el secreto. El juez podrá cambiar el día y hora fijados.

"El decreto que dicte el Presidente de la República, negando lugar a la conmutación de pena o al indulto, de acuerdo con el artículo 531 del Código de Procedimiento Penal, será transcrito inmediatamente después de dictado al tribunal que corresponda para los efectos señalados en el artículo 532 de dicho Código.

"Ninguna sentencia que condene a la pena de muerte podrá ser cumplida en día festivo.

"La resolución que ordene cumplir una sentencia, condenatoria a muerte, será publicada con un resumen sobrio del o de los hechos delictuosos que la motivaron, redactado por el señor juez de la causa.

"El jefe del establecimiento en que se dé cumplimiento a una pena de muerte dará una versión del hecho, limitada a sus circunstancias esenciales.

"Prohíbese toda otra publicación distinta de los dos extractos a que se refieren los incisos anteriores. La infracción a esta prohibición será penada con prisión en sus grados medio a máximo y multa de diez mil a cincuenta mil pesos. Será responsable el Director del diario, revista, periódico o radiodifusora, sin perjuicio de la responsabilidad solidaria del propietario respecto de la pena pecuniaria. El juzgamiento se arreglará al procedimiento señalado en el título primero del libro tercero del Código de Procedimiento Penal; y los jueces deberán proceder de oficio".

Artículo 2.o— Reemplázase el artículo 83 del Código Penal por el siguiente:

"Todo reo condenado a muerte tiene derecho de ser asistido por el sacerdote o ministro del culto que hubiere pedido o aceptado".

Artículo transitorio.— Facúltase al Presidente de la República para que disponga la instalación en la Penitenciaría de Santiago y en los establecimientos penales que determine, de celdas o cuartos destinados a la reclusión de reos condenados a muerte por sentencia de primera o de segunda instancia, a las que serán trasladados hasta que dicha sentencia, si quedare ejecutoriada, y no hubiere lugar a conmutación de pena o a indulto, deba ser cumplida.

Dichas celdas o cuartos deberán ser técnicamente adecuados para insuflar gases letales en ellos y cumplir de este modo la sentencia que condene a muerte, en oportunidad inopinada respecto del reo.

Para atender el gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el inciso precedente, se consultarán las sumas necesarias, de acuerdo con los presupuestos que se confeccionen, en la ley de presupuestos de 1956.

Durante el tiempo que demore el cumplimiento de lo dispuesto en este artículo, las sentencias judiciales que impongan la pena de muerte serán cumplidas por medio del fusilamiento y se aplicará en lo demás lo prescrito en los artículos 1.o y 2.o de esta ley.—

(Fdo.): **CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO — Arturo Zúñiga Latorre**".

ESTABLECIMIENTOS NOBIS - Sociedad Anónima Industrial

Autorizada por Decreto Supremo N.o 4.171, del 15 de Septiembre de 1947, y modificada por Decreto Supremo N.o 9.924, del 24 de Noviembre de 1950; N.o 8.218, del 10 de Agosto de 1951, y N.o 3.141, del 10 de Mayo de 1954.

CAPITAL

Autorizado	**$ 42.000.000.00**
Suscrito	**42.000.000.00**
Pagado	**42.000.000.00**

Balance General al 30 de septiembre de 1954

Correspondiente al Ejercicio entre el 1º de Octubre de 1953 y el 30 de Septiembre de 1954

ACTIVO

			$	$
I.—ACTIVO INMOVILIZADO:				
Al costo más revalorizaciones Ley 10.343:				
Terrenos			2.355.000.—	
Edificios			13.970.930.25	
Maquinarias			14.255.510.24	
Al costo:				
Habitaciones para el Personal			1.165.706.92	
Instalaciones			3.949.852.97	
Muebles			2.085.132.23	
Vehículos Motorizados			4.378.038.99	
Muebles y Utiles del Laboratorio			151.429.65	
Herramientas			156.075.04	
Planta Reñaca:				
Instalaciones			606.522.90	
Maquinarias			902.517.10	
Muebles			20.299.—	
			43.997.015.29	
Menos:				
Amortizaciones anteriores		$ 4.169.721.27		
Amortizaciones del Ejercicio		2.230.818.01	6.400.539.28	37.596.476.01
II.—ACTIVO REALIZABLE:				
Materias Primas, Materiales, Productos, Mercaderías en Tránsito, etc., al costo o menos			38.509.484.87	
Anticipos a Proveedores			4.367.297.83	
Deudores, Sectoristas, Distribuidores, etc.		$ 5.271.959.73		
Menos:				
Reserva para devolución envases	$ 178.730.72			
Reserva para deudores morosos:				
Anteriores	$ 1.734.532.05			
Del Ejercicio	900.538.00	2.813.800.77	2.458.158.96	
Letras por Cobrar			4.889.175.45	
Cuentas por Cobrar y Varios			846.763.97	
Valores en Cobro			3.212.131.86	
Anticipos al Personal			664.422.07	54.947.435.01
III.—ACTIVO DISPONIBLE:				
Caja en Efectivo			1.435.469.20	
Bancos			3.952.358.23	5.387.827.43
IV.—ACTIVO TRANSITORIO:				
Depósito Ley 7.600			107.633.—	
Gastos Diferidos			510.716.—	
Dividendos Provisorios			2.400.000.—	3.018.349.—
				100.950.087.45

PASIVO

I.—PASIVO NO EXIGIBLE:		
Capital pagado: 700.000 acciones de $ 60.— c/u.	42.000.000.—	
Fondo de Reserva Legal	569.406.05	
Fondo de Futuros Dividendos	5.032.820.18	
Reserva para Amortizaciones Extraordinarias	2.904.668.56	
Fondo Renovación Maquinarias Ley 10.343	4.507.042.76	
Fondo Ley 7.600	1.200.236.—	56.214.173.55
II.—PASIVO EXIGIBLE:		
Acreedores Varios y Saldos Acreedores	8.631.393.97	
Impuestos por Pagar Bebidas Analcohólicas y sobre Ventas	6117.218.—	
Letras por Pagar	7.849.844.—	22.598.455.97
III.—PASIVO TRANSITORIO:		
Provisión para Gratificaciones y Participaciones	3.212.219.86	
Provisión para Impuesto a la Renta	5.799.204.—	
Provisión para Participación Directorio	625.049.24	9.636.473.10
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Utilidad del Ejercicio		12.500.984.83
		100.950.087.45

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	$ 140.000.—
Letras Descontadas	7.272.999.23
	$ 7.412.999.23

Garantía del Directorio	$ 140.000.—
Responsabilidad como Descontantes de Letras	7.272.999.23
	$ 7.412.999.23

HELIO PANACE NERVI
R. N. C. 12.077 — Licencia N.o 433

JONATHAN GALLARDO T.
Contador.

JAVIER VALDES M.
Gerente General.

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Por el Ejercicio comprendido entre el 1.o de Octubre de 1953 y el 30 de Septiembre de 1954

DEBE

Gastos Generales: Sueldos, Salarios, Leyes Sociales, Propaganda, Gratificaciones, etc.	$ 22.644.141.81
Depreciaciones y Castigos	4.709.517.63
Remuneraciones del Directorio y Director Gerente	2.988.889.59
Intereses	183.406.74
Impuestos y Contribuciones	1.257.530.80
Provisión para Impuesto a la Renta	3.771.091.—
Provisión para Ley 7.600	965.237.—
Fondo Renovación Maquinarias Ley 10.343	2.802.095.95
Utilidad del Ejercicio	12.500.984.83
	$ 51.822.895.35

HABER

Entradas de Explotación después de rebajar los costos de fabricación	$ 51.542.887.33
Entradas Varias	280.008.02
	$ 51.822.895.35

INFORME A LOS ACCIONISTAS DE ESTABLECIMIENTOS NOBIS S. A. I.

Hemos practicado un examen del Balance General de la Sociedad al 30 de Septiembre de 1954 y de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondiente al Ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo, por lo tanto, una verificación a base de pruebas de las operaciones registradas en los libros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias.

Según nuestro criterio, dicho Balance General y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas exponen en forma fidedigna la situación de la Sociedad al 30 de Septiembre de 1954, y los resultados de sus operaciones durante el Ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con normas técnico-contables, aceptadas, y según consta por los referidos libros de contabilidad.

SANTIAGO DE CHILE, Diciembre de 1954.

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.,
Revisores de Contabilidad e Inspectores de Cuentas.

SINDICATOS AGRICOLAS FUNDO "EL PERAL" Y FUNDO "LOS BAJOS" DE PUENTE ALTO SE DIRIGEN AL MINISTRO DE SALUD

"Puente Alto, 21 de febrero de 1955.— Señor Ministro de Salud, don Jorge Aravena Carrasco.— Santiago.— Respetado señor Ministro:

Por intermedio de la prensa de la capital nos hemos impuesto de un acuerdo del H. Consejo del Servicio Nacional de Salud, en orden a nombrar una comisión para que se aboque al estudio de la venta de los fundos fiscales a particulares y de propiedad del citado organismo (ex Beneficencia y ex Seguro Obrero).

La realización de tal acuerdo, respetado señor Ministro, involucraría, a nuestro juicio, el lanzar a la miseria por la cesantía a más de 50.000 campesinos que laboran la tierra en los fundos fiscales, los cuales en su gran mayoría cuentan con 30, 40 y 50 años de servicios; determinación que consecuencialmente crearía un gravísimo problema de carácter económico-social.

Pese a malas administraciones, con nuestro trabajo y cooperación hemos logrado el máximo de producción en dichos fundos como un aporte al Gobierno de S. E. el Presidente de la República, **señor D. Carlos Ibáñez del Campo, a quien ungimos como Presidente de los chilenos.**

El fundo "El Peral" tiene una extensión de más de 1.800 cuadras, de buen terreno y a 20 kilómetros de Santiago; produce, término medio, 2.500 litros de leche diarios, a $ 25 litro, fuera de animales, trigo, papas, porotos, pasto, etc. El fundo "Los Bajos", también de la comuna de Puente Alto, deja utilidad y su producción de frutas, leche, verduras, trigo, etc., es excelente.

Con la producción de estos fundos se están regulando los precios de los artículos **alimenticios que hoy escasean en el país.**

Señor Ministro: estimamos, además, que la venta en cuestión es totalmente inoportuna, porque está contra los planes económicos de S. E. el Presidente de la República; su venta significaría un triunfo de la oligarquía chilena, quien está a diario atentando contra el Gobierno y contra la economía del pueblo; ellos son los dueños de la tierra en Chile; siembran cuando lo desean y la mayoría de sus predios está sin producir, por lo que escasean día a día más los artículos alimenticios, debiendo verse el Gobierno en la necesidad de importarlos como ocurre con la carne, el trigo, el aceite, etc., situación que nosotros los campesinos llamaríamos una verdadera vergüenza nacional.

Todos los chilenos aplaudimos su iniciativa de construir más hospitales que tanta falta hacen al país; pero creemos que su financiamiento sería más plausible con la enajenación de los numerosos edificios y propiedades con que cuenta el Servicio Nacional de Salud.

Desde hace tiempo la reacción viene luchando por recuperar los fundos que ella misma vendió por malos y porque no era capaz de hacerlos producir. Hoy los quiere recuperar en plena producción. **Estimamos respetuosamente, señor Ministro, que sería un error del S. Gobierno vender los fundos fiscales en esta oportunidad cuando está siendo víctima del más desvergonzado sabotaje y especulación con los artículos de primera necesidad.**

Por otra parte, los fundos ya mencionados se encuentran a las puertas de la capital. Santiago carece de productos agrícolas, porque han ido desapareciendo las áreas verdes, a raíz de las edificaciones incontroladas y de los loteos brujos.

Creemos que es urgente impulsar la Reforma Agraria, como son los deseos de S. E. el Presidente de la República, única manera de nivelar la producción de artículos alimenticios con la producción manufacturera de Chile.

Fuera del problema expuesto, se agregaría aquel que significa buscar habitaciones para que puedan vivir los 50.000 obreros campesinos que trabajan en los fundos fiscales, con sus numerosas familias. Asimismo el país está sufriendo la falta de brazos en los campos, la que se agravaría aún más al realizarse el acuerdo del H. Consejo del Servicio Nacional de Salud, pues el campesino una vez que abandona los trabajos de la tierra no desea volver al campo en atención a que las industrias pagan superiores salarios; porque es bien sabido que el obrero campesino sufre una verdadera angustia económica por los bajos salarios y condiciones de vida, desconsideración ésta que tiende a agravarse cada día que pasa al ser que la oligarquía, dueña en su mayor parte de los campos chilenos, por la término a esta situación y verdadero abandono en que tiene sumidos a los 800 mil campesinos, verdaderos técnicos en los trabajos de la tierra, por haber sido en su mayoría nacidos y criados en ella.

En consecuencia, venimos en pedir respetuosamente al señor Ministro de Salud y por su digno intermedio a S. E. el Presidente de la República, amparo para esta medida que estimamos antipatriótica, en representación de los 50 mil campesinos que laboran en los fundos fiscales, pues en caso contrario seríamos lanzados al hambre y a la miseria con perjuicio evidente para los intereses del país y pueblo consumidor.

Rogamos al señor Ministro no quiera ver en esta presentación un espíritu de crítica sino que una iniciativa de mejores rumbos para la clase obrera y los intereses de la patria.

"Por la reforma agraria chilena".

"Porque se hagan producir los terrenos baldíos".

"La tierra para los hombres que la trabajan".

Saludamos cordialmente a nuestro estimado Ministro de Salud Pública, don Jorge Aravena Carrasco.— **Agustín Messías Uga**, presidente Sindicato "El Peral"; **Carlos Palominos**, secretario.— **Ramón Vergara Cabello**, presidente Sindicato "Los Bajos"; **Mauricio Valdés D.**, secretario".

Necesidad de una estrecha colaboración para abordar problemas locales señala Alcaldesa

UNA LABOR EN CONJUNTO PROPUSO AL INTENDENTE PARA ESTOS PROBLEMAS

Un oficio, en el que señala las diversas iniciativas puestas en práctica por la Municipalidad de Santiago, y la colaboración que se solicitó de la Intendencia para su aplicación, envió la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto Molina, al Intendente, don Gustavo Luco Rojas.

En este oficio, la Alcaldesa, desvirtua las críticas formuladas por un diario, sobre la falta de coordinación para abordar algunos problemas comunales fundamentales, como los ruidos molestos, destrucción de árboles y jardines y supresión del comercio ambulante en las calles céntricas.

EL OFICIO.— El oficio enviado por la señorita María Teresa del Canto, al Intendente, expresa lo siguiente:

"Señor Intendente:

Esta alcaldía le ha solicitado su colaboración en diversos problemas, que afectan al bienestar de la ciudad como por ejemplo, la supresión del comercio ambulante y estacionado en la zona central de la comuna, la supresión de ruidos molestos, la prohibición de uso de fuegos artificiales en las calles, el paseo de cabalgaduras, las carreras, etc. Asimismo, se ha pedido la cooperación de autoridades dependientes de US., en lo que respecta a la vigilancia policial para impedir la destrucción de prados y jardines, la venta clandestina de licores y la supresión de la vagancia y mendicidad, etc".

"En la página editorial de "El Mercurio", del domingo 20 de los corrientes, aparece un artículo que firma "K", en el cual se pone de manifiesto la falta de coordinación entre las autoridades para enfocar la solución de los problemas que crea el comercio que se realiza en las calles céntricas, es decir, el que se efectúa en las aceras de la vía pública. Ese artículo indica en forma áspera que mientras el señor Intendente se preocupa del feo espectáculo que ofrece el comercio instalado en las aceras, la otra autoridad —se refiere a la Municipalidad— no le preocupa el asunto y sigue extendiendo permisos para esas mismas vías".

"La crítica levantada es constructiva, y, por lo tanto, es bien intencionada; pero, para apreciarla en todo su valor, debe estar mejor documentada. La que se hace por "El Mercurio" con este motivo, carece precisamente de este último atributo, con lo que pierde gran parte de su mérito".

"He creído conveniente hacer alusión a este artículo, porque como digo, al señor Intendente le consta la permanente preocupación de la alcaldía, para terminar con este comercio que indudablemente hace una competencia desleal al comercio establecido y, por sobre todo, que nos hace aparecer como una ciudad de costumbres muy atrasadas, como arrancadas del período de la Colonia".

"El comercio en la vía pública está autorizado en la Ley Orgánica de Municipalidades, y para tal fin faculta a la H. Corporación Edilicia, para dictar las normas a que éste debe sujetarse. Estas normas las contiene el Reglamento denominado de "Comercio en la vía pública" y él señala el tipo de comercio que puede ejercerse y, a la vez, los sectores en que puede efectuarse y los sitios de prohibición".

"Lo que en realidad sucede, es que todo el comercio callejero que se efectúa en las vías de mayor movimiento del barrio central, se hace sin permiso de la autoridad municipal. El único comercio autorizado en el centro de la comuna, es aquél, que se dedica a la venta de diarios y revistas; pero, también, está sujeto a la misma reglamentación, en cuanto a su número y modo de ejercerse".

"El comercio callejero, al margen de la reglamentación municipal, requiere necesariamente, la acción permanente de las fuerzas policiales para reprimirlo y no esporádico como ha ocurrido ordinariamente. Justo es reconocer que a la Municipalidad le corresponde intervenir en su fiscalización, pero no es menos cierto, que es indispensable la cooperación de Cuerpo de Carabineros, para concertar una acción positiva que ponga fin, de una vez por todas, a esta situación enojosa.

"Este y otros problemas de interés comunal, los he dado a conocer a US., y autoridades dependientes de la Intendencia, como lo expreso al principio de este oficio, en numerosas notas, cuyas copias acompaño al presente para el mejor conocimiento de la materia, solicitando, precisamente la colaboración necesaria.

"Hasta ahora la Municipalidad, con sus reducidos medios, ha hecho esa fiscalización; pero, como digo, por la falta de coordinación con las autoridades policiales, ella no ha surtido los efectos deseados".

"Debo insistir que en el problema del comercio callejero, la alcaldía ha sido inflexible en el cumplimiento de las disposiciones municipales, que prohiben su ejercicio en determinadas zonas de la ciudad; al extremo, que en vísperas de las festividades de Pascua y Año Nuevo, acorde con este criterio, impartió instrucciones terminantes para impedir la instalación de negocios en la vía pública y sólo permitió que éstos se ubicaran en la Avenida Bulnes, en condiciones especiales, de tal modo que no se obstaculizara el tránsito de peatones ni de vehículos, y sin que se causaran perjuicios al comercio establecido".

"Desafortunadamente, todas las restricciones decretadas por ésta alcaldía, en numerosas oportunidades, se han tropezado con diversas artimañanas de los comerciantes callejeros que trabajan sin permiso para burlar estas medidas. He sido informada que este tipo de comerciantes ha llegado hasta presentarse voluntariamente a las Comisarías para depositar el valor de las multas y entrar así a jercer su comercio y sorprender a Carabineros.

"No se escapará al elevado criterio de US., la conveniencia de que la labor en que están empeñados el señor Intendente y esta Alcaldía, se efectúen en estrecha cooperación, pues de esta manera podrán abordarse de un modo efectivo muchos problemas que necesitan de nuestro esfuerzo común para su solución".

"Por estas circunstancias, agradeceré a US., se sirva indicar el día y hora en que podrá disponer del tiempo necesario para concurrir al despacho alcaldicio, o en su defecto, señalar la fecha en que US., recibirá a la suscrita en el suyo, a fin de concretar esta acción reclamada insistentemente por el vecindario".

Parlamentario argentino en "La Nación"



Visitó ayer LA NACION el parlamentario argentino señor Isaac Donaldo Moya.

El señor Moya es, en el Parlamento de su patria, representante obrero y militante del Partido Peronista y presidente de la institución Cooperativa del Personal de Ferrocarriles del Estado, de Argentina.

Invitado por la Cooperativa Ferroviaria de la Primera y Segunda Zonas de Santiago, en visita de confraternidad, es portador de un artístico trofeo para los ferroviarios chilenos de parte de sus congéneres argentinos.

En el día de ayer, el señor Moya visitó al Secretario General de Gobierno, señor Germán Sanhueza Correa, y antes de su partida, visitará al Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, y autoridades de Ferrocarriles.

Invitado por el Director General de Ferrocarriles, el parlamentario del país hermano recorrerá toda la zona sur.

En el grabado: el señor Isaac Donaldo Moya, acompañado de su esposa, secretaria y dirigentes de la Cooperativa Ferroviaria de Chile.

DISTRIBUCION DE ACEITE EN EL PAIS

Las fábricas de aceite han estado entregando regularmente el producto a las casas mayoristas y firmas distribuidoras, con objeto de abastecer rápidamente al comercio de Santiago y provincias.

Como se ha observado lentitud en las entregas al comercio detallista, el Superintendente de Abastecimientos subrogante, señor Cruz Vial, ordenó que un grupo de inspectores controlarán la distribución, a fin de acelerarla y evitar las ventas condicionadas.

El aceite debe expenderse al consumidor a razón de $ 88 el litro.

SE INTENSIFICAN LOS TRABAJOS DEL CENSO AGRICOLA-GANADERO

En las 186 comunas del país ha distribuido material de propaganda y elementos de trabajo el Servicio Nacional de Estadística que tiene a su cargo la organización del Censo Agrícola Ganadero del presente año.

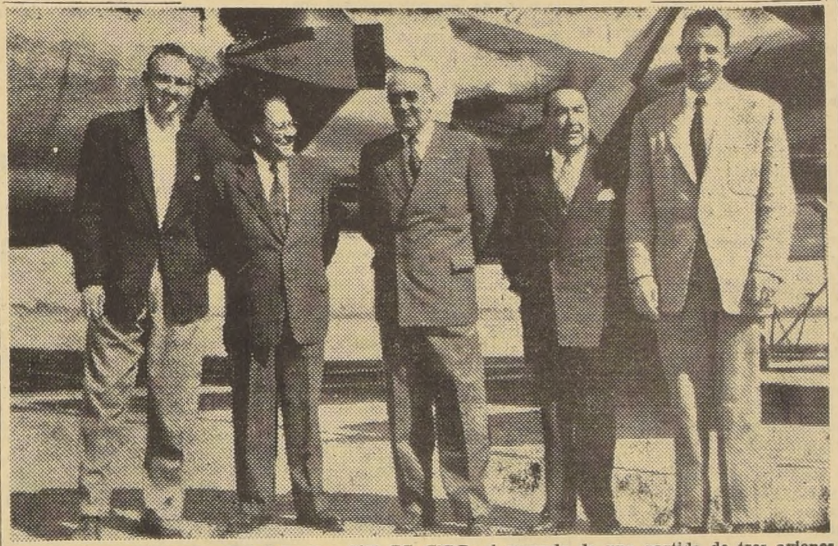
A fin de lograr la mayor exactitud posible en los datos de este censo, el Director General de Estadística, señor Luis Cárcamo Cantín, ha hecho las siguientes recomendaciones:

1.o) Se pide a los agricultores, grandes y pequeños, medieros inquilinos y demás personas dedicadas a actividades agrícolas, la mayor exactitud en proporcionar sus datos. Falsear antecedentes, significa causar un perjuicio económico a toda la nación.

2.o) El Servicio Nacional de Estadísticas y Censos, manifiesta que los datos que se proporcionen a los empadronadores, son absolutamente secretos. El Servicio sólo se interesa por conocer los resultados generales por zonas, y tener al final una idea completa de las 25 provincias. Una vez que las cédulas sean tabuladas, todas las fichas de empadronamiento serán incineradas en presencia de un funcionario del Servicio Nacional;

3.o) Este Censo Agrícola Ganadero se realizará con un trabajo topográfico hecho. Es decir, mucho antes de iniciar las encuestas en el terreno, el Servicio Nacional de Estadísticas ha levantado un censo de fundos, predios grandes y pequeños. De esta manera no quedará en el territorio nacional ningún centro de trabajo agrícola sin empadronarse. Sólo, ahora, se necesita la colaboración patriótica de todos los agricultores en esta tarea.

Nuevo cuadrimotor para la LAN



El cuadrimotor "Douglas DC 6.B, N.o 0402-CC-CIDB, el segundo de una partida de tres aviones de este tipo, adquiridos por la Línea Aérea Nacional, aterrizó ayer, a las 15.20 horas, en la losa del Puerto Aéreo de Los Cerrillos. En su viaje al país, el cuadrimotor fue piloteado por el señor William F. Smith, Jr., quien traía como copiloto al señor Donald Leroy Mullin. Despegó desde Santa Mónica —California—, sede de la Fábrica Douglas Aircraft Company, y en su crucero a Chile hizo escalas en Brownsville, Texas, en Tocumén, Panamá, y en el Aeropuerto de Limatambo, Perú. En el grabado, de izquierda a derecha, el piloto W. F. Smith Jr.; don Julio Perea, Consejero de la LAN; el fundador de la LAN, y ex vicepresidente ejecutivo de la Empresa, don Arturo Merino Benítez; el general de brigada aérea (R.) don Edison Díaz Salvo, consejero de la misma, y Donald Leroy Mullin, copiloto de la aeronave.

VENTA DE COBRE A INGLATERRA SERA CONDICIONADA A PRECIO DE 36 CENTAVOS DOLAR POR LIBRA

El Fiscal del Banco Central, don Luis Mackenna, en declaraciones formuladas ayer sobre la venta del cobre chileno al extranjero, admitió que nuestro país tratará de colocar el cincuenta por ciento de su producción en Inglaterra, siempre que se garantice el precio de 36 centavos de dólar por libra.

Agregó que el precio ha tenido oscilaciones que varían entre 42 y los 43 centavos de dólar por libra, en el mercado de Londres, y que es indispensable —en cualquier circunstancia— obtener la seguridad de un precio mínimo de 36 centavos por libra.

Destacó también que Chile envió 185 mil toneladas de cobre a Europa en 1954.

En el Ministerio de Minería no se formularon declaraciones sobre el problema en referencia.

CANCILLER BOLIVIANO ESTA EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA.— Ayer, a las 2.20 de la tarde, llegó en el tren internacional de Bolivia, el Canciller de ese país, don Walter Guevara, acompañado de su esposa, doña Rosa Elena Rodríguez de Guevara.

El Ministro de Relaciones boliviano, señor Guevara, veraneará en esta ciudad durante 8 días.

Fue recibido por el Intendente de la Provincia, señor Morales y otras altas autoridades de Antofagasta.— (Iriarte, Corresponsal).

Jefes de la SAP darán solución a problema de la carne en P. Arenas

En avión de la FACH partieron a Punta Arenas el Superintendente de Abastecimientos y Precios, coronel Héctor Baeza, y el Jefe del Gabinete Técnico, señor Manuel Cabieses. Ambos funcionarios van con instrucciones del Gobierno para resolver el problema de abastecimiento de carne para la población de aquella ciudad, y de entrega de cuotas de ganado a los frigoríficos.

En ausencia del coronel Baeza, atiende la Jefatura de la SAP el Fiscal del Servicio, señor Hernán Cruz Vial.

MINISTRO DEL INTERIOR RECIBIO LA VISITA DE AUTORIDADES Y JEFES

Ayer en la tarde pasaron a saludar al nuevo Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, el Intendente de la Provincia, el Director General de Carabineros, general Ardiles; jefes de Servicio y altos funciones dependientes de esa Secretaría de Estado.

El señor Montero no atendió ayer su oficina en la mañana, para dedicarse a asuntos particulares. En la tarde, el ex-Ministro don Sergio Recabarren, actual titular de Hacienda, hizo entrega al señor Montero Schmidt de todos los asuntos pendientes.

SE IRA A NIVELACION DE RENTAS EN LOS EDIFICIOS DE LAS CAJAS

Ayer quedó totalmente redactado el informe que sobre las irregularidades y desfinanciamiento de los edificios de rentas de las Cajas de Previsión, tuvo a su cargo una comisión que presidió el Subsecretario de Salud, don Sergio Miranda.

Aun cuando el señor Miranda se excusó de dar informaciones al respecto, se sabe que en las 20 o 30 carillas de que consta este informe, se deja establecida la necesidad de ir a una completa reorganización de los sistemas de administración de propiedades de las Cajas, en especial del de la de Empleados Públicos y Periodistas. Se establece, también, la necesidad de ir a una nivelación y aumento de las rentas de arrendamiento, única forma de financiar los mayores gastos.

El informe será conocido, seguramente, hoy, por el Ministro de Salud, don Jorge Aravena Carrasco, quien, como se sabe, tiene redactado un proyecto de ley para ir a la venta de los departamentos a los actuales imponentes que sean ocupantes de ellos, operación que se realizaría por medio de bonos reajustables, del Banco del Estado.

SE ACTIVARA CONSTRUCCION DE CAMINOS EN LA ZONA SUR

El Ministro de Obras Públicas, Coronel Benjamín Videla, dio a conocer ayer el plan de trabajo elaborado para el período 1955-56, en las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aysen, el que es resultado de su reciente jira a esa zona.

Estima el Ministro Videla que es de primera importancia el terminar en el período mencionado, una red caminera que permita la salida de los diferentes productos de esas provincias hacia el resto del país. Conforme a esta impresión, se ha dispuesto la terminación del camino longitudinal sur en el sector de Puerto Varas-Puerto Montt-Bahía Pargua.

Asimismo, en Chiloé se dará término al camino longitudinal entre Ancud y Castro, tratando de llegar a Quellón. Esta obra se realizará por medio de contratistas y del Servicio Militar del Trabajo (SMT), el que hará el sector de Quellón a Castro.

En Chiloé continental se dará término a la ruta de Yelcho a Futaleufú y Palena, con el SMT. Finalmente, en Aysen se terminarán los caminos de la zona comprendida entre Río Cisnes y el lago Buenos Aires, especialmente la senda Ibáñez, entre el camino de Puerto Aysen a Coyhaique y Puerto Ibáñez, la que será prolongada hacia Mano Negra y Nirihuao. Por el sur se hará la senda de Bahía Erasmo a Bahía Murta.

AERODROMOS. — Anunció el Ministro Videla que se dará especial impulso durante el mismo período para avanzar los trabajos del aeródromo de Tepual, el que será de primera clase, operable para toda clase de aviones. También se harán mejoras en los aeródromos de Aysen y Coyhaique, al mismo tiempo que se harán estudios para dotar de uno a Quellón.

EDIFICIOS PUBLICOS.— Igualmente se impulsará la terminación de los edificios de los servicios públicos de la zona, en especial la habilitación de un pabellón del Liceo de Puerto Montt, con lo que aumentará la capacidad escolar en esa ciudad en seiscientos alumnos.

AYER SE FIRMARON AVENIMIENTOS DE INSA Y DE CRAV

En el Ministerio del Trabajo fueron firmadas, ayer, las actas de avenimiento que ponen término a los conflictos de los obreros de la Industria Nacional de Neumáticos S. A., y del Sindicato Industrial de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

OTROS CONFLICTOS.— En el mismo Ministerio continuaron las conversaciones en torno a los pliegos de peticiones de los obreros salitreros de las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia, y se iniciaron las gestiones para dar solución al conflicto de los obreros de Cemento Melón que se encuentran en huelga.

Por otra parte, el Ministro sostuvo nuevas conversaciones con los representantes obreros y patrones de la industria Rayon Said, a quienes propuso una nueva fórmula, antes de proceder a dictar un decreto de reanudación de faenas y arbitraje obligatorio.

SE NORMALIZA CORRAL.— El Ministro, general don Eduardo Yáñez, recibió una comunicación telegráfica, informándole que se había dado término a la huelga de los obreros y empleados de la Siderúrgica de Corral, quienes aceptaron, con algunas compensaciones, el reglamento interno de faena continua.

JEFE DEL ESTADO IRA A CHILLAN

El Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante, acompañado del Director Nacional de Agricultura, señor Mario Astorga y del Coordinador del Plan Agrícola para Ñuble, Maule y Concepción, señor José Suárez, invitó al Presidente de la República para que visite esas tres provincias, a fin de que se imponga del desarrollo del citado plan.

El Jefe del Estado accedió a esta invitación y se dirigirá a Chillán el sábado 5 de marzo.

IMPLANTARAN TIPO POPULAR DE CUADERNO PARA ESCOLARES

La implantación de un cuaderno de tipo popular para los escolares, anunció ayer el Superintendente Subrogante de Abastecimientos, don Hernán Cruz. Agregó que ante la proximidad de la iniciación de clases en los establecimientos educacionales del país, propondrá una reunión con los impresores, dueños de librerías y funcionarios del Ministerio de Educación, para estudiar la implantación de este tipo único de cuaderno destinado a beneficiar a la gran masa escolar de nuestro país.

Dijo, además, que el próximo viernes 25 sostendría una reunión con los inspectores de los establecimientos fiscales de enseñanza, a quienes les propondrá una exigencia mínima a los educandos, en lo referente a útiles escolares y uniformes.

PUGILES URUGUAYOS GANARON A CHILENOS

De las trece peleas que se efectuaron anoche en el Teatro Caupolicán entre aficionados uruguayos y chilenos, ocho ganaron los visitantes, dos los chilenos y tres resultaron empate. El único chileno que obtuvo un triunfo inobjetable fue el mediano Miguel Safatle, que hubo de jugarse entero el tercer round para doblegar al uruguayo Luis Ortega y ganarse el viaje a México. Los hermanos Raúl y Eduardo Cornejo defeccionaron, dejando una impresión desalentadora. Por lo avanzado de la hora, damos solamente los resultados generales:

Mosca: José Palma, (Chile), ganó por puntos a Walderimo Torres, de Uruguay; **Gallo:** Aniceto Pereya, venció por puntos a Hugo González; **Pluma:** José Rodríguez, de Uruguay, por puntos a Carlos Giaverini; y Rubén Cáceres, de Uruguay, empató con Miguel Riquelme; **Liviano:** Felipe Fuentes, de Uruguay, venció por decisión a Raúl Cornejo, (Campeón nacional); **Mediomediano liviano:** Luis Albino Daluz, por K. O., al 2.o round a Eduardo Cornejo (vicecampeón nacional). **Mediomediano:** Walter Rodríguez de Uruguay, por puntos a Santiago Raggio, y Juan Carlos Gómez de Uruguay, por K. O. técnico al 2.o round a Angel González; **Mediano:** Dante Martinucci por K. O. al 1.er round a Eduardo Cancino, y Miguel Safatle por K. O. al 3.er round a Luis Ortega de Uruguay; **Mediopesado:** Walter D'Horta de Uruguay, por K. O. T. al 1.er round a Ernesto Trujillo; **Pesado:** Rubén D' Oyola, de Uruguay, por K. O. T., al 1.er round a Fernando Maikowsky.

CURSADAS 3 RENUNCIAS EN EL PODER JUDICIAL

Por decretos firmados ayer, el Presidente de la República y el Ministro de Justicia aceptaron la renuncia formulada por don Francisco Molina Valdés, al nombramiento de secretario del Juzgado de Letras de Copiapó.

Fueron aceptadas, además, las renuncias presentadas por don Pedro N. Meza Silva, al cargo de receptor de Mayor Cuantía del departamento de Concepción, y de don Alejandro Méndez García de la Huerta, al cargo de abogado integrante de la Corte Suprema. Los aludidos funcionarios fundamentan sus renuncias en su precario estado de salud.

AÑO XXXIX — N.o 13.594

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, miércoles 23 de febrero de 1955

Medio siglo del Rotary

UN HERMOSO aniversario se celebra hoy. Los cincuenta años que cumple el Rotary Club lucen como una preclara cifra de orgullo nacional. De auténtico y legítimo orgullo, porque debe serlo —y lo es— para los chilenos el de que una doctrina idealista que exige "dar antes que recibir", y que no es camino para figuraciones políticas, ni cómodo trampolín para obtener puestos o prebendas, prendiera tan vigorosamente en nuestro medio. En sus cincuenta años, el Rotary Club demuestra que el único barbecho germinal de que dispuso para incorporarse en forma tan estrecha y tan íntima, al agradecido afecto de la vida chilena, sólo fueron las copiosas semillas de su buena voluntad y de su solidaridad humana abierta de par en par, para derrotar incomprensiones y egoísmos. En la perenne lucha de Ariel y Calibán, no podía ser este el vencedor. Si acaso, más de una vez, es Ariel quien se bate en retirada, al menos ello no sucede en los limpios combates por una verdad más pura y una vida más digna que cotidianamente, sin pausas ni treguas, está librando el Rotary Club desde el mismo instante en que su rueda fraternal comenzó a girar entre nosotros. De esta manera, los conceptos de honor y dignidad se identifican con la condición de rotario. Serlo, necesariamente significa ser un hombre de bien —"alguien que está dispuesto a dar antes que recibir", como lo dicen con terca honestidad sin alardes las palabras de su sobrio lema—, un ser que siempre hablará a los suyos con acentos de patria y de futuro, y que siempre, también, en cualquier instante, estará pronto para entregar lo mejor de sus esfuerzos en bien de la convivencia humana. Un sentido caballeresco, como el de otros tiempos, nutre, pues, la presencia del Rotary Club. Aquel Guzmán El Bueno o, tal vez, mejor, ese Don Alonso Quijano, también El Bueno, el que se iba por los caminos desfaciendo entuertos, con la adarga al brazo —toda fantasía— y la lanza en ristre —toda corazón—, habita en la actitud, el gesto y la conducta de cada rotario.

Pero si el hidalgo manchego los combatía sólo con fantasía y corazón, el Rotary Club —no desdeñando de ningún modo este material ilusionado— cumple su labor de buena artesanía realizando los anhelos y los sueños a través de una acción constante y sin término. Los humildes, los desamparados, los habitantes de los barrios perdidos, la niñez aplastada por bochornosas promiscuidades, la madre que ve nacer a sus hijos entre los escombros de espanto y de fuego que forma la miseria, saben de esta obra de interminable y tenaz empeño, en que está volcado el Rotary Club. En él, ninguna labor es esfuerzo o trabajo perdido. Todas se abren como en otra y más maga rosa de los vientos a la generosidad, al amor y al afán de superación de los hombres de buena voluntad. El vanidoso temor de hacer algo imperfecto nunca detuvo la actitud y conducta del rotario. Si la perfección es sólo atributo de Dios, el hombre, al menos, fue hecho a su imagen y semejanza. Por eso no se detiene la rueda dentada en su marcha prócer. Gira, girando, cada uno de sus dientes irá encajando en una nueva huella de bondad, de generosidad, de hidalguía, de buena voluntad.

Goethe decía que los grandes seres se conocen por los limpios actos y el noble corazón. Las palabras parecen haber sido escritas para el Rotary Club. Estos cincuenta años que acaba de cumplir —olímpica medalla de porte y de sonido, efigie de buen oro para ver en ella un claro orgullo nacional— vienen a demostrarlo sin dudas ni negativas.

Electorerismo infecundo

SOBRE el resultado de la elección realizada en Coquimbo se han barajado las más extrañas explicaciones por los elementos opositores al Gobierno. Todos, al unísono, acuden al conocido mecanismo psíquico de la racionalización, o lo que es lo mismo, erigen los pretextos en razones. Por si esto no fuera suficiente, proyectan el fracaso de la politiquería en el Ejecutivo, acaso con la remota esperanza de lograr un feble autoconvencimiento o impresionar a la opinión pública sobre un poderío que están muy lejos de poseer. En suma, perpetúan la política del engaño y se sumergen en pueriles fórmulas de consuelo, absolutamente infecundas y desprovistas de imaginación.

Hemos sostenido que el electorado sano de la República acusa cansancio y apatía por el juego intrascendente a que están entregados los profesionales de la política. Esta certeza se deduce de un diagnóstico objetivo de nuestra realidad social. La conclusión no estriba exclusivamente en las inquietantes cifras de abstencionismo registradas en sucesivos eventos electorales, sino en la observación desapasionada de la conducta popular, que se resiste terca y razonablemente a seguir el llamado desesperado de las directivas partidarias. El hombre de la calle sólo desea trabajar, y que lo deje en paz esa verdadera fronda de políticos sin destino. Bastaría recordar los esfuerzos que realizó el contubernio opositor en Santiago para hacer grandes concentraciones de masas, y los pocos centenares de personas que acudieron a la frenética invocación del contubernio radical, liberal, comunista, falangista. Estos son hechos, simples y escuetos, imposibles de ser desmentidos por la alquimia electoral de unos cuantos empedernidos optimistas de la oposición.

Hasta ayer parecía que en ciertos órganos de publicidad que siguen las aguas opositoras, se mantendría algún recato para no incurrir en infantiles deducciones electoreras. Estas agencias, a quienes no se sabe por qué absurda condescendencia se las estima serias, se han lanzado por el torpe camino de las teorizaciones políticas, sin otra fuente de inspiración que el notorio ausentismo en los últimos comicios cívicos.

El análisis sociológico y político perpetrado por estos hermeneutas del absurdo no puede ser más paradojal. Un niño de cortos años sentiría sonrojo por tal atrevimiento. Según la teoría inventada por los estrategas de victorias conseguidas a lo Pirro, el porcentaje de votantes y abstencionistas hay que elaborarlo con tablas de logaritmos politiqueros, de tal suerte que el que haya obtenido el 50 por ciento de los sufragios debe aparecer con 75 o más por ciento. Aunque parezca increíble, trabajando en esa faena patriótica y creadora han pasado largas horas de penoso batallar. Es posible que ellos aguarden el aplauso de la ciudadanía por tan ímprobos esfuerzos mentales. No sería de extrañarse que así pensaran, si se atiende al bajo meridiano intelectual en que entretienen su malgastado tiempo.

Desgraciadamente, en el afanoso suceder de las cábalas politiqueras, olvidan los hechos reales. En efecto, no es un misterio en Chile que centenares de profesionales de la política, entre los que se cuentan parlamentarios, técnicos en la compra de conciencias, dirigentes rentados del Partido Comunista, acarreadores y otros expertos electorales, se trasladaron a Coquimbo con el patriótico designio de ablandar monetariamente a los apáticos votantes. En la alquimia electoral, además de los logaritmos, debieran tomarse en cuenta los millones invertidos y los varios meses consumidos en un infecundo juego partidario.

La elección de Coquimbo, como las otras, no demuestra otra cosa que repudio a la politiquería liberal, comunista, radical, falangista.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Valparaíso en 1955



Llego a Valparaíso al mismo hotel del año pasado. Misma habitación. Iguales el propietario, iguales la amable dama directora, los empleados y empleadas. Igual el celador, o nochero. Todo igual y ha pasado un año. El paso del tiempo se mide en mí de una curiosa manera. Durante el año que estuve ausente de Valparaíso se han ido de este mundo parientes, amigos y personas vinculadas a mí en diversas formas. Voy a nombrarlas: Ismael Edwards Matte, Oscar Edwards Bello, Rafael Prieto Morel, Pablo Lazo, José Pallarés Serra, Guillermo Labarca, Jorge Valdés Mendeville, Luis Vargas Bello, Luis Durand, Gabriel Amunátegui.

Estos nombres son como anuncios. Campanadas. Me parece que escucho en términos hípicos: "Ya van girando la curva..." Es vulgar, pero es así como creo escuchar la advertencia. ¿Y este otro año? ¿Cómo será el año próximo? ¿Qué pensamientos pondré el año próximo —en caso de poder empuñar esta pluma— cuando llegue, si es que llego, a este hotel?

NUEVAS IMPRESIONES

El aire es aquí menos mapuche que en Santiago. Baño de indiferencia política.

"No he abierto las maletas con libros y papeles. Este aire me amodorra y me quita el deseo de escribir".

Esto último no es mío y lo siento como mío. Es de don Andrés Bello, cuando vino a Valparaíso, más de cien años ha. ¿Cómo serían los niños que miraban escribir a don Andrés en el hotel que ocupó en este puerto?

CERROS

Llego de Santiago en el tren de las siete y media. Admirable servicio ferroviario. Orgullo de chileno. Exactitud, limpieza, puntualidad. Sí, señores. Este ferrocarril me ha parecido perfecto. Sin parar, de Santiago a Viña del Mar. Pasajeros en mayoría extranjeros. Ebrios de esperanzas y de alegría he visto europeos contemplando el paisaje más allá de la cumbre. Un cine panorámico. Abajo la Carretera Panamericana. Autos diminutos deslizándose por la cinta pareja y brillante del pavimento.

Vengo de Santiago, vengo de una altura equivalente a dos Torres Eiffel. Llego a Valparaíso, a cero metro sobre el nivel del mar, y, sin embargo, es aquí donde voy a experimentar el vértigo de la altura que no conocí en Santiago.

Huyamos del Valparaíso central. Huyamos de las calles de Condell y de Esmeralda. Huyamos de la Plaza Victoria y vamos a la parte desconocida. Uno podría vivir cien años en Valparaíso y no conocería la mitad más sabrosa de él.

Vamos a ver: ¿Conocen Uds. la Quebrada de Los Chanchos? ¿Conocen el Estero de la Cabritería? ¿Conocen la Población Astorga?

Existe un Valparaíso inverosímil. No está abajo. No está en la facilidad. Está en los cerros pobres. Es otro mundo. La escalinata de la Subida Ecuador es una broma si se la compara con la escalinata del Cerro Las Cañas. La llaman la Escala de la Muerte. Cuenta tantos peldaños como días tiene el año: 365 escalones. Sin pasamanos. El que fuera subiendo, sin tener la costumbre, y mirara hacia atrás, no quedaría convertido en estatua de sal, sino en algo peor. El rancherío de estos cerros sólo es comparable con las poblaciones flotantes chinas. Es precursor de las poblaciones callampas del mundo. Nuestros ojos se derrumban de uno a otro lado. Por donde miremos caeremos en precipicios, en barrancos, en quebradas. Más allá, el mar, el mar, el mar, el mar. En línea recta no encontraríamos tierra hasta llegar a Nueva Zelandia. Entre este mar y los cerros se encuentra haciendo equilibrios este puerto sin **hinterland**, llamado Valparaíso.

¿Y aquel culebrón brillante que sube por la quebrada? ¿Qué es?

El tubo de la chimenea del horno crematorio. Serpiente de tierra.

Abajo, la ciudad en miniatura. Líneas verdes, grises, claras, obscuras. Insectos que pasan por entremedio de sus guaridas. Sombras, líneas, humo: la vida. La ciudad. Sombras grises más lejos: los barcos.

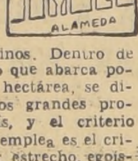
En **La Unión**, de 15 de febrero leo: "La niñita Ana González cayó a una quebrada de quince metros en la calle Cicerón. Murió cuando la conducían a la Posta Infantil".

Estas calles pintorescas, desde lejos, y pesadillescas de cerca tienen seudónimos ilustres: Cicerón, Guttemberg, Wagner...

Digo seudónimos, por cuanto me recuerdan al periodista enano y verdoso que firmaba **Jack Dempsey**.

J. E. B.

El Cuadrilátero



Política, social y económicamente, Chile limita al norte con la calle Catedral; al sur, con la Alameda; al este, con la calle Mac Iver, y al oeste, con Teatinos. Dentro de este cuadrilátero que abarca poco más de una hectárea, se dilucidan todos los grandes problemas del país, y el criterio que para ello se emplea es el criterio rectangular, estrecho, egoísta, de quienes le dieron configuración física y moral al cuadrilátero. Dentro de su perímetro, y salvo contadas excepciones, durante nuestra vida independiente se han negociado las Presidencias de la República y las revoluciones, las senaturías y diputaciones, el toma y daca de las carteras ministeriales, los grandes negocios y los grandes "acuerdos de caballeros", las divisas desde que están controladas, el tono de la prensa, el color de las corbatas, los matrimonios de conveniencia y hasta la belleza de las adolescentes.

Nada, desde la abdicación de O'Higgins, ha escapado a la influencia todopoderosa de los contralores de ésta plaza fuerte en cuyo interior se encuentran el Palacio de Gobierno, los bancos, la gran prensa, el Congreso Nacional, la Sociedad Nacional de Agricultura, la Bolsa de Comercio, las Compañías de Seguros, las grandes empresas monopolistas y todos aquellos bastiones, torreones, parapetos, troneras y puentes levadizos tras los cuales el Medioevo dificulta toda posibilidad de Renacimiento.

Mientras imperaron "sin revolturas" los dueños del cuadrilátero, vale decir mientras fueron sus exclusivos poseedores, todo fue bien para ellos. Les era indiferente, es cierto, que la Colonia imperara en la extensión territorial que quedaba fuera del Cuadrilátero. No les importaba, o por mejor decir, les interesaba positivamente que la gleba que vivía más allá de las lindes de su bastión medieval fuese analfeta, desnutrida y sin horizontes. Empero, una vez que en 1925 la clase media inteligente y realizadora fue incluída, después de la "revolución pacífica" del 23 de enero de ese año, en la Administración Pública, y junto con ella logró asaltar el Cuadrilátero una generación sin obsesiones apergaminadas, entonces los Dux de esta Venecia anegada de privilegios y favoritismos se dieron a la tarea de "cachimbear" dentro del núcleo invasor.

Las páginas de este diario, las únicas en la prensa actual, hablan frecuentemente de este flagelo, y aunque muchas personas comprenden lo que este vocablo significa, se lo representan nada más que como la maquiavélica creación de un solo individuo en relación a un determinado negocio. Pero el "cachimbismo", es más que eso. El "cachimbismo" es no sólo extenderse, salitreramente hablando y mediante artes macucas en terrenos vedados, sino que es también otra forma artera de lograr el exclusivismo. Para penetrar en los cotos ajenos, el "cachimbero" usa todas las artes buenas y malas que encuentra a su alcance. Así, desde 1938 en adelante, fue "cachimbeado", vale decir, conquistado, el espíritu renovador de los provincianos triunfadores en la elección presidencial de ese año. Se les "cachimbeó" mediante el halago, mediante el soborno, mediante el "flirt", mediante matrimonios que en vez de sacar al "Cuadrilátero" de sus límites, incluyó algunas provincias dentro de su perímetro.

El "cachimbismo" se adueñó así de los políticos "izquierdistas", se los birló incluso al comunismo, y creó gracias a ello esa forma de legislación persecutoria que es la Ley de Defensa de la Democracia. Hizo bajar los puños en alto para hacer que la mano se abriera en ávida posición mendicante. Transformó a los revolucionarios en hombres de dinero, los vinculó a sus empresas, los sentó a las mesas directivas de sus sociedades anónimas y, aún, hasta a veces, como lo hace ahora, dispensó al "siútico" del "cómo le va, mijo", hasta llegar a palmearle el hombro y decirle con condescendiente familiaridad: "Quiubo, Fulano, cómo te va".

El pueblo, la gleba, no advierte en estos momentos hasta adonde llega en su infinito poder el "Cuadrilátero", en sus actuaciones morales, financieras, sociales y políticas. Aún, algunos que ni siquiera saben que son "cachimbeados", aceptan como políticos o periodistas "la pasada de mano por el lomo", en forma de buenos salarios, de sonrisas amables, de despliegue de notoriedad hacia aquellos que, preconcebidamente o no, favorecen al "cachimbismo". Pero el pueblo está en la obligación de informarse al respecto, y comprender que cuando el "Cuadrilátero" habla de libertad es que pretende la dictadura; que si invierte 30 millones en una elección de un diputado, sin contendor, es para acabar de una vez con las elecciones parlamentarias y atiborrar a su debido tiempo al Congreso Nacional con los de su casta.

El "Cuadrilátero", en suma, es una Bastilla más fuerte que nunca y dispuesta a recuperar un poder que en septiembre de 1952 se escapó de sus manos. Como se da cuenta que le es imposible "cachimbear" al Gobierno, torciendo la inflexible voluntad del Presidente de la República de servir al pueblo, conspira contra él, y su prensa toda, con "El Catalina", con "El Debate", con "La Tercera", con "El Siglo" y "Las Noticias de Ultima Hora", no hace sino fomentar la rebelión y la anarquía con artículos y editoriales insidiosos, y titulares sensacionalistas que desnaturalizan los hechos y falsean la verdad. Arrumados a su servicio están los Colorados, los Patudez, los Chalanes y cuanto plumario mentecato esté en arriendo.

Pero no sacarán nada. El pueblo, que sigue siendo ibañista, no se prestará para que los del "Cuadrilátero" salgan de su Bastilla a recuperar posiciones perdidas. Hasta el momento, ese pueblo permanece vigilante, y sí, porque está asqueado de la politiquería, no participa en elecciones subalternas, híbridas y "contubernistas", sabrá salir a la calle, en mayor número que los 450.000 votantes del 4 de Septiembre de 1952, el día en que la audacia "cachimbera" y el cinismo "sambero" quieran frustrar las tentativas de recuperación de un país necesitado de fundamentales reformas.

ASOMANTE

De TEOFILO CID

Bautismo de sangre



Todos los caminos se han alimentado de sangre. Los mismos caminos de la gloria, abiertos en el ancho horizonte de la mar océana, bebieron la sangre de los navegantes. En esa ebriedad de la conquista, realizada en contra de todos los obstáculos de la barbarie y del azar, quedaron los caminos de la gloria impregnados por la sangre que, ansiosos, bebieron.

Así ha sido siempre y, al parecer, así será por siempre.

El machete de los civilizadores —abrir caminos es civilizar, es decir, introducir métodos— dejó una roja estela a su paso. Si pudiéramos con maga mano levantar el verde estor de la selva podríamos encontrar en su fondo los cadáveres que la hicieron formar parte de la cristiandad. Cristo, con frase realmente intuitiva, lo declaró: yo soy el camino. Por eso, no ha habido cristianador —en el sentido más alto y poblado de inteligencia cultural— que no se haya preocupado, con preocupación magnánima, de abrir rutas para que los otros, los que vienen atrás, pasen adelante. La civilización, en último término, no es sino un camino de claridad abierto en la selva umbría de los instintos y las pasiones. Pero este trabajo, como todos los trabajos, al cabo requiere un bautismo de sangre. Es la sangre la que da realce al paisaje: ahí viven nuestros muertos su vida más esclarecida.

Todas estas ocurrencias han pasado por mi mente al leer en los diarios lo que aconteció en la carretera panamericana, nuestra gran vía cultural. Pero he añadido otro sentimiento, el de la natural piedad que inspira en nuestro corazón el saber que ciertos seres próximos a nosotros han muerto inútilmente. Las jovencitas desaparecidas hace pocos días en la carretera panamericana han bautizado con su sangre inocente la gran vía de la conquista del progreso, la vía que será un cinturón de cultura puesto en torno al adolescente cuerpo de América. Pero su bautismo ha sido innecesario.

Son los defectos de la vida moderna los que las arrastraron a ese cruel, cuanto inútil sacrificio de sus vidas. Es el concepto falso de una inútil velocidad. Nuestros padres, nuestros abuelos, no habían sufrido aún de esa desfiguración que a estas niñas llevó a tan temprana edad a la tumba.

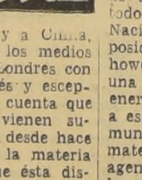
Ojalá que este cruento pasaje de nuestra sociabilidad pueda influir favorablemente. Y que se abandone la práctica de poner el acelerador a fondo.

La práctica aludida sólo lleva a una brutal atomización de la vida. El reposo, en última instancia, es mucho más generoso que la velocidad.

T. C.

De ERNEST ATKINSON

La obtención de la energía atómica



La revelación hecha hace algunos días por el Gobierno soviético de que Rusia está proporcionando ayuda para el fomento de la energía atómica a cuatro de sus satélites y a China, ha sido recibida en los medios bien informados de Londres con una mezcla de interés y escepticismo. Teniendo en cuenta que los países satélites vienen suministrando a Rusia, desde hace años, la mayoría de la materia prima atómica de que ésta dispone, ya era hora de que recibieran algo en cambio. Se observa que los recipientes de esta ayuda permanecen obligados a seguir proporcionando a Rusia varias materias primas no especificadas, en pago de insignificantes cantidades de material fisible soviético que se necesitan para poner en marcha las centrales experimentales de 5.000 kilovatios que, según los rusos, van a instalar en los países satélites.

Es evidente que la información fue facilitada con el propósito de que coincidiese con la sesión inaugural de la comisión asesora de las Naciones Unidas, integrada por representantes de siete países, la cual inició el mismo día sus reuniones en Nueva York, con el objeto de prepararse para la primera conferencia internacional sobre aplicaciones pacíficas de la energía atómica.

En Londres, los observadores han manifestado la esperanza de que Rusia, que, después de todo, apoyó la resolución de las Naciones Unidas sobre las proposiciones del Presidente Eisenhower acerca de la creación de una agencia internacional de energía atómica, corresponderá a este gesto hacia los países comunistas con una aportación de material fisible para la citada agencia internacional, imitando los ejemplos dados recientemente por los Estados Unidos y Gran Bretaña, de modo que el material quede disponible para su empleo en cualquier parte del mundo.

Al parecer, la ayuda rusa a los países satélites y a China no reviste grandes proporciones. Gran Bretaña, por ejemplo, ha venido ayudando, de algunos años a esta parte, a otras naciones de la Commonwealth y del resto de Europa, en el desarrollo de sus proyectos para la aplicación de la energía atómica con fines pacíficos.

Por lo demás, Gran Bretaña se ha convertido en la principal nación exportadora de radioisótopos, especialmente para usos en hospitales y fábricas. Como es sabido, la central electroatómica de Calder Hall, en Inglaterra, es un prototipo a plena escala de una instalación industrial de 50.000 kilovatios, lo cual es considerablemente superior a las pilas de 5.000 kilovatios que se están construyendo en Rusia y que ahora se proyecta instalar en los países satélites y en China. También hay que subrayar que los reactores de 2.000 kilovatios fabricados en los Estados Unidos para la exportación, se llaman solamente "package reactors" (reactores de paquete).

Las experiencias que se recojan en Gran Bretaña, en los próximos años, permitirán, según se espera, que en el plazo de unos 10 años las centrales electroatómicas formarán en el país parte integrante de la práctica comercial corriente.

E. A.

PANORAMA

TURBO-REACTOR

Recién ahora, a través de un libro basado en documentos irrefutables e intitulado "Cómo he construído en 1932 el primer turbo-reactor", han venido a conocerse las vicisitudes corridas por un ciudadano italiano, Gaetano Solanelli, a quien correspondería el mérito de haber sido el primero en fabricar ese motor que, en escala creciente, se está utilizando hoy en todo el mundo.



Gaetano Solanelli ejerció hasta la primera guerra mundial la profesión de abogado, pero, después de la contienda, se sintió poderosamente atraído por las disciplinas técnicas y se inscribió en un instituto especializado de Milán, cuyos estudios cursó brillantemente. Apenas egresado del establecimiento, se dedicó en un principio a la radiotelefonía, y, después de un corto viaje a Alemania, fundó en Italia la primera estación emisora, que funcionó durante dos años, hasta que las dificultades para importar receptores pusieron fin a la empresa.

El inquieto espíritu de Solanelli derivó, entonces, hacia un proyecto que, desde tiempo atrás, venía madurando en su cerebro: la construcción de un proyectil autopropulsado y teleguiado, que sin necesidad de piloto pudiese cubrir grandes distancias y aterrizar exactamente en el lugar prefijado. Solanelli comenzó sus primeros ensayos en 1926, y durante seis años trabajó intensamente en la iniciativa, invirtiendo en ella todos sus recursos. Finalmente, el 7 de agosto de 1932, en presencia de cinco testigos que certificarían más tarde el episodio, Solanelli ensayó en las afueras de Ancona el primer motor a turbo-reacción, destinado a propulsar su cohete. Solanelli pensaba dedicar su invento al transporte internacional de correspondencia, y durante los años que siguieron trabajó en su perfeccionamiento encerrado entre las cuatro paredes de un viejo garage.

En 1938, cuando las perspectivas de guerra comenzaban a cernirse amenazadoramente sobre el mundo, Solanelli temió que, a pesar de sus precauciones, los fascistas descubriesen la existencia del turbo-reactor y lo entregasen a la Alemania hitlerista. Emigró, entonces, a Francia e intentó vender su proyecto a las fábricas de armamentos, pero éstas, dedicadas febrilmente a la producción de equipos para armar al país en corto tiempo, no querían ensayar nuevos proyectos. Tras una serie de gestiones infructuosas, Solanelli se dirigió entonces por carta a Londres, desde donde se le pidieron mayores detalles del proyecto, iniciándose así un intercambio de notas que tampoco se concretaron. Solanelli retornó a su patria, y, estallada la guerra, mantuvo en silencio su invento.

Solanelli afirma en su libro que, al finalizar la guerra, se presentó al Estado Mayor del XV Grupo Aéreo con asiento en Bari, donde informó de su invento, trabando contacto con un teniente coronel, E. F. Cullen, que lo despojó de sus planos y los vendió más tarde a la Embajada británica en Washington.

Por lo menos, esto es lo que se nos dice bajo la responsabilidad de la Agencia Noticiosa "ANSA".

LA PREGUNTA

Según el diario "comunista", la elección del domingo último es justamente lo que pide el pueblo.

¿Entonces el pueblo desea que el Parlamento lo ocupen los plutócratas manchesterianos y multimillonarios?

Notas del Día

POR QUE SOY ROTARIO



Había vivido ya largamente sobre la tierra, hasta que llegó un día en que tuve que preguntarme: ¿qué obra de bondad he acometido, hasta qué ser extraño he hecho llegar mi bondad, por quién que no sea uno de los míos me he sacrificado, he servido a alguien, he servido para algo? Ya era tiempo de que me hiciera estas preguntas. Me sentí en un inmenso vacío. Mi conciencia trataba de esconderse, y tuve compasión de mí mismo. Tuve, además, temor, un miedo de no haber sido útil para nadie ni para nada. La felicidad mía, ¿la compartía con los que no la han tenido nunca? ¿En quiénes puse siquiera mi compasión, esa derivación del amor que a veces es más necesaria que el amor mismo?

De esto también hace ya mucho tiempo. Una vez, como por obra de milagro, unos amigos se acercaron a mí y me invitaron a su mesa. Era éste un yantar semanal, en el que un grupo de hombres hablaban de cosas que parecían inverosímiles. Hablaban —en estos tiempos— de servir a los demás más de lo que uno se sirve a sí mismo; hablaban del conocimiento mutuo, a través de una amistad estrecha; hablaban de la buena fe como norma en los negocios y en la profesión de cada uno; hablaban de que toda ocupación, aún la más humilde, es útil y dignifica cuando se verifica en servicio de la sociedad; hablaban de un ideal de servicio en la vida privada, profesional y pública; hablaban de la inteligencia, la buena voluntad y la paz entre las naciones, por el compañerismo de sus hombres de negocio y profesionales, unidos en un ideal de servicio. ¿De qué más hablaban? ¡Ah!, hablaban de la bondad humana, de la dicha posible de los otros, de las obras generosas en bien de la colectividad, del niño triste, solo y pobre, del estímulo del saber y la instrucción, de la paz eterna entre los hombres que habitan todos los puntos de la tierra.

Entonces sentí yo un gran consuelo. Ya no sentiría mi alma vacía ni me pesaría mi inutilidad. Pregunté: ¿puedo yo ser uno de ustedes? ¿Sería posible, amigos, que pudiera sentarme ante la misma mesa donde ustedes parten el pan de la amistad acrisolada? Claro, pues, hombre, tienes que ser uno de nosotros.

Y, desde ese día augural, llevo en mi solapa una ruedecita dentada. Es ésta como el engranaje que une todas las grandes y santas aspiraciones humanas en un movimiento sin fin. Hace hoy cincuenta años que esta ruedecita, forjada por las manos visionarias y suaves de su orfebre, Paul Harris, viene dando vueltas y vueltas por todos los rincones del mundo. No se detiene, engrana con todos los bellos pensamientos, con todas las buenas intenciones, con todos los nobles ideales. Son sus dientes de puro diamante, carbón encendido en el corazón de todos los hombres de buena voluntad. Hace hoy medio siglo que el buen Paul la dio al mundo como un talismán de esperanzas. Seguirá dando vueltas y vueltas con el mismo ritmo de la tierra en los espacios.

Por eso soy rotario y llevo una ruedecita dentada en mi solapa. Por eso se me ocurre hoy recordar lo que por ahí dijera una vez el dolorido Stefan Zweig: "Sólo cuando se comprende que también se es útil a otro ser, se percibe el sentido y la misión de la propia existencia".

B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Rebeldía inaceptable

Señor Director:

Un conflicto de hecho, en el que intervienen varias compañías extranjeras de aeronavegación que se niegan a cumplir con expresas disposiciones gubernativas y que desconocen un claro y terminante dictamen de la Contraloría General de la República, está causando serio perjuicio al Erario Nacional.

La génesis de este conflicto se encuentra en la errada interpretación que las citadas compañías dieron a los acuerdos de la Convención de Aviación Civil Internacional, celebrada en Río de Janeiro, y de la que Chile fue uno de los países signatarios. Cumpliendo el compromiso allí adquirido, nuestro Ministerio de Defensa Nacional, por Decreto Supremo N.o 526, de 28 de julio de 1952, mandó poner en vigencia el Anexo 9 de los acuerdos de la Convención, que contiene "Métodos y Normas recomendados para la facilitación del transporte aéreo internacional". Pero en el mismo Decreto se expresa que estos métodos y normas "sólo serán aplicables en todo aquello que no contravenga las leyes chilenas vigentes".

Es indudable que fue esta disposición —interpretada con ligereza— la que indujo a error a las compañías extranjeras cuyos aviones llegan a Chile y que hoy se niegan a pagar los derechos correspondientes. Pero el error ya ha sido bien aclarado por el Dictamen N.o 59.285, de la Contraloría, que establece que "la supresión de los derechos de visado o de otra clase, en relación con el uso de los documentos requeridos para la entrada y salida de las aeronaves al país, es contraria a las leyes chilenas (arts. 5.o y 6.o de la Ley N.o 8.284, de 24 de septiembre de 1945) y que, por lo tanto, no puede ponerse en vigor". Nada más definitivo y terminante.

Cabe señalar que los aviones comerciales chilenos pagan, en el extranjero, los derechos que fijan las respectivas leyes, aun cuando sea en países concurrentes a la Convención de Río de Janeiro.

La rebeldía de las compañías de aeronavegación para acatar una disposición gubernativa, está causando serio perjuicio al Erario Nacional. Son muchas las decenas de miles de dólares que anualmente dejan de entrar al país, y que tanto servirían para entonar nuestro escuálido presupuesto de divisas.

¿Hasta cuándo soportaremos en Chile la prepotencia y la falta de respeto de compañías extranjeras que así exhiben su desprecio por claras órdenes de nuestro Gobierno? Esas empresas, para las que nuestro país guarda toda clase de consideraciones, no corresponden con la misma gentileza. Muy al contrario, ya que sabemos de algunas que ni siquiera han dado respuesta a las notas enviadas por nuestros representantes en el exterior, notas en las que se les comunicaban las órdenes dadas por el Ministerio de Relaciones y se les informaba, como una deferencia más, del Dictamen de la Contraloría General de la República.

La rebeldía de las compañías extranjeras de aeronavegación —entre las que debemos exceptuar a Aerolíneas Argentinas, que está cumpliendo con las disposiciones legales chilenas vigentes— crea un estado de cosas que por decoro, por dignidad nacional, debe terminar cuanto antes. Así lo exigen nuestra tradición y nuestro prestigio internacional.

H. P. H.

Sobre pagos de pensiones por la Caja de Carabineros.—

Señor Director:

En la Sección "Cartas al Director", de la edición del día 13 del presente, aparece publicada una reclamación que firma el teniente de Carabineros Sr. Carlos Avaria Cabrera, quien hace cargos a la institución por el atraso con que se efectúa el pago de las pensiones.

Aun cuando en muchas oportunidades se ha dicho, por éstas y otras columnas, que el atraso obedece a la no oportuna concurrencia fiscal, no está de más repetirlo, toda vez que hay imponentes que estiman que sólo se trata de caprichos de la Directiva de la Caja.

La institución actúa como simple consignataria de muchos de los pagos que efectúa y, por ello, nada puede hacer cuando no se ponen oportunamente a su disposición los fondos necesarios.

En todo caso, sus jefes responsables han realizado siempre las gestiones necesarias para evitar o subsanar estos atrasos, sin que el resultado de las diligencias haya sido el mismo en cada oportunidad. De todas maneras, y dentro de la situación que se le presenta a la Caja, ella tratará de dar el más oportuno cumplimiento a las obligaciones que significan satisfacer las más imperiosas necesidades de una población de imponentes.

Lo saluda con toda atención,

Fernando Rosselot B., Vicepresidente Ejecutivo Subrogante.

Especulación con los conejos.—

Señor Director:

Pena e indignación causan los precios que piden los comerciantes en vegas y mercados por la carne de conejo. Pagar por menos de un kilo de esta carne la suma de doscientos pesos, me produce la sensación de que me roban la cartera en el mismo o poco menos, considerando, además, de que los especuladores obtienen un buen precio por el cuero. Resulta así más cara esta carne de conejo que la de vacuno.

Nuestro Gobierno, podría organizar la producción y venta de estos animalitos, que son muy sabrosos debidamente preparados, en forma de dar al pueblo carne barata, porque es sabido que en los campos se le persigue y trata de exterminar, teniendo un precio bajísimo. ¿Por qué sube entonces a más de doscientos pesos la unidad? ¿Hay algún control de precios?

Queda en sus manos, señor Director, la publicación de estas líneas, que podrían llegar a conocimiento de la autoridad.

César Medel Zúñiga.

La Fundación Rotaria permite realizar estudios superiores a estudiantes que posean espíritu de empresa e inteligencia

INCESANTE LABOR DE LOS CLUBES ROTARIOS EN CAMPO EDUCACIONAL

Con la llegada de la paz, — que trajo consigo la estupenda tarea de reconstruir la parte de Europa devastada por la guerra— también llegó la oportunidad para Rotary, de ejercer su fuerza mundial para fomentar la comprensión, la buena voluntad y la paz internacionales.

Con los fondos de la Fundación Rotaria, se ha continuado el envío de paquetes de ropa, medicina, alimentos y cobertores para cama, para los ex rotarios, sus viudas y sus hijos. Hasta el 1.o de abril de 1951, Rotary Internacional, había mandado más de 11.700 de estos paquetes, con un costo promedio de diez dólares cada uno. Los Rotary clubs, de todas partes del mundo, han colaborado a esta magnífica labor, enviando miles de kilos de alimentos y ropa, además, de una grandísima cantidad de libros y otro material de primera necesidad, para la reconstrucción educativa.

Los fondos con que generosamente han contribuído los socios de los clubes de todo el mundo, han hecho posible que Rotary despliegue una gran actividad en la excelente promoción del programa mundial del Cuarto Fin. Consideramos de interés, hacer ahora una breve referencia a la historia de la Fundación Rotaria, y a sus extraordinarios fines.

FUNDACION ROTARIA. — Hace muchos años, en 1917, se sugirió la necesidad de organizar un tipo de fundación que tuviera como propósito prestar "algún gran servicio educativo al género humano". Pero, no fué hasta 1938, que la convención de San Francisco aprobó el programa para colectar 2.000.000 de dólares para una Fundación Rotaria, un proyecto que debido a la segunda Guerra Mundial, tuvo que posponerse por casi otra década.

En enero de 1947, cuando se hacían planes para reiniciar la campaña de 2.000.000 de dólares, Paul Harris, el fundador de Rotary, falleció. Recordando el gran interés que Harris tuvo en la Fundación, como un organismo para promover el Cuarto Fin de Rotary, el entonces presidente de Rotary Internacional, Dick Hedke, se dirigió a todos los clubes, diciéndoles que uno de los mejores tributos que podía rendirse a la memoria del fundador, sería la creación de un considerable fondo para la Fundación. Se sugirió que cada Rotary club, contribuyera con un equivalente de diez dólares por cada socio. ¡La respuesta no podía haber sido más halagadora! Para el 1.o de abril de 1950, aproximadamente 2.000 clubes, habían alcanzado la calidad de 100 por ciento, y muchos otros han hecho contribuciones que pasaban la meta fijada. Casi todos los días se reciben más y más donaciones a la Fundación.

Los tres fines de la Fundación son:

1. La promoción de las Becas de la Fundación Rotaria, para Estudios Avanzados.

2. El apoyo de cualesquiera proyectos tangibles y efectivos, que tengan como propósito mejorar la comprensión y las relaciones amistosas entre las gentes de diferentes países, y

3. Proporcionar auxilios de emergencia para los rotarios y sus familiares, que debido a la guerra u otro desastre sean víctimas de la destrucción y el sufrimiento generales.

Los fondos de que se dispone actualmente, colocaron a Rotary Internacional, en posición de establecer las Becas de la Fundación Rotaria, para estudiantes sobresalientes, que cursan su último año universitario. Estas representan para los jóvenes y señoritas con destacadas cualidades directivas, una oportunidad para continuar sus estudios por un año o más en la universidad o colegio que ellos escojan, siempre y cuando se encuentre fuera de su propio país.

Este plan tuvo un principio muy prometedor, en el que se otorgaron dieciocho becas, para el año escolar 1947-48. El número de ellas ha aumentado año tras año. Para 1950, el total de ellas llegaba a 195, que habían sido recibidas por estudiantes de 36 países diferentes, que han ingresado en 96 escuelas de 27 distintos países.

Estas Becas de Rotary, se otorgan en la inteligencia de que el estudiante esté dispuesto a cumplir con ciertas condiciones. Una de tales condiciones es que esté de acuerdo en practicar los vastos propósitos del programa de la Fundación, aprovechando toda la oportunidad que se le presente para conmover la comprensión y la buena voluntad internacionales. También se espera que el Becario de Rotary, sostenga relaciones con el Rotary club de la ciudad en que se encuentra la escuela, que él seleccionó, y que visite tantos otros Rotary clubs vecinos, como se lo permitan las labores escolares. El plan de Becas de Rotary, es el pináculo de las Relaciones Internacionales. Es el Cuarto Fin, puesto en acción. El estudiante se convierte en vigoroso constructor de puentes de comprensión entre su propio país, y el que él escoge para estudiar. Los primeros requisitos para que el estudiante pueda recibir una beca, son, en primer lugar, que tenga una vasta comprensión humana, don de gentes, ideas de alcance internacional, y los atributos que caracterizan a un buen dirigente.

El Becario de Rotary, cuenta con innumerables y valiosas oportunidades para relacionarse en ambas partes: en el país donde hace sus estudios, y en su país natal, al regresar a su hogar. El puede dar a conocer a sus condiscípulos, a grupos de estudiantes y en clubes cívicos, y de servicio, la historia, las costumbres y las mejores tradiciones de su tierra natal. Al regresar a ella llevará una idea más clara del país en donde ha residido; sabrá mucho más acerca de ese pueblo, del que ha aceptado la hospitalidad que le brindaron en los hogares donde pudo cambiar impresiones acerca de muchos asuntos en el amistoso ambiente del seno de la familia.

Además, de los Becarios de la Fundación Rotaria, hay miles de jóvenes que actualmente se encuentran estudiando en países muy lejanos, de sus hogares. Los Rotary Clubs, de muchas ciudades donde hay academias y universidades, les conceden a estos estudiantes el previlegio de ser nombrados "huéspedes internacionales", hacen arreglos para que puedan visitar las plantas industriales de la localidad, los invitan a que participen en los programas del club, y a que pasen los días de descanso en las casas de los socios.

Por muchos años algunos distritos de Rotary, o clubes por sí solos han proporcionado ayuda económica para que continúen su educación a jóvenes de ambos sexos, que se han dado a conocer como elemento de valor. En algunos casos, el club o distrito de donde procede el estudiante, se une al club o distrito del país donde hará sus estudios, para proporcionarle los medios económicos necesarios para cubrir sus gastos de viaje, de sostenimiento y escolares.

Excelentes innovaciones en su invento de llantas sin cámaras ha patentado The B. F. Goodrich Co.

ENTREVISTA AL PRESIDENTE DE ESTA FIRMA, SR. W. C. GULICK

AKRON, OHIO, U. S. A.— El Presidente de la International B. F. Goodrich, Sr. W. C. Gulick, anunció ayer que dos nuevas patentes, amparando esencialidades básicas de las llantas sin cámara, inventadas por esta Compañía, han sido concedidas por la Oficina de Patentes de los Estados Unidos. Son éstas la séptima y octava patentes que obtiene respecto a este notable invento, destinado a preservar los neumáticos de graves accidentes y de una duración demasiado corta.

Consultado el Sr. Gulick, sobre esta materia, declaró que una de las dos nuevas patentes recibidas por la Compañía, se refiere a un forro interior, que conserva sus características en las altas temperaturas desarrolladas en el servicio riguroso a grandes velocidades. La otra patente se relaciona con una combinación especial de caucho "butyl" y lona, que puede ser usada como forro retenedor de aire en llantas sin cámaras interiores.

PATENTES ANTERIORES.— "B. F. Goodrich, obtuvo el año pasado una patente sobre un forro interior perfeccionado que se adhiere a la superficie interior de las llantas sin el empleo de adhesivos —declaró asimismo, el presidente de esta importante firma—. Patentes otorgadas a la Compañía en 1942 —prosiguió—, amparan el forro hermético de aire, los lomos obturadores de aire y presión, que traban la llanta en la rueda, y el material sellador, que cicatriza los pinchazos, mientras las llantas sin cámaras corren por la carretera.

Agregó la buena disposición de la empresa para conceder licencias a fabricantes de llantas, bajo sus patentes, y proveerlos de los conocimientos técnicos que The B. F. Goodrich ha adquirido a través de los procesos de invención, desarrollo y años de experiencia en la manufactura y venta de las llantas sin cámaras. A este respecto, cabe señalar que B. F. Goodrich, introdujo la primera llanta sin cámara en el año 1947, después de haber patentado anteriormente varias características al respecto. En atención a que otras compañías, han infringido el derecho de propiedad de invención, tanto en la manufactura como en la venta de forros sin cámaras, B. F. Goodrich mantiene litigio ante las Cortes de Distrito de los Estados Unidos.

NECESIDADES DE PRODUCCION.— Agrega el señor Gulick, que la firma que representa estima que se necesitarán cincuenta y cinco millones de llantas sin cámara para abastecer los automóviles nuevos y reemplazar llantas en los modelos viejos. Esta cantidad representa el 69 o|o de la producción total de llantas para automóviles durante el año, y denota un aumento del 500 o|o sobre la producción de llantas sin cámaras, que se calculó para el año recién pasado.

En la actualidad, cerca del 75 o|o de la capacidad de manufactura de llantas para automóviles en las plantas de B. F. Goodrich, situadas en los Estados Unidos, está dedicada a la producción de las llantas sin cámaras para equipo original y repuestos.

Añadió este hombre de empresa que la firma que dirige proyecta una inversión, durante los próximos cinco años, de unos cien millones de dólares para ensanchar sus medios de manufactura. Una substancial parte de esta suma será destinada al aumento de la producción y distribución de las llantas en referencia.

Al terminar sus declaraciones, el Sr. Gulick expresó: "B. F. Goodrich anunció recientemente la introducción de una nueva llanta sin cámara para camión, que sella sus pinchazos y está protegida contra reventones. Esta llanta ha sido diseñada para dueños de camiones comerciales y construída para toda clase de camión de entregas urbanas y empresas públicas, donde el servicio continuo es de primera importancia. Las llantas sin cámaras B. F. Goodrich se usan también en aviones militares, en ciertos tipos de vehículos agrícolas y algunas ya han sido instaladas en aviones comerciales".

85 NUEVOS MILITANTES DE LA UNION LABORISTA JURARON AYER

En amplia reunión celebrada ayer por la Unión Nacional Laborista, la ex senadora por Santiago, señora María de la Cruz, hizo una extensa y documentada exposición sobre el momento político, y el significado del Movimiento del cual es líder.

A continuación, el presidente de la UNAL, diputado Galvarino Rivera, tomó juramento a 85 nuevos militantes, propuestos por las comunas de Santiago.

OTROS ASUNTOS.— La directiva felicitó a la Defensa Crucista por el acto de confraternidad realizado el domingo pasado, para conmemorar el segundo aniversario de este núcleo, que dirige la señora Blanca Vergara.

Se nombró jefe de organización del primer distrito al señor Enrique Castro Farías, ex candidato a diputado. Para el cuarto distrito, en el mismo cargo, se designó al señor Raúl Barboza López.

Se dio cuenta del grado de adelanto que ha alcanzado la UNAL en Talca, acordándose que la mesa directiva asistirá a una concentración laborista que próximamente se efectuará en esa ciudad.

Finalmente, se recomendó a dirigentes y militantes que amplíen el sector de los que escuchan "Domingo político", que se transmite a las 9.30 horas del día señalado, por Radio Yungay; el programa "Lo que otros callan", los lunes, miércoles y viernes, a las 13.30 horas, por la misma emisora, y "María de la Cruz habla", los domingos, por Radio Corporación.

La directiva nacional del Movimiento se reunirá nuevamente el viernes próximo, a las 19 horas.

POSICION DEL MONAP EXPLICARA CORONEL DON RAMON ALVAREZ

A las 20.30 horas del viernes de esta semana, por Radio Corporación, el presidente del Movimiento Nacional del Pueblo (MONAP), coronel (R) don Ramón Alvarez Goldsack, se dirigirá a todo el país para dar a conocer la nueva e interesante posición política que sustenta y propicia la entidad que dirige.

Alcalde Huber firmó el decreto sobre la concesión de Casino

VALPARAISO.— Con el número 844, de la I. Municipalidad de Viña del Mar, se dictó el decreto respectivo que aprobó el nuevo contrato por diez años de duración, de arrendamiento y concesión del Casino Municipal a la firma Joaquín Escudero y Cía. Firmó el decreto mencionado el Alcalde de la comuna, señor Vladimir Huber W., con lo cual se ha dado cumplimiento al acuerdo municipal que aprobó el nuevo contrato.

HUYO EL CONDUCTOR, DEJANDO UNA VICTIMA

VALPARAISO. — Poco después de las 21.30 horas un automóvil que corría velozmente por la Avenida Colón, al llegar a la calle Freire atropelló al obrero Pedro Vega Ríos, de 62 años de edad, zapatero, soltero, ignorándose mayores detalles sobre su domicilio. El obrero Vega quedó tendido en medio de la calzada, con heridas de gravedad en diferentes partes del cuerpo.

Conducido a la Asistencia Pública, después de practicársele las primeras curaciones, fue dejado en observación y hospitalizado en ese mismo establecimiento. El conductor del automóvil huyó a gran velocidad, sin lograr ser habido. Investigaciones recibió orden de revisar todos los garages públicos para obtener una pista que dé con el "valiente automovilista".

EN VIAJE RAPIDO, EL "KENUTA" LLEGA EL 25

VALPARAISO.— Se anuncia para pasado mañana la llegada del "Kenuta", de los registros de la Compañía Inglesa de Vapores, que viene procedente de Liverpool y puertos intermedios, vía Canal de Panamá, con algunos pasajeros en sus acomodaciones especiales y abundante carga surtida. Este viaje del "Kenuta" se ha considerado como rápido en atención a que casi no ha hecho escalas en su travesía.

En Liverpool embarcó para Valparaíso 405 toneladas, y en Cristóbal reembarcó 788 toneladas. Carbonato de sodio, cajones con whisky, 11 camiones de manufactura británica, acetona, tambores con soda cáustica y lingotes de aluminio, forman la carga. Regresará con productos chilenos para Liverpool.

PROF. FRITZ JOEDE LLEGO AYER EN LA M|N "USODIMARE"

VALPARAISO.— Entre los pasajeros que arribaron a Valparaíso en la mañana de ayer venía en la motonave italiana "Antoniotto Usodimare" el notable músico y educador de nacionalidad alemana, señor Fritz Joede, en jira de buena voluntad que ha sido auspiciada por el Instituto de Relaciones Internacionales de Stuttgart. En la actualidad el distinguido visitante es Director del Instituto Internacional de Música y Folklore, y por este motivo está vinculado con todos los centros de educación musical del mundo.

Los Coros Alemanes de Chile conocieron al profesor Joede durante la magnífica jira que efectuaron a la Alemania Occidental, y desde esa fecha existía la invitación que la mencionada entidad chilena le hizo a tan destacado cultor. Va a permanecer en nuestro país alrededor de 6 semanas dictando conferencias y haciendo demostraciones prácticas de educación musical. Por vía aérea se dirigió en la tarde de ayer a Concepción para visitar al prestigioso Coro Polifónico de Concepción, que dirige Arturo Medina. Vendrá a Valparaíso por espacio de una semana, a fines de marzo, antes de embarcarse en viaje de regreso a su patria.

Intensa y meritoria labor social desarrollan los Rotarios de Talca

Voluntario aporte prestan a diversas entidades locales

En la ciudad de Talca, junto al activo movimiento que caracteriza su diario vivir, el Rotary Club local ocupa un lugar preponderante y de respeto. Alberga en su seno a los más caracterizados hombres de la región, perteneciendo a sus filas un profesional de cada especie y un comerciante o industrial de cada giro. Se reúnen con frecuencia y de cada sesión, alguna iniciativa de provecho se logra alcanzar, cuyos beneficios recaen invariablemente sobre la colectividad.

La Cruz Roja, el Cuerpo de Bomberos, los servicios de asistencia social, ayuda a los estudiantes pobres, preocupación por los humildes, atención por los problemas de interés colectivo y mil otros aspectos se reparten los pensamientos de sus socios, que rivalizan por cumplir al pie de la letra con las indicaciones del Ideal de Servicio, constituido en piedra angular y lema del rotarismo mundial.

Este club, siguiendo los preceptos de la doctrina rotaria, mantiene, por sobre toda otra consideración, sus fines institucionales, que son: 1.o: El conocimiento mutuo y la amistad como ocasión de servir. 2.o La buena fe como norma en los negocios y en las profesiones; el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad. 3.o La aplicación del Ideal de Servicio por todos los rotarios a su vida privada, profesional y pública, y, 4.o; La inteligencia, la buena voluntad y la paz entre las naciones por el compañerismo de sus hombres de negocios y profesionales, unidos en el Ideal de Servicio.

DIRECTORIO DEL ROTARY DE TALCA.—En la actualidad preside acertadamente el Rotary Club de Talca, el doctor don Alfredo Castro Mayol, siguiéndole en jerarquía, como vicepresidente el señor Rafael González Rodríguez. El resto de la directiva lo forman don Pedro Barros Donoso, secretario; don Julián Burgos Guerra, tesorero; doctor don Raúl Pissano Valdéz, macero; y directores: señores, Antonio Abasolo, Rafael Fuenzalida y Alfonso Hernández. Es past presidente de la institución, don Alejandro Vergara Torres.

90 AÑOS CUMPLIO AYER SACERDOTE

QUILLOTA.— El Convento Franciscano de esta ciudad se vistió de gala ayer, para celebrar los noventa años de existencia de uno de sus más preclaros miembros, el Padre Fray Angel Sotomayor Gajardo. Dicho sacerdote nació el 22 de febrero de 1865, y vistió el hábito de San Francisco el 26 de noviembre de 1881. Cantó su primera misa el primero de abril de 1888. En sus años mozos se destacó en la poesía y en la música, consagrándose, además, como un orador de gran fuste.— (ROJAS LAMATTA, corresponsal).

Ministros de Estado viajarán hasta Angol

ANGOL.— Se recibió en la Intendencia de Malleco un telegrama por el cual se anuncia la próxima visita de los Ministros de Estado, que se había anunciado para la semana recién pasada, y que se postergó por motivos de Gobierno.

Se informará a los representantes del Gobierno de diversas necesidades y problemas de la zona, a fin de que se les busque rápida solución.— (EL CORRESPONSAL).



NAVES DE GUERRA EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Se encuentran fondeadas en nuestra rada los siguientes barcos de guerra: cruceros "Capitán Prat" y "O'Higgins", el petrolero "Rancagua", la escampavía "Piloto Sibbald" y los remolcadores de alta mar "Huemul" y "Moctezuma", todos pertenecientes a la Escuadra de Operaciones.

LLEVA SALITRE PARA EL BRASIL

VALPARAISO.—El vapor "Huallaga", de los registros de la Corporación Peruana de Vapores, cargó en Iquique y en Tocopilla importantes cargamentos de salitre por un total de cinco mil toneladas que van destinadas a diversos puertos del litoral brasileño, comenzando en el de Santos.

CARNES CONGELADAS LLEGAN DE ARGENTINA

VALPARAISO.— Con el objeto de atender el normal abastecimiento de carnes para el consumo interno del país ha sido necesario traer desde Argentina importantes partidas de carnes congeladas. El buque-motor frigorífico "Río Santiago", de los registros de la Flota Mercante del Estado de Argentina, ha traído una primera gran partida consistente en mil trescientas toneladas, de las cuales está descargando en el puerto de Talcahuano 1,200, las que están siendo depositadas en el nuevo Frigorífico del Instituto Nacional de Comercio.

En Valparaíso descargará cien toneladas, que serán depositadas en el Frigorífico "Luis Arteaga García", de propiedad también del INACO. Otras importantes partidas seguirán a esta primera enviada y poder asegurar así el abastecimiento normal de la población, ante la escasez de ganado vacuno nacional.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO
ALAMO, FINA, VIÑA DEL MAR, APOLO, ANCUD, ALMENDRO, PILAR, HAVELSTEIN, COTOPAXI y ANTONIOTTO USODIMARE.

LLEGAN

—Hoy:
VICTORIA, de Punta Arenas.
PAULA DAN, de Nueva York.
LOA, de Antofagasta.
PILAR, de Antofagasta.
—Mañana:
RAVNANGER, de Los Angeles.
SANTA MARIA, de Nueva York.
KENUTA, de Liverpool.
—El viernes:
GULF FARMER, de Nueva Orleans.

SALEN

—Hoy:
COTOPAXI, para Liverpool.
—Mañana:
LOA, para Antofagasta.
—El viernes:
PILAR, para Antofagasta.
FINA, para Arica.
VICTORIA, para Punta Arenas.
RAVNANGER, para Los Angeles.
SANTA MARIA, para Nueva York.
ANTONIA, para Punta Arenas.
KENUTA, para Liverpool.

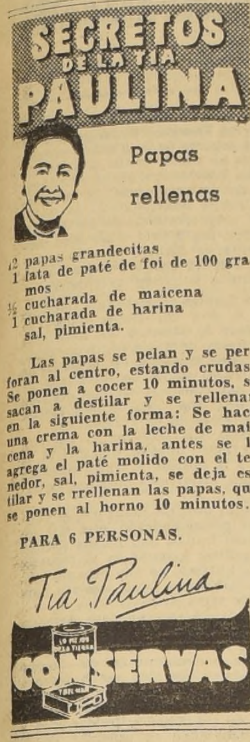
MANIFESTACION AL CORONEL ARANCIBIA Y SRA. — Con motivo de su próxima partida al Brasil, como adicto militar de la Embajada de nuestro país, el Curso Militar del año 1926 y sus esposas, le ofrecerán una comida el 2 de marzo, a las 21 horas, en el Club Militar.

Las adhesiones se reciben en la gerencia del club hasta el día 1.o inclusive.

CLUB DE BRIDGE "CHILE". —El directorio en su última sesión aprobó 57 solicitudes de admisión de socios a la sección de rubber bridge del club, que funciona todos los martes y viernes, de 18 a 1 hora.

Se avisa nuevamente a los interesados que el 28 del actual vence impostergablemente el plazo para presentar las solicitudes de admisión de socios exentas de cuota de incorporación y que dan la calidad de socio fundador. La solicitud correspondiente puede enviarse a la casilla 1430, Santiago.

El próximo campeonato de duplicados se efectuará mañana, a las 19.15 horas, en el salón de los establecimientos Oriente, Plaza Baquedano. Pueden participar todos los aficionados que lo deseen.





"CHILE, PAIS DE CONTRASTES..."

Por JUAN DE ROSA

Chile, es un país de contrastes, me decía hace unos días, en el momento de su partida, un joven artista que marchaba becado a la tierra de Strauss. Y donde mejor se expresa este sentimiento o rasgo psicológico, es en la música. Los aires autóctonos de cada país americano —agregaba—, son de una sola línea melódica. En Chile, no. Ahí está, por ejemplo, la popular tonada, que todos sabemos "agridulce".

Que nuestro país es singular, no cabe duda. Tiene cuatro estaciones climatéricas perfectamente definidas. Pampas ardorosas, por el norte; nieve eterna, por el sur. Lluvias y fríos intensos en una parte del territorio, y en la otra, un clima delicioso durante los trescientos sesenta y cinco días del año.

Es indudable el contraste, y él reina en todos lados. Por ejemplo: sesenta familias son dueñas de casi todas las tierras de Chile. En cambio, cerca de quinientos mil campesinos, que, en muchos casos, apenas ganan para comer un plato de legumbres de mala clase, después de agotar sus energías hasta la fatiga, no tienen otra tierra que esa de las paletadas en el hoyo del sueño eterno...

País de contrastes. ¡Sí! Con rascacielos de doce pisos que han levantado manos obreras en medio de vértigos, para servir a los grandes capitalistas que los explotan enriqueciéndose más y más, mientras hacen marco a la ciudad, miles de pocilgas, ahitas de hambre, tos, angustia y noches interminables, donde crecen niños desnutridos que no conocen las rondas alegres y donde viven mujeres flacuchentas que, mirándolas, uno no comprende cómo "paran la olla", haciendo uso de un invento que, según se ve, es superior al de Pitágoras, porque en sus manos benditas se multiplican "por la gracia de Dios", el esquelético jornal del hombre, del hijo, de la chiquilla o, simplemente, la limosna caritativa de algunos vecinos que son todo corazón en el reparto del mísero pan de su mesa.

¡País de contraste! Con la insolencia de autos que valen "cuatro millones de pesos", cuyo dinero serviría para construir veinte casas tipo económico diseñadas por la Corporación Nacional de Inversiones, para los humildes, y aún sobraría para que esos indiferentes disfrutaran de un auto más modesto, menos irritante, menos insultante y desafiante. Acto éste, que no deja de ser temerario, porque haciendo honor a ese contraste chileno de que hablamos, no hay que olvidar la frase de un político nuestro, que dice: "¡Cuidado, que Chile tiene sueños de marmota, pero despertares de león!"

Es terrible y amargo ese contraste. En un país vecino, al pueblo se le llama "descamisados". En Chile hay mayoría de "camisudos". Cada individuo tiene, por lo menos, diez camisas, todas listas para ser usadas. Son las camisas de la vida diaria. Se mudan según el interés, según el color de la concentración humana, según los dictados del estómago, según la ambición de los individuos, etc... La que no existe, es la blanca camisa de la lealtad y la gratitud. Y no hablemos de la camisa "tricolor". Son escasos quienes la usan. Pero sí son muchos los que invocándola hipócritamente, destruyen o comercian, anarquizan o prostituyen la sagrada libertad, levantan clima de odios y sepultan la paz. ¡País de contrastes! Sí, señores. Es cierto. En la capilla de mi barrio, un anciano sacerdote, con voz dulce y calmada, habla del amor entre los hombres, habla de la esperanza, habla que hay que tener paciencia, que hay que tener fe en la amanecida, habla de la igualdad, habla de la justicia, y termina siempre diciendo: "Así sea, mis queridos hermanos"...

Al escribir estas líneas —debo confesarlo—, lo hago con una necesidad interna, aunque sumamente escueto, ya que hay tanto que decir, para referirme de paso a algo que atañe a mi sangre de artista, pasión exquisita que no admite egoísmos, tanto, que, siendo ave sin paraje determinado, porque en todos los parajes y aleros del camino, hay siempre un sitio amable y generoso para nosotros, prefiero estar entre estas cuatro murallas, diez y doce horas al día, bregando por servir, leal y honestamente, una causa noble como es la de ayudar a mejorar la salud de obreros accidentados, proporcionando a cada uno la mejor atención en todo sentido. Reconozco con hidalguía que soy el más modesto trabajador del servicio. Y bien. Decía que lo que voy a referir atañe a mi sangre, porque hace unos días hizo noticia un hecho insólito, increíble. La morena bailarina, Maruja Montes, que vino en la caravana de artistas argentinos que exhibió la Exposición Metalúrgica, fue de paseo a una playa vecina y se emocionó con dos pelusitas —o gorriones, como diría un colombiano—. Los vio en sus arrestos, tal cual es el espíritu de nuestra raza: ¡emotivos y alegres! Eran ellos —pensó Marujita—, como ella, aves sin rumbo. Habitando la tierra en toda su extensión. Libres y sin horizonte determinado. Y se sintió sobrecogida —¡artista al fin!— y "por obra y gracia", sin beso ardiente alguno, se convirtió en "mamá" de esos niños, no mayores de diez años. Y los trajo consigo esa misma tarde, y los vistió, y los sentó a la mesa, y les abrió cama blanca, les contó un cuento como adormidera y... antes de apagar la luz, enjugada una lágrima, su diestra fue endilgando la ternura infinita del "signo de la cruz", a la vez que sus labios decían: "En el nombre del Padre... y del Hijo... y del Espíritu Santo"...

¡Contraste! Emocional contraste. Una artista, una "simple artista", como suelen decir algunos chuscos de árboles genealógicos, ha dado una lección a aquellos que, teniendo buenos caudales, prefieren adoptar a un "pomerania" de patas cortas y agudo hocico, y no a un niño. Es el gran contraste: los seres despreciamos nuestro propio género humano y... preferimos los perros.

J. de R.

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo, de don Santiago Faz Camus y señora María Magdalena Sotomayor de Faz.

ENFERMOS.— Continúa enfermo el señor Carlos Oviedo Armstrong.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Luisa Sanhueza Ramos con el señor Mario Vergara González. Hizo la visita de estilo la señora Adriana González de Vergara.

Viajeros y veraneantes.

— De Quintero, la señora Estelina Venegas de González e hija Elisa y la señorita María Antonieta Marzal, quien seguirá viaje a Mendoza por vía aérea.

—De Viña del Mar, don Javier León Prado, señora Elba Bustos de León e hijos Carlos, Francisco Javier, María Elba, María Cristina y Sergio León Bustos.

—Del fundo "Los Alamos" en San Clemente, Talca, el señor Manuel León Bustos.

—En Viña del Mar, doña Luisa García Huidobro de González y su nieto señor Francisco Javier Vergara González.

—En Cartagena pasa una temporada, la señora Graciela Torres de Signé e hijo Pillno.

—En el mismo punto la señora Graciela Signé de Valenzuela y sus hijos Renato y Jorge, también la señora Nonra Signé de Castro e hijo Yoyo.

—Han regresado de Las Rocas de Santo Domingo, el señor Enrique Oviedo Cavada y señora Sofía Garcés de Oviedo.

—En Pirque, el señor Jorge Varela Videla, señora Emma del Solar de Varela y sus hijas M. Luisa y Ana María.

—De Quintero regresó la señorita María Evangelina Correa Aldunate.

—En Quintero, el señor Noel Tapia Villarroel.

Solicita concesión definitiva para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica entre La Ligua y Longotoma

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 23 KV., entre los pueblos de La Ligua y el valle de Longotoma, en la provincia de Aconcagua.

El objeto de esta línea es suministrar energía proveniente de la Central Sauzal, a través del sistema de la Cía. Chilena de Electricidad Ltda., a los consumidores del valle de Longotoma, en una faja de 10 Kms. a cada lado de su eje.

El trazado de la línea se ha proyectado atravesando, en las longitudes que se indican, los predios de los siguientes señores:

Nombre	Longitud del predio en metros
Guillermo Fernández	1.290
Suc. Arnolds	2.091,5
Vicente Tapia	3.599
Comunidad Irarrázaval-Tagle	1.568,25
Fernando Irarrázaval	7.713

En estos predios deberá constituirse servidumbre en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que dentro de un plazo de 30 días se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado, las objeciones a que hubiere lugar.

El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas.











Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Aumentan colocaciones de cobre chileno en el mercado británico

LONDRES, 22. (UP).— Por Laurence Meredith. — Chile exportó en el mes de enero a Gran Bretaña, 61.986 toneladas de cobre con un valor de 852.893 libras esterlinas, según estadísticas publicadas hoy, por el Ministerio de Comercio.

Las ventas de cobre chileno a Gran Bretaña durante los últimos meses ha alcanzado un promedio más elevado que en cualquiera de los cinco años previos.

En diciembre, Chile embarcó cobre a Gran Bretaña por valor de 1.209.252 libras esterlinas; en noviembre, por 854.720; en octubre, por 350.363 y en septiembre, por 1.187.875.

En el transcurso de 1953 no hubo embarques de cobre chileno a Gran Bretaña, pero en 1952 el total de la exportación anual, fue por valor de 988.423 libras esterlinas; en 1951, por 1.733.848, y en 1950, por 223.378.

El total de cobre chileno embarcado a Gran Bretaña en 1954, alcanzó el valor de 8.590.494 libras esterlinas.

Aunque las cifras de los embarques de este mes todavía no han anunciado, círculos comerciales afirman que el cobre chileno continúa llegando a Gran Bretaña en grandes cantidades y en todos los buques disponibles.

La demanda de cobre chileno se espera que aumente, ya que de ahora en adelante, se sentirá la baja en la producción de la Rodesia Septentrional, ocasionada por la huelga de los obreros africanos en la zona cuprífera.

Los productores de cobre de la Rodesia Septentrional, aseguran que la huelga de los trabajadores indígenas ha sido un "completo fracaso", pero, la producción todavía se encuentra en una escala muy limitada.

SE AGUDIZARA LA ESCASEZ.— A pesar de que se espera que la producción de Rodesia aumente en el futuro, la escasez del cobre se seguirá sintiendo por algún tiempo en el mercado británico, y, en consecuencia, la demanda por el metal chileno probablemente irá aumentando en los próximos meses.

Uno de los indicios más importantes en este sentido, se observó en la segunda petición reciente hecha por la Asociación Nacional de Fabricantes de Artículos Eléctricos de Estados Unidos, para que el cobre de la reserva del Gobierno, se utilice para abastecer a las industrias, que necesitan 15.000 toneladas con objeto de cubrir sus requerimientos del mes de marzo.

El consumo británico continúa en aumento. Las estadísticas publicadas por la oficina de metales no-ferrosos, en el último informe, revela que el consumo británico de cobre en 1954 aumentó en un 28 por ciento, y que alcanzó en diciembre, la cantidad de 61.480 toneladas contra 61.673 toneladas al final de noviembre, y 55.344 al terminar el mes de diciembre de 1953.

De las existencias de 1954, los consumidores tenían 22.740 toneladas de refinado; la lonja de metales de Londres contaba en sus almacenes con 1.076 toneladas de refinado, y en otras existencias había 15.604 toneladas de blister y 22.096 toneladas de refinado.

La producción durante diciembre de 1954, alcanzó a 14.145 toneladas de refinación primaria, 884 toneladas de blister secundario y 7.872 toneladas de refinación secundaria. El consumo fue de 53.382 toneladas de contenido de cobre.

PAUL CLAUDEL, NOTABLE ESCRITOR Y DIPLOMATICO FALLECIO HOY EN PARIS

PARIS miércoles 23 (UP).— **Esta madrugada falleció Paul Claudel, escritor y diplomático. Tenía 87 años. Su deceso fue causado por un síncope cardíaco.**

No ha mucho se hizo de Claudel la breve reseña biográfica que reproducimos a continuación:

Si hablásemos de Claudel embajador, con su faja, su frac y su espadín, desdiciendo de su rostro de cura provinciano; de Claudel con la biografía vulgar y cronológica, con las etapas de sus estudios, donde estudiaron tantos otros que apenas se llaman Dupont, perderíamos estos renglones. Es el poeta católico, en el sentido místico y ecuménico de la palabra. Nadie, ni los ateos más virulentos, se pueden oponer a esa forma de la religiosidad poética en una región del espíritu sin carne ni aplicación egoísta. Saben muy bien los hombres religiosos cultos, que los otros, librepensadores cultos, no es a esa mística acendrada a donde dirigen sus tiros.

Sin otro poema que "El camino de la Cruz", Claudel tendría una obra considerable. El "Vía Crucis" ha sido narrado, poetizado, glosado miles de veces. Nunca con el vuelo poético, con vigor humano y clamor divino, que se hace en los catorce fragmentos claudelianos. En el fondo, no dice nada nuevo que no falte en la emoción abundante de las exégesis y las moralejas conocidas. Los devotos de Claudel ven este poema con aliento y forma completamente nuevos, pero es verdad que no se sale esencialmente de la clásica exposición y meditación. Con más o menos hallazgo de la lírica. Como es verdad que Claudel no ha superado el vuelo místico de San Juan de los Angeles, San Juan de la Cruz, beato Juan de Avila o fray Luis de León.

Entre las obras más celebradas del maestro están "Le livre de Cristophe Colomb", "Conversations dans le Loire-et-Cher", "Partage de Midi" que Jerónimo del Rey califica de Tristán e Isolda católica), "Soulier de Satin". Ha sido exégeta inflamado del Génesis y del Apocalipsis; y hubiera querido ser otro Juan para escribirlo en otra isla de Patmos.

PARIS, miércoles 23 (UP).— Paul Claudel, escritor, autor teatral y diplomático, falleció de un síncope cardíaco a las 3 horas de hoy miércoles.

Su obra literaria, difundida por todo el mundo, le valió ser elegido miembro de la Academia Francesa.

Como diplomático, representó a Francia en las negociaciones del Tratado Kellog sobre desarme, en 1927, en Washington. Representó en ese entonces a su país como embajador ante el Gobierno de los Estados Unidos.

Claudel tenía 87 años.

Entre otros cargos diplomáticos, carrera en la que Claudel se inició en 1906, figuraron: Primer Secretario en Peiping, en el año mencionado; Cónsul en Praga, en 1909; Ministro en Brasil, en 1916; Embajador en el Japón, de 1921 a 1926, y Embajador en los Estados Unidos, de 1927 a 1933.

Entre sus obras más conocidas se cuentan, L'arbre, L'otage, La jeune fille violaine, La ville vers exile y Correspondance avec André Gide mmaus.

Claudel murió en su residencia en el Boulevard Lanneu. Su médico dijo que su muerte fue tranquila, y aparentemente sin sufrimiento físico alguno.

Claudel hizo su última aparición en público la semana pasada, para asistir a un ensayo de su obra "Annonce faite a Marie", en la Comedie Francaise.

Su avanzada edad no le permitía salir mucho, y se recuerda que en aquella ocasión en el teatro ocupó un mullido sillón, a cubierto de las corrientes de aire.

Pocos franceses han alcanzado jamás el doble éxito que Claudel tuvo en la Diplomacia y en las Letras.

Claudel estudió Derecho, Filosofía y Ciencias Políticas en París. Entró al servicio diplomático con el bajo cargo de ayudante de Cónsul en Nueva York, en 1893, y culminó su carrera diplomática desempeñando el más alto puesto de la diplomacia francesa en el exterior, el de Embajador en Washington.



PAUL CLAUDEL, el hombre de vida interior, entregado a la diplomacia. (Aquí, en un impecable traje de etiqueta)



LAS VEGAS, Estado de Nevada.— El brillante destello producido por la primera explosión atómica de la serie de experimentos programada para 1955, puede observarse por encima de la iluminación eléctrica de Las Vegas, a pesar de que la explosión se hizo desde una torre situada a 120 kilómetros de esta ciudad. La explosión fue descrita como "standard", correspondiente a una bomba de menor tamaño que las que se arrojaron sobre Hiroshima y Nagasaki, en agosto de 1945.— (Radiofoto UNITED PRESS)

UN NUEVO TIPO DE ARMA NUCLEAR ENSAYO EE. UU.

ANGEL'S PEAK, Nevada, 22.— (UP).— Estados Unidos hizo detonar hoy un arma atómica "semisilenciosa", que causó una vivísima luz, visible a 650 kilómetros de distancia, pero mucho menos ruidosa que las anteriores explosiones.

La prueba fue la segunda de la serie preparada por la comisión de energía atómica para este año. Al parecer, el arma detonada era de "tamaño standard", con una potencia equivalente a 15.000 o 20.000 toneladas de TNT. Las bombas lanzadas sobre las ciudades japonesas de Nagasaki e Hiroshima, durante la segunda guerra mundial, tenían una fuerza de 25.000 toneladas de TNT, y en pruebas posteriores se hicieron estallar otras mucho más potentes.

La explosión se efectuó poco antes del amanecer en el desierto de Nevada, y el arma estaba colocada en una torre de acero de 100 metros de altura. El resplandor se vio en una zona de aproximadamente 650 kilómetros de radio, inclusive en San Francisco, Oakland, Los Angeles y San Diego, pero los observadores situados en el terreno de pruebas no escucharon la fortísima onda sonora que ha acompañado la detonación de otras armas de igual potencia.

EFECTOS DE LA EXPLOSION.— En Angel's Peak, punto ventajoso para la observación, no se oyó ruido alguno, a pesar de que sólo se halla a 72 kilómetros del lugar de la explosión. En Las Vegas, a 120 kilómetros, se sintió apenas el ruido —posiblemente llevado por el viento— acompañado de una de percusión que estremeció las ventanas pero no causó roturas.

La bola de fuego, de color naranja y púrpura, sólo fue visible durante diez segundos, mientras que en explosiones anteriores había durado algunos minutos; es posible que la causa haya sido la nube de polvo que se levantó inmediatamente después de la explosión.

La comisión de energía atómica, como de costumbre, no dio informaciones sobre la clase de arma detonada ni otros detalles.

RUSOS TEMEN AL REARME DE ALEMANIA OCCIDENTAL

BERLIN, 22 (AL).— El Dr. Otto John, jefe del departamento de espionaje de la Alemania Occidental, que huyó a Oriente, declaró que Rusia teme que una "nueva maquinaria bélica formada con soldados alemanes y materiales norteamericanos", desate tarde o temprano una nueva guerra.

La agencia noticiosa de Alemania Oriental A. D. N., dió a conocer una carta que dirigió John al Dr. Eugente Gestenmayer, presidente de la Cámara Baja del Parlamento de Alemania Oriental, en la cual aquel expresa que los soviéticos "no temen, claro está, a las 12 o 15 divisiones (de Alemania Occidental) pero presumen que estas, incorporadas en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, integrarán las células de una wehrmacht de rápido crecimiento que un día pedirá la "liberación de los pueblos del Este".

Advierte luego John que el Parlamento de la zona Occidental debe tomar en serio las recientes declaraciones del Gobierno ruso, agregando: "los soviéticos piensan realmente lo que dicen".

A su vez, el Dr. Karl Franz Smith Wittmak, ex legislador occidental que huyó al Este, firma un artículo en el "Berliner Zeitung", en el cual expresa que "el Este ha tomado ya medidas preparatorias para hacer frente a los Acuerdos de París", agregando que el Bundestag no debe olvidar tal circunstancia durante el debate que debe iniciar esta semana sobre la ratificación de esos pactos.

Muertos y heridos en explosión de 5 bombas en Santiago de Cuba

SANTIAGO DE CUBA, 22 (UP).— Hubo un muerto por lo menos y varios heridos, al hacer explosión cinco bombas en diferentes puntos de esta ciudad.

No ha anunciado la policía todavía que haya detenidos.

Conferencia de Bangkok trazará plan contra agresión comunista

BANGKOK, 22.— (AL.)— Faltando por arribar a esta ciudad los Cancilleres Mohamed Alí, de Pakistán, y Anthony Eden, de Gran Bretaña, los jefes de las delegaciones asistentes a la reunión del "SEATO" fueron recibidos esta tarde por el Rey Fumifol Adulbej en un acto protocolar de bienvenida a los asistentes extranjeros.

Mañana iniciará sus labores la reunión del SEATO para abocarse al análisis y discusión de los siguientes cuatro puntos fundamentales:

1.o— Estudio general de la situación en el sudeste asiático.

2.o— Fijación y organización de la sede de la Organización del Tratado Defensivo del Sudeste Asiático.

3.o— Cuestiones militares.

4.o— Cuestiones económicas y de asistencia técnica.

En cuanto a los problemas militares, éstos serán enfocados en un plano que toma en cuenta tres aspectos: a) infiltración comunista; b) necesidad de proporcionar ayuda a todo miembro del SEATO, que sea objeto de una agresión, y c) asegurar los medios defensivos de orden general.

En tanto que los distintos miembros de las delegaciones realizan febriles actividades preparatorias, esta ciudad luce sus mejores galas. Los palacios de dorados techos refulgen esplendorosamente, mientras que las calles y avenidas han sido prolijamente aseadas.

Las medidas de seguridad tampoco han sido olvidadas y la policía circula por las calles de la capital thailandesa fuertemente armada de pistolas y bombas de mano.

LLEGADA DEL SECRETARIO DE ESTADO DE EE. UU.— El hecho destacado del día de hoy lo constituyó la llegada del Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, quien se presume ha de colocar en el tapete de la discusión la actual crisis de Formosa.

Aunque el propio Foster Dulles manifestó poco después de su arribo que la conferencia a desarrollarse en esta capital no "será capaz de arribar a ninguna solución sensacional, o espectacular", voceros autorizados de la delegación norteamericana expresaron extraoficialmente que el Secretario proyecta llevar a cabo conversaciones con el Canciller británico, Anthony Eden, que tendrán tanto o más importancia que la propia conferencia del SEATO.

DECLARACIONES DE FOSTER DULLES.— Foster Dulles, que fue recibido por el mayor número de personas que haya concurrido a dar la bienvenida a jefe alguno de las delegaciones participantes, dijo que "Thailandia está más apartada de los Estados Unidos que cualquier otro país, en términos de millas. Pero estamos bien estrechamente unidos en términos de ideales y esperanzas".

Continuó expresando que era una feliz coincidencia el hecho de que la delegación de su país hubiera llegado a Bangkok en el día en que se conmemora el aniversario del nacimiento de George Washington, quien "puso en marcha nuestra nación en su senda hacia la independencia y trazó los principios que esperaba nos permitirían conservar nuestra libertad".

EE. UU. Y LA CONFERENCIA.— Aunque la crisis formosiana no es el principal tema de la reunión que se inicia mañana en esta capital, los delegados están discutiendo en privado esa situación.

Estados Unidos llevará la parte activa en esta materia, pues los voceros de su delegación han anunciado que Sud Corea y los nacionalistas chinos podrían ser llamados a colaborar en conjunto con los ocho integrantes del SEATO, para disponer la realización de represalias tridimensionales contra los comunistas chinos, en caso de que éstos emprendan cualquier tipo de agresión en el sudeste asiático.

Apoyando esta moción, USA hará el ofrecimiento de mantener fuerzas móviles aeronavales en el Asia sudoriental para reforzar el poder defensivo de los países del SEATO.

Empero, los norteamericanos notificarán a sus aliados del sudeste asiático que no es su propósito mantener en esa región un "ejército permanente" por considerarlo "una demostración inútil y extravagante de su poderío".

Creen los expertos de la delegación norteamericana que al formalizarse un frente común defensivo que incluya a los países del SEATO, Corea del Sur y China nacionalista, los comunistas chinos desistirían de sus propósitos agresivos en esa región.

Las fuerzas armadas móviles norteamericanas estarían asentadas en bases montadas en territorio thailandés, una vez que estén listas las instalaciones militares correspondientes.

LA ACTITUD BRITANICA.— Por su parte, los británicos son partidarios de obtener el alto al fuego en el Estrecho de Formosa, mediante la evacuación nacionalista de las islas de Quemoy y Matsu.

HABLA DELEGADO AUSTRALIANO.— Interrogado por los periodistas, el Canciller australiano, Richard G. Casey, dijo: "La subversión comunista alcanza simultáneamente a un millar de lugares en Asia. Tendremos que trabajar aceleradamente".

En el curso de sus declaraciones, Casey se mostró disconforme por el hecho de que los Estados Unidos se nieguen a mantener un ejército permanente en el sudeste asiático.

FOSTER DULLES INAUGURO LA CONFERENCIA.— BANGKOK, 23.— (UP.)— El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, dijo al inaugurarse la Conferencia de la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO) que los Estados Unidos no pueden estar seguros de la libertad si otros países no gozan de ella también.

"La libertad no puede fructificar en un ambiente hostil a la libertad", dijo Dulles.

El representante de los Estados Unidos, tan pronto como llegó procedente de Manila, se puso a hablar con los demás delegados sobre la crítica situación de Formosa.

En fuentes generalmente informadas se dice que Dulles tratará de sondear al Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, y a otros delegados de los países de la OTASO, sobre la posibilidad de que las Naciones Unidas declaren a China comunista el país agresor en el Estrecho de Formosa.

Dulles, sin embargo, se limitó a decir que "nuestro objetivo es la paz y la libertad y tengo confianza en que lograremos nuestro propósito".

En su discurso inaugural, el Canciller norteamericano dijo que los Estados Unidos han basado siempre su política exterior en el concepto de la libertad, no sólo para sus propios habitantes sino también para los de otros países.

Manifestó asimismo que Abraham Lincoln señaló que la proclamación hecha en la Declaración de Independencia norteamericana, del derecho inalterable de todo ser humano a la vida, la libertad y el logro de la felicidad, se aplica no sólo al pueblo de los Estados Unidos sino a la humanidad en general.

"Nuestra conducta y ejemplo —dijo Dulles— pueden servir de mucho para que se realicen las aspiraciones expresadas en la Carta de las Naciones Unidas y en la Carta del Pacífico. Esas aspiraciones buscan el logro de un objetivo final: que la humanidad, para abrirse paso, no tropiece con obstáculos geográficos, raciales o religiosos y que se rompan las cadenas del cautiverio, de la injusticia y de los privilegios arbitrarios para que todos los hombres sean libres".

A continuación, Dulles hizo un resumen de los aspectos históricos de la política exterior de los Estados Unidos en el hemisferio americano, en Asia y en Europa.

"Los Estados Unidos —dijo— vienen ahora al sudeste asiático, cosa nueva para nosotros, pero lo hacemos impulsados por nuestros principios históricos, para realizarlos".

Poderosa flota roja de invasión avanza hacia Isla Nanchi

TAIPEH, miércoles 23.— (AL.)— Las fuentes militares nacionalistas manifiestan que la flota comunista, compuesta por sampanes y cañoneras, avistada navegando hacia Nanchi "sólo tienen intención de distraer la atención sobre la concentración de fuerzas rojas sobre la costa continental", agregando que dicha concentración se realiza exactamente frente a la citada isla, "en preparación de una próxima invasión", mientras el Canciller nacionalista George Yeh, manifestó en sesión secreta del Yuan (Parlamento) que el Gobierno nacionalista "defenderá todos sus territorios".

Luego de permanecer cinco meses en los Estados Unidos, donde estuvo dedicado a los estudios que culminaron con el Pacto de Alianza Mutua entre el Gobierno de Eisenhower y el de Chiang Kai Shek, el Ministro de Relaciones Exteriores de China nacionalista, George Yeh, regresó el domingo a esta capital.

AVIONES NACIONALISTAS ATACAN.— Un portavoz del Ejército nacionalista informó esta mañana que formaciones de aviones nacionalistas atacaron varios barcos comunistas, al norte de la isla de Nanchi, que constituye el extremo norte de la línea defensiva nacionalista, "luego que los aviones patrulleros informaron que la flotilla de sampanes motorizados se dirigían hacia esa posesión".

Agregó que los bombarderos hundieron varias cañoneras comunistas, al atacar las islas de Peichi y Pilung, situadas a unos 20 kilómetros al norte de Nanchi, a donde se dirigieron, a toda máquina, los aviones y buques de guerra nacionalistas, "habiéndolo hecho tan pronto como conocieron la noticia de que los rojos preparaban una invasión".

Posteriormente, un barco patrullero nacionalista informó al Comando Naval de esta capital que la flota comunista "había virado repentinamente al norte, rumbo al continente asiático", en tanto que el Ministerio de Defensa comunicaba que "la flota comunista había llegado a 16 kilómetros de la isla de Nanchi, recientemente evacuada por los elementos civiles".

LLEGARIAN A 54 EMBARCACIONES ROJAS HUNDIDAS.— El Alto Comando, con sede en esta capital, manifestó esta mañana que, en los primeros momentos del ataque contra la flota comunista, los aparatos nacionalistas habían hundido, por lo menos, seis naves enemigas, entre ellas, una cañonera, y que con estas nuevas bajas, "las pérdidas comunistas alcanzan ya un total de 54 embarcaciones", esto desde el sábado último, cuando tuvo lugar un combate naval de grandes proporciones, entre los efectivos nacionalistas y comunistas, en un sector del Estrecho de Formosa.

En fuentes bien informadas se dijo hoy que la flota comunista atacada ayer por la aviación, estaba integrada por "centenares de juncos armados y motorizados, barcazas de madera y cañoneras fuertemente armadas de artillería".

Agregan los informantes que los nacionalistas "se han mantenido alertas sobre la posibilidad de nuevos ataques comunistas", desde el momento en que fueron evacuadas las islas del archipiélago de las Tachen, "de acuerdo con el plan de defensa de los estrategas norteamericanos".

DESTRUYEN NAVES COMUNISTAS.— TAIPEH, miércoles 23.— (UP.)— (Por William Miller).— La aviación nacionalista informó haber destruído o averiado más de 10 buques de guerra comunistas en ataques realizados ayer martes contra una poderosa escuadra de invasión, integrada por 200 barcos, que amenaza a la isla Nanchi, la más septentrional de las avanzadas de Chiang Kai Shek.

Un comunicado expedido esta madrugada da la primera noticia oficial sobre la interceptación de la formidable armada que navega hacia Nanchi.

El parte dice que fuertes formaciones de bombarderos hundieron una cañonera de 700 toneladas y cinco juncos a motor y armados, y averiaron dos cañoneras, otras dos naves de guerra y varios juncos.

Según las informaciones oficiales nacionalistas, desde el jueves último, la aviación ha hundido o dañado más de 60 barcos rojos.

Otros bombarderos atacaron ayer emplazamientos de artillería y otras instalaciones en las isletas de Chungtai y Peial, frente a la isla Tai, y si bien encontraron fuerte fuego antiaéreo volvieron indemnes a sus bases.

Por primera vez la aviación comunista atacó a Nanchi con aparatos a chorro, y, según los observadores norteamericanos y nacionalistas eso significa que las fuerzas aéreas de Pekín han comenzado a operar desde sus bases en la provincia de Fukien, desde las cuales podrían atacar también a Formosa.

INGLESES MODERNIZAN SU FLOTA DE GUERRA

LONDRES, 22. (AL).— El Primer Lord del Almirantazgo, J. P. Thomas, declaró hoy que Gran Bretaña está perfeccionando el diseño y la construcción de un barco dotado de "revolucionarias" armas dirigidas para subtituir "nuestra antigua flota de cruceros".

Thomas anunció que la primera aplicación del buque de operaciones de proyectiles dirigidos será con objetivos aéreos, pero que se perfeccionará un sistema de armas dirigidas que operarán de buque a buque.

Estas declaraciones fueron hechas por Thomas, al presentar los cálculos presupuestales de la marina de guerra para 1955 y 1956.

DEFUNCIONES.—

Sociedad de Suboficiales en (R). de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto".

Comunicamos el fallecimiento de nuestra consocia, señora

JULIA CABRERA vda. DE LOPEZ
(Q. E. P. D.)

Los funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Genaro N.o 883, Población Blanqueado.

Punto de reunión para los socios y banda: Puerta del Cementerio.

La Comisión.

Tenemos el sentimiento de comunicar que ha dejado de existir en Supetar, Yugoeslavia, nuestra querida madre suegra y abuelita

OLIVA D. vd. RAJEVIC

Se oficiará una misa por el descanso de su alma en el Templo de San Francisco, mañana jueves 24 a las 10 horas.

Pedro Rajevic D. y familia

Ha dejado de existir mi querida esposa

CRISTINA MARGARIT DE LACACIA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, Recoleta 1883.

Su esposo, Angel Lacacia García.

Ha dejado de existir mi querida hija

CRISTINA MARGARIT CORROTEA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17.30 en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio. Recoleta 1883.

Teresa Corrotea vda. de Margarit.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y suegro, don

CIRIACO LOPEZ LAS HERAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Alameda Bernardo O'Higgins 2542 c.17.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

MACLOVIA ARIAS VDA DE QUEZADA

Sus funerales se efectuarán mañana jueves 24 en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Crescente, a las 10 horas.

Sus hijos y nietos.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

JUAN ROLLE D'ORSO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Blanco Encalada N.o 2051, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y hermana, señora

EMILIA von BISCHHOFSHAUSEN VDA. DE BIEBER

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Manuel Montt N.o 1894.

La familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse mañana 24 de febrero, un mes de su fallecimiento, de nuestra querida esposa, madre, abuelita y suegra, señora

LUCRECIA MOLINA DE GALLARDO

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Francisco de Asís, Paradero N.o 27 de la Gran Avenida, Comuna de La Cisterna.

Eliana Cordero de Linossier.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre y esposo, don

JUAN CARVAJAL C.
(Q. E. P. D.)

La familia.

CUATROCIENTOS MUERTOS CAUSO ULTIMO TEMPORAL EN TERRITORIO JAPONES

TOKIO, 22. (AL).— Cuatrocientas once personas muertas o desaparecidas, 21 barcos y embarcaciones hundidas, 11 barcos encallados, numerosas casas destruídas e inundadas y la desaparición de una flota pesquera completa con 219 pescadores de bacalao a bordo, es el trágico balance del temporal que a fines de la pasada semana azotó al Japón.

Los metereólogos japoneses han manifestado que las hostilidades entre nacionalistas y comunistas chinos, cerca de la costa china, les impidieron la obtención de datos que habrían completado sus informes meteorológicos posibilitando la formulación de advertencias sobre la tempestad que se avecinaba.

De acuerdo con lo expresado por los mencionados especialistas, los barcos del servicio metereológico nipón, se abstuvieron durante la semana pasada de navegar por la zona de conflicto, en resguardo de su propia seguridad.

La isla de Hokkaido, la más septentrional del Japón, fue la que más sufrió las furias del vendaval que alcanzó velocidades hasta de 180 kilómetros por hora.

En el norte de Honahu fueron destruídas 36 casas por la acción del fuerte viento e intensas lluvias, en tanto que en Hokkaido los moradores de 120 viviendas se vieron obligados a hacer abandono de las mismas, pues estaban totalmente inundadas.

Otra tragedia de no menor importancia se registró cuando dos pesqueros japoneses que habían sido capturados por patrulleros sudcoreanos zozobraron junto con las naves aprehensoras, produciéndose la pérdida de 25 vidas.

Betty Hutton se ha divorciado de Curran por "crueldad mental"

LAS VEGAS, U. S. A.; 22 (AL). — El mismo juez que hace tres años formalizó el matrimonio de Betty Hutton, y hoy concedió el divorcio a la famosa actriz cinematográfica.

La estrella había obtenido ya la sentencia de divorcio, en carácter provisorio, de su actual esposo, Charles O. Upostrophe Curran, habiendo conseguido hoy la sentencia definitiva, basada en las acusaciones de "crueldad mental".

Los círculos artísticos dicen que actualmente Betty Hutton "estaría vinculada sentimentalmente" con Alan Livington, miembro ejecutivo de una empresa de discos fonográficos.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

AMERICA LATINA

C O L O M B I A

BOGOTA, 22 (UP).— Dirigentes del comercio y la industria contestaron afirmativamente una encuesta periodística, en la cual se les preguntaba si Colombia debía vender café a los países situados detrás de la Cortina de Hierro. La mayoría de ellos afirmó que tales ventas se deben hacer, si son posibles.

BOGOTA, 22 (UP).— Noticias recibidas de Cucuta indican que hubo una serie de ataques contra los campamentos de la Colombian Petroleum Company, en la zona de Río de Oro, fronteriza con Venezuela. Los motilones atacaron con flechas, y sólo se retiraron después de los ataques de los obreros con armas de fuego. Esta tribu salvaje no ha podido ser dominada, y habita en la selva, a donde nadie ha podido llegar todavía.

V E N E Z U E L A

CARACAS, 22 (AL).— Tres personas murieron y ocho resultaron heridas, cuando un camión, que perdió la dirección, arrolló a varias personas que aguardaban sobre la acera el paso de la caravana carnavalesca, y fue a estrellarse contra un ómnibus.

P E R U

LIMA, 22 (UP).— Desde el mediodía del domingo permanece perdida la lancha pesquera N.o 271 de la matrícula del Callao. También la N.o 83, llamada "San Pablo", que zarpó del Callao el día 16 con destino a Supe, no ha llegado. Se teme que hayan sufrido algún percance.

U R U G U A Y

MONTEVIDEO, 22 (UP).— Con todo éxito vienen desarrollándose los cursos internacionales de extensión agrícola, en los que participan como alumnos técnicos becados de Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. La segunda etapa del tercer curso acaba de finalizar en la ciudad de San Ramón, departamento de Canelones, trasladándose ahora los estudiantes a esta capital, a fin de continuar los cursos.

A R G E N T I N A

BUENOS AIRES, 22 (UP).— Charles Empson, nuevo Embajador de Gran Bretaña en Chile, que llegó el domingo, partirá mañana en avión para Santiago.

BUENOS AIRES, 22 (UP).— Es objeto de diversos agasajos el conocido escritor uruguayo Juvenal Ortiz Saralegui, que llegó hace unos días para estrechar contactos con los intelectuales argentinos. Uno de los últimos actos en su honor fue una comida ofrecida por la Sociedad Argentina de Escritores.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (UP).— Por primera vez se consiguió producir en la zona norte argentina un toro de raza holando-argentina, hecho que los ganaderos consideran de positivo beneficio para la vida económica de la región.

El torito nació en la estancia de Benjamín Paz, al cabo de muchos años de investigaciones para vencer las condiciones adversas del clima, que hacían que la concepción de animales de esa raza fuese considerada punto menos que imposible aquí.

CORDOBA, 22 (AL).— El Centro de Investigaciones Históricas ha destacado una comisión especial para que estudie la antigua ruta seguida por los conquistadores hispánicos, que penetraban al sur del continente, desde Perú y Paraguay.

La comisión realizará las investigaciones en el corredor que sirvió de pasaje a varias expediciones españolas, entre ellas la de Diego de Rojas, en 1544, y la de Francisco de Aguirre en 1564.

CORDOBA, 22 (UP).— Un grupo de abogados, entre ellos los diputados radicales Mauricio L. Yadarola y Donato Latella Frías, formuló una declaración sosteniendo que siete colegas cordobeses están detenidos "indefinidamente, sin causa jurídica o motivo alguno". También figuran entre los firmantes los dirigentes conservadores Antonio Mercado y José Aguirre Cámara.

BUENOS AIRES, 22 (AL).— Más de un millón de pesos diarios gastaron los argentinos en diversiones, durante los primeros once meses de 1954, según las estadísticas oficiales. Ellas revelan que 63 millones de personas concurrieron al cine, 4 millones 700 mil al teatro y 650 mil a combates de boxeo. Hubo un descenso en cien mil espectadores a los encuentros de fútbol, en relación al año anterior.

BUENOS AIRES, 22 (AL).— El semanario independiente "Esto Es" publica un artículo titulado "Batista o el triunfo del realismo político", firmado por el enviado especial Mariano Montemayor, quien realiza una jira por distintos países americanos. En la portada de la mencionada revista se ve al general Fulgencio Batista, dirigiendo la palabra a una concentración.

Un acuerdo entre Costa Rica y Nicaragua desea el Vicepresidente Nixon

SAN JOSE, 22.— (UP.)— A las 9 de la mañana del miércoles saldrá para Panamá el Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, llevándose fuertes indicios de que ha logrado abrir el camino para un mejor entendimiento entre Costa Rica y Nicaragua.

La primera indicación de que Costa Rica está dispuesta a ello la tuvo Nixon esta tarde cuando el Presidente de la Asamblea Nacional, J. Facio, al darle la bienvenida, dijo: "Aun cuando nosotros somos los más perjudicados, la Asamblea apoya al Gobierno de Costa Rica al aceptar la recomendación de la Organización de Estados Americanos, de que más importante que la sanción es encontrar la manera de impedir la repetición de los sucesos y establecer la armonía".

Nixon felicitó a Facio por su "moderada declaración", y reiteró el apoyo de los Estados Unidos a la OEA, porque, dijo, "nada es más importante para el progreso de las Américas que la paz. Sabemos que, por tradición, el pueblo costarricense es devoto de los principios de libertad y paz, y podéis tener la seguridad de que nuestro Gobierno cooperará con el vuestro y los demás Gobiernos de América para lograrla".

Los miembros de la Asamblea y el público que llenaba las tribunas aplaudieron a Nixon y tributaron verdadera ovación al Secretario de Estado Adjunto, Henry F. Holland, que tradujo las palabras del Vicepresidente.

Préstamos por 2.063 millones de dólares ha hecho Banco Mundial

NUEVA YORK, 22. (AL).— El Banco Mundial ha otorgado 112 empréstitos, con un total de 2 mil 63 millones 858 mil dólares, repartidos entre 36 países y territorios, desde el comienzo de sus operaciones, en junio de 1940.

El comunicado dice que, "desde el primero de junio de 1954 hasta el 31 de enero de 1955, el Banco Mundial ha otorgado 8 empréstitos un total de 149 millones 410 mil dólares", para los siguientes fines: la planta hidroeléctrica en Austria; una planta termoeléctrica en India, modernización de los Ferrocarriles de México, construcción de una carretera en El Salvador, y los mejoramientos de las vías fluviales e instalaciones portuarias en Bélgica.

A Colombia y Perú se les otorgaron préstamos para la importación de tractores y otros equipos, además del fomento de la producción de artículos alimenticios y, finalmente, otro empréstito le fue concedido a Ceylán.

El Papa en Congregación de Ritos



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Pío XII, (derecha) conversa con el Cardenal Celso Constantini, de Roma, el 22 de febrero, en la Sagrada Congregación de Ritos, en la sala del trono Papal. La ceremonia fue la primera a la cual ha asistido el Papa desde que se enfermó en noviembre pasado. (UNITED PRESS RADIOFOTO).

S. S. PIO XII PRESIDIO UN CONCLAVE CARDENALICIO

CIUDAD DEL VATICANO, 22. (AL).— El Papa Pío XII presidió hoy el Cónclave de Cardenales, siendo ésta la primera vez que lo hace, desde su grave enfermedad de diciembre último.

El Sumo Pontífice, quien, la semana próxima cumplirá los 79 años de edad, ha estado recuperando sus fuerzas paulatinamente.

Diez Cardenales de la Curia Romana —Gobierno Central de la Iglesia Católica— concurrieron hoy a la reunión celebrada en la biblioteca del departamento privado del Santo Padre, a fin de emitir sus votos sobre varios procesos de beatificación.

Los Cardenales reunidos, componentes de la Congregación de los Ritos, que es la que estudia los procesos de beatificación y canonización, revisaron los antecedentes de los candidatos propuestos para ser beatificados, entre los que se encuentran Leon Mangin, sacerdote francés y sus compañeros que fueron muertos durante la insurrección de los Boxers en China, el año 1900; la hermana religiosa francesa María de la Providencia (Eugene Smet), fundadora de las Hermanas Auxiliares del Purgatorio y Celia Barbieri de Bologna, fundadora de la Congregación Hermanas de Nuestra Señora de los Pesares.

Fauré recibió el apoyo radical para estructurar su ministerio

PARIS, 22. (AL).— El revés sufrido ayer por Edgard Fauré, cuarto Premier designado por el Presidente Coty, para organizar el nuevo Gobierno de Francia ante la negativa del Partido Socialista para apoyar e integrar una fórmula encabezada por el ex Ministro de Exterior y de Finanzas, Mendes-France, ha sido compensando hoy por la decisión adoptada por la Comisión de Iniciativas del Partido Radical, en orden a apoyar a Fauré, en su gestión ministerial.

Previamente al importante paso resuelto por los radicales, Fauré, se había entrevistado con el Presidente René Coty, quien le habría instado a seguir adelante en sus negociaciones, pese a que el rechazo socialista, restaba mucha chance al buen desarrollo de una solución a la crisis política que hoy entró a su décimo octavo día desde la caída de Pierre Mendes-France.

Los socialistas indicaron que no podían integrar un ministerio que ostentara un programa menos radical que el desarrollado ante la Asamblea Nacional por Christian Pineau, tercer Premier designado cuyas gestiones zozobraron ante ese mismo cuerpo legislativo.

Seguidamente, Edgard Fauré conferenció con el ex Primer Ministro Mendes-France, en un paso encaminado para obtener la aquiescencia radical-socialista para sus negociaciones.

Al término de la entrevista Fauré-Mendes-France, los radicales, anunciaron su decisión de apoyar al cuarto Premier designado.

Entretanto, la Asamblea Nacional, ha sido convocada para reunirse mañana en la mañana y se espera que en esta oportunidad presente Fauré la nómina ministerial estructurada por él luego de intensas actividades.

POSIBILIDADES DE EXITO.— PARIS, 22. (UP) — Edgard Fauré, activo dirigente radical - socialista, emprendió esta noche la tarea de organizar un gobierno de coalición con el respaldo de los principales partidos de la derecha y el centro.

Fauré comunicó esta noche al Presidente René Coty, que aceptaba definitivamente la tarea que le había encomendado, y que mañana se presentará ante la Asamblea Nacional a solicitar su aprobación como próximo Presidente del Consejo de Ministros.

Se da casi por seguro que Fauré, de 46 años de edad, obtendrá el visto bueno de la Asamblea Nacional y que será el vigésimo Primer Presidente del Consejo de Ministros de Francia, desde que terminó la segunda guerra mundial. Sólo un cambio inesperado podría evitar que Francia, al fin, salga de la crisis política comenzada hace 18 días.

PROBABLE GABINETE.— En la lista parcial de los nombres que integrarían su Gabinete, presentada esta noche, por Fauré, la composición del Gobierno sería la siguiente:

Presidente del Consejo de Ministros, Edgar Fauré (RS); vicepresidente, Henri Queuille (RS); Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay (IND); Denfensa General, Pierre Koenig (Degaullista); Justicia, Robert Schuman (Movimiento Republicano Popular, MRP); Interior, Maurice Bourgues-Mannoury (RS); Hacienda y Asuntos Económicos, Pierre Pflimlin (MRP); Obras Públicas, Jacques Chaban-Delmas (Degaullista); Agricultura, René Carpentier (MRP); Trabajo, Paul Bacon (MRP); Reconstrucción, Raymond Triboulet (RS); Veteranos, André Mutter (Agrario Independiente); Educación Nacional, Jean Berthoin (RS); Asuntos Tunecinos y Marroquíes, Pierre July (IND.); Sanidad, Bernard Lafay (Radical); Industria, Roger Duchet (Independiente); Ministro de Estado Encargado de Asuntos de la OTAN, Gastón Palewski (Degaullista); Ultramar, Robert Lecourt (MRP), y Correos y Telégrafos, Edouard Bonnefous (UDSR).

Tórridos calores no restaron entusiasmo en Carnaval Carioca

RIO DE JANEIRO, 22. (AL).— Con temperaturas de hasta cuarenta grados, el pueblo carioca festejó ruidosamente el carnaval que culminó hoy con el tradicional desfile de las sociedades carnavelescas en la Avenida Río Branco.

Aunque los adornos de las calles principales no fueron tan brillantes como en años anteriores, a consecuencia de la grave crisis económica que afecta al país, el bullicio popular se manifestó sin pausas durante estos últimos tres días y cuatro noches.

Como es costumbre tradicional, la reunión principal de estas fiestas se celebró anoche en el Teatro Municipal, a cuyo baile de gala concurrieron las más destacadas figuras de los círculos políticos, sociales y artísticos del mundo carioca.

Entre los asistentes a dicha función, se pudo constatar la presencia del Presidente de la República, Joao Café Filho, quien permaneció hasta las tres de la madrugada, los Ministros del Poder Ejecutivo, la actriz cinematográfica norteamericana Ginger Rogers y Miriam Stevenson, "Miss Universo 1954".

Submarinos extraños merodean las costas atlánticas de EE. UU.

WASHINGTON, 22.— (UP).— La Armada anunció que el Cuerpo de Guardacostas ha observado dos submarinos no identificados a unos cinco u ocho kilómetros de la costa norteamericana, frente a Nags Head (Carolina del Norte).

Un funcionario del Departamento de Marina dijo que acaba de recibirse la información en Washington, pero que no se sabe a qué hora ocurrió el incidente. De inmediato se ordenó una investigación.

El funcionario dijo que ya se han despachado aviones en busca de los sumergibles, pero no dio otros detalles.

Es éste el segundo caso similar que se produce en el término de pocos días. La semana última el Cuerpo de Guardacostas informó que se había visto a un submarino no identificado frente a la costa de Florida, cerca del centro de proyectiles radiodirigidos que la Fuerza Aérea tiene en su base de Patrick. Por lo que se sabe, en el primer incidente no se verificó ni se determinó la nacionalidad de la nave.

Zhukov amenaza al mundo libre con el poderío militar de URSS

MOSCU, 22 (AL).— "Los Estados Unidos están haciendo preparativos activos de guerra, sin tomar en cuenta que las Fuerzas Armadas de Rusia están prontas para cumplir en cualquier momento, las órdenes que les imparta el Gobierno", dijo hoy el Mariscal Gregori Zhukov, Ministro de Defensa de la Unión Soviética, al referirse a la política norteamericana en el Lejano Oriente.

En un discurso, pronunciado ante más de dos mil oficiales del Ejército soviético, sus esposas y otros invitados, con motivo de la celebración del Día del Ejército, el Mariscal Zhukov advirtió que "sólo los que, como Hitler, no han aprendido las lecciones de la historia podrían atreverse a usar de la fuerza en contra de la Unión Soviética".

El acto se realizó en el Ministerio de Defensa, habiendo el Mariscal Zhukov pronunciado su discurso, luego de haberse dado término a un concierto.

El conferenciante se encontraba en la Tribuna de Honor al lado del Mariscal Nikolai Bulganin, el Primer Secretario del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, altos líderes del Partido Comunista y numerosos jefes militares.

AMENAZA CON REPRESALIAS.— MOSCU, 22 (UP).— El Ministro de Defensa de la Unión Soviética, Mariscal Gregori Zhukov, afirmó hoy que la "política de paz" de la URSS, no ha despertado eco favorable" en las potencias occidentales y advirtió que este país está preparado para tomar represalias en caso de cualquier ataque.

El Mariscal habló por primera vez por televisión, en la casa central del ejército rojo, con motivo del aniversario de la creación de las fuerzas armadas soviéticas, que se conmemora mañana. A la derecha de Zhukov se hallaban el nuevo Primer Ministro, mariscal Nikolai Bulganin, y el secretario del partido Comunista, Nikita Khrushchev, el primero vestido de uniforme. A continuación de éstos estaban el Primer Subsecretario de Defensa, mariscal Alejandro Sokolovsky.

pacifistas rusas, Zhukov dijo: "La política pacifista de la U. R. S. S., no ha despertado ecos favorables en los países capitalistas, especialmente en los Estados Unidos, que están desarrollando una política de preparación para la guerra y de propaganda".

Y agregó: "Estamos dispuestos a repeler cualquier agresión. Aquellos que no se deciden a tomar en cuenta las lecciones de la historia, como Hitler, que trató de adoptar una posición de fuerza contra la U. R. S. S., deben recordar la suerte que éste corrió".

Zhukov, dijo también: "El pueblo soviético es pacífico, tiene plena conciencia de su fuerza y no se dejará intimidar por nadie".

"Si los agresores atacaran a nuestra patria y obligaran al pueblo soviético a tomar las armas, que sobre ellos caiga la culpa de lo que suceda".

ORDEN DEL DIA.— El mariscal leyó después la Orden del Día, que dirigió a todos los miembros de las fuerzas armadas de la Unión Soviética. En ella les desea "nuevos éxitos en el perfeccionamiento de su pericia militar" y les insta a que "continúen preparados para rechazar en forma devastadora a cualquier agresor".

La Orden del Día dice que "Junto con todos los pueblos del campo socialista, el pueblo soviético está luchando con firmeza y persistencia por la causa de la paz en el mundo entero".

A continuación, acusa a los occidentales de estar preparando una nueva guerra contra la Unión Soviética.

"Las fuerzas agresivas de los países imperialistas —dice la Orden— están creando, bajo la dirección de los Estados Unidos, grupos políticos y bloques militares que tratan por todos los medios de resucitar el militarismo alemán, mientras preparan abiertamente una nueva guerra contra la Unión Soviética, los países de la democracia popular y la República popular china".

"En vista de esa situación —dice también la Orden— el Partido Comunista y el Gobierno soviético, están adoptando todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad de la patria".

El mariscal terminó diciendo: "Permitidme asegurar al Comité Central del Partido y a nuestro Gobierno soviético, que todos los soldados y marinos de la U. R. S. S. reconocen sus altas responsabilidades y continuarán fortaleciendo el poderío de las fuerzas armadas de nuestra patria".

En la tribuna presidencial, se hallaban, también, el mariscal Simión Timoshenko y el almirante Nikolai Kuznetsov. Llenaban el salón más de 2.000 generales, oficiales y soldados con muchas de sus esposas.

Al final del discurso, el público, puesto en pié, entonó el himno nacional soviético. Después, los artistas más eminentes de Moscú, dieron un concierto.

LOS ALIADOS PREPARAN FRENTE COMUN PARA LA REUNION SOBRE DESARME

LONDRES, 22. (AL).— Los delegados de los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, ante la Conferencia de Desarme de las Naciones Unidas, se reunieron hoy para considerar sus tácticas para la entrevista que mantendrán el viernes próximo con Andrei Gromyko, Viceministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética.

Gromyko es esperado mañana en esta capital y, según los diplomáticos occidentales, su actitud demostrará si los cambios experimentados en el Gobierno de Moscú han traído o no una modificación importante en la política de ese país.

Los señores Henry Cabot Lodge y Jules Moch, de Estados Unidos y Francia, respectivamente, mantuvieron hoy conversaciones separadas con Anthony Nutting, Ministro de Estado británico para las relaciones exteriores, y jefe de la delegación inglesa.

En fuentes diplomáticas se manifestó que la primera prueba de las intenciones soviéticas será de "hasta dónde Gromyko estará de acuerdo en utilizar su plan del año pasado en un intento de poner término al punto muerto entre Oriente y Occidente, sobre el desarme. "Rusia indicó que trabajaría sobre la base del plan anglo-francés —desarme convencional industrial por etapas bajo una estrecha supervigilancia internacional. Es este un importante cambio de las anteriores exigencias soviéticas para una prohibición previa e incondicional de las armas atómicas o de hidrógeno. Sin embargo, Moscú adelantó que también presentará algunas proposiciones propias.

FORMA DE PAGO PARA EL IMPUESTO A LAS LETRAS DE CAMBIO

La Ley N.o 11.796, de 22 de febrero de 1955, suspende algunos efectos del Art. 2.o de la Ley 11.550.

En virtud de esta ley, el impuesto fijo de $ 10 establecido por la Ley 11.550, se solucionará, hasta el primero de junio de este año, por medio de estampillas fiscales, que se agregarán al emitirse el respectivo documento.

En caso de incumplimiento, se devengarán intereses penales y se aplicarán las sanciones y multas establecidas en el D. F. L. N.o 371, sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado.

La omisión del timbre fijo correspondiente a las letras de cambio, extendidas entre el 1.o de diciembre de 1954 y la fecha de publicación de esta ley, se subsanarán por medio de estampillas de impuesto fiscal, dentro del plazo de 15 días a contar desde esta última fecha. Transcurrido este plazo, se devengarán intereses penales y se aplicarán las sanciones y multas establecidas en el D. F. L. N.o 371.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Cincuenta años de abnegada y fecunda existencia cumple hoy el Rotary Club

Su interés por servir a los demás le ha granjeado singular prestigio

La importancia del Rotary Club, se mide por el grado de entusiasmo con que cada rotario pone en práctica el Ideal de Servicio en su vida diaria, en sus negocios y en las actividades de la localidad en que vive.

Rotary ha adoptado la máxima de que para servir hay que actuar. Rotary no es únicamente un estado mental. El Rotary Club y el Rotario deben poner en práctica la teoría del servicio. Se espera que el rotario pondrá en práctica los objetivos de Rotary, tomando parte en los asuntos de su comunidad. En la mayoría de las actividades de nuestra localidad se nota que los rotarios forman parte de ellas en calidad de dirigentes.

Hoy, 23 de febrero, 400.000 rotarios pertenecientes a 8.469 Rotary Clubes de 89 países y regiones geográficas, se reúnen para conmemorar el Cincuentenario del nacimiento del Rotary Internacional.

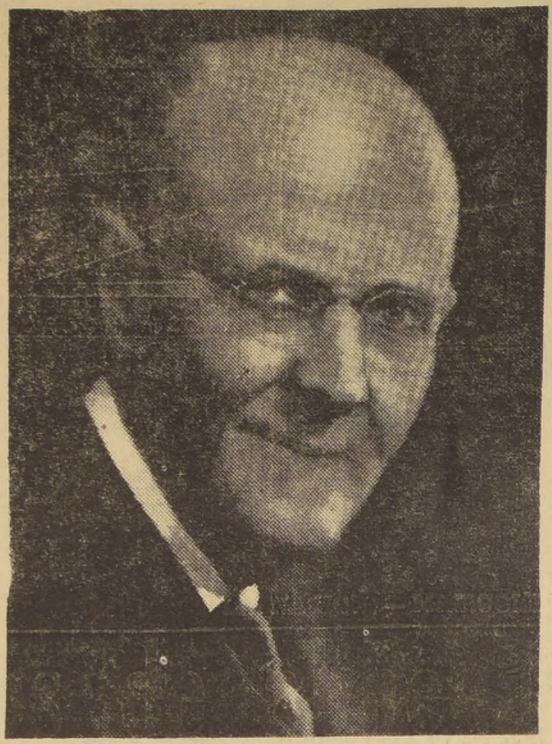
No importa donde estén situados los Rotary Clubes, ya sea en los Estados Unidos de América o en la Unión del Africa del Sur, en Suecia o en Alemania, en Japón o en Chile, o en cualesquiera de los 89 países y regiones geográficas, las actividades de ellos están basadas en un mismo objetivo general.

Esta institución no se encuentra ligada a ninguna ideología política o religiosa y las respeta a todas, respetando la posición de sus propios asociados, a los cuales pide el leal cumplimiento de sus deberes con los principios espirituales que sustenta. Asimismo, el Rotary insta a sus miembros a ser buenos ciudadanos, amantes del suelo en que nacieron y fieles servidores de los intereses de su nación. Propicia la buena convivencia entre los hombres, tomando de ellos, un elemento común: el espíritu de servicio; ofrece a sus miembros la posibilidad de actuar, buscando en cada uno de sus actos, el beneficio de su colectividad, de su país y de la humanidad toda.

El Ideal de Servicio ha conmovido a 400.000 hombres y suman millares los que sienten por el Rotary admiración y respeto, que han recibido un estímulo, un aliento, una satisfacción. Cientos de pequeñas y grandes localidades tienen una obra rotaria que admirar: una escuela, un hospital, un servicio para el necesitado, una plaza infantil, una colonia de vacaciones, un establecimiento de atención al inválido, una fundación de becas, etc. Las naciones cuentan con una falange de hombres de buena voluntad que intensifican las mejores relaciones con otros países, y al mundo se le ofrece el más formidable apoyo para alcanzar la paz.

Entendimiento, buena fe, servicio y amor, han sido las armas empleadas en estos 50 años. Son armas sublimes que han permitido al Rotary realizar uno de los esfuerzos más serios y sostenidos para mejorar la actitud de los hombres frente a la vida.

Se celebra hoy día, no solamente el Aniversario de Oro de la fundación del Rotary, sino, también, el del movimiento entero de Clubes de servicio, ya que el Rotary fue el primer Club que estableciera, como su característica fundamental, el espíritu de altruismo y de servicio a la humanidad. Como escribiera Charles W. Ferguson, editor en jefe del Rider's Digest, "la fundación del Rotary lanzó una idea que de ningún modo se confinó exclusivamente al Club que Paul Harris y sus asociados iniciaron. Flota, todavía libre en el ambiente, y su vitalidad se confirma en la proliferación de Clubes semejantes. Por eso merece un tributo más elocuente que el que en palabras escritas puede rendírsele en ocasión del Aniversario del Rotary, puesto que significa, no solamente el noble trabajo que el Rotary ha realizado, sino lo importante de la idea de la cual el Rotary sólo constituye, ahora, una parte".



PAUL P. HARRIS, fundador del Rotary Club Internacional. Nació en 1868 y falleció en 1947.

EN EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— El Rotary Club de Santiago, que preside don Eduardo Benavente Garcés, celebrará dignamente este acontecimiento, con una sesión-comida que se llevará a efecto en el Hotel Carrera, a las 21.30 horas. Asistirán a este acto representantes del Estado y autoridades civiles y militares.

EN EL CLUB DE PROVIDENCIA.— Hoy, a las 21.30 horas, celebrará una sesión solemne el Rotary Club de Providencia, para conmemorar el cincuentenario del Rotary Internacional.

A esta velada, que se realizará en la Hostería de Providencia, asistirán las autoridades Edilicias de la Comuna de Providencia y Las Condes, socios y familiares de los Rotary Clubes de ambas comunas, y personeros de la prensa.

SESION SOLEMNE CELEBRARA HOY EL ROTARY CLUB DE SAN MIGUEL

Hoy, con motivo de la celebración del Cincuentenario de Rotary Internacional, el Club de San Miguel efectuará una sesión solemne en su sede del Estadio El Llano, a las 21.30 horas, a la cual han sido invitadas autoridades locales y municipales.

Participará en esta sesión aniversaria, el Club de Santa Elena, de reciente fundación.

El local será profusamente engalanado y en piezas pirotécnicas, se rendirá un homenaje especial a la Oficina Internacional.

La charla de fondo, destinada a conmemorar el aniversario, estará a cargo del presidente del Comité de Bodas de Oro, don Jorge Vial Jones.

Se transmitirá por radio el mensaje del Gobernador del Distrito, don Alberto Vergara Salas.

Completarán el brillo de la reunión, números artísticos y un gran baile social.

FACTOR POTENTE EN DESARROLLO DE LA BUENA VOLUNTAD ENTRE LOS DIVERSOS PAISES ES ROTARY

En los primeros años del crecimiento de la organización se llegó a la convicción de que Rotary podría servir un propósito más amplio que sus fines originales de fomentar la comprensión y el compañerismo entre los hombres de negocios y profesionales. Rotary pronto se convirtió en un factor importante para la promoción de muchas diferentes clases de actividades en beneficio de la comunidad, para trabajos constructivos en beneficio de los niños lisiados, y de los niños menos privilegiados, y para el fomento de altas normas en los negocios y en las profesiones.

Conforme se fueron extendiendo de país en país las ideas rotarias de amistad y de servicio a los demás, se fue haciendo más evidente que Rotary, podría ser un factor potente en el desarrollo de la buena voluntad internacional. Consecuentemente, y por conducto del compañerismo mundial entre los hombres de negocios y profesionales que impulsados por su devoción al "Ideal de Servicio", siguen unidamente un mismo derrotero, Rotary se esforzó por estimular y fomentar la buena voluntad, la comprensión y la amistad, no sólo entre sus socios, sino también entre todos los seres humanos.

DE 600 BECAS ROTARIAS HAN GOZADO ALUMNOS DE 57 NACIONES DEL ORBE

Las Becas de la Fundación Rotaria que hacen posible para estudiantes graduados estudiar por un año, en calidad de embajadores de buena voluntad de Rotary, en un país que no sea el propio de ellos, tienen un valor medio de Dls. 2.500.

Desde que se dio comienzo en 1947 a este programa, se han otorgado 600 becas rotarias a estudiantes de 57 países de Europa, Africa, Asia, Norte, Centro y Sur América y las Islas del Pacífico, por un valor total de US $ 1.500.000.

Superintendencia de Seguridad Social

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer un cargo de médico-inspector en esta Superintendencia, con grado 3.o y 24 horas semanales de trabajo.

Los antecedentes deben entregarse en la Secretaría General, Huérfanos 1248, noveno piso, oficina 918, antes del 21 de marzo próximo.

EL SECRETARIO GENERAL

"EL ROTARY CLUB ES UN CREADOR DE AMISTADES Y UN FORMADOR DE HOMBRES Y DE COMUNIDADES"

DICE EL PRESIDENTE DE LA ENTIDAD SANTIAGUINA, D. EDUARDO BENAVENTE

"ROTARY es una agrupación de hombres de negocios y profesionales llamados a practicar y divulgar el Ideal de Servicio por medio de un sólido y elevado concepto de la amistad" dijo ayer a LA NACION el Presidente del Rotary Club de Santiago, don Eduardo Benavente Garcés, al ser entrevistado con motivo de los cincuenta años de existencia que cumple hoy esa institución, extendida a través de todo el mundo. "Como dijo el Presidente del Rotary Internacional, Herbert J. Taylor, al visitarnos recientemente —añadió—, Rotary es creador de amistades y un formador de hombres y comunidades".


Don Laureano Estradé García, Secretario del Rotary Club de Santiago

EL IDEAL DE SERVICIO.— Rotary tiene un objetivo único, que es la aplicación del Ideal de Servicio, y este objetivo tiene para ser puesto en práctica cuatro caminos: el llamado de Régimen Interior, que se refiere al club rotario mismo y a los hombres que lo forman; se procura ampliar el contacto amistoso de los socios e influir en ellos para que sean mejores ciudadanos, amantes de su patria y leales servidores de ella. El de las Relaciones Profesionales, que procura que todos los rotarios apliquen en su vida privada y en sus relaciones de negocios y de actividades profesionales los conceptos de buena fe, mutua comprensión y humana convivencia; se quiere en Rotary que haya un clima de mejor entendimiento entre todos los sectores de actividades, es decir, entre los llamados sectores del capital y del trabajo, y desea que todo trabajo sea dignificado y estimulado cuando es desempeñado honradamente. El del Servicio a la Comunidad, que es el más amplio, por cuanto se refiere a la aplicación del ideal rotario en beneficio de los pueblos. En todas partes del mundo, en cada ciudad donde hay un Rotary Club, se desarrollan labores de interés público y se procura mejorar las condiciones de vida. En Chile, este ideal se ha aplicado preferentemente en servicio de la niñez y de la juventud, y es así como se destacan la Semana del Niño, jornada debida exclusivamente a la iniciativa de Rotary y que año a año se celebra con la colaboración de todas las entidades y personas que se interesan por los problemas de la infancia desvalida. Está también la labor de los Amigos de las Escuelas, que vinculan a la colectividad con el maestro primario y sus alumnos, que les lleva estímulo y aprecio. Además, las Colonias Escolares, con las que se beneficia con temporadas de recuperación y descanso a los niños que la requieren y que no disponen de medios para tener esta satisfacción.

Por último, las Relaciones Internacionales, con lo que se desea contribuir al mejoramiento de las relaciones entre todos los pueblos libres, a través del contacto de los hombres que integran a Rotary. Se busca la paz y la buena voluntad entre las naciones".

INGRESO A LA INSTITUCION.— "A Rotary sólo se puede ingresar por invitación del mismo Club —agrega—. Y en esto es necesario hacer una aclaración: la característica más sobresaliente de la institución es su sistema de clasificaciones, es decir, que en Rotary sólo puede haber un representante de cada actividad, negocio o profesión digna y útil y siempre se procura que esté en el Club la persona más destacada de cada una de ellas".

SECTORES A QUE BENEFICIA.— "Como lo he dicho, en Chile —dice— el rotarismo se destaca por su deseo de servir a la ciudad y especialmente y la niñez desvalida. Nos interesamos cada vez con mayor insistencia en la juventud estudiosa, y a ellos se otorgan diferentes estímulos, tales como becas para continuar estudios en universidades, tanto del país como en el extranjero. Estamos interesados en considerar la situación del trabajador y queremos dignificar su labor destacando el hecho de que todo trabajo útil es merecedor del aprecio de la sociedad".

EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— "El primer Club Rotario organizado en Chile —prosigue— fue el de Valparaíso, en 1923, y al año siguiente se fundó el de Santiago, cuyo primer presidente fue el actual Secretario General de la Organización de Estados Americanos, don Carlos Dávila. En 31 años de existencia de este Club, se ha logrado alcanzar un prestigio que consideramos merecido por la obra desarrollada y somos actualmente el Club más grande de los países de habla hispana".

—¿Qué desarrollo ha tenido el rotarismo en Chile?, preguntamos al partir.

"Hoy día —añade— hay en Chile 130 Rotary Club distribuídos en tres distritos que están a cargo de un Gobernador. Tal la importancia de nuestro rotarismo, que hace sólo unos días, la Junta Directiva del Rotary Internacional aprobó la creación en el país de un nuevo distrito".

Antes de poner término a esta entrevista, el señor Benavente nos expresa el aprecio y reconocimiento que el rotarismo chileno, y en especial el Rotary Club de Santiago, siente hacia la prensa, por la desinteresada colaboración que siempre ha prestado, destacando sus iniciativas y la labor que desarrolla.

LOS CLUBES ROTARIOS CRECEN RAPIDAMENTE

El 22 de junio de 1954, había 8.274 Rotary Clubs en 89 países y regiones geográficas, con un total de más de 389.000 rotarios. En dicha fecha había 4.423 clubes en los Estados Unidos de América; 1.067 en Ibero-américa; 984, en la región de Europa Continental; Africa Septentrional y Mediterráneo oriental; 764 en la Gran Bretaña e Irlanda; 301, en Canadá; 325, en Australia y Nueva Zelandia; 341 en Asia y 67 en otras partes del mundo.

REPRESENTANTES DEL MUNDO ENTERO VAN A LA CONVENCION ANUAL

Una vez al año se celebra una gran Convención Internacional, y a ella asisten los representantes de los Rotary Clubs del mundo entero. La mayoría de las Convenciones, se han celebrado en los Estados Unidos de América, donde se encuentra situado el mayor número de clubes, pero también se han celebrado convenciones en Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Escocia, Francia y México.

Los Rotary Clubs, envían delegados a las Convenciones Internaciones, con el fin de que puedan estudiarse los principios de Rotary, aumentar el conocimiento y la comprensión mundial, obtener inspiración para poner en acción y diseminar el "ideal de Servicio", proponer legislación para que el progreso de Rotary pueda recibir la debida consideración y para elegir a los funcionarios de Rotary Internacional.

La Convención de las Bodas de Oro de Rotary, se celebrará en Chicago, E. U. A., del 29 de mayo al 2 de junio de 1955.


DON EDUARDO BENAVENTE GARCES, Presidente del Rotary Club de Santiago

Bajo la consigna del Ideal de Servicio, rotarios labran un mundo mejor

La Convención Internacional transforma en amigos a hombres de todas las razas

Una larga experiencia enseña que el nuevo socio de Rotary pasa invariablemente por un período de varias semanas o varios meses, en el curso del cual se pregunta qué debe hacer para "integrar" de veras el grupo a que ha ingresado. En realidad, puede estar seguro de que, por el sólo hecho de pertenecer a Rotary, tendrá amplia oportunidad de hacer uso, por medio del compañerismo y camaradería propios de la institución, de un poder individual, comercial y social y mundialmente constructivo. Una fuerza de esta naturaleza y desarrollo tiene que fundarse necesariamente en un motivo de servicio altruista. Este motivo se encuentra bien expresado en el lema "Dar de sí antes de pensar en sí. Se beneficia más el que mejor sirve", y en el Ideal de Servicio.

EL IDEAL DE SERVICIO.— Como se verá el Ideal de Servicio es considerado la idea central de los programas y actividades de Rotary, y como tal funciona. Rotary lo destaca, porque servicio, en el sentido rotario de la palabra, constituye un proceso mental, una actividad del intelecto que une sujeto y objeto a la acción y cuya definición más apropiada es la siguiente: "Tener presente el legítimo interés ajeno, es la base del servicio. El ser útil a los demás es su expresión".

El Rotary Club constituye una asociación de hombres de negocios y profesionales representativos de una comunidad, que aceptan el Ideal de Servicio, con lo cual su deseo de estudiar y participar en esta aventura de servicio, como verdadera base para alcanzar el éxito y la felicidad en la vida personal, social y de los negocios.

COMPAÑERISMO ROTARIO.— En Rotary existe una ley no escrita, según la cual, cuando se encomienda una tarea a un socio, éste la acepta gustoso y cumple con ello lo mejor que puede y sabe.

Cuando se solicita su cooperación, acepta el nombramiento como si se le ofreciera una gran oportunidad dentro de Rotary. Hace cuanto esté a su alcance, para servir eficáz y lealmente. Por medio de este servicio y las consiguientes más estrechas relaciones con los socios, absorberá, de seguro, mucho de espíritu y entusiasmo que satura la organización. Aquel que da lo mejor de sí, en el servicio, es el que obtiene mayores beneficios de Rotary.

Cuando uno viaja, constata que en ciertas partes del mundo los socios rotarios se dirigen unos a otros sirviéndose de los nombres de pila o de sobrenombres. Esta costumbre emana de Paul Harris y sus amigos, quienes, en los primeros tiempos de Rotary, consideraron que tal uso contribuiría a derribar obstáculos, y propiciaría la amistad entre los socios.

Todo Rotary Club cuenta con un Comité de Compañerismo, cuya obligación es velar por que se produzca una camaradería sana entre los miembros, tanto antiguos como nuevos. Esto implica planes para la distribución de asientos, funciones sociales especiales, programas dedicados al compañerismo, reconocimiento de servicios destacados por los socios —cívicos y de otros tipos— y muchas otras actividades destinadas a fomentar el conocimiento y la amistad.

Interesa saber a los miembros de cualquier Rotary Club, qué, con 2 meses de anticipación a la convención anual, generalmente celebrada en Junio, se verifica una conferencia de distrito de todos los clubes, dentro de cada distrito. Para los miembros de clubes de la India, Nueva Zelandia, Australia, o ciertos puntos de las Islas Británicas, la conferencia, tendrá, sin duda, lugar en otras épocas del año.

Todos los miebros de cualquier Rotary Club, están cordialmente invitados a asistir a dicha conferencia. En esta reunión se tiene oportunidad de conocer a los socios de otros clubes del distrito. Allí es dable obtener una amplia perspectiva de Rotary, y se tiene ocasión de conocer a personas que merecen ser contadas entre sus amigos. Los esfuerzos para asistir a la conferencia anual del distrito se verán más que compensados con los resultados obtenidos. En la conferencia se efectúa la postulación del gobernador de distrito, cuya elección como representante, se verifica en la convención de Rotary Internacional.

LA CONVENCION INTERNACIONAL.— Rotary Internacional celebra anualmente una convención, por lo general en junio, en la cual participan delegados de los clubes rotarios del mundo entero. Si se desea apreciar cabalmente el alcance, influencia y dinamismo, de esta gran organización mundial, conviene asistir a una de estas convenciones.

Así como la conferencia de distrito ofrece la oportunidad de extender el contacto con los rotarios, más allá de su propio club, la convención internacional brinda la de alternar con hombres de negocios y profesionales influyentes, de los cuatro rincones del globo, todos ellos unidos por el lazo común de Rotary. ¡Qué oportunidad para hacer amistades duraderas para aquel rotario de actitud sincera y amistosa!

Muchos querrán saber si las esposas de los rotarios tienen cabida en la institución. Oficialmente, no, pero, de una manera privada, desempeñan un papel muy importante. Por lo regular, se interesan por lo que sucede en Rotary. Suelen ser asiduas lectoras de "Revista Rotaria", y asisten a las noches de las damas. Es natural que los miembros de la familia del rotario se interesen por el Rotary Club, y sus actividades. Muchas esposas e hijos de rotarios han cooperado efectivamente al fomento de amistades, y han contribuído al éxito de muchos proyectos del club.

Las esposas e hijos de los rotarios, asisten a las reuniones intercitadinas, conferencias de distrito y convenciones internacionales. En todas estas reuniones se ofrecen, invariablemente, programas deleitables. Con frecuencia se preparan actos especiales para los hijos e hijas de los rotarios, en los cuales se les da una participación activa.

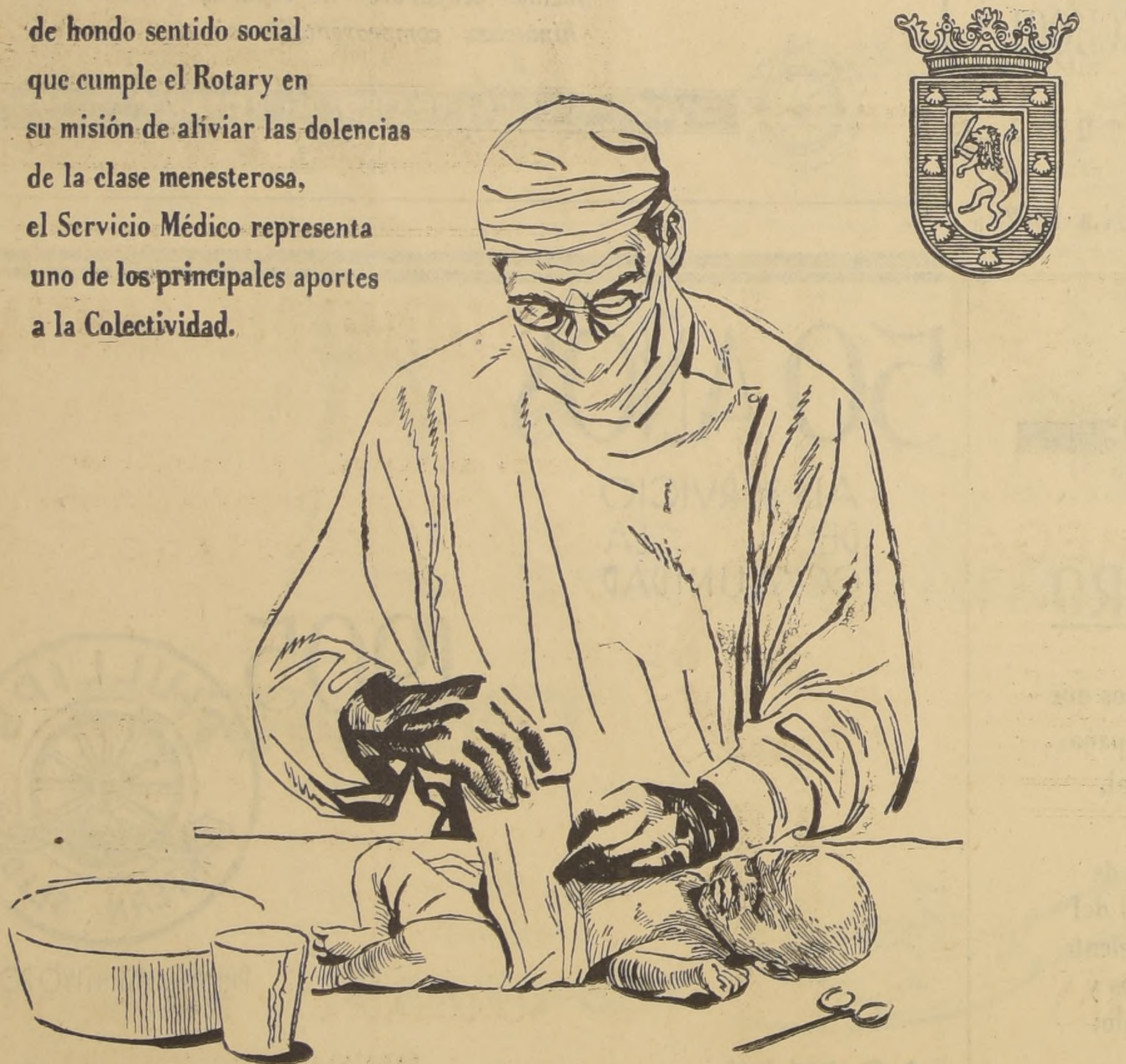


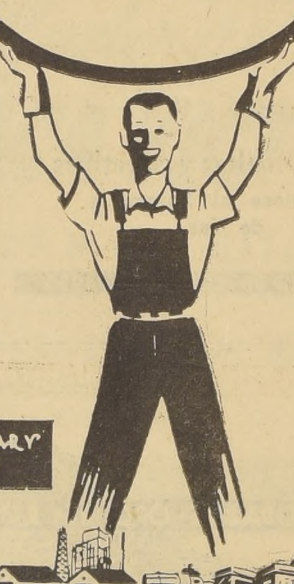
DON SERGIO PUMARINO V., Secretario Ejecutivo del Rotary Club de Santiago. Al fondo se divisan los cuadros del fundador de la institución en el mundo, Paul P. Harris, y de los rotarios más destacados de Chile, Dr. Eduardo Moore, Dr. Luis Calvo Mackenna y Sr. Armando Hamel

SEIS SEMAFOROS INSTALARA ÑUÑOA EN SUS AVENIDAS

ÑUÑOA.— Con el voto favorable de todos los regidores de la Municipalidad de esta comuna, la Corporación acordó autorizar el gasto de $ 450.000 para adquirir seis semáforos para señalización tránsito comunal.

El Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Ñuñoa envió un oficio al Alcalde, manifestándole que había una necesidad imperiosa de dotar algunos cruces de más peligro, de semáforos, para evitar la repetición de graves accidentes, por cuya causa fue autorizado dicho gasto.— (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal)







NOBLE Y ABNEGADA FUE LA MISION CON QUE LOS CLUBES ROTARIOS SIRVIERON DURANTE LA ULTIMA GUERRA

En Alemania, Italia, Japón, y los demás países ocupados, donde se desorganizaron los Rotary Clubs a consecuencia de la Segunda Guerra Mundial, se presentaron innumerables casos en que los rotarios, a cambio de grandes riesgos y sacrificios personales, se esforzaban por ayudar a los que habían sido menos afortunados que ellos mismos, y por sostener muy en alto los principios de decencia y honor para con sus sufrientes compañeros.



DON CARLOS HOERNING hace entrega de los premios rotarios "Armando Hamel" y "Eduardo Moore"

De los muchos clubes de la China, solamente siete de ellos lograron continuar sus actividades durante la guerra, reuniéndose y trabajando bajo las más difíciles circunstancias. Haciendo grandes sacrificios contribuyeron inmensamente a aliviar los desastres de la guerra. Recogieron y cuidaron cientos de niños que la guerra había dejado huérfanos. Hicieron cuanto pudieron para hacer agradable y divertida a los pilotos americanos y británicos su estada en China; mantuvieron campos para refugiados; gracias a ellos pudo funcionar una escuela para ciegos de Wuchang; patrocinaron un lazareto; mantuvieron campos para pordioseros e hicieron cuanto fue necesario, a pesar de la difícil situación económica de una inflación sin precedentes que elevó el costo de la vida a un 6.000 ó 7.000 por ciento.

Postergaron sus propias necesidades en aras del bienestar de los demás

La respuesta que los Rotary Clubs de los Estados Unidos dieron a un urgente llamado para reunir y enviar ropa a las víctimas de los bombardeos de Londres, Inglaterra, fue tan espontánea y espléndida que Henry J. Kaiser, presidente de la campaña de las Naciones Unidas que se llevaba a cabo en aquel país, en abril de 1945, para recoger 35.000.000 de kilos de ropa usada, distinguió a Rotary pidiéndole que en unión de otras organizaciones dirigiera la campaña. La rapidez y éxito con que se llevó ésta a cabo dejó un precedente sin paralelo.

Por conducto del Fondo de Socorro de Rotary, establecido con las contribuciones hechas por los Rotary Clubs de todo el mundo, se dio ayuda material en donde se necesitaba y muchos cientos de paquetes de alimentos empezaron a salir con destino a los rotarios y miembros de sus familias que se encontraban en Europa, en prisiones militares o en campos de concentración para civiles. Muchas fueron las cartas y tarjetas postales que se recibieron, y muchas también las que conmovían con su agradecimiento a los Rotary Clubes por este espléndido y humanitario servicio.

Tarea inagotable sería mencionar la labor que a través de esta conflagración mundial realizaron los clubes rotarios, tanto en el alcance de la ayuda prestada, como en el número de clubes y de socios, que desentendiéndose de sus propias necesidades, dieron todo lo que tenían en aras de sus semejantes.



DON CARLOS DAVILA ESPINOZA, primer Presidente del Rotary Club de Santiago, ex Director de LA NACION y actual Secretario General de la Organización de los Estados Americanos

315.000 ejemplares tiene de tiraje la revista "The Rotarian"

La revista oficial de Rotary Internacional, "The Rotarian" (en ingles) y "Revista Rotaria", en castellano, se publica mensualmente en Chicago, Illinois, E. U. A. Estas contienen artículos de interés tanto para los no rotarios como para los rotarios.

"The Rotarian", tiene una circulación de aproximadamente, 315.000 ejemplares y la "Revista Rotaria", de 33.000.

La Paz Internacional y la convivencia humana fomenta cuidadosamente el Rotary

TRABAJA EN ESTRECHA COLABORACION CON LAS INSTITUCIONES PACIFISTAS

En la Conferencia de Organización Internacional de las Naciones Unidas, celebrada en San Francisco, California, estuvieron presentes cuarenta y nueve rotarios, en calidad de delegados, consejeros y consultores. Rotary Internacional empezó inmediatamente a proporcionarles a los Rotary Clubs, de todo el mundo, información acerca de las Conferencias de Bretton Woods, Dumbarton Oaks, y San Francisco, con el fin de que los rotarios pudieron estar debidamente informados y capacitados para divulgar entre otros grupos información fidedigna como una contribución a la comprensión internacional.

Rotary Internacional tiene carácter consultivo ante las Naciones Unidas, con la categoría de organización no gubernamental, para dar a conocer a los Rotary Clubs, la labor que las Naciones Unidas están llevando a cabo.

Después de la adopción de la Carta de las Naciones Unidas, Rotary Internacional publicó un libro, que además, del texto de la Carta contenía comentarios explicativos y preguntas pertinentes para fomentar la discusión. Este libro que se publicó en inglés y en español, se tituló "¡De Ahora en Adelante!", como un reconocimiento al hecho de que de ahora en adelante "los pueblos libres tienen la grave responsabilidad de llevar este instrumento a la práctica..."

La junta directiva de Rotary Internacional, opina qué, aunque esta institución no endosa todas las provisiones de la Carta de las Naciones Unidas, debe fomentar y dar su apoyo a la Organización de las Naciones Unidas, y hacer aquello que informe a los rotarios (y a los no rotarios) de los propósitos, y de la trascendental importancia de este documento.

DISTRIBUCION DE LIBROS DE PAZ.— Entre los Rotary Clubs, de todo el mundo, y cientos de otras organizaciones e instituciones interesadas en la paz mundial permanente se han distribuído más de 200.000 ejemplares de la edición inglesa, "From Here On", ahora es su sexta edición, y 5.000 ejemplares de la edición en español. Este libro también ha sido usado extensamente en las escuelas secundarias como libro de texto. Warren H. Austin, delegado en jefe de los Estados Unidos, ante la O. N. U., declaró que él siempre tenía a la mano, como material de referencia, este "valioso libro acerca de la O.N.U.".

En la oficina central de Rotary Internacional los clubes pueden obtener escritos al mimeógrafo y folletos que les sirven de ayuda para preparar sus programas, y otras actividades del Cuarto Fin, y mensualmente reciben el "Informe sobre la O.N.U., para Rotary Internacional", que actualmente se publica en español, inglés y francés. Este informe es un resumen de los hechos de sobresaliente interés humano, y los eventos relacionados con la labor de las Naciones Unidas, durante el mes anterior. La Fundación Rotaria aporta los fondos para distribuir esta publicación entre las escuelas superiores, bibliotecas universitarias, estaciones de radio, miembros del Congreso, educadores, periodistas, etc.

COLABORACION CON OTROS ORGANISMOS.— En colaboración con la UNESCO, la Fundación, otorgó becas a dos pedagogos europeos, para que estudiaran en los Estados Unidos e Inglaterra los métodos recientemente desarrollados para trabajar con niños lisiados y menos privilegiados. Los dos primeros favorecidos de estas nuevas becas especializadas


Aspecto de una sesión de trabajo, durante una conferencia distrital.

están ya de regreso en sus países, impartiendo entre sus colegas que están trabajando con niños psicológicamente afectados por la guerra, los conocimientos que adquirieron acerca de los nuevos métodos. Alentados por el gran éxito de este programa, dos pedagogos más, uno de las Filipinas, y el otro de Finlandia, han obtenido becas de Rotary-UNESCO, para estudiar en los Estados Unidos, los métodos modernos para tratar este problema.

En 1948 se inició el Programa de Internos, en la sede de las Naciones Unidas. A mediados de ese año y de 1949, un grupo de jóvenes de ambos sexos, cuidadosamente seleccionados por sus Gobiernos, tuvieron la oportunidad de observar de cerca el trabajo interior de las Naciones Unidas. Estos jóvenes procedentes de muchos países trabajaron sin goce de sueldo durante ocho semanas, como miembros del personal de la Secretaría de la O.N.U.

También en 1948, la Fundación Rotaria, cubrió los gastos de vida de 23 de los 53 internos de ese año; en 1949, la Fundación hizo lo mismo con 25 de los 56 internos de este otro año.

No obstante, todas las empresas logran muy poco si los rotarios, individualmente, no las adoptan, y les dan decidido apoyo como expresión y vehículo de lo que Rotary aspira. El socio de un Rotary club, que acaba de ingresar, las considerará como valiosa ayuda para captar el espíritu escencial del movimiento, y de las oportunidades tangibles que ofrecen para construír la comprensión, la buena voluntad y la paz internacionales.

l Rotary Club de Molina también está de niversario: celebra 18 años de existencia

n Gabriel Jacques es su presidente

como el Rotary Club In- onal celebra en este día Bodas de Oro, también se ntra de aniversario el Ro- Club de Molina, el cual fue ado el 23 de febrero de 1937. avés de estos dieciocho años istencia, esta abnegada ins- ón ha desarrollado una ar- tarea, buscando siempre el amiento entre los hombre prensión mutua, el dese ervir y el desinterés ma ito. En todos los aspect vida local ha dejado l de su paso, dejando re- dos impregnados de abne- n y generosidad.

FUNDACION.— El Rotary de Molina fue fundado por Enrique Rasseau A., quien u primer presidente. Con y esfuerzo le abrió paso los demás habitantes del hasta imprimirle el rit- que en todo el orbe caracte- a estas instituciones. avés de estos dieciocho años experimentado el aje- que la vida moderna, con necesidades y problemas va ando en el diario vivir, pe- empre, aún en los momentos duros, ha sabido responder imperativo del Ideal de Servicio, que con orgullo y devoción practican los rotarios.



Don Gabriel Jacques Capurro, presidente del Rotary Club de Molina.

BENEFICA LABOR.— El Rotary molinense, lleva a veranear anualmente a setenta niños, a fin de que gocen de un merecido descanso. Los gastos son costeados por la institución y su única recompensa es advertir que el aire del mar o de la playa que se ha brindado a los pequeñuelos ha contribuido a fortificarles su organismo y a alegrarles el espíritu.

Estos viajes los realiza el Rotary y todos los años, acampando con los pequeños, junto a las colonias escolares, en un predio cordillerano obsequiado por el prestigioso industrial de esta localidad, don Armando Dussaillant, donde los rotarios han construído un hermoso refugio. Se encuentra este recinto en la Hacienda El Radal.

Esta benemérita institución privada ha cooperado efectivamente al mantenimiento de la Cruz Roja, del Cuerpo de Bomberos y de otras instituciones de bien público. Además, ha fundado en el camino Las Dos Esquinas la escuela primaria, "Oscar Comentz", en recuerdo del gran rotario de este nombre. La asistencia de este plantel escolar es bastante numerosa y concurren más de cien niños, los que reciben gratuitamente su educación.

ACTUAL DIRECTORIO.— El actual Directorio del Rotary Club de Molina lo forman las siguientes personas: presidente, señor Gabriel Jacques Capurro; vicepresidente, señor Eduardo Moyano; secretario, señor Enrique Marchant; tesorero, señor Alberto León Fuentes; macero, señor Manuel Garzón R.; y directores los señores Clodomiro Molina, Enrique Rasseau y Raúl Pifre.

Todos, sin excepción, han colaborado, dando el máximo, en aras de la institución y de la voluntad de servir.

El deseo de servir inspira a rotarios

El programa de Rotary es estimular y fomentar el "Ideal de Servicio", como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar: El conocimiento mutuo y la amistad como ocasión de servir; la buena fe como norma en los negocios y en las profesiones; el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad.

La aplicación del "Ideal de Servicio", por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública.

La inteligencia, la buena voluntad y la paz entre las naciones por el compañerismo de sus hombres de negocios y profesionales, unidos en el "Ideal de Servicio".

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

Se avisa al Comercio Importador, Exportador y público en general interesado en adquirir ejemplares del Presupuesto de Divisas 1955, que la inscripción estará abierta a partir del 14 de febrero, haciendo presente que su edición será limitada.

Se atenderá en el Hall del 2.o piso.

La inscripción se cerrará el 28 del presente mes.

En provincias, será atendida la inscripción por las Agencias.

SANTIAGO, 14 de febrero de 1955.

ARMADA DE CHILE

Escuela Naval "ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA

N.o 13-1955

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuesta pública por:

Dos marmitas para cocina, 150 litros cada una, o aproximado, presión de trabajo de 6 a 8 libras-pulg. 2, con todos sus accesorios, como ser válvula seguridad, llaves agua y vapor, conos vaciar, etc.

Una cafetera con capacidad 150 litros, con accesorios completos, con presión de trabajo de 6 a 8 libras pulg. 2.

Una cafetera con capacidad 100 litros, con accesorios completos, con presión de trabajo de 6 a 8 libras pulg. 2.

Apertura: lunes 21 de marzo de 1955, a las 10 horas.

Bases: pueden solicitarse en la Sección Adquisiciones del Plantel.

Los 8.469 Clubes Rotarios existentes a través del mundo agrupan a 398.000 socios

INCESANTE CRECIMIENTO DE ESTA ESFORZADA INSTITUCION

La reunión de Manuel Muñoz, miembro del Rotary Club de Chicago, con Homer Wood, joven abogado de San Francisco, California E. U. A., produjo en Noviembre de 1908, el segundo club, esto es, el Rotary Club de San Francisco. En el curso de los primeros seis de 1909, gracias a los esfuerzos del rotario Wood, se organizaron 3 clubes adicionales, en la costa del Pacífico, de los Estados Unidos; el de Oakland, California, el de Seattle, Washington, y el de Los Angeles, California.

Fred Tweed, uno de los primeros miembros del Rotary Club de Chicago, llevó la idea a la costa del Atlántico al organizar el Rotary Club de Nueva York, en Agosto de 1909. En Diciembre de ese mismo año fue creado el Rotary Club de Boston, Massachusetts. Ambas ciudades, por su parte, se encargaron de esparcir la idea, hasta que hacia fines del séptimo mes de 1910, había diez Rotary Clubs más en existencia.

LA PRIMERA CONVENCION. —En Agosto de 1910 se llevó a cabo, en Chicago, la primera convención de Rotary, bajo la presidencia de Cheley R. Perry, miembro del Rotary Club de Chicago, y amigo personal de Paul Harris. Veintinueve delegados rotarios asistieron a esa convención, en representación de catorce de los dieciséis clubes existentes entonces. De ella nació la "Asociación Nacional de Rotary Clubs", compuesta de 16 clubes y aproximadamente 1500 rotarios. Se aprobó un reglamento y se bosquejaron los principios de la institución en cinco fines que destacaban principalmente, la expansión de Rotary, la cooperación entre clubes, el fomento de normas comerciales éticas, el desarrollo del celo cívico y la lealtad, y el progreso de los negocios de los miembros.

Paul Harris fue elegido presidente de la nueva organización y Chesley Perry, secretario, de la misma, puesto que desempeñó hasta 1942, año en que se retiró después de 32 años de incansable esfuerzo y servicio.

En esta primera convención y luego de la segunda, celebrada en Portland, Oregón, E. U. A., Arthur Frederick Shelson, de Chicago, usó las siguientes palabras: "Se beneficia más el que mejor sirve"; asimismo en esta segunda convención, rotarios procedentes de Minneapolis, Minnesota, propusieron como lema "Dar de sí antes de pensar en sí" del cual salió, sin la sanción oficial, el siguiente lema de Rotary: "Dar de sí antes de pensar en sí. Se beneficia más el que mejor sirve".

ROTARY ASUME CATEGORIA INTERNACIONAL:— Antes de la expiración del año 1910, se habían organizado ocho nuevos clubes, incluso el de Winnipeg, Manitoba, Canadá. Así, 1910, marcó no solamente la creación de varios clubes en un sólo cuerpo sino también la primera proyección de Rotary más allá de las fronteras de los E. U. A.

Los próximos acontecimientos trascendentales, para Rotary, fueron la fundación de 3 nuevos clubes en 1911: Dublin y Belfast, en Irlanda y Londres, en Inglaterra.

En la convención anual de 1912, celebrada en Duluth, Minnesota, E. U. A., el nombre de la organización se cambió por el de "Asociación Internacional de Rotary Clubs".

El crecimiento de la organización siguió su curso a medida que Rotary se extendía a otros países y territorios. Escocia, en 1912; Hawaii en 1915; Cuba, en 1916 —siendo el club de La Habana, el primer club organizado fuera de los países de habla inglesa— Uruguay, en 1918; Filipinas, China, Panamá, India y Argentina, en 1919; Japón y España, en 1920; Sub Africa, Australia, Nueva Zelandia, Francia, México, Perú, Dinamarca y Terranova en 1921. Durante ese año, 1921, se organizó el Rotary Club N.o 1.000 en la histórica ciudad de York, Inglaterra.

Así, en el breve período de 7 años, 1914—1921 (el Rotary Club N.o 100, se formó en 1914, en Phoenix, Arizona), 900 nuevos núcleos comunales se habían agregado a la creciente rueda de Rotary.

A pesar de las ruedas y crisis— o tal vez debido en parte a estas catástrofes que proporcionan nuevos puntos de contacto y constituyen una buena razón para buscar apoyo, consuelo y compañerismo— Rotary ha crecido constantemente; ha atraído dentro de un compañerismo mundial a hombres dedicados a miles de ocupaciones y profesiones distintas; a hombres de diferentes ideas políticas y religiosas; a hombres de todas las razas, para "unirlos en el "Ideal de Servicio".

En la actualidad, lo que nació de un solo visionario, secundados luegos, por tres hombres de su misma formación moral y su acometividad, asciende en el mundo entero a 8.469, clubes rotarios, donde entregan lo mejor y más noble de sí, cual es la amistad y la ayuda mutua, 398 mil rotarios.

Catorce selectos miembros forman la directiva máxima del Rotary

Rotary Internacional es la asociación de los Rotary Clubs de todo el mundo.

Su oficina central sirve como centro de comunicaciones para todos los Rotary Clubs del mundo entero, coadyuvando la uniformidad de sus prácticas y la aplicación del "Ideal de Servicio" en la vida comercial social.

Rotary Internacional está administrado por una Junta Directiva compuesta por 14 rotarios elegidos en las convenciones anuales de Rotary Internacional. Su oficina central (secretaría de Rotary Internacional) está situada en 1600 Ridge Avenue, Evanston, Illinois, E. U. A. Otras oficinas para prestar servicios a los Rotary Clubs, están situadas en Zurich, Suiza, y Londres, Inglaterra.

Desde 1927 los Rotarios de Curicó están luchando por un mundo mejor

Han trabajado con decisión en resguardo de su programa

A la entrada de Curicó, en el lugar denominado "Aguas Negras", existe un artístico monolito con una placa recordatoria que dice así: "Recuerdo de la visita del señor presidente del Rotary Club Internacional, don Joaquín Serratosa C., a la ciudad de Curicó. 12-XII-53". Este sencillo monumento, que llama la atención por sus sobrias líneas, simboliza, en cambio, todo el sentimiento de un grupo de hombres que allí ha formado el Rotary Club local, y que desde 1927, está luchando por servir mejor y más rápidamente a la humanidad.

En efecto, esta entidad local, cuyo prestigio, tal como otras instituciones congéneres lleva su sello perenne de abnegación y generosidad, lucha incesantemente por cumplir fielmente con sus nobles postulados, avanzando así, gradualmente hacia un mundo mejor.

Los rotarios de Curicó se caracterizan por su celo para cumplir con el ideal que los impulsó a unirse por medio de este club. Saben hacer el bien donde es menester y saben, también prestarse ayuda recíproca en momentos difíciles.

El directorio por el período 1954-1955, lo forman los siguientes miembros: señores Pedro Creeixell O., presidente; Roberto Balochi P., vicepresidente; secretario, Salomón Abramson P.; prosecretario, señor Luis Correa L.; tesorero, Omar Reveco G.; protesorero, Alvaro Bianchi A.; macero; Jorge Contreras T.; y directores: señores Medardo Bedos, Arardo Vogee M. y Juan Bedos, y pastpresidente señor Arturo Vicente.

El Rotary Club de Concepción ha estado presente en toda obra de bien colectivo

SU ENALTECEDOR PRESTIGIO LO DEBE A SU INCANSABLE Y GENEROSA LABOR

El Rotary Club de Concepción, a través de sus veintiocho años de existencia, ha observado una digna línea, que le ha merecido el reconocimiento de toda la ciudadanía. El ideal de Servicio —lema de los rotarios— lo ha mantenido presente esta benemérita institución en todos los momentos aciagos y difíciles de sus semejantes, conquistando de este modo el extraordinario y enaltecedor prestigio de que hoy goza.

El actual Directorio de esta entidad lo forman: el presidente, don George Hodgson; el past presidente, Sr. Alberto Sabugo; el vicepresidente, Sr. Darío Enríquez B.; el secretario, Sr. Juan Urrutia M.; el prosecretario, Sr. Daniel Jamett; el secretario de coordinación, Sr. Rufino Echeverría S.; el tesorero, Sr. Emilio Rometsch Sch.; el macero, Sr. Pedro Culaciati, y los directores, Sres. Raúl Gillet L., Antonio Jaen B. y el Dr. René Matamala.

SOCIOS FUNDADORES:

Tras una visita y algunas conversaciones iniciadas por el recordado Dr. Eduardo Moore, primer impulsador de Rotary en Chile, se fundó el Club de Concepción, en una memorable reunión, en la que se eligió el siguiente Directorio:

Presidente, don Ignacio Martínez Urrutia.
Vicepresidente, don Ricardo Neuenborn C.
Secretario, don Hernán González G.
Tesorero, don Jorge Rivera Parga.



PRIMER DIRECTORIO: Los socios fundadores del Rotary Club de Concepción aparecen junto al primer Directorio, que formaban, en esa época, el presidente, don Ignacio Martínez U.; el vicepresidente don Ricardo Neunborg, el secretario, don Hernán González G., y el tesorero, don Jorge Rivera Parga.

Los demás asistentes a esta reunión fueron los señores: don Julio Parada Benavente, don Percy O'Reilly, don Humberto Bianchi, don Luis Urrutia M., don Urbano Lagos, don Francisco Amthauer, don Carlos Ralph, don Jorge Guerra S., don Luis Silva Fuentes, don Jorge Guzmán, don Guillermo Reppenning, don Leoncio Rivera, don Oscar Spoerer, Dr. Guillermo Grant B., don Alberto Matthey, don Cecil Chamberlain, don Juan Esquerré, don Ricardo Izaurieta, don Domingo Izquierdo, don Enrique Molina C., don Guillermo Otto, don Arturo Brito, don Enrique González Pastor. Se excusaron los señores Marcial Recart y Antonio Varas.

De este selecto grupo social de fundadores de R. I. en Concepción, destacamos los nombres de don Julio Parada Benavente, quien en la actualidad es presidente del Banco de Concepción, vice de la Universidad, y ocupa otros altos cargos en la provincia; don Enrique Molina, insuperable maestro, de renombre internacional, actual Rector de la Universidad de Concepción; don Oscar Spoerer, actual miembro honorario de Rotary; don Humberto Bianchi, presidente de la Iltma. Corte Suprema; don Jorge Rivera Parga, que ha sido Intendente de la provincia y es actualmente presidente de la Asociación de Progreso y Defensa de Concepción; Dr. Guillermo Grant, Director de la Escuela de Medicina.

Como se vé, lo más distinguido de la ciudad formó el Rotary, bajo el lema de "Escuela de Civismo y Amistad", símbolo e ideal que los distintos directorios han ido afirmando a través de la existencia del Club, que exige, para sus socios, un nombre intachable.

OBRA DE COOPERACION

En todo momento de la vida cívica nacional o local Rotary de Concepción ha estado presente, con su espíritu de cooperación a toda obra de bien colectivo o patriótico. Testigos de ello son la Intendencia y la I. Municipalidad penquistas; la Universidad de Concepción, la Cruz Roja Chilena, etc.

En la defensa del niño Rotary ha sido siempre la institución que ha tomado la iniciativa y ha colaborado efectivamente a ella, en todo movimiento que se ha hecho al respecto.

Una Sala en el Hospital de Niños "Leonor Mascayano" habla de ello elocuentemente. Cooperación positiva y constante a las Colonias Escolares de Verano hace que esta obra pueda marchar bien y cada vez mejor. Se instituyó la Fundación Rotaria para educar a quienes necesitan ayuda, a fin de llegar a poseer una profesión. La Semana del Niño, que ya es tradición en Chile, se celebra en todas las escuelas del país bajo los auspicios de Rotary, y en Concepción se mueven miles de escolares y sus maestros, con el fin de dignificar el compañerismo, la patria, el maestro, la familia, la madre, el hogar, la moral, la vida al aire libre, la salud. Con ocasión de la visita del presidente Internacional, como informamos aparte, se fundó un pabellón bajo el cuidado de Rotary en la Escuela Hogar "Valentín Letelier".

OTRAS OBRAS PERMANENTES

En el programa oficial de Fiestas Patrias se ha incluído un almuerzo a las autoridades, que se ofrece en homenaje a la fecha y al Ejército de Chile. Esta reunión es uno de los puntos de más relieve del programa oficial anual.

Frente a la Intendencia de la Provincia, con ocasión del Cuarto Centenario de Concepción, se levantó un mástil para el Pabellón Nacional, que mantiene la Bandera Patria los días de recordación de los grandes hechos históricos, y frente al cual desfilan Ejército y Armada.

EN 220 DISTRITOS ESTAN AGRUPADOS LOS ROTARIOS

Para fines administrativos los Rotary Clubs están agrupados dentro de 220 Distritos. Cada Distrito está administrado por un Gobernador de Distrito (en la Gran Bretaña e Irlanda, un Representante), el cual es seleccionado por los clubes en el Distrito y elegido en la Convención anual de Rotary Internacional.

Los rotarios de cada Distrito celebran una conferencia anual para tratar las actividades de sus clubes y para disfrutar del compañerismo de Rotary.



ACTUAL DIRECTORIO.— Dirigen actualmente el Rotary Club de Concepción los socios del grabado. Aparecen, de pie, los señores Daniel Jamett, prosecretario; Raúl Gillet, director; Rufino Echeverría, secretario coordinador; Dr. René Matamala, director; Antonio Jaen B., director; Pedro Culaciati, macero, y René Vergara V., director. Sentados, aparecen los señores Emilio Rometsch Sch., tesorero; Alberto Sabugo V., past presidente; George Hodgson, presidente; Dr. Darío Enríquez B., vicepresidente, y Juan Urrutia M., secretario

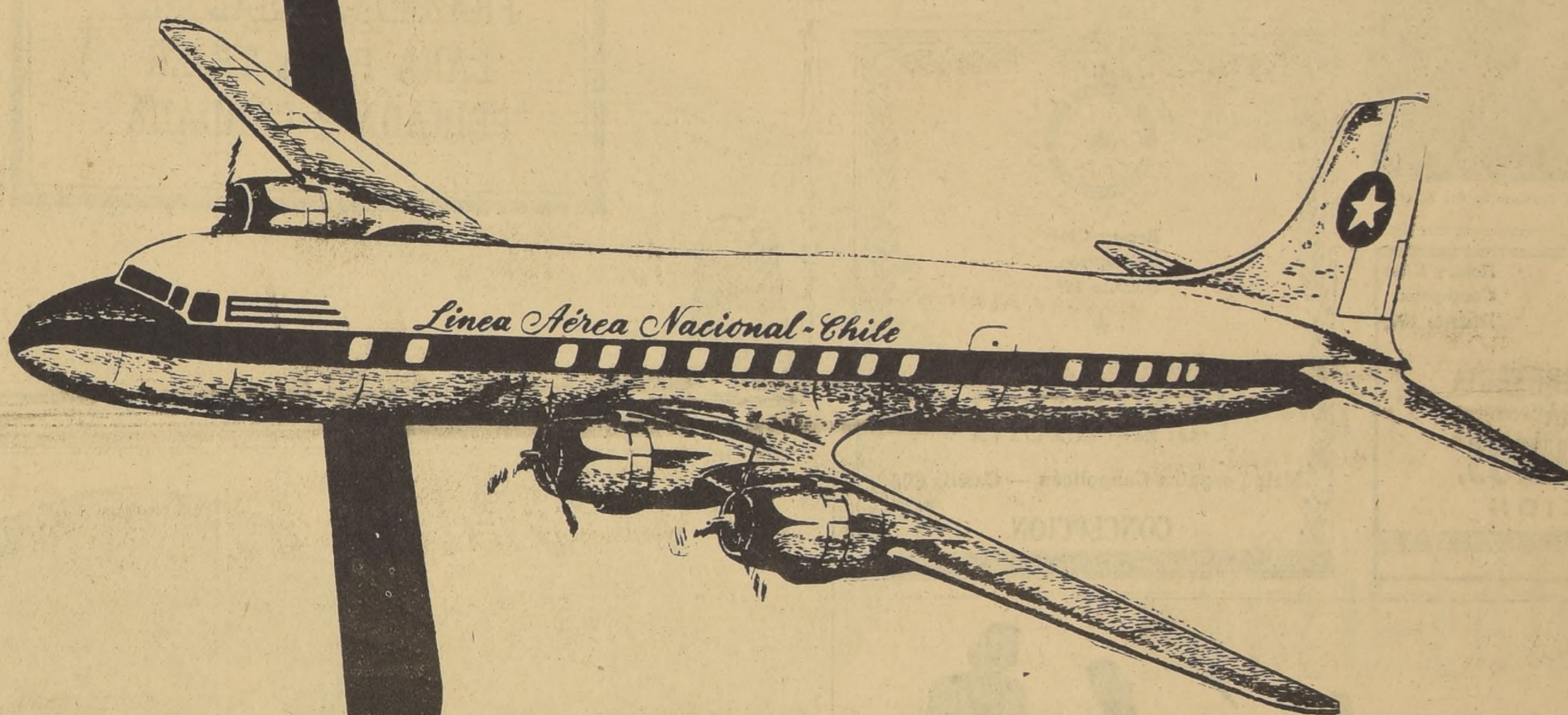






Y AHORA... DOUGLAS **DC-6B**

CON CABINA ALTIMATICA



Nuestro homenaje
en las Bodas de Oro del
ROTARY INTERNACIONAL

EN NUESTRAS RUTAS

Línea de experiencia superada,

A traves de más de un cuarto de siglo de

Navegación Aerocomercial

LINEA AEREA NACIONAL - CHILE

SERGIO OLIVARES

EL DR. DON EDUARDO MOORE FUNDO EN 1924 EL ROTARY CLUB DE CONCEPCION

SU VIDA FUE UN CONSTANTE DESVELO POR SERVIR MEJOR

Entre los nombres de los preclaros ciudadanos que con su esfuerzo, su iniciativa y su generoso corazón lanzaron en Chile la simiente del rotarismo internacional, se destaca especialmente para Concepción la figura —egregia y venerable— del doctor don Eduardo Moore, quien, en enero de 1924, dió vida al Rotary Club de esta ciudad. Con su incansable dinamismo dió vida a innumerables instituciones rotarias, encontrando fiel eco de sus desvelos, en ésta ciudad, en los beneméritos ciudadanos señores Ignacio Martínez U., Ricardo Neunborn, Hernán González H. y Jorge Rivera Parga, todos ellos fundadores de la entidad local del rotarismo.

El nombre del doctor Moore se agiganta con el tiempo y permanece unido a los del doctor don Luis Calvo Mackenna y de don Armando Hamel.

Al cumplir hoy cincuenta años de existencia el Rotary Club Internacional, cabe recordar al doctor Moore, a quien, en 1940, en la XIV Conferencia de los clubes chilenos, se le confirió el honorífico título de "Rotario Emérito Nacional".

PERSONALIDAD DEL SEÑOR MOORE.— Nació don Eduardo en el fundo de su abuelo en Paredones de Auquinco, el 23 de febrero de 1866. Rotary nació en Chicago, 23 de febrero de 1905.

Estudió sus primeras letras en la Escuela Pública N.o 2 de Quillota, ingresando en 1877 al Instituto Nacional. En enero de 1882 recibe su título de Bachiller en Humanidades. Se matriculó ese mismo año en la Escuela de Medicina, donde se graduó en 1888.

Su obra como Médico, Profesor e Investigador Científico es grandiosa; entre ellas se destacan la fundación, en el Hospital San Borja, de la primera Escuela de Enfermeras que existió en Sudamérica, la Escuela de Urología Chilena, La Escuela de Altos Estudios e investigación en el Museo Nacional, del cual fue Director en 1910, y fundó en Constitución el primer balneario marítimo.

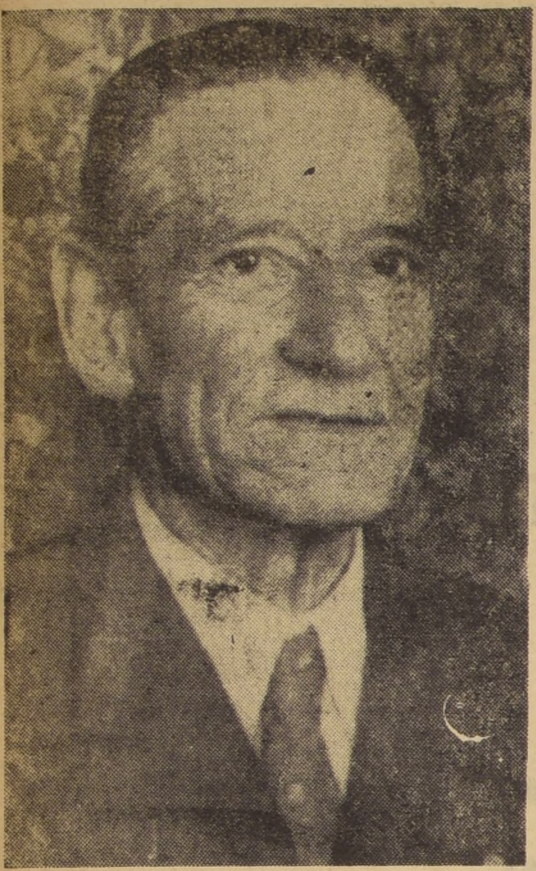
Desde la iniciación del movimiento rotario en Chile toma contacto con sus promotores y después de actuar junto a los organizadores del Rotary Club de Valparaíso, en 1923, funda en marzo de 1924 el Rotary Club de Santiago, que recibió su Carta Constitutiva el 24 de marzo de 1925, bajo el número 1,944. El señor Moore fue su Vicepresidente en 1926-27, Gobernador del Distrito N.o 64, correspondiente a Chile, hasta julio de 1927, y reelegido en el mismo cargo hasta julio de 1928; le toca fundar los Rotary Clubes de Antofagasta, Concepción, San Antonio, acompañado del Tercer Vicepresidente de Rotary Internacional, señor T. Sutton, que fue después, Presidente Internacional. En seguida organiza los Clubes de Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno y Curicó, después los de Magallanes, Angol, Traiguén y Puerto Montt.

FUNDA NUEVOS CLUBES — En su segundo período de Gobernador, funda los Clubes de Rancagua, Arica, Iquique, Topilla, Copiapó, La Serena, Coquimbo, Ovalle, Lebu, Los Angeles, Cauquenes, San Fernando, Tacna, La Paz (Bolivia) y La Unión.

Fue miembro del Directorio de Rotary Internacional, desempeñando el cargo de Tercer Vicepresidente en 1928-29, y funda los Rotary Clubes de Lota, Tomé, Talcahuano, Chillán, Victoria, San Felipe y Arauco. Es designado comisionado especial de Rotary Internacional para Sudamérica en los períodos 1929-1930 y 1930-1931, tocándole presidir la Asamblea Distrito N.o 63, celebrada en Mendoza en 1930, y la Conferencia de los Distritos N.os 63, 64 en Puente del Inca, en Abril de 1931.

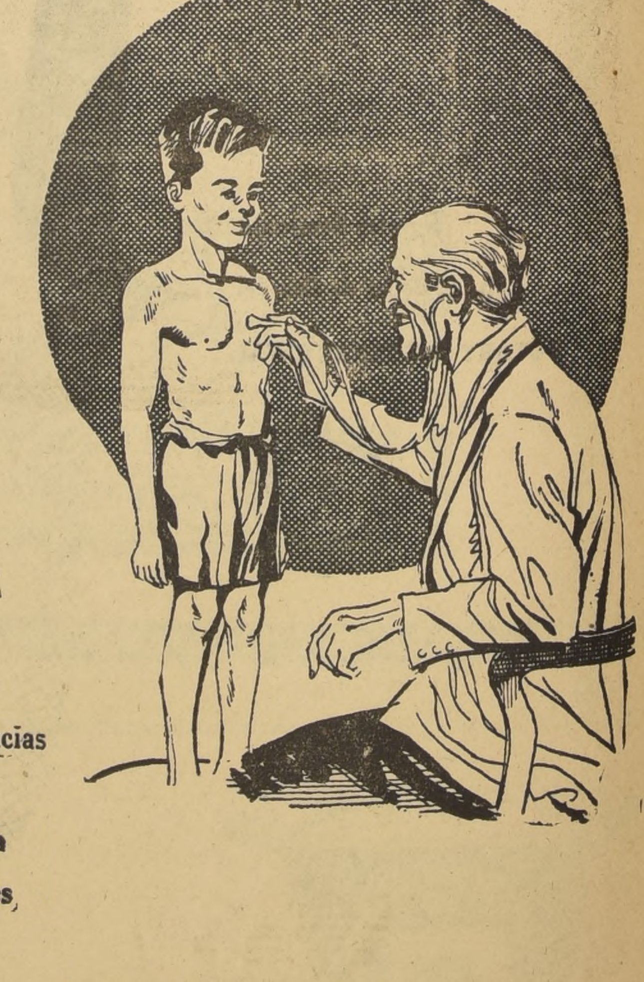
Designado por tercera vez Gobernador del Distrito N.o 64, para 1932-1933, funda los Rotary Clubes de Calama, Taltal, Vallenar, Chuquicamata, La Ligua, Llay-Llay, Quillota, Limache, Melipilla, Talagante, San Bernardo, Mulchén, Buin, Parral, Constitución, Linares, Curacautín, Lautaro, Puerto Natales, Río Bueno, Talca, Chañaral, Rengo y Santa Cruz.

Ha sido el doctor Moore el sembrador de una idea útil a las diversas comunidades de Chile, al propagar el "espíritu de servicio" que anima a los Rotary Clubes, diseminados a lo largo de todo el país.



Dr. EDUARDO MOORE, uno de los fundadores del rotarismo chileno

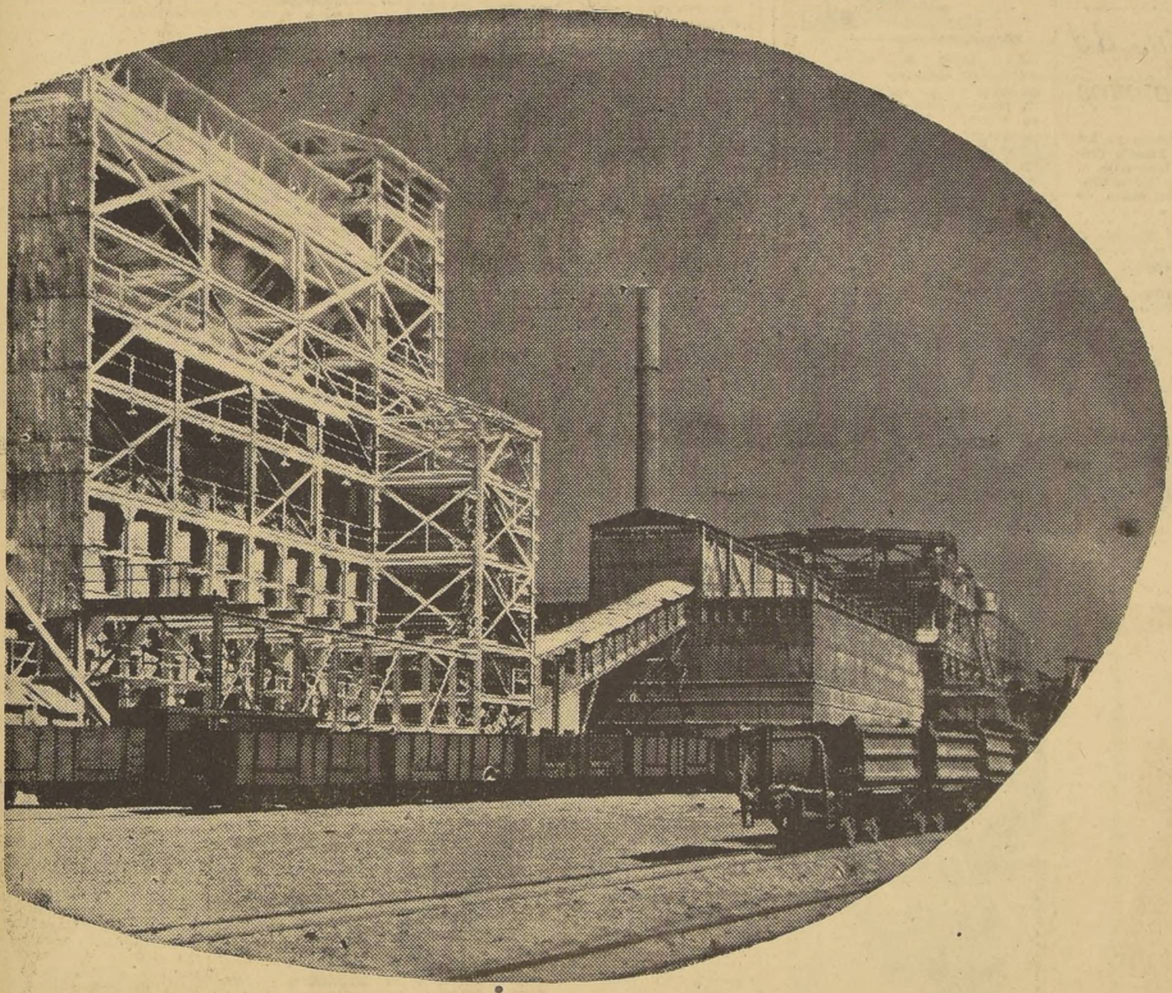




La mecanización representada en las fotografías de esta página ya está retrasada con relación a los modernos procedimientos para producir abonos nitrogenados como el salitre.

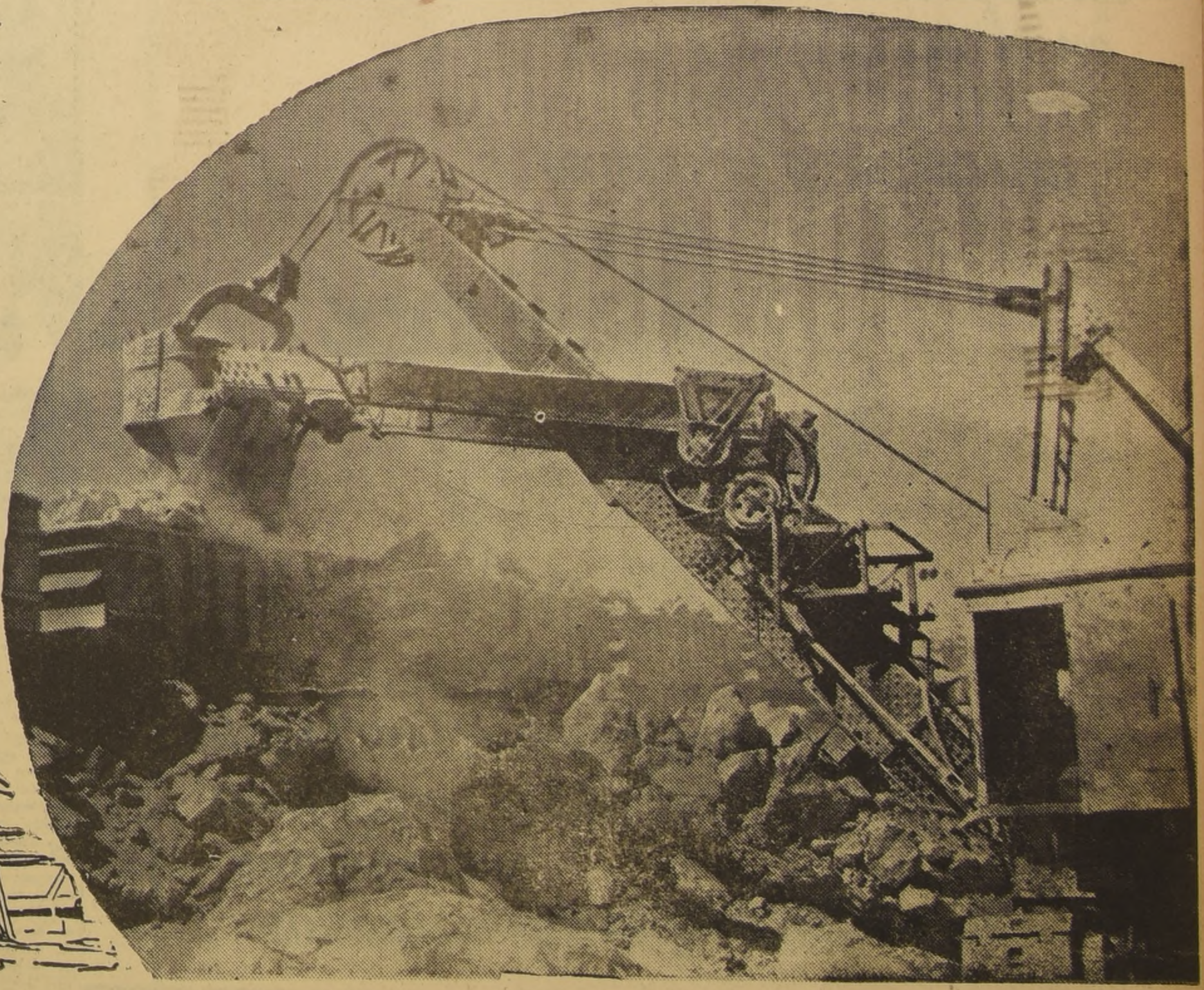
Para modernizarse y poder así competir con éxito en los mercados mundiales, la Industria Salitrera espera la aprobación legislativa del Referèndum acordado con el Supremo Gobierno, que significará su resurgimiento, derivado del aporte de nuevos capitales extranjeros.





COMPAÑIA SALITRERA ANGLO-LAUTARO







EL TEMIBLE CUADRO ALBICELESTE.— Sobre la base del equipo que jugó en Portugal e Italia, perdiendo y ganando, se ha formado el equipo argentino que actuará en el Campeonato Sudamericano de Fútbol. Stábile ha tenido así oportunidad de subsanar las fallas observadas entonces, como de introducir las modificaciones del caso. En el grabado aparece el conjunto albiceleste en el Estadio de Roma, poco antes de dar comienzo al match que perdió dos a cero frente a la representación local. De izquierda a derecha, están: Carrizo, Prado, Vernazza, Dellacha, Grillo, Pizarro, Cruz, Borelli, Lombardo, Gutiérrez y Mouriño. Los cambios principales están en el arco y en el ataque. En la valla, Carrizo ha dejado paso a Musimessi, lesionado cuando se jugó en Europa, lo mismo que a Marrapodi, arquero ya conocido del público chileno. En la delantera, se ha agregado a todos los delanteros de Independiente que no estuvieron entonces, de manera que el quinteto queda alineado con Micheli, Cecconato, Bonelli, Grillo y Cruz. En él finca Argentina sus mejores posibilidades de recuperar el cetro del fútbol continental, que abandonó, sin disputarlo, después del torneo de Guayaquil, en 1947.

Por los barrios y comunas

DEPORTIVO California eligió la nueva mesa directiva para el período de 1955, quedando formada por las siguientes personas: presidente, señor Mario Requesens; vicepresidente, señor Fernando Ramos; tesorero, señor Luis Quezada; protesorero, señor Rafael Rebolledo; secretario, señor Luis Núñez; prosecretario, señor Jorge Valdebenito; directores, señores Julio Báez, Hugo Núñez y Raúl Berríos. Delegados ante la Asociación de Fútbol de Providencia, señores Eugenio Núñez y Germán Paoli.

—oOo—

ESTA noche continuará efectuándose el campeonato femenino de básquetbol, que organiza el club Laboratorio Chile, con el siguiente programa: Cancha Toro Mazotte 184. 20.30 horas, Laboratorio Chile con Cristal Yungay, primeros femeninos; 21.30 horas, Población Edwards con Población Pedro Aguirre, y 22.30 horas, Cristal Yungay con Población Edwards, primeros masculinos.

—oOo—

LA ASOCIACION de Básquetbol Cuarta Comuna se reunirá hoy, a las 21 horas, en Alameda 3812, a fin de tratar la siguiente tabla: fijar fecha de entrega de premios de la última competencia; fecha para iniciar campeonato de invitación de equipos masculinos y femeninos; confeccionar bases del torneo mismo, y asuntos varios.

LA NUEVA directiva del club "Loma Blanca" quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Eleodoro Fuentes; secretario, señor Juan Cuenca; vicepresidente, señor Francisco Cuenca; secretario de prensa, señor Fernando Sepúlveda; prosecretario, señor Enrique Ramos; tesorero, señor Carlos Maturana; protesorero, Sr. Francisco Cuenca, y directores señores Germán Silva, Luis Valero y Hernán Maturana.

—oOo—

UNA CARRERA ciclística organiza el club "Soberanía Nacional" para el domingo, con la participación de juveniles, viejos cracks y novicios. La carrera se hará hasta el balneario de Cartagena. Por la tarde, los equipos de fútbol del Soberanía enfrentarán al Unión Libertad, en la cancha municipal de esa localidad.

—oOo—

LOS SIGUIENTES resultados se registraron en los partidos que sostuvieron equipos de los clubes Victoria de Conchalí y Hermanos Robledo. El tercero del Robledo perdió 1-0; el segundo empató 0-0 y el primero ganó 4-3.

—oOo—

EL "NICOLAS Palacios" enfrentó al Hostería Diana con dos equipos, empatando a 2-2 con el segundo, y ganando con el cuadro de honor por 2-0.

REINOSO Y RUBEN GIL DE BOCA JUNIORS CONTRATÁRIA EVERTON

Van muy adelantadas las gestiones que ha estado haciendo el Everton, de Viña del Mar, para contratar a dos players argentinos más: Reynoso y Rubén Gil, ambos de Boca Junors.

Reynoso, perteneció a Estudiantes de La Plata y pasó a Boca Juniors, junto con sus compañeros Zelaya y Raiocco, de los cuales sólo triunfó en la entidad "xeneise" este último. Con todo, es un buen forward que debe gustar en Chile.

En cuanto a Rubén Gil, este elemento inició su carrera deportiva en Independiente y pasó luego a Boca Juniors, probándose en la jira que este club hizo por Europa. Como no convenciera, fue cedido en préstamo a Tigre, club en el cual jugó en 1954. Este jugador actuó en canchas chilenas, con ocasión del torneo sudamericano organizado por la ADIP.

En aniversario del Cía. de Gas habrá peleas de barrios

La rueda final de la serie B. del campeonato de boxeo de los barrios, se cumplirá esta noche a las 21.30 horas, en el Estadio Chile, torneo en el que se aprovechará para rendir un homenaje al club Compañía de Gas, que celebra su 22.o aniversario. El programa final de esta competencia se ajustará al siguiente orden de peleas:

GALLO: Mario Requena (Yarur) con Miguel Bravo (Iberia).
LIVIANO: Mario Godoy (Población Carrera) con Roberto Saavedra (Catedral).
MEDIOMEDIANO LIGERO: José Sandoval (San Pablo) con Carlos Silva (San Diego) y Oscar Urbina (Chacabuco) con Gabriel Calderón (San Diego).
MEDIOMEDIANO: Enrique Fuentes (Iberia) con Jorge Peñaloza (San Pablo).
MEDIANO LIGERO: Edgardo Cabrera (Iberia) con Jorge Jorquera (San Francisco); Eugenio Silva (Yarur) con Víctor Cienfuegos (Club Hípico) y Enrique Poblete (Los Guindos) con Ramón Valdés (Matadero).

Habrá, además, cinco preliminares a cargo de elementos de los clubes México, Compañía de Gas, Cía. de Electricidad, Tranviario, Propa, Vega Mapocho y Comercio Atlético.

Boxeo al día

NUEVA YORK.— (UP).— El peso medio argentino Rafael Merentino consiguió anoche un brillante triunfo en su primera presentación en los Estados Unidos al derrotar por knockout técnico en el octavo round a Rinzi Nocero, de Brooklyn, en una pelea concertada a diez vueltas que se disputó en el St. Nicholas Arena.

Nocero presentó batalla valientemente al duro pegador argentino hasta el momento mismo en que el médico de la Comisión Atlética de Nueva York ordenó la suspensión de la pelea al final del octavo asalto, cuando Nocero sangraba de una herida sobre el ojo derecho abierta por los golpes del argentino.

Merentino imprimió un ritmo acelerado a la pelea desde los primeros momentos y castigó sistemáticamente el cuerpo de su contrario. Al final del sexto asalto, ese ataque constante que Merentino seguía como plan de combate, comenzó a hacerse sentir en el norteamericano, que no cedía terreno y combatía a pie firme, aún cuando varias veces sufrió las sacudidas de los fuertes golpes de Merentino.

Nocero, a quien sus partidarios no dejaron de animar en todo el encuentro, descargó algunos golpes a la cara de Merentino que contraba en todas las ocasiones mostrando así el poder de su resistencia.

La pelea parecía destinada a prolongarse los 10 rounds establecidos cuando, en uno de los furiosos cambios de golpes del octavo asalto, Merentino cortó sobre el ojo derecho a su contrario, que dió palpables seña-



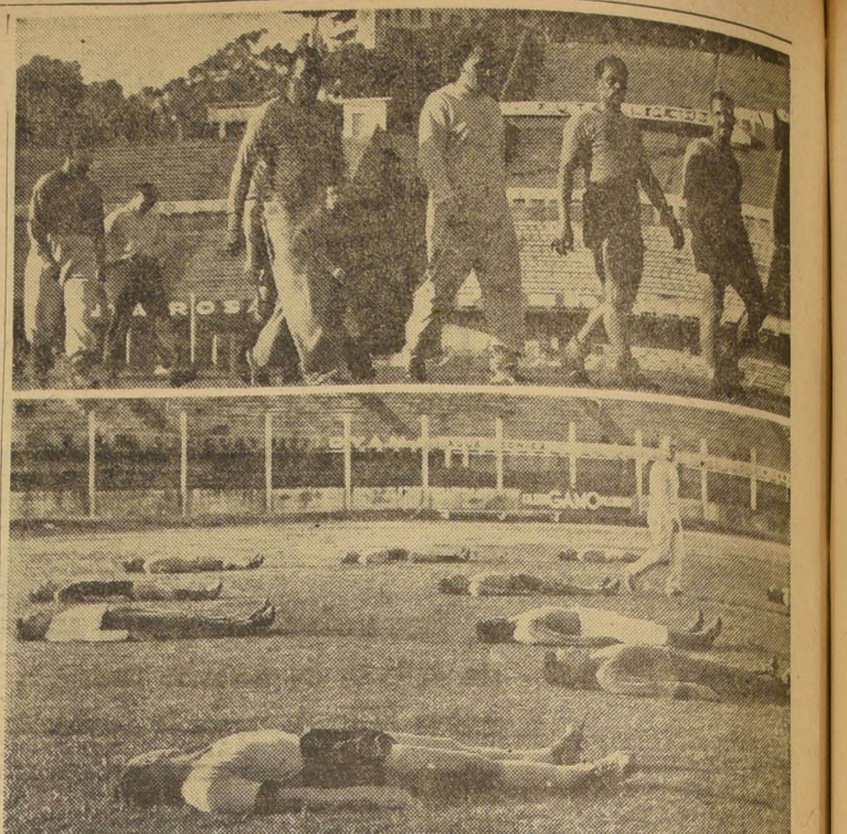
les del efecto que le hicieron los golpes, sin embargo, Nocero se mantuvo en los cambios, cedien do poco terreno. Al regresar a su rincón, Nocero sangraba abundantemente por la nariz, y la herida del ojo. El Dr. Alexander Schiff, después de examinarlo, ordenó al árbitro que diera por terminado el encuentro que se le anota a Merentino por knockout técnico en el octavo asalto ya que el minuto de descanso corresponde a esa vuelta. Merentino pesó 71.894 kilos, y Nocero 72.349.







SIRE ESTA BIEN.— Cuando Abelardo Sire tiene un compromiso serio, el adiestramiento también lo toma en serio. Todas las tardes concurre al gimnasio de San Francisco 610, y trabaja con entusiasmo para presentarse en perfectas condiciones físicas. Ayer, mientras trabajaba en el gimnasio de la Federación, captamos tres escenas del hábil boxeador chileno. En la primera foto aparece conversando con el ex boxeador Antonio Fernández y con el empresario Diógenes de la Fuente. Luego, cuando el entrenador Raúl Villalón le calza los guantes antes de una sesión de entrenamiento, y por último, Sire ejecuta algunos movimientos de gimnasia para robustecer el torso. Abelardo Siré peleará el viernes con el argentino Angel Leyes, en un match a diez vueltas.



ENTRENANDO.— Estas dos escenas captan aspectos del trabajo de preparación que realiza el seleccionado de Uruguay. Arriba, Rodríguez Andrade, Carballo, Matías González y Tejera, en una marcha de aflojamiento de músculos. Abajo, el entrenador Juan Carlos Corazzo dirige una práctica de gimnasia abdominal. El gran eje medio de otra época retorna así al fútbol oriental, dirigiendo el plantel que a partir del 9 de marzo, actuará en el Campeonato Sudamericano de Fútbol. El debut de los ex campeones del mundo, fijado en un comienzo para el día 2, quedó diferido para la fecha indicada, cuando enfrenten a Paraguay. El match con Ecuador se disputará el 30 de marzo, día de clausura del certamen, y cuando les tocará medir sus fuerzas a Chile y Argentina.— (Fotos por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo.)

Partidos internacionales de Inglaterra

LONDRES, (UP).— La Asociación Británica de Fútbol anunció los partidos internacionales que efectuarán los equipos bajo su jurisdicción, de octubre de este año a marzo del próximo.

Oficialmente están señalados los siguientes partidos: 2 de octubre, Dinamarca contra Inglaterra, en Copenhague; 30 de noviembre, Inglaterra-España, en Inglaterra.

Provisionalmente se han señalado estas dos fechas: 23 de noviembre, Gales-Austria, en Gales, y Escocia-Yugoeslavia, en Escocia; octubre 20, Francia-Escocia, en Francia.

De la clase B jugarán el 28 de septiembre Inglaterra-Dinamarca, en Inglaterra; 19 de octubre, Inglaterra-Yugoeslavia, en Inglaterra, y el 21 de marzo (1956) Inglaterra-Suiza, en Inglaterra. El primero de estos partidos tiene fecha provisional.

También con fecha provisional se ha señalado un encuentro juvenil entre Inglaterra y Holanda, en Inglaterra, para el 19 de noviembre de este año.

ARGENTINA DESIGNO SUS PLAYERS AMATEURS PARA EL PANAMERICANO

Ha quedado designada la delegación argentina de fútbol amateur que intervendrá en los II Juegos Panamericanos de México. Fueron nominados, en el plantel titular, los siguientes jugadores:

ARQUEROS: Bevilacqua, del Club El Porvenir, y Sotrini, de Chacarita Juniors.

ZAGUEROS: Anido, de Racing Club; Alonso, de Ferrocarril Oeste, y Nuin, de River Plate.

MEDIOS: Castillo, de Tucumán; Malazzo, de River Plate; Pegnotti, de Chacarita Juniors; Anglese, de Independiente, y Clariat, de Entre Ríos.

DELANTEROS: Pérsico, de Boca Juniors; Scialino, de Estudiantes de La Plata; Molina, de Estudiantes de La Plata; Menéndez, de River Plate; Maschio, de Racing Club; Sanfilippo, de San Lorenzo de Almargo; Campana, de Ferrocarril Oeste, y Yudica de Newell's Old Boys, de Rosario.

De esta nómina, Pegnotti, Pérsico, Molina, Menéndez, Maschio, Sanfilippo y Yudica han jugado muchas veces en la primera de sus respectivos clubes, pero sólo perciben primas y sin tener contrato alguno.

Frente a Sire y Osorio debutan el viernes Angel Leyes y Juan Campos

Una nueva reunión internacional doble anuncia para el viernes próximo, en el ring del Teatro Caupolicán, la empresa Simonet-De la Fuente. La velada en referencia ofrece como incentivo básico el debut en nuestro medio de dos púgiles argentinos de cartel: Angel Leyes, conocidísima figura de los cuadrados marplatenses, conceptuado como uno de los mejores peso pluma de la otra banda, y Juan Campos, un liviano rosarino que se ha constituído como una de las últimas revelaciones del boxeo provinciano en Buenos Aires.

Leyes, conocido de nuestra afición como amateur, se medirá en el match básico de la reunión con Abelardo Sire, el hábil estilista santiaguino, que tan buenas performances ha producido en nuestro país y en el extranjero; mientras Campos tendrá por rival, en el primer combate internacional de la noche, al liviano nacional Andrés Osorio, ex campeón de Chile de la división, como amateur, y que se mantiene invicto hasta el momento en el profesionalismo. El púgil nortino debutó en cuadriláteros metropolitanos hace unos días, derrotando por K. O. al séptimo round al argentino Samuel Carmona.

Como podrá apreciarse, y siempre que estos elementos respondan a sus antecedentes, una reunión que ofrece buenas perspectivas y que debe resultar interesante.

FACILIDADES A LA PRENSA

Diversas actividades desarrolló ayer la directiva del Círculo de Periodistas Deportivos, en relación al Campeonato Sudamericano de Fútbol. Su primera gestión fue celebrar una entrevista con el presidente de la comisión de propaganda de la Asociación Central, quien ofreció su colaboración tendiente a facilitar la labor de la prensa especializada en el magno torneo. Se llegó a un acuerdo en el sentido de que los periodistas deportivos exhibirán, junto con sus carnets que los acreditan como tales, un distintivo que otorgará la Asociación, y que recibirán por intermedio de los diarios y revistas donde prestan sus servicios. Los periodistas de provincias, como también los representantes de los diarios extranjeros, deberán comprobar previamente su condición ante una comisión del Círculo que atenderá diariamente entre 19.30 y 20.30 horas, en las oficinas de Amunátegui 31.

Otra gestión importante constituyó la entrevista que tuvo la mesa del Círculo con el administrador del Estadio Nacional, señor Luis Bustos y el subadministrador del mismo campo deportivo, señor Armando Solano. Se estudió in extenso la ubicación que se le dará a la prensa. Será la misma que ha existido hasta ahora, pero muy ampliada, a fin de dar cabida a todos los diarios locales, así como a los enviados especiales de provincias y del extranjero. El distintivo que otorgará la Asociación tendrá el carácter de vía libre, es decir, que los periodistas podrán circular libremente por todo el recinto, en el desempeño de sus labores. Todas las sugerencias de una y otra parte fueron acogidas cordialmente, asegurándose un trabajo sin trabas como lo requiere la prensa.

ANOCHE LLEGARON LOS FUTBOLISTAS PERUANOS

A las 20.20 horas de anoche aterrizó en Los Cerrillos, el avión LAN DC. 6-401, que trajo desde Lima al Seleccionado de Fútbol de Perú que viene a participar en el Campeonato Sudamericano. Salió de la capital peruana a las 12.20 horas, piloteado por el cuerpo de aviadores chilenos integrado por Cirilo Halley-Harris, Alfonso Cuadrado y César Bórquez.

Los peruanos fueron objeto de una cálida recepción, acudiendo al aeropuerto el presidente de la Asociación Central de Fútbol, señor Guillermo Ferrer, lo mismo que el titular de la Federación de Fútbol de Chile, señor Carlos Dittborn. Se hizo presente también una delegación del club Chipre, integrada por los señores Erasmo López, Alberto Serrano Ortiz y Fernando Anrique.

Toda la delegación lucía uniforme de gabardina de color café, con corbata roja. Cumplido los trámites de aduana, se trasladó a su alojamiento del hotel Claridge, donde comieron y se retiraron luego a sus habitaciones.

La nómina completa de la delegación que arribó en la siguiente: presidente, doctor Luis Razzetto, que ocupa el mismo cargo en la Federación Peruana; secretario, Napoleón Martínez; jefe de equipo, mayor Gustavo Escudero; médico, doctor Numa Pompilio Moreno; entrenador, Juan Valdivieso; masajista, Gastón Patanero; y utilero, José Carrión.

El plantel de jugadores lo forman: arqueros: Luis Suárez y Rigoberto Felandro; backs derechos: Guillermo Delgado y Agapito Perales; backs izquierdos: Alberto Garrido y Víctor Salas; mediozagueros derechos: Andrés Bedoya y Carlos Lazón; ejes medios: Germán Colunga y Dagoberto Lavalle; mediozagueros izquierdos: Cornelio Heredia y Luis Calderón; punteros derechos: Félix Castillo y Luis Navarrete; insiders derechos: Guillermo Barbadillo y Tito Drago; centro delanteros: Alberto Terry y Alberto Loret de Mola; insiders izquierdos: Roberto Castillo y Máximo Mosquera; punteros izquierdos: Oscar Gómez Sánchez y Juan Seminario.



LOS DE LA CELESTE.— Aun cuando los tropiezos han sido muchos, Uruguay ha logrado reunir un conjunto donde se incluye a lo mejor del fútbol oriental. Vale decir que en el Sudamericano que comienza el domingo veremos el mismo fútbol que triunfó en Colombes y Amsterdam, que provocó el delirio en el mundial del 30, en Montevideo, y que aplastó literalmente a todo un pueblo, en Maracaná, el año 1950. Los entrenamientos comenzaron un poco tarde, eso nadie lo discute. Pero se tiene confianza en la clase indiscutible de los "charrúas" y su garra, que le valió triunfos memorables. A buen seguro que el fútbol uruguayo vive un período algo difícil, aunque no de crisis. Lo probó en el mundial de Suiza, donde le dio una batalla dramática a Hungría. Ese match y el torneo mismo consagraron —y nos cabe agregar el calificativo de mundialmente— a Rodríguez Andrade, un mediozaguero inmenso, a quien la crítica llamó "La Maravilla Negra", como signo de la admiración que causó su juego. El moreno half de Peñarol viene en el conjunto celeste, y aquí lo tenemos, en el costado izquierdo, cuando repone energías tras una práctica intensa. Al centro, en plena marcha para adquirir velocidad y dejar algunos kilos, aparecen Tejera, hermano del veterano que vino recién con Defensor; Matías González, "el León de Maracaná"; Carranza, figura nueva, y Máspoli, el veterano y ya tradicional arquero de los combinados orientales. En el extremo derecho, realizando sus flexiones, pero teniendo tiempo para echarle una mirada al fotógrafo, aparece el puntero derecho Carlos Borges, otro de los que estuvo en Suiza. Estas notas gráficas fueron captadas en el Estadio Centenario, días después del primer entrenamiento, que contó con la presencia de sólo cinco jugadores, con la consiguientes alarma de la prensa y la afición. En estos días, el optimismo de Corazzo ha aumentado mucho. Corazzo, el famoso internacional que brilló en Racing, reemplaza a Juan López en la dirección técnica.— (Fotos por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo.)

CHILENOS

UN DIA tranquilo y normal en actividades, aunque importante en novedades, fué el de ayer para los seleccionados chilenos. A las cinco de la mañana Manuel Muñoz se sintió mal y tuvo que ser llevado a la Asistencia Pública de Ñuñoa con una fuerte gastro enteritis. En la tarde lo vió el Dr. Antonio Losada y el crack de Colo Colo fué enviado a su residencia particular para seguir allí un tratamiento. Se tiene entendido que no podrá actuar, desde luego, el domingo frente a Ecuador, ni tampoco el 6 con Perú. Se presume que el motivo de su enfermedad ha sido un exceso de bebida demasiado helada, o bien, el haber comido algunas uvas todavía verdes.

Sobre este particular supimos que Tirado insistirá en llamar a Cisternas, ahora que la U. C. no va a Europa.

—:O:—

LOS MUCHACHOS se desayunaron de 8 a 9 horas, con frutas —peras y duraznos—, café con leche, tostadas y mantequilla. Guillermo Díaz, el delantero de Santiago Morning, y Jorge Robledo pidieron repetición. "LA NACION" llegó oportunamente a manos de los seleccionados, porque es su diario predilecto, y se dedicaron a la lectura, sentándose en los escaños y en el césped de los hermosos jardines del Estadio Italiano, allá en Apoquindo.

En su bien tenido "cacharro", el entrenador Tirado Gordillo llevó a seis cracks al examen médico, al Hospital del Salvador, en donde fueron atendidos por el Dr. Antonio Losada. Regresaron a las 11.35 horas.

—:O:—

Tuvimos oportunidad de conversar con algunos cracks. Nos dijeron:

RENE MELENDEZ: "Me siento perfectamente bien y estamos cómodos. Ha habido preocupación por una comida que es excelente, como también nuestro lugar de alojamiento. Yo, por ejemplo, acostumbro a comerme un par de huevos antes de almuerzo, y aquí lo hago como si estuviera en mi casa. Eso sí que les voy a confesar una cosa: el día llegará en que no haya que cuidar tanto ni concentrar a los jugadores. Por algo somos profesionales y es obligación nuestra el cuidarnos para redir más y también para ganar más dinero. Yo pienso así. Es muy cierto, por ejemplo, ese dicho popular de que "no hay como su camita". Y es cierto, aunque estemos en el mejor hotel del mundo. ¿Si me voy a Colo Colo? Pregúntenselo a los dirigentes, mejor. En esto de los millones yo no entiendo mucho..."

ISAAC CARRASCO: "Sí, me siento lo más bien. Pueda ser que tengamos suerte en el campeonato. Es lo único que pido".

JAIME RAMIREZ: "Aquí estamos, las piernas y la salud muy bien. No. No me han escrito ahora último Prieto ni Molina. Pero sé que a Andrés no le ha ido muy bien".

ANTONIO VALJALO: "Estoy con la mala. Fíjense. Fui a hacer un pique y tengo el tobillo derecho delicado. Miren como está de hinchado. A ver si me repongo luego. por si hago falta".

JORGE ROBLEDO: "Sin novedad, buenos días, aquí estamos".

ROGELIO NUÑEZ: "Si en este momento me dijeran que tenía que jugar contra los húngaros, les prometo que el Puskas hace un papelón. Es para que se den cuenta no más cómo estoy de ganas..."

—:O:—

EDUARDO ROBLEDO, obedeciendo instrucciones del entrenador —y porque tuvo más descanso que sus compañeros—, estaba solo en la cancha de fútbol, haciendo gimnasia, piques y manejando el balón. Estuvo en eso 35 minutos. Nadie lo vigilaba; pero Ted cumplió con verdadero amor propio.

Más al interior, en la cancha de bochas, un binomio formado por Escuti y "Humberto" —el utilero— derrotó por goleada al seleccionado de los kinesiólogos, formado por Astudillo y Ruz. La verdad es que mucha idea del juego de bochas no tienen; pero entre risas y chistes, y con bastante entusiasmo, las cosas salen más o menos bien. De los cuatro nombrados, Escuti se vió como el menos "chambón".

—:O:—

MIENTRAS preparaban la mesa para el almuerzo, Meléndez ganó un set en pimpón al porteño Díaz. A Espinoza y Vera los vimos muy dedicados a la lectura. El menú —escogido cuidadosamente por la Comisión Médica que encabeza el Dr. Antonio Losada—, consistió en tomate relleno, tortilla de papa, un rico filete con lentejas y postre en conserva, además de té y café. En la noche, hubo sopa de arroz con huevo cocido, ave con puré de papas, plátanos con miel y café.

Para hoy, al almuerzo, les tienen preparada una cazuela de vaca, con arroz, porotos verdes, choclo y zanahorias; abundante biftec de lomo con porotos granados; y peras y uvas. En la noche, comerán crema de espárragos, tortilla de zanahoria y filete con una ensalada de arvejas y tomates.

—:O:—

EL DIRECTOR de orquesta Jackie Kohan, tiene "amenazados" a los seleccionados con una visita que hará hoy, de 19 a 21 horas, con todo su equipo de músicos y artistas del Bodegón "Manuel Rodríguez". Simpático gesto y que ojalá fuera imitado, para hacer más amena la permanencia en la concentración.

—:O:—

En la tarde, a las 17 horas, Tirado llevó a los seleccionados a la cancha Insa, en Maipú. Hicieron fútbol, pero parando el juego a cada rato, para que el entrenador pudiera corregir posiciones y algún defecto de orden técnico

TENIS

NUEVA YORK, 22. (AL).— En las semifinales de singles del Campeonato Norteamericano de Tenis, en canchas cubiertas, el norteamericano Hamilton Richardson, venció a Ul Midg, de Suecia, por 6|2, 6|3 y 6|3; Tony Trabert derrotó a Art Larsen por 14|11, 10|8 y 6|3.

En las semifinales de dobles, Richardson con Bill Trabert vencieron a Art Larsen y Eddie Moylan, por 6|2 y 6|3 y, a causa de un resfrío de Schmidt fue suspendida la partida que debía realizarse, haciendo pareja con David Dorfman, en contra de Trabert y Vic Seixas.

Palestino probará al crack Matta Sobrero

Para Palestino ha llegado de Buenos Aires el eje delantero Matta Sobrero. Este elemento era codiciado por San Lorenzo de Almagro, institución ésta que lo probó en los cotejos internacionales que sostuvo contra Estrella Roja de Belgrado. Matta Sobrero les hizo un gol a los yugoeslavos. También este notable player jugó por San Lorenzo contra Nacional de Montevideo, cumpliendole una destacada actuación.

LUCHA POR EL TITULO DE CAMPEON MEDIO PESADO DE CHILE.—

Barba Negra con Huracán Schuelman, hoy en el torneo de catch del T. Caupolicán

Orden de las SEIS EXTRAORDINARIAS competencias internacionales de ESTA NOCHE



Escapa a todo elogio común el programa de asaltos con que pro seguirá hoy disputándose en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, el Campeonato Internacional de Catch as catch can peso liviano.

Además de alistarse en los combates dispuestos los atletas más caracterizados, hecho que de por sí implica perspectivas de un espectáculo emocionante, la reunión de esta noche cuenta como base una gran lucha de sensacional expectativa que dado el singular renombre de los adversarios llevará al popular "Caupolicán" una verdadera legión de aficionados.

Es uno de los cotejos más bravos.

Hoy a las 9.40 de la noche lucharán por el título de campeón medio pesado de Chile, el popular veguino Barba Negra (campeón del año pasado) y Huracán Schuelman, firme candidato al triunfo final del Torneo 1955 y que hoy tratará de ratificar sus triunfos ante un rival difícil, exponente de gran reciedumbre y valentía.

¿Caerá el veguino Barba Negra ante un adversario agresivo como Schuelman?

Ambos pujarán sin tregua para buscar la victoria, haciendo muy difícil cualquier pronostico sobre su resultado.

El cotejo por el título oficial de Campeón Medio Pesado de Chile, ha despertado enorme interés en todos los círculos deportivos.

ORDEN DE LAS SEIS COMPETENCIAS DE ESTA NOCHE EN EL RING DEL TEATRO CAUPOLICAN

1.o, Gran Amed, árabe-argentino con Bernardo Dupré, nacional; 2.o, The Great Markus, norteamericano, con Tigre Anselmo, nacional; 3.o, Manolete, campeón español asturiano, con Diablo Rojo, mexicano Rojo Macías; 4.o, El Hércules Negro, campeón de Cuba, con Billy Martínez, el tigre colombiano; 5.o, Mestizo chileno-chino, Wong Allende, con Barba Roja, campeón judío; 6.o, Lucha de fondo por el título de campeón medio pesado de Chile, Huracán Schuelman con veguino Barba Negra.

Los rings numerados a cien pesos se entregan durante el día en el Caupolicán; la platea numerada a ochenta pesos, y veinticinco pesos todas las localidades altas generales del segundo.

Omar Míguez volverá a dirigir el ataque de Uruguay

EL ENTRENADOR CORAZZO LO REINCORPORA RA A LAS PRACTICAS, YA QUE EL PROPIO CENTRO FORWARD INTERNACIONAL ANUNCIO QUE ESTABA EN CONDICIONES DE JUGAR.— AYER LLEGO EL SEÑOR AUGUSTO GIJON, SECRETARIO DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL.— HOY REALIZA SU ULTIMA PRACTICA EL SELECCIONADO DE ARGENTINA.

Por vía aérea arribó ayer a Santiago el señor Augusto Gijón, miembro de la Federación de Fútbol de Ecuador y secretario de la Confederación Sudamericana de Fútbol. En Los Cerrillos fue saludado por el señor Juan Pinto Durán, a nombre del fútbol chileno. El distinguido dirigente se aloja en el Hotel Lancaster, departamento 307. En ese mismo sitio quedará alojado el señor Antonio Rotilli, tesorero de la Confederación, lo mismo que la delegación de Argentina, que llega el viernes.

El señor Gijón, lo mismo que Rotilli, viene a participar en las deliberaciones del Congreso de la Confederación que se inaugura el viernes próximo en el Hotel Carrera. El torneo, conforme a la práctica tradicional, será presidido por el titular de la Federación de Fútbol de Chile, señor Carlos Ditborn, quién, además, es integrante de la delegación chilena, junto a los dirigentes Juan Pinto Durán, Ernesto Alveal y Humberto Terán.

VENDRA MIGUEZ.— La noticia más importante del día, en lo que toca al team de Uruguay, constituyó el anuncio de que el seleccionador único señor Oscar Silva, llamará nuevamente a integrar el plantel al centro delantero Oscar Míguez, quien anunció que se había recuperado de sus lesiones. Míguez piloteó el ataque oriental en el torneo mundial de Suiza.

Desde Montevideo también se comunicó que la Asociación Uruguaya estaba a la espera de la contestación a la demanda acerca de la fecha de su debut. Esta noticia, sin duda, es con antelación al acuerdo suscrito entre la Asociación Central y los delegados uruguayos que están en Santiago, mediante el cual el debut del equipo celeste queda diferido para el 9 de marzo en lugar del 2, como se había establecido originariamente.

ULTIMA PRACTICA ARGENTINA. — Después de tener ayer un día de descanso, los jugadores del seleccionado argentino realizarán hoy su última práctica antes de viajar el viernes rumbo a Santiago. Hasta anoche, Stábile no había resuelto sobre el contendor, estimándose que el entrenamiento podría consistir en un cotejo entre dos cuadros formados por los mismos seleccionados. La sesión anterior de trabajo consistió en gimnasia, asistiendo todo el plantel con excepción de los jugadores Musimessi, Conde y Mochell, quienes sufrían de leves indisposiciones.

PARAGUAYOS

MUY temprano estuvieron en pie los guaraníes. Ya de madrugada algunos pidieron agua caliente para el mate. Rolón fué el que se levantó primero que todos. El que tocó la "diana" en el departamento. Los demás quedaron en cama hasta las 8, hora en que el médico pasó revista a cada uno de los integrantes de la delegación.

ARCE.— El centro half internacional y titular en ese puesto, amaneció con un poco de temperatura, provocada por una laringitis. Se le hicieron algunas "tocaciones" y se dispuso que guardara cama por ayer, para evitar cualquiera complicación.

PASEOS.— Luego del desayuno, consistente en un buen café, tostadas y mermeladas, se "apijaron" para dar un paseo en microbús. Recorrieron el Parque Forestal, Avenida Providencia y llegaron hasta el Campo Municipal de esa comuna, que ocuparán para los entrenamientos. En seguida se dirigieron a Recoleta, llegando al Estadio de la UC., que también lo recorrieron.

ALMUERZO.— Antes del almuerzo, Parodi, Hermes González, Marcelino Vargas, capitán del equipo, escucharon un poco de música y otros estuvieron en una sala de recepciones del Hotel Real, acompañando al guitarrista y alero izquierdo Juan León Cañete, quien cada vez que puede está entonando una canción guaraní. Justo a las 13 horas, se reunieron en el comedor. El almuerzo consistió en jamón con arvejas y tomates; tallarines con salsa y pescado hervido al vapor, con puré de papa y arroz. Con el pescado varió el régimen que traían dispuesto desde Asunción, que indicaba para ayer un buen bife. De postre, compota de durazno, y té o café.

SIESTA.— Los más dormilones se retiraron a sus habitaciones. Hicieron "siesta", pero quedaron citados para las 16.30 horas, para concurrir a la práctica. Salvador Villalba, Carlos Arce y Maciel prefirieron escribir cartas dando sus primeras impresiones a sus esposas.

GIMNASIA Y FUTBOL.— Por la tarde, a las 17 horas, llegaron todos, incluso los dirigentes, hasta el Estadio de Providencia. No lo hizo Carlos Arce por prescripción médica, en tanto que Jorge Lino Romero, centro forward suplente, se quedó dormido y fué conducido hasta el campo por dos compatriotas que lo fueron a buscar al hotel. Cuando llegó Romero, fué saludado por sus compañeros, que se encontraban en el centro del field conversando con el coach López Fretes, con numerosos aplausos. Entre broma y serio le deben haber llamado la atención, pero las frases fueron en "guaraní"...

Primero hicieron gimnasia bajo la dirección del doctor y preparador físico, señor Enrique Estaque. Consistió en ejercicios suaves y piques y carreras cortas. Abarcó más o menos 30 minutos. Luego entró en funciones el coach López Fretes, quien conserva todas sus condiciones de crack. El mismo hizo de half de apoyo de la línea delantera formada por González, Martínez, Parodi, Rolón y Bedoya, que se enfrentó a la defensa integrada por el arquero Casco; Maciel sobre el alero izquierdo, Villalba sobre Martínez; Santos Silva sobre el insider izquierdo; Segovia, de back centro encima de Parodi y Olmedo custodiando a González. Luego de media hora de juego, donde se vió muy bien a la defensa, los forwards suplentes se midieron con los defensores Casco; Villalba, Segovia y Celso González y Echague y Jovellanos. De nuevo la defensa superó a la vanguardia.

La práctica terminó justo a las 19 horas.

ECUATORIANOS

—"Subimos en el funicular al cerro San Cristóbal esta mañana, y quedamos impresionados del precioso panorama que ofrece la ciudad de Santiago. Creíamos que Guayaquil era grande; pero nos dimos perfecto cuenta que la capital chilena, además de ser enorme, es hermosa. Es maravillosa la vista panorámica que ofrece la ciudad vista desde la base de la Virgen, nos dijeron los ecuatorianos después de su visita que hicieron ayer al Cerro. También conocieron el Jardín Zoológico y quedaron encantados de haber visto tanta variedad de animales que ofrecen sus distintas dependencias.

—oOo—

A primera hora de ayer, fueron a conocer el Estadio Nacional. Recorrieron todos sus sectores completos. Según nos manifestaron es un estadio bien construído, y mejor que muchos que conocen en varias capitales sudamericanas. Es cómodo y amplio, aun cuando la cancha la hallaron dura. Nos expresaron sus deseos de realizar una práctica en esa cancha, antes del domingo, para conocerla mejor.

—oOo—

Luego, a las 13 horas, llegaron al Hotel Capri, donde se hospedan y se sirvieron el siguiente almuerzo: entrada de papas con mayonesa, jamón y tocino; sopa de vaca; beaf con papas doradas; frutas, y un vaso de leche fría. La leche les gusta mucho a los ecuatorianos, especialmente muy helada. Según nos dijeron, es saludable y les hace bastante bien para el estómago. En seguida, durmieron siesta hasta las 16 horas, para luego trasladarse al Estadio El Llano. El trabajo de entrenamiento en la cancha de El Llano se circunscribió a gimnasia, peloteo, cabecear y shutear al arco y dominio de pelota.

—oOo—

Regresaron del Estadio a las 18.45 horas, descansaron hasta la hora de comida. Por la noche, la mayoría de los jugadores asistió al Teatro Caupolicán a presenciar el festival pugilístico amateur entre chilenos y uruguayos. Así completaron su tercer día en Chile los futbolistas ecuatorianos.

NATACION

BUENOS AIRES, (AL).— La nadadora argentina de largo aliento. Enriqueta Duarte, ha sido invitada oficialmente por el Club Nantais. entidad acuática francesa, para que en representación de Argentina participe en la competencia internacional del 5 de julio en el río Loira, frente a la ciudad capital de ese departamento.

La prueba será sobre una distancia de 30 kilómetros.

Enriqueta Duarte ha cruzado el Canal de la Mancha empleando el tiempo de 13 horas 26'.

Concesión del Casino Municipal de Viña del Mar

Versión taquigráfica de la sesión extraordinaria celebrada por el Municipio de Viña del Mar con fecha 28 de enero de 1955, en que se debatió y resolvió este problema).

Se abrió la sesión a las 19.15
oras, bajo la presidencia del
ñor Alcalde y regidor, don
adimir Hüber W., y con asis-
ncia de los regidores señores
aveau, Orellana, Pizarro, Vás-
iez, Puebla y Riofrío.

Concurren los abogados de la
orporación, el Director del De-
rtamento de Contabilidad y
túa de secretario el titular de
Corporación, don Guillermo
nto D.

SEÑOR SECRETARIO. — El
creto de convocatoria a la
esente sesión es del tenor si-
iente:

"Viña del Mar, enero 26 de
55.— N.o 102.— Vistos estos
tecedentes; la petición escri-
formulada con fecha 26 de
ero en curso, por los regidores
ñores Víctor Riofrío, Emilio
ebla, Miguel Vásquez, Pedro
zarro, Moisés Orellana y Ro-
ndo Raveau, en orden a citar-
al Municipio a sesiones extra-
dinarias; y visto, además, lo
spuesto en los Arts. 44 y 93,
os 2 y 4.o de la Ley Orgáni-
de Municipalidades, DECRE-
: Convócase a la Ilustre Mu-
cipalidad de Viña del Mar a
siones extraordinarias para los
as viernes 28 y sábado 29 de
ero en curso, de 19 a 24 ho-
s, con el objeto de tratar y
solver sobre la siguiente ta-
a:

"Adopción de acuerdos sobre
futura explotación del Casino
unicipal de Viña del Mar; so-
e la manera de otorgarse el
evo contrato de arrendamien-
y concesión; sobre la forma,
azo y condiciones del nuevo
ntrato, y, en general, adop-
ón de acuerdos sobre cuales-
iera otros aspectos relaciona-
s con la explotación del Ca-
no Municipal y su arrenda-
iento y concesión.

"Anótese, comuníquese, publí-
iese y archívese.— (Firmado):
adimir Hüber W., Alcalde. —
uillermo Pinto D., Secretario".

SEÑOR ALCALDE.— Confor-
e lo indica la convocatoria,
rresponde discutir y tomar los
uerdos del caso sobre la fu-
r explotación del Casino Mu-
cipal; sobre la manera de
orgarse el nuevo contrato de
rendamiento y concesión; so-
e la forma, plazo y condicio-
s del nuevo contrato, y, en
neral, adoptarse acuerdos so-
e cualesquiera otros aspectos
lacionados con la explotación
l Casino Municipal y su arren-
miento y concesión. Ofrezco
palabra a los señores regido-
s.

SEÑOR PIZARRO.— Pido la
labra, señor Alcalde. Con el
jeto de obviar en lo posible la
amitación del acuerdo defini-
vo que deberá adoptar la Cor-
ración, resolviendo sobre la
nveniencia de solicitar pro-
estas públicas o, a la inversa,
otorgar directamente la con-
sión a la actual firma con-
sionaria, un grupo de regido-
s hemos elaborado una indi-
ción o proyecto de acuerdo,
e será entregado a la mesa
ra que su contenido sea pues-
en conocimiento de la Sala,
una vez dado a conocer se dis-
ta, se apruebe o se rechace.
l señor Pizarro hace entrega
la Mesa del mencionado pro-
cto de acuerdo).

SEÑOR VASQUEZ. — No sé
ál será el contenido de esa
dicación, ni de ese contrato
e el señor Pizarro ha entrega-
a la Mesa, pero el asunto
e nos tiene reunidos es de tal
vergadura, tiene tanta tras-
ndencia para los intereses de
ña del Mar, para su econo-
a y para sus planes futuros, y
interesado tanto a la opi-
ón pública y aún a los altos
rculos del Gobierno y Parla-
ento, que soy de opinión que
ta materia sea tratada punto
r punto y en forma dete-
da. Previamente a la discu-
ón, sería conveniente que se dé
conocer una nota que envió
Municipio la firma Escudero
Compañía, nota en la que,
gún tengo conocimiento, los
ncesionarios aducen muchas
zones, que, según su criterio,
onsejarían omitir la petición
propuestas públicas para la
trega de la concesión del Ca-
no. Al mismo tiempo que soli-
to se dé lectura a esta nota,
y a pedir que ella sea inserta-
en el acta de la presente se-
ón.

SEÑOR PIZARRO. — No es
ha sido el ánimo de los re-
dores querer ocultar nada, de
odo que debe ponerse en co-
ocimiento de la Sala que un
upo de nosotros ha venido es-
diando este problema de la
ncesión del Casino en forma
mplia, sin otro interés que no
a el de resolverlo en forma
onveniente para la autonomía
unicipal y para los intereses
la Corporación, y, por sobre
do, en forma rápida, en vis-
de que se ha observado la
conveniencia que significa pa-
la ciudad de Viña del Mar,
guir dilatando por mucho
empo más el otorgamiento de
ta concesión. Estoy de acuer-
con el señor Vásquez en que
te asunto se estudie en forma
etenida y con todos sus deta-
es, porque es posible, tal co-
o lo he hecho presente en
tras oportunidades, que los re-
idores hayamos cometido más
e algún error. Pero lo único
ue debe aparecer como incues-
onable es que todos los regi-
ores estamos interesados en
efender, antes que nada, los
tereses municipales, y en re-
olver este asunto en forma se-
a y concienzuda.

SEÑOR ALCALDE. — El se-
or Pizarro tiene toda la razón.

SEÑOR PUEBLA. — Efectiva-
ente, la tiene, señor Alcalde,
bre todo si se considera qué
n la resolución que ahora se
dopte se frustrará la tentativa
e un señor parlamentario que
a mostrado mucho interés en
te asunto de la concesión del
asino y en cercenar una vez
ás los intereses de la Muni-
ipalidad. Propongo que en es-
reunión se dé cuenta de las
estiones que se realizaron en
antiago por algunos regidores
ara evitar la aprobación, por
Senado, de la indicación del
iputado señor Armando Mallet
ue quita al Municipio su fa-
ltad de estudiar y resolver por
mismo el problema de la con-
esión del Casino.

SEÑOR ALCALDE.— No creo
ue cabe en esta sesión dar esa
uenta, por cuanto ella no fi-
ura en la convocatoria, señor
egidor.

SEÑOR PUEBLA. — Por la
elación directa que tiene esa
uenta con la materia de la
resente sesión creo que es muy
onveniente darla en esta precisa oportunidad, señor Alcalde.

SEÑOR VASQUEZ.— Está en la razón el señor Puebla al decir que esa cuenta no es un asunto ajeno a la materia que se discute, pero no podemos desconocer tampoco que su contenido no ha sido incluido en la convocatoria de esta reunión.

Señor PIZARRO. — Es indudable, señor Alcalde, que las gestiones del señor Alcalde y regidores para lograr el rechazo de la moción del señor Mallet en el Senado tienen mucha relación con la concesión del Casino, y, por lo tanto, creo que cabe dar cuenta en esta ocasión de dichas gestiones, las cuales, por lo demás, no pueden ser desconocidas por la opinión pública. Debo agregar, señor Alcalde, que he recibido un telegrama del senador por Valparaíso, señor Pedro Poklepovic, en el cual se me comunica que la Comisión de Hacienda del Senado rechazó la moción del señor Mallet, y que, aun cuando he tratado de difundir esta noticia ante la opinión pública en la forma más amplia posible, la prensa local, desgraciadamente, no le dio ninguna importancia y ni siquiera la ha dado a la publicidad, todo lo cual, por lo demás, contrasta enormemente con la amplia difusión que se ha dado por los diarios a la moción del señor Mallet. En esta ocasión, señor Alcalde, no podemos dejar de destacar y agradecer la actitud decidida que les cupo a algunos parlamentarios de Valparaíso en defensa de los derechos de esta Corporación y de la autonomía municipal, a los cuales nosotros, en todo momento y hasta donde nos sea posible, debemos defender con entereza y energía, única forma digna de dar cumplimiento cabal al mandato que nos tiene otorgada la ciudadanía.

Señor PUEBLA. — En realidad, señor Alcalde, mi indicación de que se den a conocer, en esta ocasión, las gestiones que se realizaron en Santiago, está incluída dentro de la convocatoria, por cuanto en ella dice, textualmente, que en esta sesión podrá tratarse "sobre cualesquiera otro aspecto relacionado con la explotación del Casino Municipal y su arrendamiento y concesión".

Señor ORELLANA. — Estoy completamente de acuerdo, señor Alcalde, con la proposición que hace el señor Puebla. Si los regidores fuimos comisionados en sesión municipal para ir a Santiago a efectuar las gestiones de que se trata, también debemos rendir la cuenta de ellas, en sesión de la Corporación. La opinión pública desea que se conozca cuáles fueron las gestiones que tuvimos que efectuar para evitar que se consume este nuevo atentado a la poca autonomía que aún nos resta, señor Alcalde.

Señor VASQUEZ. — Se me ocurre que los mismos regidores que fueron a Santiago pueden dar cuenta de las gestiones, señor Alcalde. En verdad, no hay inconvenientes para ello.

Señor ALCALDE.— Muy bien, señores regidores daré la cuenta solicitada. El lunes, de acuerdo con la misión encomendada por la Municipalidad, se dirigieron a Santiago, conjuntamente con el Alcalde, los regidores, señores Puebla, Vásquez, Pizarro y Orellana y el secretario de Comisiones, Sr. Arratia, con el fin de hacer pesar en el ánimo de los miembros de la Comisión de Hacienda del Senado las razones que tiene la Municipalidad para defender su derecho, en entregar libremente la concesión del Casino de Viña del Mar. Las gestiones que se realizaron dieron los frutos que nosotros esperábamos y así fue que la Comisión de Hacienda del Senado rechazó, por unanimidad, la proposición del señor Mallet, incorporada al Art. 12 de la Ley Tributaria, por la cual se obligaba a la Municipalidad a pedir propuestas públicas para la concesión del Casino, de acuerdo a las bases que aprobaría el Presidente de la República.

Señor PUEBLA. — Actuación muy destacada tuvo también en estas gestiones la Conferencia de Municipalidades, señor Alcalde. Es justo dejar constancia de ello.

Señor ALCALDE.— Y también los parlamentarios de esta provincia, señor regidor, quienes tuvieron una activa intervención en estas gestiones, intervención que fue decisiva en el seno de la Comisión de Hacienda del Senado.

Señor PIZARRO.— Sobre el particular tengo en mi poder un telegrama que recibí del senador don Pedro Poklepovic, y que dice: "Pedro Pizarro, Municipalidad, Viña. Comisión Hacienda Senado rechazó, por unanimidad, artículo 12, salvando así autonomía municipal. Fdo.: Pedro Poklepovic".

Ojalá que el señor Alcalde le dé respuesta a nombre de la Corporación.

Señor ALCALDE.— Se procederá de acuerdo con su petición, señor regidor.

Señor PIZARRO.— En una oportunidad anterior se dio públicamente los agradecimientos del Municipio a los parlamentarios que tuvieron más destacada actuación en estas gestiones, todos los cuales prestaron su cooperación sin distinción de ideologías políticas. Me hago un deber en dejar constancia de los agradecimientos de los regidores de esta Corporación por la actuación de estos parlamentarios que, en todo momento, han defendido a la Municipalidad y a su autonomía y, por consiguiente, a la ciudad de Viña del Mar.

Señor ALCALDE.— De acuerdo con la indicación que ha formulado el señor Vásquez, se dará lectura al oficio de la firma concesionaria del Casino.

Señor PIZARRO.— Conformes, señor Alcalde.

Señor SECRETARIO DE COMISIONES: El oficio mencionado es del tenor siguiente:

"Viña del Mar, enero 13 de 1955.— Señor Alcalde.— En diversas oportunidades la firma concesionaria se ha dirigido a US. y a los señores regidores de la I. Municipalidad de Viña del Mar, haciéndoles ver la conveniencia y justicia de prorrogar el actual contrato de concesión del Casino Municipal estudiando naturalmente aquellas mejoras o alteraciones que la experiencia aconseje.

Sobre esta materia, hemos tenido el agrado de conversar con el señor Alcalde en muchas ocasiones, haciéndole ver que nuestra petición no sólo es de plena equidad, sino que también es, a nuestro criterio, de absoluto beneficio para los intereses municipales.

"En el mismo sentido se han dirigido, en más de una oportunidad, a la H. Corporación que el señor Alcalde preside e integra, los empleados y obreros del establecimiento, quienes están en situación de apreciar mejor que nadie la labor que se realiza en él por esta firma concesionaria.

"Pues bien, la circunstancia de que el atcual contrato de concesión vence el 31 de marzo próximo, hace absolutamente imprescindible un rápido pronunciamiento de la I. Municipalidad sobre este particular, pues cualquier retraso, fuera de dar pábulo a la intervención de intereses extraños —que muchas veces sólo desean causar un perjuicio a Viña del Mar— y a comentarios intencionados, puede traer serios tropiezos en la práctica, especialmente en lo que toca a la estabilidad de todo el personal del Casino.

"Todo lo anterior nos lleva a reiterar al señor Alcalde nuestros anteriores planteamientos y nos induce a que en esta nota abordemos integralmente el problema, dando a conocer nuestro pensamiento de manera tal que sea posible dar un corte definitivo a la cuestión en la forma rápida que las circunstancias lo requieren.

1.— De nuestras conversaciones con US, y con los señores Regidores, de los comentarios que públicamente se hacen sobre el particular y de los demás antecedentes que obran en poder nuestro y de todos los viñamarinos, resulta que el obstáculo principal para un entendimiento directo entre la I. Municipalidad y esta firma concesionaria para la futura concesión, residiría en la necesidad o conveniencia que algunas personas ven en que se llame a propuestas públicas, cumpliéndose así lo que estiman una exigencia de la Ley de Municipalidad y una norma necesaria de buena administración de los intereses comunales.

"Por este motivo, creemos imprescindible hacer algunas consideraciones sobre este particular, a fin de poner de manifiesto que en este caso, la propuesta pública —que no constituye un trámite legal obligatorio—, lejos de ser conveniente para la I. Municipalidad, para la buena marcha del Casino, y para el progreso de la ciudad misma, puede ser simplemente una fuente de dificultades y no produciría ningún beneficio.

"Para llegar a esta conclusión bastan algunas consideraciones:

"a) Desde luego la naturaleza del negocio Casino de por sí se opone a la idea de una propuesta pública.

"Un establecimiento de juego requiere para su debido desenvolvimiento que sea administrado por personas esencialmente técnicas sobre la materia, que conozcan el negocio y que tengan organización y experiencia, pues, dados los intereses en juego, es perfectamente posible que un comerciante, por honorable que sea, si es inexperto, pueda obtener resultados tan inferiores a los posibles que no compensen en absoluto los eventuales mayores beneficios que pudiera otorgar a la Corporación concedente. Por otra parte, la enorme cuantía de los dineros que pasan por el Casino, hace necesario que el concesionario merezca la más absoluta y total confianza a la Municipalidad, confianza ésta que no es posible obtener ni con certificados ni con recomendaciones y ni aún con la experiencia en negocios diferentes.

"Por lo dicho y por otra muchas razones que no es del caso señalar, el llamamiento a propuestas públicas es incompatible con el negocio del Casino o, al menos, no resulta normalmente conveniente, pues siempre el factor fundamental para otorgar la concesión estará constituído por la calidad personal y la confianza que despierte el interesado, resultando secundarias las condiciones económicas que pueda ofrecer.

"Ahora bien, si lo anterior es claro con respecto a cualquier establecimiento de juego, mucho más lo es con respecto al Casino, pues a través de los años se ha reducido la participación del concesionario a sumás que relativamente muy poco significan en el volumne total del negocio y que no dan margen a nuevas reducciones.

"b) Pero la I. Municipalidad de Viña del Mar, para decidirse a no llmar a propuestas públicas, no sólo cuenta con la ponderación de circunstancias que en teoría aconsejan no hacerlo, sino que tiene una experiencia práctica que pone en evidencia que aquéllas, lejos de ser una solución, sólo darían origen a dificultades.

"Para otorgar la última concesión, la I. Municipadidad llamó a propuestas públicas con la debida anticipación y con amplia publicidad, preocupándose sus integrantes durante muchos meses, con acuciosidad y celo admirables, de todos los detalles, a fin de obtener el mejor resultado posible.

"Sin embargo la propuesta en sí puede estimarse que constituyó un fracaso.

"Desde luego, se produjeron incidencias de todas clases. Se atacó a los señores regidores se hicieron publicaciones y se creó un ambiente hostil a la I. Municipalidad y a sus vecinos.

"Este ambiente no sólo trajo como resultado las incomodidades y aún injurias que debieron soportar los señores regidores y, en general, todas las personas que tuvieron intervención en el asunto, sino que fue el caldo de cultivo en el cual se generaron medidas que afectaron fuertemente al Casino, y a su Municipalidad.

"No está de más recordar a este respecto que muy poco tiempo después se dictó un Reglamento de Ley que autorizó el funcionamiento del Casino, que de no haber sido modificado, pudo haber traído como consecuencia el cierre del establecimiento y la falencia de la Municipalidad, y que, en todo caso, importó una gran disminución de las entradas de las salas de juego.

"Si a todo lo anterior se agregan los gastos que motivaron las propuestas y sus incidencias, habrá que concluir, desde ya, que desde este sólo punto de vista no resulta aconsejable repetirlas.

"c) Pero las propuestas no sólo pueden estimarse que fueron perjudiciales por este concepto, sino que si examinamos el detalle de las proposiciones que hicieron los diversos interesados, llegaremos a la conclusión de que todas ellas nada aportaron y sólo constituyeron el fruto de estudios de personas no entendidas.

"El transcurso de casi cinco años permite hoy día conocer qué habría sido del Casino y qué habría ocurrido si se hubiera entregado la concesión a otros de los oponentes, de acuerdo a las propuestas que hicieron a la I. Municipalidad.

"No queremos en esto caso ocuparnos de todas y cada una de las ofertas, pues creemos que bastará considerar las dos que se estimaron como más importantes.

"Los señores Sergio Figueroa Arrieta y don Julio Tomás de Rementería, que se presentaron por cuenta de la sociedad conocida como "Turpac", hicieron una propuesta detalladísima.

"Examinaremos los resultados de esta propuesta sin considerar para nada todas las mejoras y proposiciones que posteriormente hicieron estos proponentes.

"Pues bien, según aparece de uno de los cuadros que se adjuntan, de haber obtenido la concesión la "Turpac", habría tenido: en el primer año, una pérdida de $ 8.563.261.19; en el segundo año, una utilidad de $ 9.958.963.61; en el tercer año habría vuelto a perder, esta vez, $ 7.417.702.33, para, en el último ejercicio, haber obtenido una utilidad de $ 23.609.797 35 centavos.

"Desde luego resalta la inexperiencia de los proponentes, que habrían convertido el negocio para ellos en algo absolutamente aleatorio.

"Pero hay más, si se tiene presente que el concesionario ha ido agregando al contrato, diversos gastos bastante considerables, oficina de créditos, garantía, etc., habría resultado que en el primer año la "TURPAC" habría tenido una pérdida de más de $ 10.000.000.

"Pues bien, si su gerente y socio principal fue declarado en quiebra hace más de dos años, imaginémonos la suerte que habría tenido esta Sociedad, cuando en su primer año de actividades, y sobre la base de que no hubiera cometido error técnico de ninguna naturaleza, hubiera tenido una pérdida superior a los 10 millones de pesos.

"Seguramente se habría producido una catástrofe de consecuencias insospechables tanto para la I. Municipalidad como para la ciudad toda.

"Ahora bien, si vemos la propuesta de don Julio Bustillos aplicada al resultado real del Casino nos encontramos con cifras mucho más asombrosas.

"El señor Bustillos habría empezado perdiendo en el primer ejercicio $ 34.908.691.34 para perder más de 42 millones en el segundo, más de 65 en el tercero y más de 110 en el cuarto.

"Naturalmente, que estos últimos resultados son teóricos, pues antes de terminar la primera temporada con toda seguridad que el concesionario habría estado en total falencia con pérdidas tan enormes.

"Ahora bien, el estudio de los resultados de la explotación del Casino, de acuerdo al actual contrato de concesión, demuestra, en primer lugar, la seriedad de nuestros planteamientos y de nuestros estudios que han permitido que no haya saltos bruscos en la participación o interés de las diversas partes en los resultados financieros del establecimiento; y, en segundo lugar, el fuerte sacrificio que ha significado para esta firma las nuevas modalidades en comparación con las que regían en el contrato anterior.

"En cuadro adjunto se puede apreciar las participaciones que hemos tenido a través de los años, todas muy moderadas y que han seguido un ritmo de acuerdo al resultado del negocio, y que en los cinco años del nuevo contrato habremos cedido en favor del Municipio una suma total de $ 41.700.000, en relación con lo que nos habría correspondido de acuerdo a las cláusulas del contrato anterior.

"Este mismo cuadro, por último, deja ver que, en todo caso es necesario hacer algunas innovaciones o mejoras, por cuanto no es posible que la mayor participación que la firma concesionaria obtiene de año en año, no sólo sea inferior proporcionalmente en mucho a la de la I. Municipalidad y la Beneficencia, sino que sea inferior también al ritmo de aumento del costo de la vida, implicando en el fondo entradas de un menor valor adquisitivo de año en año.

"Vemos que el examen retrospectivo de las propuestas permite ahora con toda tranquilidad apreciar que todas ellas, salvo la de la firma Joaquín Escudero y Cía., estaban mal estudiadas por personas que, seguramente, no tenían conocimiento del problema, pues sus resultados, o eran simplemente desastrosos, o eran enormemente variable de un año a otro.

Por otra parte, estas mismas propuestas ponen en evidencia el enorme riesgo que corrió el Municipio, que bien pudo verse abocado a una verdadera catástrofe económica y a un escándalo público, si el concesionario del Casino hubiera quebrado o simplemente hubiera dejado de cumplir sus obligaciones.

"d) Pero además existen otras consideraciones que hacen totalmente injustificado el llamamiento a propuestas públicas y que conciernen a las relaciones que siempre han ligado a la Municipalidad con esta firma.

"Para nosotros resulta antipático hacer mención a aspectos que de acuerdo a nuestro modo de pensar nos otorgan un derecho preferente para obtener la concesión del Casino, pero las circunstancias exigen que al menos someramente nos refiramos a esta materia.

"Desde luego, no es posible dejar de mano la circunstancia de que hemos sido concesionarios del Casino desde su creación y que en el largo período de 26 años, a pesar de que los ataques que en diversas oportunidades se nos han hecho, con fines interesados, jamás ha podido comprobarse la más mínima incorrección de nuestra parte. Y no sólo eso: en todo ese lapso, en forma reiterada y en múltiples ocasiones, hemos podido demostrar a la I. Municipalidad, nuestro deseo de cooperación y hemos facilitado la labor edilicia hasta el máximo que nuestras posibilidades lo permitían".

"En los primeros años de concesión y a raíz de que los resultados superaban a las expectativas de la I. Municipalidad, cedimos, graciosamente, muchos de los derechos que nos correspondían, aumentando la participación municipal en cuantiosas cifras; y durante todos los 26 años, jamás hemos negado a la Municipalidad un adelanto que le permitiera solucionar cualquier problema, si estábamos en situación de hacerlo".

"Por otra parte, nos hemos preocupado constantemente de mantener las mejores relaciones con todos quienes tienen que tratar con el Casino, en manera tal de que hoy día los personeros de las instituciones interesadas en la suerte del Casino, pueden confiar en forma absoluta, no sólo en la corrección de nuestros procedimientos, sino que también, en que siempre encontrarán en nosotros la mejor de las acogidas. La continuidad de este trato y de estas normas hacen que ellas, prácticamente, pasen inadvertidas por constituir un régimen corriente durante decenas de años, pero no significa que no deban apreciarse en todo lo que valen".

"Pero hay más aún. En lo que toca al problema concreto, existen circunstancias especiales que hacen que sea un imperativo de justicia el que se nos otorgue un nuevo contrato de concesión o se prorrogue el actual".

"Así, al vencer la concesión del año 1950, la Municipalidad acordó prorrogarnos el plazo por 10 años, estudiándose las condiciones de acuerdo a ese lapso. Posteriormente, y por razones ajenas a la Municipalidad, el plazo debió reducirse a 5 años, sin que se nos diera la más mínima compensación".

"Posteriormente, se dictó un reglamento que alteró fundamentalmente la marcha del Casino y que rebajó, en forma considerable, sus entradas. A pesar de ello, tampoco se nos dió alguna compensación, y nosotros dimos estricto cumplimiento a todas nuestras obligaciones".

"Más tarde, planteada, de común acuerdo, por la Municipalidad y esta firma, la devolución de sumas indebidamente pagadas por concepto de impuesto de cifra de negocios, nosotros renunciamos a nuestros derechos de recuperar los dineros ya pagados, a objeto de que esa devolución se hiciera en beneficio municipal. Gracias a un desprendimiento de muchos millones de pesos, la Municipalidad de Viña contó con recursos que le permitieron salvarse de una difícil situación económica".

"Creemos que estos hechos, unidos, como hemos señalado, a una política de cooperación permanente y amplia, son motivos más que suficientes para creer que tenemos derecho a impetrar la concesión que pedimos, tanto más, si todo ello está respaldado por una eficiente administración en todos los aspectos, que nunca debemos confesarlo, ha dejado de ser reconocida por US. y los señores regidores".

"e) Aún hay más. El examen de la proposición que hacemos a la Municipalidad constituye también un sólido argumento para desechar la idea de toda propuesta pública".

"Las propuestas públicas tienen por objeto obtener las mejores condiciones para un contrato determinado. Pues bien, si la oferta que se formula no es posible mejorarla sin comprometer la seguridad del negocio, si la eventual mayor participación que pudiera ofrecer otro oponente, en manera alguna, puede compensar el riesgo de cambiar un concesionario conocido, por otro cuyas cualidades se ignoran, si hasta ahora el procedimiento ha dado buenos resultados, ¿con qué objeto se llamaría a propuestas públicas?".

"El sólo examen de la proposición que hacemos, permite apreciar que el porcentaje que nos correspondería en las utilidades del Casino es, relativamente, tan reducido, que no podría disminuirse sin pasar el límite que la prudencia aconseja, pues, por la propia tranquilidad del Municipio, es necesario que el concesionario tenga una utilidad que esté de acuerdo con las responsabilidades que se le entregan, con el esfuerzo y preocupación que debe desplegar y con los capitales que requiere el negocio".

"Por lo demás, la comparación del porcentaje de las utilidades líquidas que pretendemos con el que se otorga en otras actividades, pone en evidencia su absoluta moderación".

"Así, tenemos que, de acuerdo al último Reglamento de la Polla Chilena de Beneficencia —publicado en el "Diario Oficial, de 31 de diciembre de 1954—, los agentes generales de dicha institución, tienen derecho, como remuneración, a un 8% del valor bruto de los boletos. Es decir, que quienes no tienen otra obligación que vender boletos que el público arrebata, sin riesgos, absolutamente, de ninguna especie, sin necesidad de gran organización, reciben un porcentaje sobre el valor bruto, semejante al que nosotros pretendemos sobre la utilidad líquida del establecimiento".

"No está de más recordar que conforme al mismo Reglamento, estas agencias generales se entregan sin propuesta pública y a la persona que se estima más apropiada, precisamente por creerse que de esta manera es posible seleccionar en mejor forma a los interesados y asegurarse en mayor grado de su solvencia y honorabilidad.

"Por último, la participación que pretendemos representa tan poco en las utilidades del establecimiento, que no da margen para una reducción que permita compensar al Municipio el riesgo de entregar los cuantiosísimos intereses que representa el Casino a personas que por primera vez tendrían un negocio de esta naturaleza, que no habrían tenido anteriormente relaciones con la Municipalidad y que, además, harían disminuir las utilidades en una cantidad mucho mayor que todo lo que nosotros percibiríamos en una temporada.

"Nadie podría justificar al Municipio el día de mañana si por recibir al año unos poquísimos millones más, hubiera arriesgado la suerte del establecimiento o hubiera abocado a la Municipalidad de Viña del Mar a un grave problema.

"II.— Tenemos la convicción de que tanto el señor Alcalde como todos los señores regidores, han de convenir en que lo que corresponde es tratar directamente con nosotros acerca del nuevo contrato de concesión, dejando de mano un llamamiento a propuestas públicas que ninguna conveniencia tiene, y sólo se haría por satisfacer a ciertas personas que, seguramente de absoluta buena fe, pero con desconocimiento del problema, recomiendan medidas perjudiciales para la ciudad. De esta manera la I. Municipalidad, como siempre, defenderá los intereses de la ciudad en la mejor forma posible, procediendo de acuerdo a su propio y sano criterio y haciendo uso de los derechos que toda la ciudadanía les ha otorgado precisamente por su cabal comprensión de las cuestiones edilicias y por sus cualidades de diligentes y buenos administradores de los intereses de la comuna.

"Por ello, nos atrevemos a formular una proposición concreta relativa al nuevo contrato de concesión.

"Fundamentalmente nuestra idea es la de llegar a una convención más simple que la que actualmente nos liga con el Municipio, aprovechando la experiencia adquirida.

"Por ello, los puntos esenciales serían los siguientes:

"a) Simplificación general del contrato, en especial de todas aquellas cláusulas que regulan las participaciones del Municipio;

"b) Se ofrece a la Municipalidad una participación —en la cual se encuentra incluída la de la Beneficencia— de un 91 1|2 por ciento de las utilidades líquidas del establecimiento, participación que se dividiría en un porcentaje directo para la I. Municipalidad y en otro porcentaje para emplear en obras de acuerdo a las modalidades de la actual cláusula 10.a, y

"c) Por último, se concretan en forma precisa las demás obligaciones del concesionario.

"Al efecto y de acuerdo a nuestro deseo de ir a una pronta solución de este asunto; acompañamos por separado un proyecto de nuevo contrato de acuerdo a las modalidades señaladas.

"Aún tenemos la convicción de que en el proyecto se aclaran debidamente todos los puntos que interesan, naturalmente que nos ponemos a disposición del señor Alcalde y los señores regidores para, en un Comité o en la oportunidad que estimen conveniente, conversar sobre el particular, a fin de llegar a un acuerdo definitivo sobre todos y cada uno de los aspectos de la cuestión a la brevedad posible.

"Saludan atte. a US. sus Ss. Ss.— (Fdo.): Joaquín Escudero y Cía.".

SEÑOR VASQUEZ. — En su nota los concesionarios hacen mención a unos cuadros numéricos demostrativos de sus afirmaciones. ¿Podrían darse a conocer a la Sala?

SEÑOR ALCALDE. — No he recibido esos cuadros, señor regidor. Solamente llegó a mi poder la nota a la cual se ha dado lectura.

SEÑOR LEZAETA.— Los cuadros se encuentran en la Mesa, señor Alcalde. Ellos me fueron enviados directamente para que, a mi vez, los revisara y los pusiera en conocimiento oficial del señor Alcalde y de la Sala. Solamente en el día de hoy he podido entregarlos oficialmente, porque hace sólo dos días que llegaron a mi poder.

SEÑOR ALCALDE.— Los señores regidores han oído al señor Director del Departamento de Contabilidad, quien ha entregado solamente en el día de hoy los cuadros de que se trata. Ahora, si los señores regidores lo desean, puede darse lectura a esos documentos.

SEÑOR SECRETARIO DE COMISIONES. — Los cuadros referidos que han sido entregados a la Mesa por el señor Director del Departamento de Contabilidad hacen demostración de los resultados económicos que se habrían obtenido en la explotación del Casino con las propuestas presentadas hace cinco años por el señor Julio Bustillos y por la Sociedad denominada "Turpac" y que administraba el señor Julio Tomás de Rementería.

SEÑOR PIZARRO.— Solicito, señor Alcalde, que se dé lectura a la indicación que hizo el regidor que habla, en compañía de los colegas Puebla, Orellana y Raveau.

SEÑOR SECRETARIO. — La indicación mencionada, que lleva la firma de los regidores señores Pizarro, Puebla, Orellana y Raveau, dice así: "El Municipio acuerda entregar a la firma Joaquín Escudero y Cía., el arrendamiento y concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, por un plazo de diez años a contar del 1.o de abril de 1955, todo de conformidad al contrato que más adelante se inserta, omitiéndose, para este arrendamiento y concesión y para el mencionado contrato, el trámite de las propuestas públicas y además, reconociéndose y declarándose que existe necesidad y utilidad en los mismos arrendamiento, concesión y contrato. El texto del contrato es el siguiente:..".

SEÑOR ALCALDE. — Antes de iniciarse la lectura del proyecto de contrato, que es sumamente largo, sería conveniente que todos los regidores y el Alcalde dieran su opinión sobre la conveniencia de pedir propuestas públicas para la concesión del Casino o de entregar esta misma concesión a la firma Escudero y Cía. con omisión del trámite de las propuestas públicas.

SEÑOR PIZARRO.— La nota enviada por la actual firma concesionaria del Casino, y cuya lectura solicitó el señor Vásquez hace algunos momentos, fué, señor Alcalde, el toque de alarma para un grupo de regidores frente al peligro que involucraba el procedimiento de pedir propuestas públicas para la concesión del Casino y el riesgo consiguiente de entregar el establecimiento a personas que no tuviesen suficiente solvencia económica o moral, ni suficiente experiencia en esta clase de negocios. Es de todos conocido el error que cometió la Municipalidad en el año 1949, cuando solicitó propuestas públicas, a las cuales se presentó un grupo nutrido de interesados, muchos de los cuales nunca habían trabajado en esta clase de negocios. El Municipio de entonces hubo de rechazar todas esas propuestas, con lo cual, en bocas y en plumas interesadas, se puso en juego la reputación de los regidores. El actual contrato del Casino, y una serie de ideas destinadas a mejorarlo, más el proyecto de nuevo contrato presentado al Municipio por la firma consesionaria actual, son los elementos que han servido de base para que algunos regidores, interesados en solucionar convenientemente el problema de la nueva concesión del Casino, hayan elaborado un nuevo proyecto de contrato, el cual, comparado con el antiguo resguarda y ampara en toda forma los intereses de la Municipalidad, tal como también los ha resguardado y amparado hasta la fecha el contrato vigente. Como producto de estos estudios, de las comparaciones de los datos que se han obtenido en anteriores y en la presente temporada, y de la consideración de los anhelos de diferentes sectores de la ciudadanía, instituciones, barrios obreros y entidades deportivas, los regidores autores de la indicación, hemos introducido substanciales innovaciones en el nuevo proyecto de contrato, todas las cuales tienden a resguardar los intereses del Municipio, tratando, en todo momento, de beneficiar no sólo a la Corporación hasta el máximo que la prudencia aconseja, sino que también a la ciudad misma, considerada en su mayor amplitud. Es de suma conveniencia que este borrador de contrato sea leído en esta sala, para que así la ciudadanía se dé cuenta y vea con pleno conocimiento de causa cómo se defienden los intereses comunales y tome conocimiento de los beneficios que se obtienen dentro de las disposiciones del nuevo contrato. Por estas razones pido que el proyecto de contrato sea leído, y que, en seguida, la Municipalidad se pronuncie sobre si lo acepta o lo rechaza.

SEÑOR VASQUEZ.— No voy a impedir, señor Alcalde, ni mucho menos, que se dé lectura al proyecto presentado por el señor Pizarro; pero como aquí se hace historia, y los hechos se trasladan al año 1949, que fué la última vez que se solicitaron propuestas públicas para otorgar la concesión del Casino, yo también voy a hacer algunos recuerdos y algunos comentarios sobre hechos pretéritos.

Es cierto que en esa época el que habla no era Regidor de esta Corporación, pero por el hecho de cumplir una misión directiva en una colectividad política, que es la que represento ahora en esta sala, tuve oportunidad de conocer muy de cerca y muy bien estos antecedentes. No fué el procedimiento empleado de pedir propuestas públicas para entregar la concesión lo malo que hubo en esas tramitaciones. No, lo malo estuvo en que le faltó coraje suficiente a la Municipalidad, le faltó valor para adoptar el procedimiento franco de no pedir propuestas y de entenderse directamente con los actuales concesionarios, tal como lo tuvo que hacer después. En esa forma se habría evitado el semillero de incidentes y de pleitos de todo orden que marginó la gestión de este negocio.

SEÑOR ALCALDE.— Permítame una interrupción el señor regidor, para darle la bienvenida a esta Sala al H. Diputado don Guillermo Rivera, quien ha tenido una destacada labor en las gestiones de defensa de la autonomía municipal que se realizaron en Santiago, y que con su presencia en esta reunión demuestra el interés que tiene en conocer los detalles de la forma cómo se discutirá este asunto en el seno del Municipio, para así poder defender a esta Corporación, con conocimiento de causa, cuando se vuelva a atacarla por cualquiera causa relacionada con el Casino.

EL H. DIPUTADO SR. GUILLERMO RIVERA. — Agradezco su bienvenida, señor Alcalde, y, efectivamente, declaro que he llegado hasta aquí porque tengo interés en conocer personalmen y de cerca cómo este Municipio debate y resuelve el problema de la concesión del Casino.

SEÑOR VASQUEZ. — Decía, señor Alcalde, que cuando se pidieron las propuestas públicas, allá por el año 1949, no se cometió ningún error con ese procedimiento, sino que se procedió como realmente correspondía, y hasta se alcanzaron a abrir las propuestas presentadas, todas las cuales se ciñeron a las bases propuestas que, en copia, aún tengo aquí en mi poder.

Hubo muchos interesados, y todos ellos, salvo uno, se presentaron conforme a las bases que se habían elaborado. El único que no se sometió a este procedimiento y presentó una propuesta completamente fuera de estas bases fue la actual sociedad Joaquín Escudero y Cía. Sobre esta presentación de la firma Escudero se suscitaron muchas discusiones, porque previamente a todo había que dilucidar si ella estaba o no en condiciones de ser discutida y considerada junto con las demás, lo cual no era claro, en vista de que no se había ceñido a las bases elaboradas. Estudiadas todas las ofertas que se presentaron, el personal del Depto. de Contabilidad, que es el mismo actual, sacó cuentas, confeccionó estadísticas y gráficos, y llegó, al final a la conclusión de que la propuesta de la firma Joaquín Escudero era la más conveniente, y la que daba mejores garantías. Los demás proponentes, que se sentían justamente defraudados en sus aspiraciones, pidieron que esta oferta, por estar presentada fuera de las bases, no fuese tomada en cuenta, y, por lo tanto, lisa y llanamente, fuese rechazada. Fue entonces cuando la Municipalidad no adoptó la única actitud que debió adoptar, porque las bases para ello la autorizaban, cual era, la de proceder al rechazo de todas las presentaciones que se habían formulado, y haberse entendido directamente con los concesionarios para pactar una prórroga de la concesión. De allí nació el semillero de pleitos y murmuraciones que siguieron a la apertura de las propuestas. Posteriormente, la Municipalidad se vio precisada a ir desechando uno a uno todos los reclamos de ilegalidad que se presentaron por el procedimiento adoptado. Si en aquella oportunidad hubo protestas e incidencias molestas para muchos regidores, fue justamente debido a los errores cometidos por el Municipio. Pero de ahí a concluir que por ello el procedimiento de pedir propuestas públicas es un error, hay un mundo de diferencia, y no quiero ni puedo admitirlo. Por lo tanto, la afirmación en su nota, del señor concesionario, en que sostiene que el pedir propuestas públicas es un error en esta clase de negocios, no quiero creerlo, y mucho menos puedo aceptarlo. La única forma que encuadra dentro de la rectitud que debe tenerse en el tratamiento de esta clase de negocios, es la de solicitar propuestas públicas, porque es allí donde se pueden comparar las condiciones ofrecidas y apreciar quiénes y cómo son los interesados y cuáles son las garantías que ofrecen; y también en este caso son buenas las propuestas públicas, porque dan a los actuales concesionarios la oportunidad de demostrar que ellos son, en cuanto a personas y en cuanto a condiciones, los que más le convienen a la Municipalidad. La actual firma concesionaria, si tiene interés en seguir frente a esta concesión, se verá precisada a hacer su oferta en condiciones semejantes o más convenientes que los demás proponentes, y, por lo tanto, con ello se resguardan mejor los intereses de la Municipalidad, cosa que no sucede cuando se llega a un entendimiento directo con cualquier interesado, porque entonces los beneficios para la Municipalidad son menores, al no haber otras ofertas con las cuales hacer comparaciones. No creo que el procedimiento de la propuesta pública tenga tantos inconvenientes como los que se le atribuyen, porque siempre ha sido éste, en toda ocasión, y en todas partes, el mejor camino a seguir. Cierto es lo que dice la firma Escudero y Cía., en nota, en orden a que bien pueden presentarse como interesados a esta concesión personas que no tienen la preparación y la práctica necesarias para atender esta clase de negocios, pero al decirlo olvida que en unas buenas bases se deberá estipular muy claramente cuáles son en esta materia los requisitos que se exigirán a los proponentes.

Se ha dicho que en Chile no hay personas especializadas en esta clase de establecimientos; pero entiendo que en otros países de América del Sur los habrá, como también en los Estados Unidos. Cabe recordar que la vez anterior se presentó un personaje pintoresco, un yanqui que tenía interés en quedarse con esta concesión, personaje pintoresco, es cierto, pero la verdad es que vino desde Estados Unidos, y demostró interés en participar en las propuestas. En cuanto a los resultados económicos, que se pueden obtener al solicitar propuestas para esta concesión, creo que ellos serán mejores, dada la natural competencia y puja que implican las propuestas.

La firma Escudero y Cía. nos ha acompañado algunos cuadros que, según ella, demostrarían que las ofertas hechas en propuestas públicas —y específicamente se refiere a la firma "Turpac" y al señor Julio Bustillos—, pueden ser disparatadas por desconocimiento del negocio. Puede ser, pero no olvidemos que esos cuadros, que aparecen como muy buenos para llevar a convencer a los regidores que la Municipalidad está obligada a entenderse con los actuales concesionarios, son obra de los propios interesados y hechos precisamente con la finalidad de convencernos de esa obligación. Puede ser que esos cuadros digan la verdad, pero no puede olvidarse que ellos emanan de parte interesada y que tienen también por objetivo el que sean conocidos por la opinión pública, para que ésta deduzca de ellos conclusiones contrarias al procedimiento de las propuestas públicas.

No deja de tener razón el señor Escudero cuando ha manifestado que con el primer Reglamento de Acceso a las salas de juego del Casino, el negocio fue perjudicado enormemente, pero también debe reconocerse que este Reglamento fue consecuencia del hecho que la Municipalidad aprobara un contrato de concesión totalmente al margen de las bases confeccionadas para ese efecto. Este procedimiento fue el que dio motivo para la intervención del Gobierno, con lo cual lo único que se consiguió fue mermar las entradas del establecimiento. Fue así como en el año 1950, año realmente malo para el negocio del Casino, la utilidad de los concesionarios alcanzó a más de siete millones de pesos, de modo que para ellos no resultó tan malo. Para los que no estaban en

(PASA A LA PAGINA 25)

Concesión del Casino...

(DE LA PAGINA 24)

conocimiento de estos detalles es que he solicitado que se diera lectura a la nota de los concesionarios, y para ese mismo fin pediré después que se dé lectura al borrador de contrato que envió la firma Escudero y Cía. En cuanto al proyecto de contrato que ha sido presentado a la mesa, no creo que se insista en pedir que sea aprobado de inmediato, porque con ello se pide, de hecho, que se abandone de una vez por todas la idea de pedir propuestas públicas, cosa que aún no está resuelta. No tendríamos oportunidad, dentro de ese procedimiento, de pedir que algunas de las cláusulas fueran enmendadas o modificadas, porque estaríamos entregados en manos de los concesionarios y por lo tanto estaríamos sometidos también a su voluntad. Vuelvo a manifestar en esta sala que hemos dejado pasar un tiempo precioso antes de resolver sobre el vencimiento de esta concesión, y ahora nos entra todo el apuro, cuando tenemos encima el vencimiento del contrato, y los empleados que trabajan en el establecimiento tienen sobre sí la inquietud de no saber que contarán en el futuro con un patrón fijo. Si nosotros nos hubiéramos abocado a este problema unos dos años atrás, o bien, un año atrás, no tendríamos ahora tanto apuro por aprobar una renovación de concesión que bien pudo reportarnos mejores garantías para los ingresos de la Municipalidad. Pero cuando yo hice presente la conveniencia de iniciar estos estudios, ninguno de mis colegas que tienen interés como yo en resolver este asunto, se inmutó, y nadie escuchó mis palabras. Lo dije en sesiones pasadas y lo vuelvo a repetir: se esperaba que pasara el tiempo y nos viniera, de improviso, todo el apuro, para quedar al final, como siempre, entregados en manos del señor Escudero. Ahora, para solicitar propuestas públicas, ya no tenemos tiempo de aquí a marzo; pero eso no quita que mantengamos la idea de hacerlo, porque no podemos abandonar la posibilidad de seguir este camino, que es el más sano y conveniente. Me parece difícil que los colegas no abriguen siquiera por lo menos la idea primaria de pedir propuestas públicas, motivo por el cual me permito hacer la siguiente indicación: 1.o) Que se acuerde por la Municipalidad pedir propuestas públicas para la entrega de esta concesión; 2.o) Que se prorrogue por un año el actual contrato de los concesionarios con la firma Escudero y Cía., a fin de darnos tiempo para ir preparando las bases y pedir las propuestas públicas en Chile y también en todos los países de Sud América.

SEÑOR PIZARRO.— He argumentado hasta la saciedad sobre la inconveniencia de pedir propuestas públicas, entre otros motivos, para evitar que se dé oportunidad a los comerciantes que no tienen conocimiento de esta clase de negocios, que vengan a tentar suerte con el negocio Casino. Se ha visto que no hay en Sud América personas que conozcan a fondo este negocio y que puedan darnos suficiente seguridad de mantener o aumentar los beneficios que hemos obtenido con el actual concesionario. He dicho hasta el cansancio que al solicitarse propuestas públicas, solamente se da oportunidad a audaces y aventureros que vienen a perturbar los criterios y a hacernos perder todo lo que hemos ganado durante el tiempo que esta concesión ha sido manejada por la firma Escudero y Cía. No creo que el Municipio, ahora, vaya a desconocer las bondades de un socio que durante 25 años ha colaborado con nosotros administrando con eficiencia un negocio complicado y difícil, y que, al mismo tiempo, ha sacado a la Municipalidad, en muchas oportunidades, de situaciones económicas difíciles, renunciando, otras veces, a elevadas sumas que le correspondía percibir, con el exclusivo objeto de que ellas fueran a beneficiar las entradas de la Municipalidad. Es injusto y hasta es un insulto gratuito decir que si nosotros no llamamos a propuestas públicas quedaremos entregados en manos de la actual firma concesionaria, porque con ello se desconocen las cualidades y la seriedad de un socio que ha tenido en sus manos, a plena satisfacción nuestra, el manejo de los intereses de la Municipalidad por muchos años. Estimo que llamar a propuestas públicas es inconveniente en estos momentos y lo será en toda oportunidad en que no se haya comprobado previamente que existen en Chile personas que entiendan esta clase de negocios en la forma que lo entiende la firma Escudero y Cía. Bien decía el señor Riofrío que en cualquier otro negocio municipal, como por ejemplo la construcción de puentes, hoteles, etc., conviene llamar a propuestas públicas, porque arquitectos, ingenieros y empresas constructoras hay de sobra en el país. Pero para dirigir un negocio de esta índole no tenemos en Chile personas serias, capacitadas ni competentes, ni menos capaces de administrarlo aumentando las ganancias de año en año. Si nosotros tenemos un socio que durante tantos años ha demostrado a la Municipalidad, en forma invariable y permanente que sabe administrar su negocio, ¿por qué poner en duda las bondades de un contrato que, en proyecto, ha sido enviado por ese socio a conocimiento y consideración de la Municipalidad, y que lo han hecho suyo algunos regidores, introduciéndole importantes modificaciones? ¿Por qué suponer, con tanta injusticia, que si no se piden propuestas públicas, se deja a la Municipalidad indefensa y maniatada frente a la firma Escudero? Creo que cada uno de nosotros está aquí amparando los intereses de la Municipalidad de modo que nadie podría aceptar el hecho de quedar el Municipio entregado al arbitrio de la firma Escudero. Yo cumplo con el deber de defender en público al señor Escudero, porque considero que es un acto de ingratitud, que no tenemos derecho a cometer dentro de esta sala, el desconocer su capacidad como socio en el negocio del Casino. ¿Por qué vamos a dudar sólo ahora, después de tantos años, de la capacidad que tiene el señor Escudero para administrar este negocio, el cual ha sido llevado siempre en forma correcta y con utilidades ascendentes?

No olvidemos que las reuniones de Comité en que estudiamos este asunto, todos los regidores sin ninguna excepción, convinimos, como cuestión previa, que la honorabilidad, seriedad y competencia del señor Escudero, quedaban fuera de toda duda, y por tanto, fuera también de toda discusión. Es evidente que al llamarse a propuestas el día de mañana, puede presentarse cualquiera persona o firma que, desconociendo el negocio, nos haga ofertas tentadoras, pero que al hacerse cargo del negocio, en el transcurso del primer año, se dé cuenta que va a perder o ha perdido 30 o 40 millones de pesos. ¿No involucra ello el peligro de que teniendo a la mano y en Caja $ 150.000.000 o más, que son la participación de la Beneficencia y el Municipio, se eche ese dinero al bolsillo, tome un avión, se mande cambiar al extranjero, dejando a esta Corporación esperando hasta el día del juicio la rendición de cuentas? Es muy posible que, aún ahora, que estamos discutiendo este negocio que dá la vida a esta ciudad, podamos cometer más de algún error, y por eso considero más aventurado todavía entregar este negocio a un desconocido, que puede resultar un aventurero o un inexperto en esta clase de actividades. Antes que nada debemos seguir defendiendo el patrimonio de la ciudad, y a la vez la vida de todos los negocios y de toda la ciudad de Viña del Mar, que giran fundamentalmente alrededor del funcionamiento del Casino. Es por estas razones, señor Alcalde, que un grupo de regidores, que formamos la mayoría para este negocio, hemos hecho nuestro este proyecto de contrato y le hemos introducido modificaciones substanciales, repito, en beneficio de la Corporación.

Señor VASQUEZ. — Yo debiera molestarme porque el señor Pizarro atribuye indebidamente a mis palabras la forma de un insulto a la firma Escudero, que no ha pasado por mi mente. La sala ha oído mis palabras, con las cuales no he expresado nada más que mi deseo de pedir propuestas públicas, porque así no quedamos entregados a los concesionarios, cualquiera que sea el nombre que éste tenga. Si resolviéramos prestar nuestra aprobación al proyecto de contrato que ahora se ha presentado, seguramente que los que no estamos de acuerdo con algunas de sus cláusulas, le introduciríamos algunas modificaciones, las cuales, posiblemente, no serían aceptadas por los demás regidores, aún cuando ellas vinieran a beneficiar a la Municipalidad. Del mismo modo, estoy seguro que los concesionarios pondrían inconveniente en aceptar de inmediato estas modificaciones, por cuanto ellos están haciendo su negocio, y no defendiendo los intereses de la ciudad.

No he pensado, insisto, en insultar al señor Escudero, al decir que soy partidario de las propuestas públicas. No debe considerarse insulto en esta materia el hecho que cada uno tenga la franqueza suficiente para exponer lo que piensa. Reconozco a los señores regidores su deseo de servir a la ciudad, del mismo modo que no pueden ellos desconocer el deseo que me anima de servir a la comuna desde mi puesto de regidor. Según mi modo de pensar, lo más grande, lo más serio y razonable, que existe para estos negocios, es la petición de propuestas públicas, como un alto principio de sana administración, porque es allí donde se ve, se compara y se analiza la calidad de las personas o firmas que se interesan por obtener la concesión, los capitales que tienen y los conocimientos de este negocio que exhiben ellos mismos o las personas idóneas que han de manejar o administrar el negocio. Tienen las propuestas públicas, además, la enorme ventaja de que se puede saber hasta qué punto están los actuales concesionarios en condiciones de mejorar para el Municipio el contrato vigente y esto sí que es importante, señor Alcalde. Por estas razones, sigo manteniendo mi tesis e insisto en que se pidan propuestas públicas para el otorgamiento de esta concesión, ya que ésta es la mejor forma de administración pública que podemos seguir, todo ello a pesar del cargo que me hace el señor Pizarro de que haya insultado al señor Escudero, lo que, vuelvo a repetir, no ha pasado por mi mente ni está en ningún caso de acuerdo con mi manera de proceder.

Por otra parte, y como es necesario darle buena interpretación a las palabras y conceptos de los demás, levanto este cargo y no quiero insistir más en la materia, pues me he expresado con claridad, no habiendo estado en mi ánimo el ofender a persona alguna; por lo demás, no acostumbro a hacerlo nunca, señor Alcalde.

SEÑOR PIZARRO.— No he dicho exactamente que el señor Vásquez haya insultado a los concesionarios, sino que los ha ofendido al desconocer los méritos que han hecho como socios nuestros en el negocio Casino.

SEÑOR VASQUEZ. — Tampoco los he ofendido, señor Alcalde, porque sólo he dicho lo que siento, con seriedad y altura de miras. Para el futuro habrá que traer un diccionario con el objeto de dar la verdadera interpretación a las palabras que aquí se dicen. Lo único que hago, señor Alcalde, es defender los intereses de la ciudad, a mi modo, y según mi opinión, tal como los colegas lo hacen en otra forma. Yo, por lo menos, creo sinceramente, y por esto insisto en ello que el mejor camino es el de la petición de propuestas públicas.

SEÑOR PUEBLA.— Ha llegado el momento, señor Alcalde, de intervenir en esta discusión a aquellos regidores que por primera vez tratan y conocen en esta Corporación del problema de la concesión del Casino, que tiene tanta trascendencia y envergadura. He dado al señor Vásquez las razones por las cuales no lo acompañé en sus indicaciones que formuló en Comité de Regidores, y ha llegado ahora el momento de fundamentar mi opinión sobre este negocio. Por lo demás, no había opinado antes en forma amplia, como lo haré ahora, por cuanto creo que los regidores nuevos no debemos ser los primeros en dar opinión en asuntos tan delicados como el de que se trata. Tenemos la desgracia, señor Alcalde, de que en este país haya prensa amarilla, sucia y colmera, la cual al día siguiente de haber conocido mi intervención en este asunto, seguramente empezará por decir: "¿Y éste, tan temprano, para dónde va?" Eso, sí, señor Alcalde, que respeto en lo que vale la verdadera prensa, la que solamente se encarga de informar a la opinión pública y de comentar las noticias sin tergiversar los hechos y sin agregar dosis de malevolencia y de veneno. También declaro que respeto las opiniones del regidor señor Vásquez, porque he visto que el señor regidor, con majadera insistencia, ha venido, desde hace mucho tiempo atrás, pidiendo que iniciemos la discusión del problema del Casino, y siempre se ha mostrado preocupado de que él fuese resuelto con la debida anticipación. También reconozco, sin el ánimo de ofender a nadie, que el señor Alcalde acompañó al señor Vásquez en sus indicaciones. Tenemos delante de nosotros, esta es la verdad, dos caminos a seguir: Uno de ellos es el proyecto presentado por un grupo de regidores para entregar la concesión directamente a la firma Escudero y Cía., y el otro es pedir propuestas públicas para entregar esta concesión. Se ha visto, dentro de las actividades normales de esta Municipalidad, que cuando se trata de construir una escala, un muro o cualquiera otra obra de interés local, siempre se ha seguido el camino más conveniente para la Corporación, y en muchas oportunidades se ha estimado que este camino es el de la omisión del trámite de la propuesta. Así se ha resuelto muchas veces, porque lo aconsejaban las circunstancias y ello se consideraba conveniente a los intereses municipales. No veo por qué en este caso deban adoptarse normas distintas a los procedimientos empleados por la Corporación en otros problemas, y se proponga, considerándose indispensable, solicitar propuestas públicas para entregar la concesión del Casino. A mi juicio, existe evidente conveniencia en renovar la concesión a los actuales concesionarios del Casino, quienes han entregado, invariablemente y durante casi toda una vida, sus mejores energías a edificar lo que es hoy el Casino Municipal. No podemos olvidar ahora que en muchas ocasiones, en forma unánime, se ha opinado en esta sala que el señor Escudero es un buen administrador de los intereses municipales en el Casino, y que ha llevado el negocio en forma inteligente por su camino de progreso.

De aquí en adelante, señor Alcalde, cuando se trate de hablar del señor Escudero, solamente me referiré a los concesionarios del Casino, porque parece que en esta sala el apellido Escudero tiene el sino de provocar oposición. Lo digo porque la otra vez, cuando un sacerdote se interesó por unos terrenos para levantar una escuela, hubo toda clase de dificultades en su entrega, y coincidía ese caso con éste en que también el protagonista se llamaba Escudero.

He recibido, señor Alcalde, en este último tiempo, la insistente visita de numerosos representantes del personal de empleados y obreros que trabajan en el Casino, quienes me han solicitado que apoye la renovación del contrato al actual concesionario, que para ellos representa un patrón seguro y permanente, porque garantiza la continuidad de su trabajo y, además, la seguridad de que seguirán siendo respetadas todas las conquistas sociales obtenidas. Yo soy un dirigente obrero, señor Alcalde, que declaro haber llegado a ocupar este puesto de regidor por voto independiente de los gremios que me eligieron. Es por eso que cumplo con el deber de atender, hasta donde me sea posible, las peticiones que esta gente me hace. En este caso, señor Alcalde, no he consultado a mi partido para decidir sobre la concesión del Casino, sino que he resuelto proceder conforme mi conciencia me lo indica y conforme a los justos deseos del personal que allí trabaja. Por otra parte, señor Alcalde, he manifestado en varias oportunidades a los señores regidores, cada vez que se trataba este asunto de la concesión Casino, que uno de mis intereses principales era el de cautelar el derecho al progreso que tienen los barrios altos de la ciudad, que en este caso vienen siendo, en realidad, los verdaderos barrios bajos de la ciudad. Yo he obtenido, señor Alcalde, dentro de lo posible, que esta aspiración de la gente modesta, de tener mejores condiciones de vida dentro de sus respectivas poblaciones, sea incorporada en el contrato, dentro de las obligaciones que se imponen al concesionario. Estimo, concordando con lo manifestado en esta ocasión por el regidor señor Pizarro, que la petición de propuestas públicas para este negocio, constituye la concesión de la mejor oportunidad para que cualquiera pandilla de audaces y aventureros se interese por este negocio. Al proceder en la forma que lo hago, señor Alcalde, defiendo la renovación de la concesión a los actuales concesionarios, porque creo estar actuando en la forma que me corresponde y siguiendo el camino que mi conciencia me indica. Así, pues, señor Alcalde, he definido mi posición en forma clara, dando las razones que tengo para apoyar a la mayoría de los regidores que se inclinan por la renovación de la actual concesión. Debo recordar que en las dos oportunidades que aquí se han tratado asuntos relacionados con Escudero, ya sea con el Padre o con el concesionario del Casino, he estado siempre de parte de los que colaboran con la Municipalidad, ya sea de un ángulo o de otro, porque así como respeto en lo que vale la intención que tiene el Padre Escudero de hacer educación en Chile, sin distinguir de qué sector venga la iniciativa, ni quién es la persona, con o sin sotanas, que la propone, así también sé respetar los méritos que ha hecho esta firma para la renovación del contrato. En esta ocasión estoy de parte del señor Escudero, concesionario del Casino, porque he visto siempre en esta sala, como todos los regidores lo han reconocido en forma unánime, que él ha sabido defender con celo y con seriedad nuestros intereses dentro del establecimiento que dirige. Por esto, y por la forma siempre progresiva y ascendente en que ha sabido llevar el negocio, es que estoy de acuerdo en que se le renueve la concesión.

Si mis palabras pueden haber molestado a alguien, señor Alcalde, pido que me disculpen; pero ocurre que mi franqueza me obliga siempre a hablar con absoluta claridad.

SEÑOR RAVEAU.— Respeto, señor Alcalde, las palabras del regidor señor Vásquez, y como él mismo lo ha manifestado en esta ocasión, debe quedar en claro que cada uno de nosotros defiende los intereses de la ciudad en la forma como lo estima más conveniente. Voy a declarar, señor Alcalde, que no soy partidario de pedir propuestas públicas para entregar esta concesión, fundamentalmente porque este negocio requiere, para ser bien administrado, que los concesionarios que se hagan cargo de él sean técnicos en esta materia, y cuenten con un capital de experiencia, si no imposible, por lo menos muy difícil de conseguir. El enorme caudal de dineros que debe pasar por las manos de los concesionarios exige que esta Municipalidad tenga la obligación de depositar toda su confianza, su más total y absoluta confianza, en esos concesionarios, lo cual ya está exigiendo de nuestra parte una extremada cautela. Tratándose de un negocio de esta índole, y del cual depende la vida de la ciudad misma, como a la vez su economía, no podemos nosotros proporcionar oportunidades, en medio de un confusionismo creado intencionalmente, para que personas o instituciones, que no conocen el rodaje del juego o que son simplemente aventureros, se hagan cargo de esta concesión y lleven a la ruina la mejor fuente de entradas con que cuenta Viña del Mar, como bien pudo haber ocurrido hace cinco años, cuando al solicitarse propuestas públicas pudo haberse aceptado más de una propuesta que habría significado la quiebra del Casino y de la Municipalidad. El objeto que se persigue con la petición de propuestas para la concesión de un negocio es obtener un mejor rendimiento de sus entradas. Pero ocurre, señor Alcalde, que hoy día las entradas que rinde el Casino para el Municipio es muy difícil que puedan ser superadas.

La verdad es que pretender que el concesionario reduzca más todavía sus ganancias en beneficio del Municipio, cuando esas ganancias se encuentran ya en un extremo muy bajo, resulta peligroso, porque es indudable que nadie trabaja sin la natural recompensa, y que esa recompensa tendría entonces que ser conseguida en forma irregular y en perjuicio del Municipio. Al pedir propuestas públicas, posiblemente se puedan presentar interesados que nos hagan ofertas muy halagadoras, pero que en la práctica serán imposibles de cumplir. El actual concesionario, en los 25 años que lleva frente a la explotación del Casino, ha dado muestras de solvencia, seriedad y competencia para dirigir este negocio, de modo que tampoco es necesaria la propuesta pública para elegir un buen concesionario. Basado en este renocimiento, es que, repito, soy partidario de aprobar la renovación del contrato al actual concesionario, por lo cual reitero mi adhesión a la presentación que el colega Pizarro ha hecho llegar a la mesa.

Señor ORELLANA.— No voy a alargar este debate, señor Alcalde, ni voy a hacer más alarde sobre las consideraciones que se han hecho valer para otorgar la renovación de su concesión al señor Escudero. Junto con declarar que respeto en todo lo que vale la opinión de mi querido amigo y colega, regidor señor Vásquez, me felicito de oír la palabra de los regidores antiguos y aún de los nuevos que me han precedido en estas discusiones, quienes reconocen al actual concesionario la buena administración que ha sabido dar al Casino. Declaro que concurrí con mi voto, en el año 1950, para la entrega de la actual concesión, con el más absoluto convencimiento de que, durante muchos años, este concesionario había sabido cumplir seriamente sus compromisos para con la Municipalidad, la Beneficencia, y aún para con las instituciones que tienen intereses en el establecimiento. Y lo hice con absoluta conciencia, actitud de la cual me felicito ahora, porque he visto que este hombre no sólo ha sabido cumplir con sus obligaciones, sino que, año tras año, ha ido aumentando los rendimientos de la concesión. No olvidemos las declaraciones que ha publicado en la prensa el señor Alcalde, en las cuales ha expresado que hoy en día la Municipalidad de Viña del Mar tiene un superávit de $ 50.000.000, lo cual se debe a los buenos resultados de la administración que ha sabido dar al Municipio y sus intereses el señor Escudero. Por estas razones he firmado la indicación presentada a la mesa y concurriré con mi voto a su aprobación definitiva.

Señor RIOFRIO.— Sería inoficioso, señor Alcalde, que repitiera, una vez más, todas las razones que se han dado en esta sala en favor de la renovación de la concesión del Casino al señor Escudero. Mi punto de vista frente a este problema es muy claro y es muy sincero.

En verdad, tengo poca experiencia en esta clase de problemas, pero el buen sentido me ha aconsejado acompañar a los demás colegas en la presentación que se ha hecho pidiendo la renovación del contrato con los actuales concesionarios. Me he basado, más que nada, en la moción presentada en la Cámara de Diputados, que califico de gravísima, por la cual se pretende quitar a la Municipalidad su derecho de resolver, como lo estime conveniente, el problema de la concesión del Casino, en la premura del tiempo y en la calidad no descutida del actual concesionario, todo lo cual induce a no innovar ni en la persona ni en el actual sistema de administración del Casino. Estimo, por ello, que debemos proceder a la renovación del contrato, previas las modificaciones que sean más convenientes para resguardar los intereses del Municipio. Más aún, en estos momentos en que la Municipalidad ha sido colocada en situación inconfortable, creo que tenemos el deber de mostrar nuestra seriedad y nuestra independencia, aprobando una nueva concesión para el señor Escudero, en base a perfeccionar el actual contrato con el máximo de beneficios para la ciudad.

Señor ALCALDE.— He escuchado con suma atención la forma cómo cada uno de Uds. se ha expresado con respecto a la concesión del Casino, y en lo que estamos todos conformes de acuerdo es en la forma satisfactoria que la firma Escudero y Cía. ha llevado hasta el día de hoy la administración del Casino y no del Municipio como afirmaba el señor Orellana.

Debo declarar, eso sí, que no estoy de acuerdo con las palabras que ha pronunciado el señor Orellana, en cuanto ha expresado que gracias a la buena administración que ha sabido imprimirle el señor Escudero al Casino, la Municipalidad se encuentra hoy día con superávit, ello se debe a la testarudez del Alcalde para continuar adelante sus gestiones ante el Congreso, para obtener el despacho de un proyecto de ley que había presentado con el objeto de que beneficiase al Municipio, y no al Fisco, el impuesto de cifra de negocios sobre las entradas del Casino, gestión que siguió con porfía no obstante que los propios señores regidores de esta Corporación dudando de sus resultados, hicieron una petición al Presidente de la República de que se retirara dicho proyecto de la convocatoria al Congreso. El diputado señor Rivera, aquí presente, fué el parlamentario que informé este proyecto, y me acompañó más activamente en las gestiones ante las Cámaras y ante sus comisiones, las cuales dieron como resultado la dictación de la ley. Muchos parlamentarios no estaban de acuerdo con el primitivo proyecto, porque con él se beneficiaba a la vez que al Municipio a un particular, que en este caso era el concesionario del Casino, y, gracias a la colaboración del Ministro de Hacienda de entonces, señor Juan B. Rossetti y de su inmediato sucesor, se le introdujo modificaciones que solucionaban ese inconveniente, todo lo que dió por resultado que él fuera aprobado en la nueva forma propuesta, significando para la Municipalidad esta ley una nueva y mayor entrada de carácter extraordinario de más de $ 60.000.000 anuales.

Como puede ver el señor regidor, fué la dictación de esta ley de tanto beneficio para la Municipalidad, y no la buena administración que del Casino hacen los actuales concesionarios, lo que ha ocasionado el superávit de que se trata. Si no hubiésemos tenido estos ingresos extraordinarios, es indudable que, a pesar de la buena administración del señor concesionario, y a pesar de todas sus entradas normales, la Municipalidad ya habría quebrado.

Uds. mismos, señores regidores, han dado su aprobación al presupuesto para el año en curso por primera vez en muchos años seriamente financiado e incluso con glosas especiales para la adquisición de maquinarias y elementos motorizados, glosas que en ninguno de los años anteriores había sido posible consultar. Debo decir también que en el mes de octubre pasado, cuando estábamos con un problema momentáneo de escasez de fondos para atender a los gastos del Municipio, se solicitó a la firma concesionaria que pagara de inmediato el impuesto de "cifra de negocios", que ahora es de beneficio municipal, pero como existe una ley que concede un plazo de 60 días para hacer este pago, los señores concesionarios manifestaron que ellos harían uso de ese derecho y, por lo tanto, solamente podrían facilitarnos graciosamente dinero en préstamo. Si ellos hubieran colaborado con nosotros pagando el impuesto de "cifra de negocios" sin acogerse al beneficio del plazo, nosotros habríamos dispuesto de inmediato de nuestros propios recursos. La cuota de esos impuestos, cobrados en el mes de octubre, solamente fué depositada en diciembre, y la segunda cuota, o sea los impuestos del mes de noviembre, solamente fué depositada en el día de hoy, quedando pendiente el pago del resto, todo lo cual considero que no es lógico ni justo. Por estas razones, no estoy de acuerdo con las palabras que ha pronunciado el señor Orellana, sobre todo cuando la verdad de los hechos es muy diferente. Aprovecho esta ocasión en que tenemos presente en la sala al H. diputado, señor Rivera, para agradecerle su ayuda amplia y desinteresada para conseguir la dictación de esta ley, y para expresarle públicamente nuestra gratitud por su eficaz colaboración.

Señor PIZARRO.— No ha sido justo Ud., señor Alcalde, en su larga explicación sobre la dictación de esa ley. Para que la justicia quedara en su verdadero sitio, debió haberse remontado un poco más atrás, hasta hace unos doce años más o menos, cuando tanto el regidor señor Orellana como el que habla pregonamos con insistencia en esta Sala que el Casino no debería pagar el impuesto de la cifra de negocios. Sin embargo, nuestros clamores cayeron en el vacío, pues se tuvo miedo a las consecuencias que podían acarrear los proyectos o presentaciones en este sentido. Sin embargo, el que habla, cuando ocupó por unos breves días la Alcaldía, en calidad de subrogante, hizo llamar a los abogados y les indicó la conveniencia de iniciar un juicio en contra del Fisco para que devolviera las sumas que, indebidamente, a nuestro juicio, había estado percibiendo por el concepto de impuesto de cifra de negocios del Casino y que hasta ese momento alcanzaba a la suma de 97 millones de pesos. Dada la gran opción de ganar que llevaba la Municipalidad sobre el Fisco, éste propuso toda clase de arreglos, y así fué cómo, en definitiva, la Municipalidad recuperó alrededor de $ 57.000.000. Es necesario destacar en esta oportunidad que los concesionarios hicieron cesión gratuita al Municipio de todos sus derechos en esta materia, derechos que significaban valores por muchos millones de pesos.

En consecuencia Ud., señor Alcalde, en la tramitación de esta ley, no hizo otra cosa que continuar con la iniciativa anterior que tuvieron los Alcaldes y regidores de esta Corporación, sin desconocer por ello que le cabe a Ud. una actuación destacada en el logro del feliz término de sus gestiones. Recuerdo que, estando fuera de Chile, tuve conocimiento que los regidores, temerosos de que pudiera tener fatales consecuencias para el Casino la tramitación de ese proyecto de ley, se opusieron a él, e hicieron incluso gestiones para retirarlo del Congreso. Pero en todo caso, señor Alcalde, es conveniente dejar en claro que no fué Ud. el Chamorro de la idea. Por lo tanto, el financiamiento satisfactorio de nuestro actual presupuesto, no se ha debido fundamentalmente a la buena administración que Ud. ha hecho desde la Alcaldía, sino que se debe a las nuevas rentas que el Gobierno dió a la Municipalidad. Por lo demás, si bien es cierto que tenemos un superávit, debemos observar que ello se debe, en gran parte, al sacrificio de una ciudad entera, que ha visto cómo se acumulan los dineros sin que las obras que reclama sean ejecutadas. Perdone si mis palabras lo han molestado, señor Alcalde, pero ellas se han debido a la contestación que Ud. dió al señor Orellana.

Señor ALCALDE.— No me han molestado en absoluto, señor regidor. Pero debo agregar que la idea que Ud. tuvo fue sencillamente de que el Casino no pagara el impuesto de la cifra de negocios, idea con la cual, a la vez que la Corporación, se beneficiaba el concesionario al aumentarse las utilidades que ambos perciben del establecimiento. Pero lo que yo gestioné llegó más allá, pues logré que ese impuesto pasase a ser de beneficio municipal y no fiscal. Es cierto que para ello recibí la colaboración de algunos parlamentarios, pero no lo es menos que también tuve la oposición de algunos regidores. Por eso yo pregunto si acaso el Municipio, sin los fondos que obtuve por medio de esa ley, estaría o no hoy día con sus finanzas arregladas. Es evidente que no estaría financiada, señores regidores.

Señor PIZARRO. — Ud., señor Alcalde, en su respuesta al señor Orellana, dejó muchos antecedentes en el tintero y muchas cosas sin aclarar. Eso no era justo, señor Alcalde, de modo que por eso me he visto en la necesidad de poner las cosas en su lugar.

Señor VASQUEZ.— No es procedente que se ponga en discusión este asunto ahora, señor Alcalde, porque no está en tabla. Pero en todo caso debemos reconocer que ha sido muy conveniente para los intereses municipales el conseguir los nuevos ingresos provenientes de la conversión, de fiscal a municipal, del impuesto de cifras de negocios sobre las rentas del Casino. Recuerdo perfectamente que nuestra situación era muy mala y, por entonces, vinieron a la Municipalidad algunos parlamentarios, entre otros los señores Wiegand y Poklepovic, quienes se interesaron por ayudar a la Municipalidad y por sacarla de su aflictiva situación económica. Fue entonces cuando, por primera vez, oí mencionar la idea de iniciar gestiones a fin de pedir que se eliminara a la Municipalidad del pago de la Cifra de Negocios.

Se pensó que lo más aconsejable era seguir la vía judicial, pero sin descartar por ello la vía administrativa. En eso todos los regidores estuvimos de acuerdo, y fue el Alcalde de entonces, don Emilio Court, quien inició las gestiones, obteniendo de paso que el concesionario renunciara a la participación que le correspondía en la devolución de estos impuestos, para que ellos, en su totalidad, pasaran a beneficio de la Municipalidad. Como bien lo ha dicho el señor Puebla, es verdad que el señor Escudero ha cumplido bien con nosotros sus obligaciones y no tenemos nada que decir en su contra. Pero si bien es cierto que también le hemos reconocido la benevolencia que ha tenido de prestarnos en algunas oportunidades determinadas sumas de dinero que fluctúan entre los 5, 10 o más millones de pesos, no es menos cierto que esto lo hace con nuestros propios dineros, que está autorizado a retener y que alcanzan a veces hasta cerca de $ 60.000.000.

Es verdad que puede el concesionario, dentro del contrato y dentro de la ley, retener ciertos dineros, lo cual en forma meridiana nos está indicando que no saca el dinero de sus bolsillos para concedernos créditos en las ocasiones que los Alcaldes le piden adelantos. O sea que, en realidad, hace favores a la Municipalidad no con su dinero, sino que con los dineros de la propia Municipalidad.

Por lo demás, observo que casi todos los colegas están en contra de mi indicación de que se soliciten propuestas públicas, y parodiando lo que decía el señor Puebla, voy a decir que a mí, con el apellido Escudero, siempre me va mal en esta Municipalidad. Cuando se trató de disponer de los terrenos de la manzana de que es dueño el Municipio en Población Vergara, y se estaban realizando las gestiones para entregarlo a un particular, y no a la Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales, como yo aspiraba, llegó a mi oficina un sacerdote y me dijo: "Vengo a hablarle como amigo; usted es dueño de asistir o no a la reunión municipal, pero le advierto que todos los demás regidores han prometido apoyarme con su voto para que los terrenos me sean entregados. Y así ocurrió, naturalmente, con mi voto en contra.

Ahora que se trata de entregar, sin propuestas públicas, a la firma Escudero y Cía., la concesión del Casino, me parece que también me irá mal y que mi indicación será rechazada.

SEÑOR ALCALDE.— Es muy cierto que si nosotros solicitamos propuestas públicas, tenemos muchas posibilidades de que se presenten ofertas que ofrezcan beneficios exagerados para el Municipio, en cuyo caso esos mismos proponentes perjudicarán sus propios intereses, sin poder lógicamente, dar cumplimiento a su contrato. Es cierto también que ello significaría un peligro grave para la Municipalidad y para la ciudad entera, porque tendríamos entonces que encarar la posibilidad de cerrar el establecimiento. Pero al pedir propuestas públicas, lógicamente que ellas deberán solicitarse sobre bases tan bien estudiadas que eviten la posibilidad de que se presenten algunos locos, audaces o mecenas que ofrezcan rentas imposibles de cumplir. Es posible evitar entonces esos peligros de la propuesta pública con un estudio concienzudo y detenido de las bases y del contrato correspondiente.

En lo que toca a las conquistas sociales del personal que trabaja en el Casino, creo que ese personal nada tiene que temer, porque dichas conquistas también quedarían consignadas en las bases de las propuestas, de modo que el nuevo concesionario quedase obligado a continuar manteniendo todas las conquistas sociales y beneficios de que gozan los empleados y obreros del Casino. Por otra parte considero muy atinada la indicación que formula el señor Vásquez, en orden, a renovar solamente por un año la concesión del Casino a la firma Escudero y Cía., ya que permitirá estudiar con calma la forma de pedir las propuestas, renovación que la Municipalidad puede perfectamente acordar, porque para ello está facultada por ley. Por último, en la nueva concesión sería conveniente simplificar los complicados procedimientos actuales, de modo que también se facilite la comprensión y la lectura de los balances o cuadros estadísticos, a aquellas personas que, como yo, por no ser contadores, no estamos en condiciones de poder captar a primera vista el exacto alcance de esos documentos. Por lo tanto, no divisando ningún inconveniente para que se soliciten propuestas públicas, a las cuales queda, naturalmente, en libertad para presentarse el señor Escudero, con grandes ventajas por el hecho de estar al frente del negocio desde hace mucho tiempo, estimo que es éste el mejor camino que podemos seguir. Este procedimiento tiene la garantía de que deja abierto un camino para el futuro de la ciudad de Viña del Mar. Bien sabemos que todos nosotros tenemos la vida limitada, de modo que debemos ir preparando el terreno para unos 10 ó 15 y hasta 20 años más.

Por estas razones soy partidario de las propuestas públicas, las cuales cautelan debidamente el interés municipal, sobre todo si nosotros, con plena conciencia de nuestra responsabilidad, estudiamos seriamente la capacidad, seriedad, competencia y solvencia de los proponentes que concurran a esta puja por la concesión del establecimiento.

SEÑOR PUEBLA.— Creo que nosotros, señor Alcalde, al poner algunas exigencias al señor Escudero en el estudio de la concesión, estamos en condiciones de conseguir su aceptación, cosa que no podría lograrse dentro del régimen de las propuestas públicas.

SEÑOR ALCALDE.— Por lo demás, pienso y lo vuelvo a repetir, que el señor Escudero tiene muchas ventajas sobre otros proponentes en caso de presentarse a las propuestas públicas.

SEÑOR PUEBLA.— Bien vale recordar, señor Alcalde, un viejo adagio que dice: "Más vale un diablo conocido que otro por conocer". No veo para qué estamos haciendo tanto teatro, cuando en verdad lo único cuerdo, que lo que en definitiva haremos, será entregar la concesión al señor Escudero. De la demora en resolver este problema sí que tenemos la culpa nosotros los regidores, por cuanto, unos más y otros menos, al no hacer caso a los requerimientos constantes del señor Vásquez, dilatamos demasiado el estudio del problema de la nueva concesión del Casino. Nosotros, en verdad, no manifestamos interés por este problema en el momento oportuno, y solamente ahora, cuando sólo faltan horas para que termine la concesión, nos hemos venido a ocupar de él.

Lo que ahora nosotros debemos hacer es lisa y llanamente, renovar la concesión, porque tenemos la obligación de velar por los intereses de la ciudad y por la seguridad de todas las familias que viven alrededor de este establecimiento. Nosotros hemos recibido peticiones escritas de los obreros y empleados que allí trabajan en el sentido de que se renueve la concesión, y ahora que tenemos por delante un tiempo tan limitado para resolver, creo que debemos, de una vez por todas, dar por terminado este asunto y resolverlo en la mejor forma posible para los intereses municipales. Y esa mejor forma, a mi juicio, es el procedimiento que ha indicado un grupo de regidores, o sea, la renovación de la actual concesión. Eso es lo más serio que puede hacerse, por cierto que incluyendo, dentro de las obligaciones del concesionario, exigencias que signifiquen un notorio adelanto para los barrios populares y altos y que deben tomar la forma del destino del 25 por ciento de los fondos de la cláusula décima al mejoramiento y progreso de dichos barrios.

SEÑOR ALCALDE. — No olvide, señor regidor, que ya la Municipalidad había acordado anteriormente destinar la suma de diez millones de pesos para las obras de adelanto en los barrios altos.

SEÑOR PUEBLA.— Pero al paso que se llevan las obras en esta Municipalidad, señor Alcalde, cuando se venga a hacer los trabajos, estos millones no representarán ni la mitad. En el caso presente, señor Alcalde, nosotros debemos exigir que ahora se incluya dentro de las obligaciones de la cláusula décima los dineros necesarios para el mejoramiento de los barrios pobres, sin tener que estar esperando un año y otro más para introducir este beneficio dentro del contrato. Por lo menos debemos aspirar a que, con urgencia, se proporcione algún alivio a esta gente, como también a aquellas personas que trabajan para la firma concesionaria como obreros y empleados. Con los beneficios que ahora se contemplan para ellos en el contrato, no volverán seguramente a ocurrir hechos como aquel ocurrido el día de la víspera de "El Derby", en que el personal, para poder obtener de parte del concesionario un mejoramiento económico, se vio en la necesidad de ir a una huelga sorpresiva. En la renovación del contrato nos hemos preocupado especialmente de este asunto, que a la vez que tiene suma importancia, reviste aspectos de carácter social, de los cuales nosotros no podemos desentendernos.

SEÑOR VASQUEZ.— No se necesita tener un nuevo contrato del Casino, como cree el señor Puebla, para poder invertir un 10 y hasta un 15 por ciento si se quiere, de los ingresos de la cláusula décima en trabajos de adelanto de los barrios obreros, porque ellos son obras de progreso contempladas específicamente dentro de las estipulaciones de esa misma cláusula décima. Para hacer muros, terraplenes, escaleras y otras obras análogas con cargo a la cláusula décima, sólo se necesita el acuerdo de la Municipalidad para ejecutar el trabajo y para la imputación del gasto a dicha cláusula. Insisto, entonces, en que parece que el señor regidor Puebla no ha leído bien el contrato actual del Casino, porque sin necesidad de que se renueve la concesión del establecimiento, se pueden hacer estas obras, habiendo fondos disponibles para ello.

SEÑOR PIZARRO.— El desarrollo del debate ha permitido al regidor que habla darse cuenta de la opinión de cada uno de los regidores presentes, y cómo para otorgar esta concesión sin propuestas públicas se necesitan dos tercios de los regidores en ejercicio, quórum que en este momento no existe para la aprobación de la moción presentada, por ausencia del colega señor Ruiz Tagle, hago indicación para que esta materia sea dejada para segunda discusión.

SEÑOR ORELLANA.— Apoyo la indicación del señor Pizarro.

SEÑOR ALCALDE.— La Sala ha oído la proposición del señor Pizarro de dejar para segunda discusión el proyecto presentado, la cual ha sido apoyada por el regidor señor Orellana, con lo cual reúne la mayoría suficiente para ser aprobada. Aprobada esa indicación.

En consecuencia, la Sala, con el voto de los regidores señores Pizarro y Orellana, acuerda dejar para segunda discusión la indicación escrita presentada por los regidores señores Pizarro, Orellana, Raveau y Puebla, para entregar la concesión del Casino, con omisión del trámite de las propuestas públicas, a la firma J. Escudero y Cía., por un período de diez años.

SEÑOR VASQUEZ.— Solicito que se me proporcione una copia del proyecto de contrato para estudiarlo, señor Alcalde.

SEÑOR PIZARRO. — Aquí tiene una copia, señor regidor.

SEÑOR VASQUEZ.— Muchas gracias, señor Pizarro.

SEÑOR PUEBLA. — Convendría que el proyecto presentado, con las enmiendas que se le han introducido, sea enviado a conocimiento de los concesionarios, para que ellos den su asentimiento a las modificaciones que nosotros le hemos hecho.

SEÑOR VASQUEZ.— Me opongo a ello, señor Alcalde, porque si bien es cierto que hay una clara mayoría en esta Sala que apoya el proyecto presentado, no lo es menos que todavía no se ha adoptado ningún acuerdo en el sentido de aprobar ese proyecto. Por lo demás, señor Alcalde, bien puede suceder que algunos regidores no estemos de acuerdo con algunas de las cláusulas de ese proyecto, y podamos lograr, por medio de las indicaciones del caso, introducirle nuevas modificaciones.

SEÑOR ALCALDE.— Habría que entrar a estudiar la indicación que hace el señor Pizarro —en cuanto involucra un contrato—, cláusula por cláusula, para ir procediendo a su votación en la misma forma. En este caso, creo que se necesita simple mayoría para la aprobación de cada artículo. Pienso también que se podría dar una lectura total al proyecto, para ir después, en particular, rechazando, aprobando o enmendando cada cláusula, hasta hacer un contrato definitivo.

¿Qué dice el señor abogado sobre la forma en que debe discutirse la moción del señor Pizarro?

SEÑOR SIDEREY.— Se necesita simple mayoría, señor Alcalde, para determinar en qué forma se discutirá esa moción.

SEÑOR VASQUEZ. — El temor que me asalta es que los concesionarios, después que hayamos hecho enmiendas al proyecto de contrato, no acepten esas enmiendas, con lo cual la Sala habría perdido lamentablemente el tiempo.

SEÑOR ALCALDE.— Es perfectamente posible que el concesionario acepte esas enmiendas, señor regidor. Si nosotros hacemos determinadas modificaciones que creemos convenientes, y si mañana —hablo en forma hipotética— llegamos a un acuerdo sobre la renovación del contrato, estimo que debemos celebrar un Comité de Regidores, al cual habría que invitar a los concesionarios para discutir y ponernos de acuerdo. Después de eso citaríamos a una nueva sesión municipal, con el objeto de aprobar el contrato en forma definitiva.

SEÑOR VASQUEZ.— Tengo formulada una indicación, señor Alcalde, en el sentido de solicitar propuestas públicas para entregar esta concesión, y de prorrogar el actual contrato de concesión por un año más. Insisto en que sea puesta en discusión mi indicación, señor Alcalde.

SEÑOR PIZARRO. — Desde el momento que se pidió y se aprobó, con mi voto y el del señor Orellana, la segunda discusión, creo que nada puede discutirse, procediendo tan sólo que el señor Alcalde levante la sesión.

SEÑOR ALCALDE.— ¿Qué dice el señor abogado al respecto?

SEÑOR SIDEREY.— No cabe más discusión sobre una materia cuando se ha pedido y aprobado segunda discusión para la misma, señor Alcalde.

SEÑOR VASQUEZ. — He pedido que se soliciten propuestas públicas, e insisto en que mi indicación sea puesta en votación, porque me gustan las cosas claras. La segunda discusión recayó, señor Alcalde, en la indicación escrita presentada por el señor Pizarro y otros señores regidores.

SEÑOR SIDEREY.— Por lo que he oído, señor Alcalde, el proyecto de acuerdo que ha presentado el señor Pizarro y la indicación del señor Vásquez se refieren exactamente a la misma materia, de modo que si aquélla ha quedado para segunda discusión, ésta también debe correr la misma suerte. De otro modo, la segunda discusión aprobada sería burlada.

SEÑOR SECRETARIO.— El proyecto de acuerdo presentado por el señor Pizarro y otros regidores, dice lo siguiente: "El Municipio acuerda entregar a la firma Joaquín Escudero y Cía., el arrendamiento y concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, por un plazo de diez años, a contar del 1.o de abril de 1955, todo de conformidad al contrato que más adelante se inserta, omitiéndose para este arrendamiento y concesión y para el mencionado contrato, el trámite de las propuestas públicas, y además, reconociéndose y declarándose que existe necesidad y utilidad en los mismos arrendamiento, concesión y contrato".

SEÑOR PUEBLA.— Si en ese proyecto, señor Alcalde, se pide la omisión del trámite de las propuestas públicas y él ha quedado para segunda discusión, es indudable que nadie puede pretender que se vote otra indicación destinada a pedir esas mismas propuestas. Si el señor Vásquez insiste en su indicación, creo yo que en la sesión de mañana, cuando se reabra nuevamente el debate, puede pedir que se discuta y se vote su indicación de que se soliciten propuestas públicas para esta concesión.

SEÑOR PIZARRO.— Yo pido segunda discusión para la indicación del señor Vásquez, Alcalde.

SEÑOR RAVEAU.— Yo la apoyo, señor Alcalde.

SEÑOR ALCALDE.— Queda, por tanto, con el voto de los señores Pizarro y Raveau, aprobada la indicación de dejar para segunda discusión la proposición hecha por el regidor señor Vásquez.

En consecuencia, la Sala, con el voto de los regidores señores Pizarro y Raveau, acuerda dejar para segunda discusión la indicación formulada por el regidor señor Vásquez, en el sentido de pedir propuestas públicas para la entrega en concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, y prorrogar por un año el actual contrato de concesión de dicho establecimiento a la firma Joaquín Escudero y Compañía. Habiéndose solicitado y aprobado segunda discusión para las dos indicaciones formuladas sobre la materia en discusión, se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 21.30 horas.

Guillermo Pinto D., Secretario Municipal y de la Alcaldía de Viña del Mar.

NOTA: Próximamente, en este mismo diario, se publicará la versión extractada de la sesión celebrada por el Municipio de Viña del Mar, con fecha 29 de enero de 1955, en la cual se puso término a la discusión sobre el problema de la concesión del Casino Municipal.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra

Indice de Clasificación

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. calefacción central aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Jarrier. Nuble 72. Teléfono 53028 (3) H|O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRAMOS joyas, porcelanas, por encargo. Huérfanos 786, local 28. Fono 31344. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas. Alameda 846 (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66 (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman (6) H|O. C.

COMPRO toda clase de joyas, antiguas y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas, condecoraciones, plumas fuente de marca. Huérfanos 1177, fono 88590 (6) H|O C.

8) ANTIGUEDADES.

VENDO par de jarrones porcelana, con marquetería de bronce, antiguos; una lámpara seis luces, espejo y un colchón. Carmen 842. (8) 23-2 P.

10) ARMAS.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800, y tipo especial, $ 3.500; pistolas, 5 tiros a fogueo, $ 2.500; Reembolso a provincia. Créditos en Santiago. Armería Francesa. Santa Rosa 442 (10) 11-3 C.

COMPRO armas y balas, armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

IMPLATEX. Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 12-3 C.

REFRIGERADORES, Radios, lavadoras, batidoras. Chanchos eléctricos. El más vasto surtido, los mejores precios. "Casa García". Alameda esquina Avenida España. (13) 16-3 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pidala Grant, Los Gobelinos, Perfumería Smart, Solaris; farmacias Klein, Bentjerot, Huérfanos, Recciús, Andrade, Troncoso. (15) H|O. C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

CASA bajos necesita familia honorable, solvente, 5 a 10.000 pesos. 63641. (17a) 23-2 P.

g)—Piezas.

DOS SEÑORITAS necesitan pieza grande a la calle, sin pensión; en casa familia honorable, para 15 de marzo. Contestar carnet No. 1722241. Correo Central. (17g) 28-2 55

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O. C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, compra-vende en Esperanza o Inocencio Abasolo. (21) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102 (21) H|O. C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

RODILLOS neumáticos, de bajo centro de gravedad y gran poder de compactación. Peso total 16 toneladas, incluyendo sobrecarga. Eficiencia completamente comprobada en los suelos de Chile. Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter, García Reyes 37, Santiago. (23) 10-3 C.

c)—Varios y conexos

ENSEÑANZA manejo automóviles, $ 600; clases prácticas, cursos completos, mecánica psicotécnica, carnet. Profesor autorizado. Huérfanos 1112, Of. 12 (23-c) 28-2 P.

EL ANTIGUO taller de tapiceros de Chacabuco 52 se trasladó a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de pañales de todas medidas (23) H|O C.

BATERIAS, fábrica. Nataniel 1780. (23-c) 9-3 C.

26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES (sin electricidad) de valor de $ 460, por sólo $ 200. Permanentes al frío, $ 350. ETHELSE, San Diego 165, local 2. (26) 10-3 C.

30) CITACIONES VARIAS

DECIMA COMPAÑIA "BOMBA ESPAÑA".— De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Punto de reunión: en el Cuartel. Uniforme de trabajo.—El Ayudante. (30) 24-2. K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. (30) 24-2. K.

SINDICATO Choferes "Ñuñoa-Vivaceta". Cita a reunión general el jueves 24, a las 9.30 P. M. Se encarece la asistencia, por la elección de Directorio en el período de 1955.— El Secretario. (30) 24-2. P.

4ème. COMPAGNIE de Pompiers "Pompe France". Excercice de Compagnie, Mercredi 23 ct., a 22 heures. Reunion au Quartier. Tenue de Travail.— L'Adjudant. (30) 23-2. K.

31) CLINICAS

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientas. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 C.

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos. (31) H|O. C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA profesional de laboratoristas dentales. Profesorado titulado por autorización Sanitaria. Matrícula abierta. Huérfanos 623. (33) 8-3. P.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, cuenta con Laboratorio Dental haciendo composturas rápidas de placas. Precios módicos. (33) H|O C

COLEGIO "Juanita Aguirre". Nataniel 343. Clases todo el día, jardín infantil, preparatorias, mediopupilos y externos. (33) 4-3 P.

RAMONA — Por Lino Palacio



33) COLEGIOS INSTRUCCION

EMPIEZAN cursos rápidos, modas, peluquería, permanentes. Diplomas "Instituto Moderno". Alameda 2263. Catedral 1257. (33) 26-2 P.

COMERCIAL femenino. Matrícula abierta. Solicite prospecto. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 26-2 P.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa Ahumada 131 (33) 27-3 C.

ACADEMIA PITMAN avisa a su distinguido alumnado, que se ha trasladado a su nuevo y amplio local: Alameda 2528. (33) H/O. C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O. C

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería ¡Folletos gratis! (33) 27-3 C

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670. mecánica dental, modas diplomas legalizados; no cobramos matrícula. Laboratorio dental anexo. Matrícula abierta. (33) H|O C

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: matrícula abierta para los Cursos Completos de Comercio, Dactilografía, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad Aritmética, exclusivamente para señoritas (33) H/O. C

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: Dactilografía al tacto rápido, económico, Taquigrafía Pitman, métodos fácil, eficiente, sólo lo obtendrá en nuestra Academia. (33) H/O. C

TECNICO RENOVADO: Cursos 1o. a 4o. Comercial, sólo en dos años, mixtos, diurnos, nocturno, para escolares primarios, liceos, repitentes, empleados. Cursos individuales dactilografía, taquigrafía, telegrafía, contabilidad, modas, sastrería, peluquería caballeros, peinados completo, permanentes. Matrícula: Arturo Prat. 74. (33) H/O. C.

LICEO HISPANO. Compañía 2470. Humanidades fiscales, solamente señoritas. Anexo Preparatorias particulares. (33) 3-3. P.

CURSOS comercio, enseñanza completa, contabilidad, aritmética, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, comercio. Cursos diurnos, nocturnos, Taquígrafas, dactilógrafas, preparación comercial, oficinistas. Prospectos. — Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1630. Fono 69595. (33) 8-3. P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 8-3. P.

CENTRO de enseñanza de modas, Studio Paulina Diard mantiene cursos rápidos de moda y alta costura. Moda infantil, lencería, bordados y sombreros. Profesora diplomada en París. Instrucción individual, asegura rápidos progresos. Cursos completos con diplomas. Matrícula abierta en su confortable atelier de Huérfanos 623. (33) 8-3. P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

OCASION vendo máquina hacer permanentes importada legítima. Calefacción directa y varios muebles de peluquería, tres catres fierro, plaza y media, sin sommier, tres anafes para peinar al fierro. Artesanos 655. Fono 744448. (35) 10-3 C.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista. Naipe inglés. Toda hora. López 858. (Independencia 8). (36). 26-2 P.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O C.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

988 — 993 — 997 — 1002 — 1004 — 1015 — 1018 — 1025 — 1030 — 1033.



37) CONSTRUCCION

PARQUET "León". Parquet Raulí o Coigüe, $ 1.080. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 2.800, detrás bomba "Copec". (37) 28-2 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

TECHO barato, planchitas de fierro para gallineros, garages, galpones, bodegas, etc. Ferrobone. Cóndor 1268, casi esquina Avenida Bulnes. (37) 28-2 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero, consúltenos. Ureta Cox 627. (37) 1.o-3 P.

TEJAS de cemento. Fonos: 34013 y 54232. Tejas marsellesas a $ 15; caballetes de cemento al precio más bajo. (37) 14-3 C.

VIDRIOS, planos, sencillos, dobles, triples. Catedral, cristal e inastillable espejo, importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) 28-2 P.

37) CONSTRUCCION

REJAS de fierro, etc. Cerrajería Alemana. Gran Avenida 5919. (37) 20-3 P.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 28-2 C

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 69042. (37) H|O C.

40) DEPORTES

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) H|O. C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque No. A 3193206, a la orden de José Salas, con fecha 21 del 2o./55, por valor de $ 4,560, del Banco del Estado, Huérfanos, girador señor Patricio Canje, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-2 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques números 303224-303225, quedan nulos por haberse dado aviso al Banco del Estado. (42) 24-2. P.

HABIENDOSE extraviado cheques Nos. 1800176 al 200, Cuenta No. 1265, del Banco del Estado, sucursal Providencia, quedan nulos por haber dado aviso. (42) 24-2. P.

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro del Banco del Estado, No. 704683, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. (42) 25-2. P.

44) FILATELIA

FILATELIA "Helios" 10 de Julio 449, casilla 10.006. Recibe constantemente novedades mundiales. Compramos sellos de Chile por cantidades, lotes y colecciones. (44) 24-2 P.

51) IMPRENTA, GRABADO

PLANCHAS grabadas y esmaltadas, número, letras, fundidos, grabados, tarjetas visita. Andrés Garetto, Alameda 723, local 85. (51) 5-3 C.

ANDRES Garetto, pasaje Metropolitano, Alameda 723, local 85. Planchas caladas marcar sacos, grabados, timbres goma. (51) 5-3 C.

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269. teléfono 82222. (51) H|O K.

53) INDUSTRIAS VARIAS

ESTANQUES para petróleo, bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín. De todas las capacidades. Gormáz y Gutiérrez Ltda., Independencia 1925. Fono 370882. (53) 12-3 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA regadío.— Señor Intendente: Roguers Miranda Correa, agricultor, domiciliado en Angol, por Nibaldo y Roguers Miranda, a US. digo: Para regar treinta hectáreas de la parcela B del fundo "La Granja", ubicada en Trintre, comuna de Los Sauces, departamento de Angol, con cabida de 93 hectáreas, cuyos deslindes constan en la copia de inscripción de dominio, que acompaña, hoy denominado fundo San José, perteneciente a Nibaldo y Roguers Miranda Correa, y para usos domésticos del mismo fundo y abrevar animales, vengo en solicitar, con ejercicio permanente, continuo y exclusivo, una merced de agua del estero Troncicura, ubicado en el departamento de Angol, de treinta litros por segundo. Este estero marca el deslinde Oriente del referido fundo; sus aguas son superficiales y corrientes, las captaré en un punto de altura conveniente, que dista más o menos 80 metros de la casa del fundo, con bomba que vaciará las aguas a un canal abierto, construído dentro de la heredad, por lo que no será necesario constituir servidumbres de ninguna especie. Durante las épocas de primavera y verano, será necesario represar las aguas dentro del estero mismo, a fin de acumularlas para el riego, pues su caudal disminuye notablemente en estas épocas del año, pudiendo estimarlo en 15 litros por segundo, y aumenta a más o menos 300 litros por segundo en invierno. No existen, aguas abajo otros canales que aprovechen estas aguas. El dominio del predio lo acredito con la copia autorizada de inscripción de dominio que acompaño. Se agrega presupuesto y croquis de ubicación, y se da cumplimiento a las demás exigencias legales. Por tanto, y de conformidad a lo dispuesto en los Arts. 291, 292, 293 y demás pertinentes del Código de Aguas, a US. pido tener por presentada esta solicitud de merced de agua para riego, usos domésticos y abrevar animales, darle la tramitación que corresponde y, cumplida, enviarla a la Dirección General de Aguas, a fin de que, previo informe legal, S. E. el Presidente de la República conceda la merced de agua que pido, de conformidad al Art. 299 del mismo Código. Saluda atentamente a US.— Roguers Miranda Correa. —Intendencia de Malleco: Angol, ocho de febrero de mil novecientos cincuenta y cinco. La solicitud que antecede, fue presentada en Secretaría de esta Intendencia hoy a las diez horas.— Carlos Aguirre Aguirre, Secretario Asesor.— Intendencia de Malleco: Angol, ocho de febrero de mil novecientos cincuenta y cinco.— Providencia número sesenta y cuatro.— Por presentada la solicitud de merced de agua de los señores Roguers y Nibaldo Miranda Correa: remítase una copia a la Junta de Vigilancia respectiva y publíquese por tres veces dentro del plazo de sesenta días a contar desde esta fecha, en "El Esfuerzo", de Angol, y en "La Nación", de Santiago, de conformidad al artículo doscientos sesenta y uno del Código de Aguas.— Anótese.— F. 7. L. 2.— Carlos Patterson Romero, Intendente de Malleco.— Carlos Aguirre Aguirre, Secretario Asesor. (55) 25-2. C.

57) LIBROS, ART ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado Molina 98 (57) H|O C.

LIBROS compramos. San Diego 55. Fono 67311. (57) 4-3 P.

59) MALETAS y BAULES

RODECO, M. R., maletas, bolsas viaje, portadocumentos, billeteras, tacos de goma, negros, $ 35 par. Suela entera, $ 250 kilo. Avenida Matta 1155. (59) 5-3 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. (63) 28-2 P

SILLONES dentales, muebles clínicos, créditos. Portugal 338. (63) 21-4 C.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueco industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327 (64) H|O C.

VENDO cepilladoras, cabeza cilíndrica, cierra huincha 80 diámetro, volante, dos Tupí Escopladora, motores, etc. Tocornal 156, Puente Alto. (64) 13-3 C.

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302 (66) H|O C

ARREGLO encendedores, anteojos. Puente 682, oficina 24. (66) 15-5 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo Compañía 1366. (73) 12-4 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

GRAN oportunidad: espléndida inversión, vendo acreditada botillería, existencias actuales, $ 500.000. Instalaciones, caja registradora, teléfono, canon bajo, ventas constatadas. Lira 180 A. (76) 25-2. P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

6.000: MATRIMONIOS, todo servicio, niñas necesito. Nataniel 259. (77) 6-5 C.

SANTA Gemita: ofrece toda clase empleados competentes, recomendados, matrimonios, todo servicio. Nataniel 259. Fono 66251. (77) 6-3 C.

"LA LONDRES" ofrece las mejores empleadas. Avenida Bulnes 144, subterráneo. (77) 17-4 C.

"SAN PANCRACIO", ofrece cocineras, niñeras, piezas, matrimonios, mozos mayordomos, seleccionados, zurcidos invisibles, arreglo muñeca. Puntos de medias. 21 Mayo 588, 2.o piso. (77) 11-3 C.

"LA DESIDERIA", ofrece mozos, cocineras, jardineros, matrimonios, niñeras, camareras, competentes, etc. Personal seleccionado dentro, fuera Santiago. Nataniel 221. (77) 7-3 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO oficial electricidad autos, sepa bobinar. Prat 490. San Bernardo. (79-a) 16-3 C.

NECESITAMOS mozos competentes para aseo de oficinas. Se exigen amplias referencias y documentos al día. Presentarse en Philips Chilena S. A., Avenida Santa María 0760. (79a) 23-2 P.

REMATADOR competente necesito. 5 de Abril 3825 (interior) (79a) 23-2 P.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas, chalets

$ 530.000 $ 580.000, $ 930.000 y $ 880.000, casas desocupadas vende directamente dueño, también festivos, sin intermediarios, ni Cajas. Blanco Encalada 3152. (89a) 27-2 P.

g)—Quintas y sitios

CARTAGENA, vende sitio directamente su dueño; grandes facilidades. Avda. Matta 1196, fono 51913. (89-g) 25-2 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C.

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radioelectrolas. Monjitas 478. Fono 38000. (92) H|O. C.

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020. (92) H|O. C.

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion". Ponedoras casera, extra, ponedoras completo, Scratch, alimento pollito. Ave, perro, vaca, cerdo. Harinilla y afrecho, pollas de mes, Leghor, Rohode, mayor y menor a domicilio. A. Prat 107, San Bernardo. Fco. Urrejola 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB. 7) 28-2 C.

23) AUTOS y REPUESTOS

VULCANIZACION "El Progreso" Vulcaniza toda clase de neumáticos. Trabajo garantizado. Compra y vende. San José 36. (SB. 23) 28-2 C.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

EL 14 DE MARZO abrirá el Instituto "Sagrado Corazón" un anexo para las tres primeras preparatorias, en Arturo Prat 850. (S/B 33) 4-3.P.

COLEGIO Inglés Santa Gema Galgani. Matrícula abierta de 10 a 12 y 3 a 6. Preparatorias, profesoras especializadas. Freire 546. (SB.-33) 16-3 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FRUTERIA y verdulería "La Serenense", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567. (SB. 34) 6-4 C.

37) CONSTRUCCION

BARRACA maderas "Sur", de Isidro García, surtido completo en maderas, elaboradas y en bruto, precio de productor. Pérez 825. (SB 37) 6-4 C

TALLER de carpintería; se hace toda clase de puertas y ventanas. Muebles en general. Baquedano 643. (SB. 37) 20-3 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina, O'Higgins. (SB 69) H|O. C.

83) PIELES, PELETERIAS

SE RECIBE toda clase de trabajos en pieles, transformaciones y arreglos; trabajos garantizados. San José 76. (SB. 83) 28-2 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

G) Quintas y sitios

CASA-QUINTA véndese, 20x50, árboles frutales escogidos.— Avda. América 880. (S/B 89g) 4-3. P.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Frosini. Transformaciones en joyas y composturas. Trabajos garantidos. Seriedad y puntualidad. Freire 435. (SB. 93) 28-2 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

REPARACIONES máquinas escribir. Trabajo garantizado. Arturo Prat 631. Fono 346. (S/B) 24-3 C.

103) VARIOS

CARLOS Herrera Ojier, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 523. Procedimientos modernos. SB. 103) H|O C.

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
Juicios civiles y criminales, atenderán durante el feriado Urmeneta 510
Santiago — Agustinas 867
Fono 34231
(SB 103) H|O C.

PUENTE ALTO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empleados, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128 (PA. 34) 28-2 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA. 37) 5-5 C.

39) CUEROS Y CONEXOS

SUELERIA "Sureñita". Gran surtido en portadocumentos, bolsones, artículos para deportes y colegiales. Concha y Toro 282. (PA. 39) 19-3 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA de frutos del país "Puente Alto", gran surtido en cereales, sandías y melones de Paine, de primera, por mayor y menor. Concha y Toro 049 (PA 46) 23-2 C

49) HOTELES HOSTERIAS

RESTAURANTE y Salón de Refrescos Mickey, atendido por sus propios dueños, Elsa y Carlos Olave, se cambió a José Luis Coo 600-602. (PA 49) 3-3 C.

52) INDUSTRIA CASERA

FABRICA de artesas, cloro para comerciantes. Camino Pirque 0362. (PA 52) 23-2 C.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA 56) 29-2 C.

68) METALES

MEDICAMENTOS escasos, búsquelos en Farmacia "La Estrella" que le ofrece atención profesional permanente de sus dueños químicos farmacéuticos Olga y Ramón Mocarquer. Concha y Toro 148, Fono 101. (P|A 67) 13-3 C.

97) SASTRERIA

PEDRO BOZA
TALLER sastrería recibe toda clase de hechuras finas. Población Esperanza. Medanier 126. (PA 97) 23-2 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos arreglos bastilla ropa señora Pedro Lagos 264. (PA. 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

"TAPICERIA", Escalona Hnos. Automóviles y muebles en general. Jos Luis Coo 315. (PA.-100) 8-5 C.

103) VARIOS

JOYERIA "Nandy", relojería, relojes, despertadores, radios, máquinas coser planchas. Facilidades permanentes Rebeca... Concha y Toro 228. (PA 103) 5-5 C.

ECONOMICOS ILUSTRADOS

Oportunidades Comerciales

ARMAS



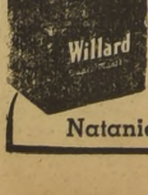
2.800, pistolas calibre 22.
3.500, pistolas calibre 22, tipo especial.
Reembolsos a provincia
Créditos en Santiago
Armería Francesa
SANTA ROSA 442

AUTOS

RODILLOS NEUMATICOS



De bajo centro de gravedad y gran poder de compactación.
Peso total 16 toneladas incluyendo sobrecarga.
Eficiencia completamente comprobada en los suelos de Chile.
Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter.
GARCIA REYES 37
SANTIAGO



Baterías Willard
Fábrica
Nataniel 1780

INDUSTRIAS

TEJAS DE CEMENTO
FONOS: 34013 y 54232.
Ofrezco a arquitectos y constructores las mejores Tejas Marsellesas a $ 15 cada una y caballetes de cemento al precio más bajo.

Estanques para Petróleo
bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín de calentamiento. De todas las capacidades y para entrega inmediata.
GORMAZ Y GUTIERREZ LTDA.
Independencia 1925
FONO 370882

RODECO
M.R.
SUELA ENTERA A $ 250 kg. BOLSONES colegiales, portadocumentos. MALETAS
Avenida Matta 1155



CONTRA ROBO
Chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusivas). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842, Iturriaga Hnos., fono 50162. Stgo.

PARA EL HOGAR



REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS-ELECTRICOS
EL MAS VASTO SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS
Casa García
Alameda esquina Avda. España

Implatex
Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films.
Distribuidora Nacional de Cueros, Coquimbo 1067, (entre San Diego y Arturo Prat).

PARA EL HOGAR

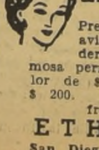


ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

PARA EL

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA
SASTRERIA REAL
HECHURAS DESDE
$ 2.800.—
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA



Obsequio a las LECTORAS
Presente Ud. este aviso y tendrá derecho a una hermosa permanente de valor de $ 460, por sólo $ 200. Permanentes al frío $ 350.
ETHELSE
San Diego 165 Local 2.

A beneficio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso es la reunión extraordinaria del V. Sporting Club

Old Fashion, Nereo, Jaivón, El Oso, Cirilo, Selenio, Míster Lyon, So Happy y Mossadeq, nuestros favoritos.— Pronósticos de la prensa y apreciaciones sobre el programa

Abre sus puertas el Club Hípico en la tarde de hoy para transmitir telefónicamente y en forma simultánea con la acción de los caballos en Viña del Mar el programa, de diez carreras, preparado en beneficio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

De la carrera especial, que lleva el nombre del Cuerpo, nos ocupamos en información separada y a continuación comentamos y fundamentamos en cada una de las restantes nuestros pronósticos.

OLD FASHION EN LA PRIMERA. —La novena serie del handicap de los 1.400 metros tiene como principales competidores para optar al premio Zig Zag, que ha figurado en la temporada; Pechador, tercero el domingo de Alexander; Calumet, también recientemente en el marcador y también la liviana Intima, en distancia que le conviene a sus aptitudes. De éstos destacamos como ganador a Old Fashion, que tendrá la buena monta de O. Muñoz. En los placés, Pechador y Calumet.

NEREO EN LA SEGUNDA.— Para no ganadores y también sobre 1.400 metros es la segunda y, sin duda, será favorito Nereo, cuyas figuraciones le dan justo derecho para obtener su primer triunfo. Cuenta también con nuestra confianza el hijo de Vicinity para el primer puesto. En los siguientes Glenmore y Kabada, ésta con la monta de F. Gatica.

JAIVON EN LA TERCERA.— En la octava serie de los 1.400 metros sobresalen las favorables chances de Stop, reciente ganador; Azteca, con figuraciones; Vostok, también ganador en la temporada, y Jaivón, ahora con peso cómodo, la monta de Araya y en la distancia que más conviene al hijo de Roldán.

Defenderán nuestros pronósticos: Jaivón, Stop y Azteca.

EL OSO EN LA CUARTA.— En su última presentación este hijo de Scots Guard perdió toda su chance debido a una pésima partida y ahora en un grupo de rivales de evidente inferior calidad, somos partidarios del pupilo de Jorge Inda, para el primer puesto. En los placés, Risueño y Guachito, con aptitudes para la distancia.

CIRILO EN LA QUINTA.— Con la monta de Carlos Farmer, este hijo de Barranco es una opción destacada en la sexta serie del handicap de 1.400 metros. Otros enemigos de opción son Ireland, Matucana, que estará muy cotizada; Isla de Capri, montada por Araya y Carta Rápida, con buenos aprontes.

Cirilo, Ireland y Matucana, serán nuestros candidatos.

SELENIO EN LA SEPTIMA.— A continuación de la carrera especial tocará su turno a la quinta serie de 1.400 metros. Son cartas de preferencia para el apostador: Selenio, que forma corral con Tía Mía; Luquete, con figuraciones recientes; Lucas Gómez, muy liviano y con cotejos muy sugestivos; Volcán, con la monta de Cornejo, y Fucsia, que viene de ganar. Optamos por Selenio, Tía Mía y Lucas Gómez.

MISTER LYON EN LA OCTAVA. —En la segunda serie de 1.400 metros son los más indicados para pelear la llegada: Míster Lyon, ganador de Buda, en la distancia; Peñaflorina, por sus carreras en Viña, todas buenas; Abadán, en corral con Míster Lyon y Regador, ganador el domingo sobre Dinking y Jacobino.

Nuestros elegidos son: Míster Lyon, Peñaflorina y Abadán.

SO HAPPY EN LA NOVENA.— En la penúltima carrera, cuarta serie de los 1.400 metros, sobresalen las chances de So Happy, Ataullah, Mar de Oro, Salmonetta y Tilhuica, todos animales que se han visto en su mejor forma y actuarán en distancia favorable.

Destacamos para ganador a So Happy, pupila de Juan Suárez, que formará corral con Don Villa y Mireya. En los placés, Ataullah, que viene de ganar a Lanero, y Mar de Oro, veloz y con la monta de Juan Olivares.

MOSADEQ EN LA DE CLAUSURA.— En la carrera que cerrará la jornada de hoy en Viña del Mar, tercera serie del handicap de 1.400 metros. Mosadeq, nuevamente montado por Araya y ahora handicapeado muy favorablemente; Marimán, en su distancia precisa; Landetita, por un buen cuarto puesto de Bribona y Broquelero, montado por Madariaga, estarán a última hora, muy sostenidos en las apuestas y de ellos damos la preferencia para ganador a Mosadeq. En los placés, Marimán y Landetita.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (Valpso. Sporting Club)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Old Fashion Pechador Calumet	Nereo Glenmore Kabada	Jaivón Stop Azteca	El Oso Risueño Guachito	Cirilo Ireland Matucana	Integro La Sierra Instituto	Selenio Tía Mía Lucas Gómez	Míster Lyon Peñaflorina Abadán	So Happy Ataullah Mar de Oro	Mossadeq Marimán Landetita
LOS TIEMPOS	Pechador Calumet Old Fashion	Glenmore Nereo Kabada	Stop Azteca Jaivón	Guachito El Oso Risueño	Matucana Cirilo Ireland	La Sierra Integro Instituto	Selenio Lucas Gómez Tía Mía	Míster Lyon Abadán Peñaflorina	Mar de Oro Ataullah So Happy	Mossadeq Landetita Marimán
CLARIN	Mitsuko Pechador Castigo	Nereo Camberwell Glenmore	Azteca Stop Alexander	Escudero Guachito El Oso	Matucana Frenado Ireland	Instituto La Sierra Integro	Selenio Fucsia Barmaquí	Míster Lyon Peñaflorina Regador	Mar de Oro Kremlin Ataullah	Mossadeq Linneo Broquelero
EL ESPECTADOR	Old Fashion Calumet Pechador	Nereo Glenmore Camberwell	Stop Jaivón Azteca	El Oso Guachito Risueño	Matucana Cirilo Ireland	Integro La Sierra Instituto	Selenio Tía Mía Lucas Gómez	Abadán Míster Lyon Peñaflorina	Ataullah Mar de Oro So Happy	Mossadeq Landetita Marimán
LA SEGUNDA	Calumet Fulano Pechador	Nereo Glenmore Camberwell	Stop Vostok Porteño	Cine Chanteclair Risueño	Pucarita Leycinel Meyer	Integro La Sierra Bribona	Volcán Tía Mía Selenio	Regador Míster Lyon Peñaflorina	Ataullah Kremlin Mar de Oro	Broquelero Tout Seul Mossadeq
ULTIMA HORA	Zig Zag Calumet Cachagua	Nereo Glenmore Afranio	Stop Jaivón Azteca	Ranchillo Guachito Zandra	Matucana Meyer Ireland	Integro La Sierra	Volcán Tía Mía Barmaquí	Míster Lyon Regador San Blas	Kremlin Tilhuica Salmonetta	Mossadeq Broquelero Landetita

VALPARAISO SPORTING CLUB MIERCOLES 23

PRIMERA CARRERA.— A las 13.30 P. M.— (Novena Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

G. Urquidi	1	Coquimbo	57	12	L. Paredes	Borneo
H. Garretón	2	Pechador	57	7	E. Romero	Treble Crown
H. Cisternas	3	Mitsuko	56	2	N. N.	Brazza
E. González	4	Castigo	55	5	A. Venegas	Qué Más Quiere
G. Pérez	5	Intima	55	3	J. Cornejo	Roi D'Atout
L. Valle	6	Sonido	55	1	A. Hughes	Luisillo
L. Valle	7	Fulano	47	11	J. Farías	Cimarrón
V. García	8	Zig-Zag	54	5	D. Santibáñez	Oakland
J. Arenas	9	Calumet	52	14	H. Rivera	Stark
U. Bravo	10	Amara	51	6	M. Yáñez	Curacó
G. Bobadilla	11	Cachagua	51	10	L. Bobadilla	Vol au Vent
G. Bobadilla	12	Bailarina	57	4	C. Pezoa	Pepe Lucho
L. González	13	Luchita	50	13	C. González	Pepe Lucho
C. Poncea	14	Vol de Nuit	47	8	S. Godoy	Vol au Vent
G. Sarmiento	15	Old Fashion	46	9	O. Muñoz	Boy O'Boy

SEGUNDA CARRERA.— A las 2.05 P. M.— 1,400 metros.— (Condicional).—

D. Sandoval	1	Otago	53	12	A. Naranjo	The Font
A. Bullezú	2	Afranio	52	8	O. Olivares	Bachiller
O. Silva	3	Jedark	49	4	J. Farías	Virrey
L. González	4	Acarreador	48	1	R. González	Jalí
A. Pérez	5	Barranquín	48	11	L. Paredes	Barranco
G. Urquidi	6	Camberwell	48	9	N. N.	Cambronne
A. Martínez	7	Cid Campeador	48	2	E. Araya	Muzloom
P. Bagú	8	Nereo	48	2	C. Farmer	Vicinity
V. García	9	Floreta	45	7	D. Santibáñez	Fígaro
V. García	10	Sangre Real	45	5	H. Hevia	Bergerac
Edo. Inda	11	Glenmore	45	6	O. Muñoz	Carnaval
M. Maira	12	Imaginativa	45	13	A. Herrera	Cambronne
G. Pérez	13	Kabada	45	3	F. Gatica	Muzloom
E. González	14	Ufita	45	14	H. Rivera	Knout

TERCERA CARRERA.— A las 2.40 P. M.— (Octava Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

S. Avila	1	Milky Way	53	4	R. Olivos	Schopenhauer
D. Sandoval	2	Porteño	53	3	A. Naranjo	Cimarrón
Edo. Rodríguez	3	Sideral	53	5	A. Tapia	Borneo
D. Araya	4	Jalvón	52	16	E. Araya	Roldán
L. Vásquez	5	Kirk	52	9	R. Arredondo	Stark
J. González	6	Vostok	52	2	L. Espinoza	Iturbide
R. Bernal	7	Cabo de Guardia	51	14	D. Santibáñez	Agorero
G. Bobadilla	8	Champaubert	51	17	L. Bobadilla	Cuarteto
G. Urquidi	9	Stop	54	6	A. Hormazábal	Complot
J. Romero	10	Espalín	50	15	N. N.	Copete
O. Manríquez	11	Huala	50	8	O. Manríquez	Trafalgar
J. Arenas	12	Arcángel	49	1	H. Rivera	Jalí
R. Saavedra	13	Azteca	49	11	I. Saavedra	Yelmo
I. Saavedra	14	Carlomán	49	13	J. Cornejo	Stark
O. Castillo	15	Viña Nueva	48	10	J. Farías	Treble Crown
O. Castillo	16	Willow	48	12	C. Farmer	Bloque
U. Bravo	17	Alexander	57	7	R. Madariaga	Bachiller

CUARTA CARRERA.— A las 3.15 P. M.— (Séptima Serie).— 1,100 metros.— Handicap.—

J. Inda	1	El Oso	57	2	A. Tapia	Scots Guard
R. Saavedra	2	Monreal	57	9	G. Saavedra	Barranco
A. García	3	Cine	53	14	A. Hormazábal	Cimarrón
J. González	4	Emilión	57	3	M. Valenzuela	Don Teo
L. Valle	5	Lautaro	52	6	O. Muñoz	Centurión
I. Saavedra	6	Chanteclair	51	10	A. Naranjo	Bloque
L. Alvarez	7	Ranchillo	51	1	R. Olivos	Sahib
A. Martínez	8	Risueño	51	13	O. Manríquez	Borneo
S. Maira	9	San Benito	50	3	H. Navarro	Teodolito
R. Bernal	10	Zandra	49	11	D. Santibáñez	Hajduk
J. Bernal	11	Guachito	48	5	C. Farmer	Barranco
G. Palma	12	Escalón	48	8	S. Godoy	Tempestuoso
E. Rodríguez	13	Escudero	48	12	R. Cornejo	Bloque
G. Mancilla	14	Lotayo	47	4	C. Pezoa	Schopenhauer

QUINTA CARRERA.— A las 3.50 P. M.— (Sexta Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

J. Bernal	1	Cirilo	55	13	C. Farmer	Barranco
G. Sarmiento	2	Meyer	55	2	A. Tapia	Captain Blood
O. Urbina	3	Carta Rápida	54	10	A. Naranjo	Franqueo
D. Araya	4	Isla de Capri	54	7	E. Araya	Cambronne
A. Martínez	5	Leycinel	54	14	H. Quijada	Leicester
R. Saacedra	6	Pomo	54	4	I. Saavedra	Bergerac
S. Avila	7	Frenando	52	9	R. Olivos	Bloque
A. García	8	Ireland	52	1	A. Hormazábal	Oakland
A. García	9	Prusian	49	6	S. Godoy	Quemarropa
G. Urquidi	10	Home Pride	51	3	N. N.	Seven Seas
P. Inda	11	Matucana	51	15	M. Yáñez	Cambronne
E. Rodríguez	12	Tirolesa	51	5	R. Madariaga	Bachiller
G. Pérez	13	Pucarita	50	8	O. Muñoz	Barranco
D. Miranda	14	Juan Alba	49	6	J. Cornejo	Boldero
L. González	15	Chemulpo	48	11	R. González	Stark
S. Maira	16	Marisco	48	7	H. Rivera	Signum
M. Maira	17	Quilpuíno	47	12	F. Alvarez	Salerno

SEXTA CARRERA.— A las 4.30 P. M.— 1,900 metros.— Handicap.— Clásico "CUERPO DE BOMBEROS".

G. Pérez	1	Vilahuda	58	6	O. Manríquez	Captain Hook
A. Bullezú	2	Integro	54	4	O. Olivares	Licencioso
S. Fuentes	3	Instituto	52	1	R. Cornejo	Bufón
G. Urquidi	4	Bribona	51	7	E. Araya	Bromazo
P. Bagú	5	La Sierra	50	2	C. Farmer	Effendi
J. Inda	6	Cavendish	49	5	S. Godoy	Hipo
E. Rodríguez	7	Porto Rico	46	3	F. Gatica	Captain Hook

SEPTIMA CARRERA.— A las 5.10 P. M.— (Quinta Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

E. Rodríguez	1	Techita	54	6	O. Manríquez	Brazza
G. Sarmiento	2	Tía Mía	53	10	A. Tapia	Tío Sam
G. Sarmiento	3	Selenio	49	1	O. Muñoz	Sahib
R. Bernal	4	Luquete	53	4	D. Santibáñez	Packet of Tea
O. Castillo	5	Bambolín	52	16	A. Naranjo	Barranco
D. Araya	6	Firmamento	52	12	E. Araya	Firmament
M. Rivera	7	Fuxia	52	7	J. Olivares	Iluso
D. Miranda	8	Medoc	52	11	R. Madariaga	Taltal
A. Breque	9	People	52	8	F. Alvarez	Milímetro
S. Fuentes	10	Volcán	52	13	R. Cornejo	Scots Guard
R. Saavedra	11	Barmaquí	51	14	G. Saavedra	Bergerac
S. Maira	12	Letargo	51	5	A. Hormazábal	Schopenhauer
G. Pombo	13	Finiquito	50	2	R. Arredondo	Cuarteto
E. Spirea	14	Lucas Gómez	50	4	C. Farmer	Quemarropa
L. González	15	Temperante	50	9	R. González	Encantador
Eto. Inda	16	Mataveri	49	1	O. Muñoz	Meyerling

OCTAVA CARRERA.— A las 5.50 P. M.— (Segunda Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

G. Urquidi	1	Armador	52	3	R. Olivos	Vicinity
J. Cavieres	2	Mr. Lyon	51	11	R. Madariaga	Flexton
J. Cavieres	3	Abadán	49	10	R. Cornejo	Afghan
A. García	4	Regador	51	5	E. Araya	Taltal
V. Cepeda	5	San Blas	49	8	A. Hormazábal	Meyerling
Jorge Inda	6	Silencioso	49	2	S. Godoy	Licencioso
J. Suárez	7	Monje Loco	48	9	N. N.	Roldán
Edo. Rodríguez	8	Adonis	47	6	C. Farmer	Carnaval
L. García	9	Peñaflorina	47	1	C. Muñoz	Sidi Barrani
R. Saavedra	10	Sorteo	47	7	I. Saavedra	Licencioso
D. Muñoz	11	Bucanero	45	4	H. Hevia	Filibustero

NOVENA CARRERA.— A las 6.30 P. M.— (Cuarta Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

J. Suárez	1	Don Villa	55	1	N. N.	Hamlet
J. Suárez	2	So Happy	55	15	N. N.	Holy Smoke
J. Suárez	3	Mireya	53	10	R. Madariaga	Amontillado
R. Saavedra	4	Escape	55	13	E. Saavedra	Salerno
R. Saavedra	5	Sobresalto	53	3	N. N.	Cockney
S. Fuentes	6	Ataullah	54	2	R. Cornejo	Nasr Ed Din
J. Cavieres	7	Kremlin	54	4	L. Espinoza	Taltal
G. Pérez	8	Salmonetta	54	11	O. Manríquez	Boato
A. Breque	9	Tilhuica	54	6	E. Araya	Flexton
J. Fuentes	10	Mar de Oro	53	8	J. Olivares	Knout
A. Muños	11	Rodada	52	9	N. N.	Mac Mahon
A. Vásquez	12	Din Don	51	12	A. Tapia	Iago
J. González	13	Graciosa	51	7	A. Hormazábal	Salarrón
D. Sandoval	14	Bacacía	50	14	A. Núñez	María Luisa
P. Bagú	15	Miss Roldán	49	5	C. Farmer	Roldán
E. Rodríguez	16	Fuselaje	47	16	F. Gatica	Curacó

DECIMA CARRERA.— A las 7.15 P. M.— (Tercera Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

J. González	1	Haendel	53	7	L. Valenzuela	Treble Crown
S. Avila	2	Sand Trick	55	10	E. Obregón	San Francisco
R. Saavedra	3	Chaliapin	54	8	O. Saavedra	Cimarrón
S. Fuentes	4	Landetita	53	3	R. Cornejo	Bufón
E. Rodríguez	5	Marimán	53	13	O. Manríquez	Alcatraz
P. Inda	6	Dialecto	51	4	E. Saavedra	Aldita
P. Bagú	7	Tout Seul	51	2	C. Farmer	Brazza
D. Sandoval	8	Archipiélago	50	5	O. Muñoz	Aprietito
J. Cavieres	9	Broquelero	50	13	R. Madariaga	Bromazo
N. Ramírez	10	Canastita	50	9	G. Lerma	Holy Smoke
U. Bravo	11	Hierro Viejo	50	1	M. Yáñez	Duraznito
A. Breque	12	Mossadeq	50	11	E. Araya	Flexton
E. Rodríguez	13	Linneo	47	6	F. Gatica	Bachiller

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.20 horas
9 Abatorio, 56; E. Núñez
3 Cautivo, 56; J. Sánchez
4 Cruz Verde, 56; C. Pezoa
6 Jimerito, 56; A. Salazar
2 Limelight, 56; A. Parada
1 Onderby, 56; S. Godoy
7 Salteador, 56; C. González
8 Lentejuela, 53; E. Saavedra
5 Maravilla, 53; F. Pizarro

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.55 horas
2 Hipócrates, 56; A. Poblete
4 Meléndez, 56; E. Núñez
5 Conjunción, 53; J. Sánchez
3 Don Gino, 52; C. Pezoa
1 Emisario, 52; C. Farmer
6 Tiberina, 49; J. L. Silva

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Jinetes aprendices.— A las 14.30 horas
7 Balsamón, 55; C. Benavides
13 Sorondo, 55; S. Godoy
9 Bad Boy, 53; E. Núñez
5 Lee, 53; J. Escobar
2 Gunga Dita, 52; L. A. Paredes
10 Puñalada, 52; R. Aguilar
1 Royal Blood, 52; J. L. Silva
8 Vena, 52; C. Ojeda
4 Intrigador, 51; F. Pizarro
12 Ayala, 59; A. Orellana
6 Puntazo, 50; M. Gárate
11 Sunny, 49; J. García
3 Kiwi, 48; C. González
14 Artista, 46; H. Olguín

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros A las 15.05 horas
4 Aberdeen, 55; A. Poblete
3 Arbolito, 55; J. Orellana
12 Boy, 55; J. Olivares
13 Hermes, 55; J. L. Silva
9 Ipingo, 55; J. Escobar
1 Lucimiento, 55; M. Henríquez
7 Lucky Test, 55; S. Godoy
8 O'Connor, 55; J. Sánchez
11 Ollantay, 55; J. García
10 Peter Tom, 55; L. A. Paredes
5 Pompeyito, 55; E. Saavedra
14 Teósofo, 55; O. Valenzuela
6 Tiento, 55; H. Galaz
2 Zombie, 55; R. Cornejo

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros A las 15.45 horas
11 Nagas, 55; O. Valenzuela
8 Veronés, 55; S. Godoy
12 Fishing, 54; O. Castillo
3 Ruiseñor, 54; J. Sánchez
5 Buzenval, 53; M. Valenzuela
2 Finesse, 53; A. Salazar
4 La Maya, 52; A. Poblete
9 Fullero, 51; L. G. Farmer
10 Monita, 50; L. A. Paredes
1 Flor de Té, 49; C. Ojeda
6 Comotoro, 48; R. Cornejo
7 M. Schackleton, 47; F. Gatica

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros A las 16.25 horas
13 Tinta China, 59; M. Valenzuela
12 María Stuardo, 56; P. Flores
8 Rucatregua, 54; R. Cornejo
4 Alston, 53; A. Poblete
7 Curamalán, 52; B. García
11 Forum, 52; J. Sánchez
14 Jalés, 51; N. N.
1 Talquino, 51; S. Godoy
5 Malagueño, 50; J. Albornoz
9 Semana Corrida, 49; C. González
3 Barcelona, 48; N. N.
6 La Ronda, 48; L. A. Paredes
2 Marcha, 47; H. Basay
10 C. Ferrand, 47; F. Pizarro

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 17.05 horas
2 Consuerte, 58; P. Flores
10 Pistolero, 56; A. Poblete
7 Dusty, 55; M. Anjari
1 Campanillazo, 54; J. Sánchez
8 Tatai, 53; E. Saavedra
3 Excelsior, 52; C. Farmer
5 Ateneo, 50; E. Salas
11 Mona Lisa, 50; S. Godoy
6 Preludio, 49; R. Cornejo
9 Montecarlo, 47; P. Alquinta
4 Hafiz, 46; L. A. Paredes

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros A las 17.45 horas
9 Don Tento, 56; E. Saavedra
6 Tokay, 55; O. Valenzuela
8 Herminio, 54; J. García
2 Jaum, 53; L. G. Contreras
3 Lingual, 51; A. Poblete
5 Nicolina, 50; R. Cornejo
1 El Emperador, 49; L. A. Paredes
4 Rey de Bastos, 48; S. Godoy
7 Corsa, 46; L. G. Farmer

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros A las 18.30 horas
10 Comofín, 57; J. Olivares
9 Jamestown, 56; C. Ojeda
7 La Perica, 55; R. Cornejo
11 Rosamel, 53; J. Sánchez
1 Florero, 52; A. Salazar
8 Ilo, 51; J. L. Silva
2 Lebrel, 51; M. Valenzuela
3 Harpón, 49; S. Godoy
4 Irak, 48; C. González
6 La Ninfa, 48; L. A. Paredes
5 Night Bird, 45; F. Gatica

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros A las 19.15 horas
1 Temor, 54; E. Saavedra
6 Galgo Azul, 53; A. Salazar
3 Comotí, 52; A. Poblete
9 Gran Músico, 51; J. Sánchez
4 Tach Mahal, 51; S. Godoy
2 Heidelbis, 50; E. Márquez
5 Abruzzo, 49; J. García
8 Bao Dai, 48; R. Cornejo
7 Onzo, 47; F. Gatica
10 Campanilo, 46; L. A. Paredes
11 Trile, 45; F. Pizarro

Integro, candidato de "LA NACION" en la Especial de hoy en Viña del Mar

La carrera especial, premio "Cuerpo de Bomberos de Valparaíso", handicap sobre 1.900 metros y con $ 125.000 al ganador es la principal de las diez que se disputarán esta tarde en el Sporting Club.

Los aficionados de esta capital podrán aprovechar el servicio de apuestas mutuas, que se hará en el Club Hípico, simultáneamente con la acción de los competidores en Viña del Mar.

Integro, en la distancia en que mejor se desempeña y montado por Omar Olivares, defenderá nuestro primer pronóstico, pues el defensor del Stud "Anita" se vio en gran estado al imponerse recientemente, por dos largos, sobre Gladstone, Peñaflorina y La Sierra, en 1.54 3|5, con 55 kilos para los 1.900 metros.

Para los puestos de placé recomendamos a La Sierra, montada por Carlos Farmer y a Instituto, ahora con Ramón Cornejo.

En calidad de sorpresa, podría insinuarse Cavendish, cuyos aprontes para esta distancia han sido satisfactorios.

HIPODROMO CHILE

CARRERA "A".— Eliminación.— 1.400 metros
2 Oviedo, 61; L. A. Contreras
1 Marinera, 57; S. Véliz

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas
1 Parralito, 55,5; R. Ledesma
11 Coupage, 55; C. Ojeda
4 Ninikawa, 54,5; J. Aravena
12 Bar de Oro, 54; C. Benavides
5 Gloriosillo, 51; J. Valencia
9 Chico Reyes, 50,5; U. Gaete
10 Parva, 50; H. Olguín
3 El Mirlo, 49,5; E. Márquez
7 Horóscopo, 49,5; O. Castillo
6 Pulguita, 49,5; B. García
8 Frascuela, 49; H. Basay
2 Trifulca, 46; O. Muñoz
Corral: 5 y 6.

SEGUNDA CARRERA.— 850 metros.— A las 8.25 horas
2 Alma Tierna, 51; R. Olivos
1 Ba, 51; C. Giráldez
4 Campañela, 51; C. Ojeda
3 Centuria, 51; E. Soto
6 Dancing Pa, 51; G. Retamal
11 La Pellice, 51; R. Ledesma
7 Mayita, 51; J. Aravena
13 Mísera, 51; C. Farmer
5 Onzena, 51; A. Orellana
8 Queen Salmon, 51; H. Hevia
9 Salina, 51; R. Cornejo
10 Subversión, 51; H. Basay
12 Visala, 51; O. Muñoz
Corrales: 6 y 7 — 9 y 10.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.05 horas
2 Aguachento, 51; C. Ojeda
4 Fulton, 56; M. D'Andrea
11 Ascot, 56; R. Olivos
10 Full Time, 56; G. Retamal
3 Odilón, 56; R. Cornejo
8 Orfelino, 56; U. Gaete
6 Pitín, 56; E. Soto
7 Robledo, 56; C. Farmer
5 Rumbeador, 56; H. Hevia
1 Senador, 56; J. Escobar
9 Viballos, 56; J. Valencia
Corral: 1 y 2.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.40 horas
8 Altair, 56; G. Retamal
1 Laberinto, 54; E. Márquez
3 Rolita, 53,5; A. Orellana
2 Folke, 53; E. Soto
5 Genético, 53; C. Farmer
6 Norteño, 51; H. Olguín
4 Sixtina, 51; C. Ojeda
7 Afamada, 47; L. A. Paredes

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.15 horas
6 Leopoldo, 57; J. F. Orellana
3 Glencoe, 54; J. Sánchez
4 Monte Veloz, 50,5; C. Farmer
1 Valtelina, 47; M. Guerrero
5 Cerdán, 46,5; F. Gatica
2 Civilón, 45; O. Muñoz

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.50 horas
10 Varoli, 56; M. Guerrero
7 Peñas Abajo, 55; Juan González
14 Zino, 54,5; M. Anjari
6 Guayana, 53; R. Cornejo
11 Matto Grosso, 53; L. Marcos
3 Capitanía, 52,5; G. Retamal
4 Rulengo, 51; J. García
8 Senevé, 47; G. Arancibia
12 Tropical, 51; O. Muñoz
9 Charmant, 50,5; H. Hevia
2 Tapita, 50,5; J. Aravena
13 Primoroso, 50; U. Gaete
5 Serignan, 50; E. Soto
1 Llorosa, 49,5; F. Gatica
Corral: 7 y 9.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.30 horas
6 Nuky, 56,5; E. Soto
7 Al Capone, 56; F. Díaz
5 Buenos Aires, 55,5; C. Ojeda
3 Fantasma Gris, 55; C. Farmer
6 Cervatillo, 52,5; H. Hevia
10 Lorenzo, 52,5; S. Godoy
4 Ardilla, 52; U. Gaete
11 Glinton, 51,5; J. Valencia
9 Colbert, 48,5; O. Muñoz
1 American Girl, 45,5; L. A. Paredes
2 Ofensor, 45,5; F. Gatica

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.10 horas
4 Laruns, 61; E. Márquez
5 Camonte, 59; R. Olivos
11 Book Keeper, 56; Juan González
7 Quécastaño, 51,5; E. Salas
8 Taanari, 51,5; O. Muñoz
13 Chacay, 51; R. Cornejo
3 Peruano, 51; C. Farmer
6 Rocío, 50,5; S. Godoy
1 Fuerte, 50; J. García
12 Mikado, 50; H. Hevia
2 Qué Tal, 48,5; C. Ojeda
9 Cacareo, 47,5; U. Gaete
10 Tres Chic, 45; L. A. Paredes

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.40 horas
7 Flamarión, 54,5; M. Díaz
5 Fresia, 53,5; R. Olivos
1 Jaimista, 53,5; A. Orellana
4 Follow Me 53; E. Soto
2 Corea, 52,5; C. Giráldez
9 Baluarte, 52; H. Hevia
6 El Tribilín, 51; E. Romero
3 Niña Chilena, 49,5; E. Salas
8 Castrito, 49; O. Muñoz

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas
6 Sucesor, 54,5; H. Basay
4 Alan Buk, 54; O. Valenzuela
11 Arenque, 53; R. Olivos
10 Nadadora, 50; L. G. Farmer
2 El Huasito, 52,5; G. Retamal
1 Spada Girl, 52,5; C. Farmer
3 Zoroastro, 51,5; U. Gaete
9 Albertico, 50,5; C. Ojeda
8 Cameraman, 50; E. Salas
5 Balkán, 49; M. Guerrero
7 Peloponero, 49; F. Gatica
Corral: 3 y 4.

La voz de Mario Lanza por boca de Edmund Purdom, en el film "El príncipe estudiante"

El estreno de la película M-G-M "El príncipe estudiante", basada en la opereta homónima del famoso compositor Sigmund Romberg, permitirá a nuestro público juzgar las condiciones artísticas del nuevo y joven astro Edmund Purdom, a quien se considera en Hollywood como uno de los más valiosos actores del momento. Sin embargo, hace menos de un año que Purdom tenía sus maletas preparadas para emprender viaje de regreso a Inglaterra, de donde había venido a los Estados Unidos con la compañía teatral de Lawrence Olivier y Vivien Leigh. Aunque nunca había pensado en ingresar al cine, seis diversas compañías fílmicas le ofrecieron contratos después de su triunfo en las tablas, aceptando uno de lo Metro, y debutando en un papel secundario en la película "Julio César". Luego se le confió otro papel en "Titanic", y el artista lo desempeñó con tal maestría, que los productores norteamericanos no vacilaron en elevarlo al estrellato, confiándole el papel protagónico de "El príncipe estudiante".

En esta cinta musical, Edmund Purdom actúa junto a un elenco de notables artistas, como Ann Blyth, John Ericson, Louis Calhern y Betta St. John, y además, junto a una estrella invisible para el espectador, que es la voz de Mario Lanza, pues todas las canciones que el público escucha de labios del príncipe estudiante han sido grabadas por el citado tenor.

El estreno de esta hermosa opereta se llevará a cabo mañana en los cines Metro y Las Lilas.

El Ritz estrena hoy una notable película alemana

Hoy Socitepa Films estrena en forma exclusiva en el cine Ritz la superproducción alemana de postguerra "Los asesinos están entre nosotros", con Hildegard Knef, Arno Paulsen y Roberto Frosch.

Desde la raíz de un dolor profundo ha salido el tema de esta brillante producción. Es el dolor de ver entre la masa del pueblo mismo, a quienes lo han sacrificado en las horas aciagas que precedieron a la guerra, y en las sangrientas jornadas vividas durante ella.

Estrellas italianas en "Muchachas casaderas"

Con el sugestivo título de "Muchachas casaderas", se conocerá pasado mañana, en el cine Plaza, una película italiana que tiene el mérito de mostrar el neorrealismo en el amor. Posee este film todos los ingredientes para gustar al público: gracia, ternura, desenfado juvenil, alegría, sentimiento, colorido y ambiente.

En esta cinta, que presenta Ori Film, desfila un atractivo grupo de muchachas que ponen la "pimienta" a la historia. Entre ellas, se destacan Anamaría Ferrero, Delia Scala e Irene Galter, a quienes acompañan el famoso actor Eduardo de Filippo y Carlo Campanini.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle COLON, de la comuna de TALCAHUANO:

a) 5.560 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor.
b) 5.560 metros cuadrados de estabilizado de 0,15 de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Talcahuano, el día viernes 11 de marzo de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas, se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

DANILO IVULIC YUGOVIC,
Director Subrogante.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE MAULE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la AVENIDA BALMACEDA, próximo a la Estación de los FF. CC. del Estado, de la comuna de MAULE:

a) 1.143 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.
b) 1.143 metros cuadrados estabilizado de 0,10 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Maule, el día jueves 10 de marzo de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas, se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Talca.

DANILO IVULIC YUGOVIC,
Director Subrogante.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño Huérfanos 1241 (93) H|O C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara ex relojero Casa Sostm. Franklin 953-A. (93) H|O C.

94) REMATES

REMATE de casimires, orden José Jorratt, calle San Diego No. 205. Jueves 23, a las 5.30 adelante. (94) 23-2. P.

CINCO marzo próximo, 10.30 horas, realizaráse remate, martillero Nieves Peña, San Martín 148, especies embargadas juicios seguidos ante 4.o Juzgado del Trabajo, por Servicio de Seguro Social, con demandados señalados: Juan Barbieri, torno para madera; Humberto Echeverry, reloj pulsera hombre "Tabriz"; Amalia Gargues, tres cuartos señora, piel negro; Bernardo López, punching-ball y tres pelotas fútbol N.o 5; Desiderio Martínez romana platillo, 10 kilos; Pedro Rales, tres muebles guarda útiles; Enrique Ríos, pistola "Sauer" calibre 6.35. Secretario. (94) 23-2 P.

95) RESIDENCIALES

ALMIRANTE Barroso 81, piezas amobladas con comida, personas honorables. (95) 24-2 P.

RESIDENCIAL, Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas días, meses, buena comida, casa bajos, seriedad. (95) 24-2 P.

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, delegaciones estudiantes, precios especiales, comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298, Santo Domingo 1457. (95) H|O. C.

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE QUILPUE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de QUILPUE:

a) 8.707 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor.
b) 1.865 metros lineales de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Quilpué, el día viernes 11 de marzo de 1955, a las 11 horas, y para optar a ellas, se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

DANILO IVULIC YUGOVIC,
Director Subrogante.

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

PROPUESTA PUBLICA

Por la impresión de formularios para la Dirección General de Impuestos Internos

Solicítanse Propuestas Públicas por la impresión de formularios, destinados a la Dirección General de Impuestos Internos.

Las Propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, calle Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día 4 de marzo de 1955, a las 15.30 horas.

Bases y antecedentes en la Sección Imprenta de esta Dirección General.

EL DIRECTOR

ARMADA NACIONAL

DIRECCION DEL LITORAL Y MARINA MERCANTE

PROPUESTA PUBLICA Nº 4

Solicítase propuesta pública por los siguientes materiales, que se necesitan para los servicios de Faros y Balizas:

ACEROS, ALAMBRE, ACEITE, ALQUITRAN, AGUARRAS, ARPILLERA, ALICATE DE PUNTA CURVA, ACOLLARADORES, BRONCE, BROCAS, BARRENOS, BOTELLAS, COBRE, CERA, CLAVOS, DESHECHO ALGODON, DRIZA, DIAMANTES, ESCOBILLAS, ESCOBAS, FIERRO, GRASA, GUARDACABO, GUANTES, HUINCHA, HOJAS JARCIA, LANILLA, LLAVES, PERNOS, MANGOS, MACHOS, PINTURA, PLUMEROS, PINCELES, CHAPAS, SOLDADURAS, ENVASES, TABLAS, VALVULAS, RESISTENCIAS, CONDENSADORES, FUSIBLES.

FECHA DE APERTURA: 16 de marzo de 1955, a las 16 horas, en la DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE, Avda. Errázuriz 537, 2.o piso, Sección Propuestas, Valparaíso.

BASES Y CONDICIONES: Sección Propuestas de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante.

EL DIRECTOR DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Ejército 120, piezas limpias, pasajeros pensionistas, días, meses, buenas comidas, casa bajos. Seriedad. (95) 6-3 P.

PIEZAS pensión Recibo pasajeros Huérfanos 1393 (95) 21-5 P

EJERCITO 77. Disponible piezas amobladas, dos personas honorables, pnsión abundante. (95) 24-2 P.

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 12-3 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700 W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 85995 (96) H/O. C

TARZAN — 4179 MAGIA — Por Edgar Rice Burroughs



DICK TRACY — Por Chester Gould



97) SASTRERIA

MACHÓ, sastre. Llévele su casimir Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) H|O. C.

TRAJES sastre, transformaciones hechuras finas caballeros $ 3.800 Monjitas 563 (97) H|O C

SEÑOR, aproveche, no pague el lujo, vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.800. Agustinas 2241. Su sastrería. (97) 12-3 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

OFRECESE colchonero. Llamar 490773. (98) 26-2. P.

CONTRA ROBO chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos: San Diego 1842, Iturriaga Hnos., Fono 50162. Santiago. (98) 23-3. C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015. Talleres "Pac" (98) H|O K

100) TAPICERIA

EJECUTO fundas, 24 horas, en $ 1.500. Domicilio: Cortinajes. Seriedad. Ordenes 50669. (100) 28-2 K.

102) TURISMO VERANEO

VERANEANTES, colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio San Diego 9 Fono 86259 (102 14-3 C

VERANEE en Llo-Lleo, comida en aceite, 300 diarios Reserve pieza señorita Limonmo. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655, Llo-Lleo (102) 25-2 P

103) VARIOS

GRAN OCASION, máquina proyectora 35 m|m., equipada ampolleta. Hotel Delicia". (103) 23-2. P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 28-2 C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
Jacobo Kogan B.
Abogado
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407, fono 84467. Horas de atención 11-1 y 6-8 P. M. (GP) H|O C

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios, trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias.
Compañía 1291, Oficina 408 (G|P) 22-5 P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 28-2 C.

DENTISTAS

Dr. BEZANILLA
Dentista
Especialmente dentaduras artificiales. Técnica moderna. Atención: lunes a jueves. Rosas 1210, Depto. A. Fono 86455. (GP) 28-2 P.

LABORATORIO RAPIDO
para Soldaduras Dentales o en objetos de metales preciosos.
Pasaje A. Edwards 29
Oficina 111 (Por Huérfanos 1011) — Fono 67378 H|O. C.

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP) H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL". Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP.) H|O. C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera universitaria. San Cristóbal 815. (GP) H|O C.

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B (GP) 8-4 P.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 28-2 C.

DELFINA TOBAR
Embarazos, casos urgentes. Vicuña Mackenna 827. (GP) H|O. C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes, partos. Consultas gratuitas. Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 16-3 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 8-3 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256. Depto. 9. (GP) 12-3 P.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7. 87464, 4 1|2-6 1|2. (GP) H|O. C.

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (GP) 19-5 C.

MEDICOS

DOCTOR GUTIERREZ
Vías urinarias — Venéreas Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. Fono 397981 (G.P.) 2-5 P.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (GP.) H|O. C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies, Phillips 16, 32351. H|O C.

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. H|O.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP.) H|O. C

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765, 35631, 3 |12-6 P. M. (GP) 13-3-55 P.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912 Consultas de 4-7 P. M.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consulta: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-3 P.

MEDICOS

BRAVO ALMEIDA
Enfermedades broncopulmonares, adultos, niños. Consultorio: Agustinas 1141, segundo piso, teléfono 69238, 4 a 6. Domicilio: Guillermo Edwards 2833, 494515. (GP) 24-4 C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-18.

AMENABAR PRIETO
16-19. Moneda 973, oficina 531 82792. 28-2 C.

OPTICOS

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H|O C.

OPTICA KEPLER MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día (G. P.) H.-O. C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484 Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP.) H|O. C

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas. oculistas. (GP.) H|O. C

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532 (GP) 9-5 P

ABELARDO ESCOBAR
Practicante
Atención diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atención a domicilio Huérfanos 757 2.o piso Of. 207. Teléfono 36082. Santiago. (GP) H O C

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60328, cerca Hotel Carrera. (GP.) H|O. K

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75. (GP) H|O

A G E N D A

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
PEDRO y DAMIAN	SERGIO

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191. — Posta 2: 50961. — Posta 3: 91011. — Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 168.— Conchalí: 370793. — Ñuñoa: 46307.— San Miguel: Quinta Normal: 95077.— San Miguel: 53020 y 53607.—CARABINEROS: N.os 60151, 62261 y 82213.—RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261.

TURNOS DE FARMACIAS.— SEMANA DEL 19 AL 26 DE FEBRERO

DIRECCION. — Vivaceta 2602.—Vivaceta 1930.—Avda. Universitaria 787.—Gamero 2296 — Recoleta 2110.—Andrés Bello 498.— San Pablo 2699.— Rosas 2002.— Chacabuco 64. — Carrascal 4320.— San Pablo 4101.— Arteaga 408.— José J. Pérez 6010.—Salvador Sanfuentes 2903. — Bascuñán 698.— O'Higgins 1300.— Catedral 1011 —San Diego 249.— San Diego 2085.— Portugal 698.— Portugal 1980.— Avenida 0302.— Gran Avenida 6425.— Cruz del Sur 30.— Providencia 2013.— Bilbao 1299. — Pedro de Valdivia 2883.— Príncipe de Gales 5786.—Irarrázaval 328.— Irarrázaval 3800.—Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).— San Francisco 75 (Permanente).—Bezeta 470 (Permanente).

MUSEOS y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.—

En casi todo el territorio reinó buen tiempo, con nubosidades parciales en la zona sur, y despejado en el norte y centro. En la región de los canales se registraron lluvias y chubascos, con vientos depresionarios de regular fuerza.

APRECIACION GENERAL. — Habrá tiempo favorable en todo el país, con nubosidades locales y parciales en el norte y algunas neblinas en la costa de la zona central.

En el extremo austral sólo se producirán algunas precipitaciones aisladas.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Probables neblinas matinales en la costa. Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno. — ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del sur y suroeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Precipitaciones aisladas. Vientos del oeste y suroeste. — PUNTA ARENAS: Nuboso.— TERRITORIO ANTARTICO: Precipitaciones declinando.

COMERCIO

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER y CIA.— Bandera 52. Stgo.

Con bastante actividad continuaron ayer las actividades bursátiles, acusando firmeza en los precios en ambas ruedas, firmeza que se tradujo en un alza moderada en los valores transados.

El Oro se transó en partidas de importancia, cerrando con ganancia de 100 pesos al precio de 7,750 pesos por moneda.

El mercado en salitreras se notó muy deprimido, tendencia que se observa desde algunos días, y sin variaciones de importancia. Lautaro e Iquique se mantienen en sus precios, y Tarapacá pierde 5 puntos.

En el resto del mercado se anotan algunas fluctuaciones de importancia: Banco Hipotecario gana 25 puntos, Sud Americano 8 puntos, Tamaya 7 puntos, Sofruco 10 puntos, Paños de Tomé 3 puntos, Vidrios Planos 14 puntos, etc., y en las bajas sólo merecen mención: Colcura, que pierde 5 puntos, y Yarur, 5 puntos.

Los Bonos se mantienen en sus precios, con excepción de los Hipotecarios Valparaíso, que pierden un punto.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile Banco Hipotecario, Banco Español y Sud Americano, en las Bancarias; Aucanquilcha, Merceditas, Tamaya y Andacollo, en Mineras; Tierra del Fuego y Colcura, en Agrícolas; Lautaro, en las salitreras; Paños de Tomé, Rayonhil y Tejidos El Salto, en las Textiles; Cervezas, Cristalerías Chile, Fertilizantes, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Vapores y Vidrios Planos, en las Industriales, y Enlozados, Madeco y Mademsa, en las Industriales.

El total de Acciones transadas alcanzó a 682,518.
El Oro, 57,800 pesos oro.
Los Bonos, 2,210,200 pesos, nominales.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDO PROXIMAMENTE

Manganesos Atacama (Sus Oficinas)	Febrero	28	$ 32.80	Neto
Manganesos Atacama (Sus Oficinas)	"	28	115.50	"
(Correspondiente a devolución de capital).				
Naviera Arauco (Banco Chile)	Marzo	7	1.—	"
Envases (Banco Edwards)	"	1	1.—	"

CAMBIOS

	Comprador	Vendedor
Dólares	$ 845.—	$ 850.—
Libra	920.—	940.—
Nacional	13.10	13.30

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 7,750 t.

BONOS FISCALES.— Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.

BONOS VARIOS. — Municipalidad de Santiago 7-1, 47 n; Municipalidad de Santiago 8-1, 55 c; Caja 6-3/4, 47 t; Hipotecario de Chile 6-1, 43 3/4 t; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 44 tV; Hipotecario de Chile 10-6, 75 c; Bonos Eléctricos, 45 c; Debentures Tarapacá, 277 c.

BANCARIAS. — Chile, 1.100 t; Crédito, 150 n; Edwards, 260 tV; Español, 312 t; Hipotecario Chile, 450 c; Israelita, 125 c; Italiano, 186 n; Osorno, 193 c; Sud Americano, 308 t; Talca, 265 n.

MINERAS. — Amigos, 13 n; Andacollo, 7 y 1/2 c; Aucanquilcha, 108 tp; Bellavista, 28 y 1/2 cm; Carmen, 3 y 1/2 v; Condoriaco, 5 3/4 n; Delirio de Punitaqui, 268 n; Disputada, 376 tp; Huanillos, 16 c; Lota, 225 cp; Manganesos Atacama, 400 t; Merceditas, 10 1/4 t; Oruro, 410 t; Punta de Lobos, 40 y 1/2 tp; Schwager, 535 tp; Tamaya, 195 tp; Tocopilla, 1,300 tm.

AGRICOLAS y GANADERAS.—Budi, 280 c; Cisnes, 770 t; Copihue, 67 cp; Colcura, 155 t; Gente Grande, 605 n; Formio Chileno, 60 c; Laguna Blanca, 1,000 n; Rupanco, 740 n; Sofruco, 80 c; Tierra del Fuego, 750 c; Viña Concha y Toro, 93 c; Viña La Rosa, 85 n.

SALITRERAS. — Anglo - Lautaro "C", 370 tp; Iquique, 190 tp; Tarapacá, 300 tp.

TEXTILES. — Caupolicán, 35 c; Chatex, 80 c; Chiteco, 75 cp; Divesa, 17 y 1/2 tp; F.I.A.P., 46 c; Paños de Bellavista, 81 v; Paños de Concepción, 33 y 1/2 n; Paños de Tomé, 63 tp; Rayonhil, 34 tp; Sederías de Viña del Mar, 31 y 1/2 tV; Sedylán, 40 t; Sumar, 190 c; Tejidos El Salto, 35 tp; Textil Maipo, 140 c; Textil Progreso, 27 tm; Vestex, 24 cp; Yarur, 320 t.

INDUSTRIALES y VARIAS.— Agencias Graham, 82 n; Arrocera "EGA", 81 n; Arrocera Tucapel, 40 n; BIMA, 184 cp; Carozzi, 157 n; Cemento El Melón, 287 t; Cervecerías, 371 tp; Cintolesi, 27 n; Club de Golf, 65.000 n; Club Hípico, 450.000 n; Club de Polo, 15.500 n; Codina, 309 n; Cola, 86 c; Compañía Industrial, 96 t; Colorantes, 60 n; Copec, 34 3/4 c; Corchera, 66 c; Cristalerías de Chile, 60 tp; Electricidad Industrial, 35 c; Electromat, 13 n; Farmo-Química, 107 n; Fertilizantes, 51 tp; Fósforos, 83 c; Gas de Santiago, 37 t; Habitaciones Matucana, 17 c; Hucke Hermanos, 136 n; Industrias Varias, 135 n; INSA, 455 t; Interamericana, 35 n; Interoceánica, 74 tp; La Rural, 232 n; Lozas de Penco, 69 t; Luchetti, 37 n; Molinera San Cristóbal, 55 c; Nieto y Compañía, 48 y 1/2 c; Muelles Población Vergara, 73 vp; Naviera Arauco, 110 tmV; Papeles y Cartones, 280 tp; Perlina, 28 tV; Pesquera Iquique, 31 c; Pizarreño, 50 tp; Refractarios de Lota, 53 vp; Refinería de Viña del Mar, 174 n; Renta Urbana, 215 cp; Saavedra Benard, 255 n; Sanitas, 90 v; Sonavela, 50 v; Sporting Club de Valparaíso, 190 mil nominales; Tabacos, 91 tm; Tattersall, 260 t; Teléfonos, 76 t; Termas de Panimávida, 50 n; Vapores, 274 vp; Vidrios Planos, 170 c; Volcán, 85 c.

METALURGICAS. — C. I. C., 93 t; Cobre Cerrillos, 45 tp; Electro Metalúrgica, 50 y 1/2 n; Enlozados, 40 tm; Envases, 32 t; Indac, 76 n; Indesa, 27 tm; Madeco, 75 tp; Mademsa, 59 vp; Mecánica Industrial, 62 v.

SEGUROS — Estrella, 100 c; Chilena Consolidada Generales, 230 t; Central, 70 t; Comercial, 85 c; Germania, 230 n; Nacional, 140 n.

GUIA DEL ESPECTADOR

ABREVIATURAS.— R.: Rotativo; M.: Matinée; V.: Vermouth; N.: Noche.

TEATROS

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato de Catch as catch can Internacional. (Peso liviano).

COUSIÑO. — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Picaresque".

DIEZ DE JULIO. — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Burlesque".

GRAN AVENIDA. — V. y N.: Compañía de Comedias de Flor Hernández, en "No llores, madre mía".

OPERA. — A las 19, 21.30 y 23.15 horas —Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TEATRO SATCH. — Compañía Nacional de Operetas.— V. y N.: "La danza de las libélulas".

PETIT REX — Compañía de Comedias —Vermouth 19 horas: "El amigo de la casa".

CINES

ALAMEDA. — R.: Maldición gitana. Angeles en el infierno. Agregado.

ALHAMBRA. — R.: Diablos del mar y La mujer poseída.

ALMAGRO. — R.: El seductor de Granada y Dios los cría. Agregados.

AMERICA. — R.: Travesuras entre matrimonios. Tres enmascarados y Pantano siniestro.

ALCAZAR. — V. y N.: La bestia humana. Agregados.

AUDITORIUM. — R.: Affaire en Montecarlo. Agregados.

ANDES. — R.: El expreso de la muerte, Clave Dos y Mujer prohibida. Sinopsis.

APOLO. — R.: Un solo verano de felicidad, Un loco al volante y Androcles y el león.

ASTOR. —M., V. y N.: Almas perdidas. Noticiarios. Agregados.

AVENIDA MATTA. — R.: Canción pagana, Leven anclas y Tres palabritas.

BANDERA. — M., V. y N.: El precio de la gloria.

BALMACEDA. — R.: Dios los cría y El seductor de Granada.

BAQUEDANO. — (Pantalla panorámica).— R.: La última patrulla y La vida en un hilo.

BLANCO ENCALADA. — R.: Ansiedad, El dolor de los hijos y A toda máquina.

BRASIL. — R.: Mimadas de la fortuna e Infierno en el desierto.

BOLIVAR. —(Hoy, descanso del personal).

CAPITOL. — R.: Las aventuras de Kid Carson, Centauros y El castillo del ogro.

CARRERA.— (Pantalla panorámica). — R.: Soy un prófugo y El ruiseñor de los barrios.

CENTRAL. — M., V. y N.: La bestia humana. (Pantalla panorámica).

CERVANTES. — Cont.: O'Cangaceiro (El bandolero). Agregados.

CINELANDIA. — R.: El mundo las condena. Agregados.

CITY. — R.: La soga siniestra. Noticiarios. Agregados.

COLON. — (Pantalla panorámica). R.: Piratas del Caribe, Infierno en el desierto y Simbad el marino.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: El precio de la gloria. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: Dos mujeres y Los Cuentos de Hoffman. Sinopsis.

CHILE. — R.: Las aventuras de Kid Carson, Centauros y La cueva maldita.

DANTE. — M., V. y N.: El precio de la gloria. Agregados.

DELICIAS. — R.: Borrasca en el puerto, Sangre rebelde y Misión a París.

DIECIOCHO. — La burla del diablo y Asunto personal. Agregado.

EGAÑA. — V. y N.: O'Cangaceiro y El placer.

EL GOLF. — (Pantalla panorámica). V. y N.: Pascua de sangre. Agregados y Noticiarios.

EL SALTO. — R.: Angeles en el infierno, Todos eran valientes, Maldición gitana.

ESMERALDA. — R.: El cofre del pirata, Simbad el marino y Piratas del Caribe.

FLORIDA. — R.: Bela Lugosi y el gorila. Agregados. Noticiarios.

HOLLYWOOD. — R.: ¡Ay pena, penita pena!, La puerta misteriosa y El hombre fiera.

IDEAL CINEMA. — (Descanso del personal).

IMPERIAL. — R.: El marino de Su Majestad, Borrasca en el puerto y Hay un niño en su futuro.

IRIS. — R.: Loca aventura y Qué suerte tiene el marino.

INDEPENDENCIA (Cerrado por reparaciones)

ITALIA. — R.: La puerta misteriosa, Secreto cumbre y La mujer prohibida.

LAS LILAS. — V. y N.: Bésame, Catalina. Agregados.

LIRA. — R.: La aventura comienza mañana, El expreso de la muerte y Refugio del crimen.

LIBERTAD.— (Pantalla panorámica).— R.: El seductor de Granada y Dios los cría.

LO FRANCO. — (Descanso del personal).

LUX. —R.: La cortesana del Oriente y La historia de un amor.

MAIPO. — R.: Soy un prófugo y El ruiseñor de los barrios.

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: El ruiseñor de los barrios y Soy un prófugo

MARCONI. — R.: Loca aventura y Qué suerte tiene el marino.

METRO. — M., V. y N.: Bésame, Catalina. Agregados.

MIAMI. — R.: El sable y la flecha y Piratas de los siete mares.

MINERVA. — R.: Travesuras entre matrimonios, Ambiciones que matan, El alguacil de amarillo. Noticiarios.

MIRAFLORES.— R.: El hombre fiera y Perseguido. Noticiarios.

MONUMENTAL. — R.: Piratas del Caribe, Simbad el marino y El cofre del pirata.

MODERNO (ex Lo Ovalle).— Rot.: La aventura comienza mañana, Todos eran valientes y Rumbo a Java.

NACIONAL. — R.: El cofre del pirata, Piratas del Caribe y Simbad el marino.

NACIONAL — (De Puente Alto).— R.: Las comadres quedan viudas, El hijo del zorro. Noticiarios.

NORMANDIE. — R.: Desayuno en la cama y El genio del crimen.

NOVEDADES. — R.: Sangre rebelde, Canción de juventud y El marino de Su Majestad.

ÑUÑOA. — (Funciones sólo los sábados y domingos en rotativas).

O'HIGGINS. — R.: El seductor de Granada y Dios los cría. Agregados

ORIENTE. — (Pantalla panorámica). —V. y N.: La bestia humana. Noticiarios y Agregados.

PALACE OVALLE. — R.: Alma de payaso, Los hermanos Marx en el Oeste y Tienda de locuras.

PACIFICO. — M., V. y N.: Pituca y su mamá. Noticiarios.

PRAT. — (Pantalla panorámica).— R.: El cofre del pirata, Simbad el marino y Piratas del Caribe.

PALERMO.— (De Puente Alto). — R.: Eco de tambores y El colonizador audaz.

PEDRO DE VALDIVIA. — V. y N.: Por tierra al Pacífico. Agregados.

PLAZA. — M., V., S. y N.: Pituca y su mamá.

PRINCIPAL. — R.: Noticiarios, Dibujos, Cómicas, Descriptivas, Comedias, Serial.

PRINCESA.—R: Murallas de silencio, Rincón criollo, El grito de la victoria y También de dolor se canta.

PORTUGAL. — R.: Tarzán y su compañera, El cofre del pirata y Mujer de fuego.

PROVIDENCIA. — R.: Los tres enmascarados, La puerta misteriosa y El hombre fiera.

REAL. — M., V. y N.: Fusilado al amanecer. Agregados. Noticiarios.

RECOLETA. — R.: La puerta misteriosa, Secreto cumbre y Pantano siniestro.

REGINA. — V. y N.: Fusilado al amanecer. Agregados. Noticiarios.

REPUBLICA. — R.: Travesuras entre matrimonios, Ambiciones que matan y El alguacil de amarillo.

REX. — M., V. y N.: El fantasma de la calle de la Morgue.

RITZ. — (Pantalla panorámica). — R.: Los asesinos están entre nosotros. Agregados.

RIALTO. — R.: La loca aventura, Qué suerte tiene el marino.

ROXY. — R.: El collar de la Reina. Noticiarios. Agregados.

ROMA. — (Pantalla panorámica).— Cont.: El tonto del batallón y Oro del Caribe. Agregados.

SAN ANTONIO. — R.: Los hijos de nadie y Cuatro en un jeep.

SANTA LUCIA. — M., V. y N. Pascua de sangre. (Pant. panorámica)

SANTIAGO. — R. de 12.30 a 24 horas: Llévame en tus brazos.

SAO PAULO. — R.: La danza inconclusa. Noticiarios.

SAN MIGUEL. — R.: Lágrimas y risas, Mimadas de la fortuna y Frente a los gangsters.

SAN MARTIN. — (Pantalla panorámica). Cont.: Espadas cruzadas.

VALENCIA. — R.: ¡Ay pena, penita pena!, Ahora soy rico y El marino de Su Majestad.

VICTORIA. — R.: Marabunta. (Menores).

VIENA. — R.: Yo fui un presidiario, El tigre humano y Casa de empeños.

YORK. — Cont.: Huracán de la risa. Agregados. Noticiarios.







QUIEREN COMPETIR CON ARISTOTELES ONASSIS.— Una auténtica ballena ha pasado a ser ahora la regalona de la caravana artística de "Cabo de Hornos", que encabezan Jorge Mistral y Silvia Pinal. Pero no se crean ustedes que esta ballena que aparece en la fotografía es un simple truco publicitario, ni mucho menos. Todos los componentes de "Cabo de Hornos" se dieron a la caza del cetáceo que lograron arrastrar a la playa, después de largas y difíciles horas de combate. La ballena es el tema obligado de las conversaciones de esta pléyade de artistas, en que se cuentan, además, destacadas figuras del ambiente nacional. Es probable que "Cabo de Hornos" quede listo a fines de mes, y los viajeros puntarenenses regresen a Santiago en los primeros días de marzo, donde Jorge Mistral ya tiene firmado un contrato para actuar en el cine Santiago con una obra corta de teatro y algunas selectas recitaciones.

EL CITY, YORK Y ROXY EXHIBEN HOY PELICULAS DEL SELLO WARNER BROS.

Warner Bros es la única editora que está estrenando su material en estos meses de verano, que siempre se ha dicho que nadie va al cine. Pero los dirigentes de la editora mencionada están demostrando lo contrario, ya que sus películas logran acaparar el interés del público, al extremo que ya se sabe que "El fantasma de la calle de la morgue", en el Rex, seguirá una segunda semana.

Por eso mismo, el City estrena el drama "La soga siniestra", una historia donde Randolph Scott vive las seis horas de mayor angustia. Mañana, en el cine York, veremos a Fernando Lamas, Darlene Dahl y Gilbert Roland, en "La reina de los diamantes", y finalmente el viernes, en el rotativo Roxy, tendremos la comedia en tecnicolor "En alas de la fama", con el hijo de Will Rogers y Keefe Braseele, llegando a la cumbre, como Eddie Cantor.

Dos últimos días de la vedette May Avril en las alegres revistas del Teatro Opera

Hasta mañana únicamente actuará en el Teatro Opera la encantadora May Avril, una de las vedettes más completas que hayamos visto en los teatros santiaguinos, ya que canta, baila y charla graciosamente con el público, imponiendo en todo momento la gracia arrolladora de la mujer francesa. Desgraciadamente, compromisos contraídos con anterioridad en Buenos Aires, impiden a esta gentil artistas, que brilló en el Folies Bergére, prolongar sus presentaciones en la Compañía Bim-Bam-Bum, donde ha conquistado las mayores simpatías del público santiaguino, luciéndose en sus distintas participaciones en la revista "Que venga, que venga... que nadie lo detenga". Cabe también reconocer que en esta producción, el diestro y esforzado empresario Buddy Day ha vuelto a materializar su propósito de ofrecer espectáculos elegantes, con lujo, esprit y buenas dosis de humorismo, sostenido por los aplaudidos cómicos de su elenco.



El famoso Carnaval Carioca aparece en cinta brasileña

Una simpática producción brasileña se conocerá el martes próximo en el cine Florida. Se trata de "Bajo el cielo del Brasil", que ofrece un brillante desfile de hermosas canciones y bailes de ese país.

La cinta fue rodada en los maravillosos escenarios naturales de Río de Janeiro y en el imponente Hotel Quitandinha. Aparejado con un argumento que muestra una divertida historia con toques sentimentales, el espectador podrá apreciar el impresionante espectáculo del carnaval carioca, famoso en el mundo entero.

Gabriel Figueroa es el cameraman de "Camelia"

"Camelia", la película que ha dado mayores satisfacciones a Jorge Mistral, será estrenada en breve por los cines Santa Lucía y Florida, en forma simultánea, y su anuncio ha despertado gran interés.

"Camelia" cuenta con un reparto de primeras figuras, como lo son María Félix, Jorge Mistral y Miguel Aceves Mejía, artistas de reconocidos méritos, lo que hace de esta producción una de las mejores llevadas a la pantalla por la cinematografía mexicana.

La dirección del film estuvo a cargo de Roberto Gavaldón, con fotografía de Gabriel Figueroa, laureado cameraman de prestigio mundial.

Veremos al actor Gregory Peck en un papel cómico

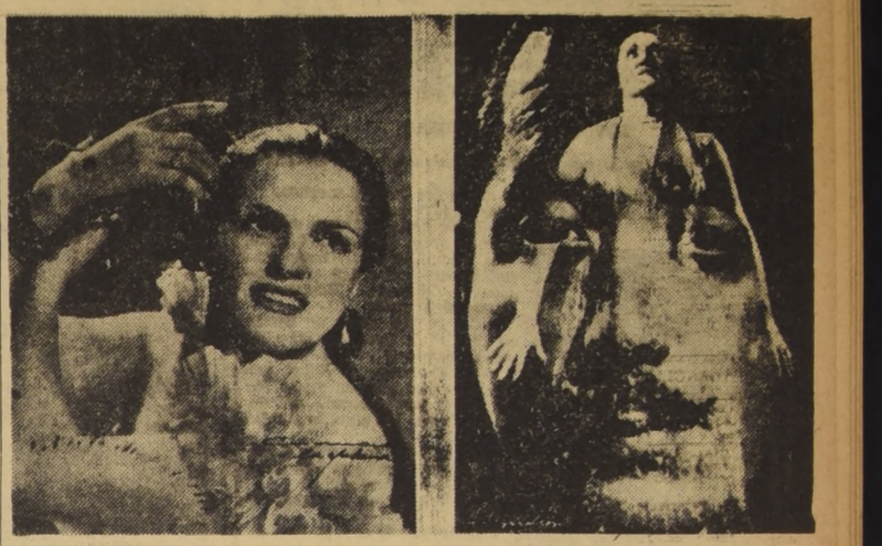
Gregory Peck, el actor de los grandes papeles dramáticos, debuta como protagonista de comedia en una obra del más celebrado de los humoristas, Mark Twain, quien nos relata la historia de un hombre arruinado que de pronto se encuentra con un millón de libras esterlinas en el bolsillo, conmoviendo a toda una ciudad con sus locuras.

Es el viejo y austero Londres el que sirve de marco para "El hombre del millón", que así se titula la cinta, y que lleva como coestrella a la inglesa Jane Griffins.

Conoceremos esta cinta en fecha próxima, simultáneamente en los cines Bandera, Continental y Pacífico.



El Dr. Romelino y Amparito Garrido se van esta noche del "Goyescas". -- Reciben un homenaje



Mañana anuncian el debut del gran ballet Joe Herals.— Notable conjunto coreográfico

Sigue el éxito de la Orquesta "Casino de Sevilla"

Un merecido homenaje de simpatía y despedida de Chile reciben esta noche en GOYESCAS, el DOCTOR ROMELINO con MISS TERY, quienes actuaron con singular éxito durante 40 días, y AMPARITO GARRIDO, celebrada vedette española, que durante dos meses engalanó la cartelera internacional de este popular salón. Ambos artistas reciben esta noche un meritorio homenaje por tan brillante labor realizada. Junto a ellos se presentará, además, la GRAN ORQUESTA-ESPECTACULO CASINO DE SEVILLA, bajo la dirección de PIO TORRECILLAS, con las voces de PEDRO DA SILVA, cantante melódico, y JOSE MARIA MADRID, estilista flamenco; la pareja de danzas hispanas MANOLA Y CLAUDIO; el galán de la canción, ENRIQUE FONTANA; la orquesta de FEDERICO OJEDA, que también cumple su última semana en Goyescas; el cuarteto rítmico de LARRY GODOY, y MARIO SUBIABRE, el maestro de ceremonias.

Para mañana jueves, tanto a la hora del té como en la noche se registrará el extraordinario debut del GRAN BALLET DE JOE HERALS, notable conjunto coreográfico de excepcionales triunfos en América.



"La danza de las libélulas" sigue llevando público al Teatro SATCH

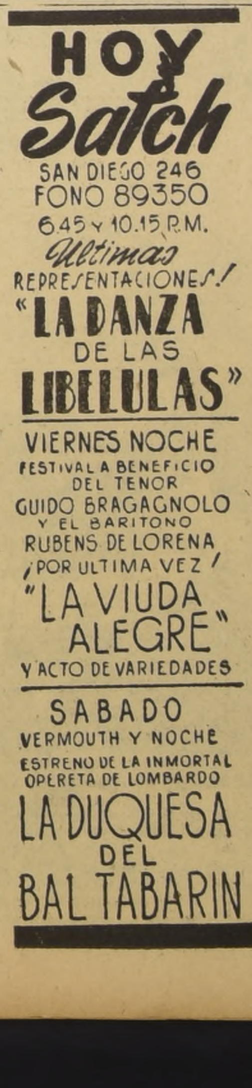
Con gran afluencia de público continúan las representaciones de "La danza de las libélulas", la bellísima opereta de Lombardo y Lehar, que se ha convertido en la preferida de los santiaguinos. Su alegría, bella música y hermosas canciones, hacen que todos los que la ven la recomienden a sus amistades, porque es en realidad un espectáculo digno de verse.

El viernes en la noche, a beneficio del tenor Guido Bragagnolo y del barítono Rubens de Lorena, vuelve por última vez la opereta de Lehar "La viuda alegre", con un selecto acto de variedades.

Para el sábado, en funciones de tarde y noche, se anuncia "La duquesa del Bal Tabarín", de Lombardo, otra opereta que ha de obtener gran éxito.









Edición de 30 páginas.— Precio $ 15.—
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

LA NACION

MIERCOLES 23 DE FEBRERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

LOS GRANDES SEÑORES

—Poco es ya lo que nos queda que decir de la Colonia y sus problemas.

—Los grandes señores de Chile no fueron muchos.

—Vamos a hacer un inventario de memoria.



Escudo de la familia de Pedro de Valdivia

—Desde luego, el Duque de San Carlos, único Grande de España que vino a América, Correo Mayor de las Indias, del cual descienden Palmas, Benaventes, González, y otros.

—Del cual tenemos un Conde de Montes de Oro y un Marqués de Valparaíso.

—El Mayorazgo de Rojas, que no tiene descendencia y que fue el primer revolucionario chileno.

—Tenemos los grandes linajes vascos.

—Estos, mezclados a las familias conquistadoras son aún muy importantes en el país.

—Son cinco familias que en su origen son una misma: Larraínes.

—O sea, Larraín, Vivuña, Yrarrázaval, Errázuriz y Valdivieso.

—Quien no tiene algunos de estos apellidos, difícilmente es aristócrata en Chile.

—O por lo menos no es aristócrata de abolengo.

—Hay algunos títulos nobiliarios.

—Los Marqueses de Casa Larraín, que son los Larraínes; los Condes de Quinta Alegre, que son los Alcaldes; los Marqueses de Montepío, que son los Aguirre y Prado; los Marqueses de la Pica, que son los Yrarrázaval y los Marqueses de Huidobro.

—Fuera de estas grandes familias de togados.

—Hay muchas mayorazgos y propietarios de capellanías.

—Los cinco apellidos vascos, antes citados, son todos emparentados con los Lisperguer.

—Y ya lo dijimos, zambo es quien no es Lisperguer.

—Con el tiempo vendrían otras familias a sumarse a la aristocracia.

—Familias francesas, inglesas, alemanas, españolas, argentinas, peruanas, bolivianas y de muchos otros orígenes.

METAMORFOSIS

—Algunos apellidos coloniales sufrieron metamorfosis curiosas en Chile.

—Por ejemplo, en tiempos de la Colonia en que los libros llegaban escondidos en sacos de trigo y eran ávidamente leídos por uno que otro libertario y pasados a escondidas de mano en mano, piratas ingleses y corsarios franceses infestaban la costa.

—A Sir George Edwards Mostyn des Vaulx, como se ve de viejo linaje normando en Inglaterra, le acomodó traducir su apellido y ejercer su profesión de médico como Jorge Eduardo de los Valles.

—La Independencia traería para los ingleses nuevas simpatías con O'Brian, O'Higgins, Lord Cochrane y otros y volvió a traducir su apellido al inglés, pero ahora sólo como George Edward Brown, dejando de lado el estupendo abolengo normando.

—Hay personas que hasta ahora les dicen "laréin" a los Larraínes vasquísimos; tal vez para disimular cuán chapetones eran en momentos en que se batía Beucheff y ganar las simpatías que lo francés despertaba.

—Y Ribas de Barcelona se transforman de Rivas del Rollón.

—Y unos Purcell (Purceye), catalanes y unos Carell (Careye), catalanes, se transforman en ingleses Purcell y Carey (Parcel y Kérel").

—Todo lo cual no tiene mucha importancia, pero de todas maneras lo anotamos porque Chile es un país de metamórfosis.

—Y de gentes muy acomodaticias, muchas veces.

TITULOS COMPRADOS

—Hay gentes a quienes les ha dado por decir que los títulos de nobleza chilenos eran comprados.

—Nada menos ciertos.

—Verdad es que los usufructuarios debían pagar un derecho de transferencia que se llamaba y sigue llamándose: "De medias anatas y lanzas".

—O sea, que tenían que pagar sólo la mitad del impuesto o "anata", lo cual se arreglaba con un pago de golpe y porrazo y el derecho a tener una escolta, o sea, "lanzas".

—Los nobles chilenos tenían muchos títulos anexos.

—Por ejemplo, el Marqués de Montepío, era a la vez coronel de un regimiento de Húsares.

—Y ser militar en Chile, sobre todo en tiempo de ese período de constante guerra, no era cosa de bromas.

—Era un mérito.

—Y la nobleza que se adquiere en el campo de batalla es la mejor adquirida de todas las noblezas.

—Cierto es que el Rey de España mandó en cierta época un emisario a vender algunos títulos.

—la gestión no tuvo éxito, porque los chilenos sabían muy bien que nada vale un título si no se ha comprado con el acero en la mano.

—Los romanos no se vencen con oro sino hierro.

☆★☆★☆★



EL BALON RUEDA COMO EL MUNDO: NUNCA SE CANSA DE GIRAR. LA ESCENA ES ETERNA. Carece de tiempo y de edad. Se la vió y se la verá, sin duda, mañana. Cuando el tiempo gane distancia y se borren con la lejanía los perfiles de todo lo presente, solo éstos, —los de la hermosa muchacha que juega con un balón sobre la playa—, permanecerán como lo inmutable. Algo de embrujo, de poderoso sortilegio, nutre la actitud de la niña que lanza la pelota a la dirección de cualquier azar. Donde él vaya, ella estará detrás, atenta para echarlo de nuevo a rodar. Son así los días y el destino. Detrás de ellos y de él, hasta el espíritu más escéptico, hasta quien lleva sobre su corazón la duda más tenaz, encontrará siempre, como decía el Marqués de Bradomín, la ternura de una suave presencia de mujer.

☆★☆★☆★

LOS PIELES ROJAS NAVAJOS SE RINDEN ANTE LA CIENCIA MEDICA DE LOS "CARAS-PALIDAS"

SAN DIEGO (California). — (Especial de ANSA). — Si los antiguos pioneros penetraban en el territorio de los indios Pieles Rojas en el "Far-West" por la fuerza de las armas, los pioneros modernos armados sólo con los adelantos de la ciencia, cruzan pacíficamente las mismas fronteras, luchando contra las enfermedades, el dolor y la muerte.

En el territorio reservado para los indios Navajos, la tribu más numerosa de las que aún sobreviven, está desarrollándose el experimento más amplio que jamás se haya hecho, para la curación radical de la tuberculosis. Los doctores Walsh Mac Dermott y Carl Muschenheim, del instituto médico de Conell de Nueva York, están a cargo de esta importante empresa. Estos dos médicos tienen un amplio y frondoso historial en la lucha contra la tuberculosis y fueron los descubridores de una droga que puede aplicarse por vía bucal: una combinación de la Pirazinamida y la Isionazida. Los médicos no habían tenido ocasión de comprobar la eficacia de su droga en un gran número de enfermos, pero hace tres años un médico ayudante del Dr. Mac Dermott, fue enviado a la reserva de los Navajos en la región desértica de Arizona, de Utah y de Nuevo México, para curar una epidemia de Ictericia. El ayudante del Dr. Mac Dermott comunicó a su jefe que en los indios navajos había un número impresionante de tuberculosos. Esto bastó para que los mencionados médicos se pusieran en acción; se pusieran en contacto con las altas autoridades en Washington y muy pronto lograron organizar una completa expedición científica al territorio de los Navajos, estableciendo allí, en la vieja ciudad india de Tuba, un enorme hospital dotado de los equipos más modernos para el tratamiento de la terrible enfermedad en gran escala.

La parte más difícil de la empresa fue convencer a los indios para que se dejaran curar. Hubo necesidad de destruir atavismos de siglos y supersticiones ancestrales. Hubo necesidad de vencer la veneración que los indios tienen para sus brujos y curanderos y el desprecio o el temor que sienten por los "caras-pálidas".

Pero los emprendedores médicos no se amilanaron y el Dr. Mac Dermott se coló una noche en una reunión de los jefes de la tribu y pronunció un discurso que fue acogido con simpatía por los "ancianos". Desde ese día, los enfermos comenzaron a afluir al hospital de Fort Defiance y la cosa fue mejor cuando, procedentes de un antiguo hospital de Arizona, llegaron al nuevo nosocomio, una serie de "aristócratas" indios enfermos de tuberculosis, lo mismo que toda su familia.

Los médicos tuvieron un vasto campo para desarrollar su experimento que tiene por fin hallar un método de cura simplificada hasta el extremo de que el enfermo pueda administrárselo solo. Lo extraordinario del caso es que, muchos tuberculosos, particularmente los niños, se han sanado y toda la tribu de los Navajos se muestra agradecida, considerando al gran hospital de Fort Defiance como un gran templo blanco donde habita el Dios del Bien.

★★★



Modelo "Criniere, de Pierre Billet, de la serie inspirada en las carreras de caballos, para la próxima temporada. (Foto Intercontinentale)

★★★

LOS CORREOS DE ANTAÑO.—

LA PRIMERA TARJETA POSTAL FUE RECHAZADA POR REVELAR "ESCANDALOSAMENTE" EL PENSAMIENTO

LISBOA, (ANSA).— Extraña e interesante es la historia de la tarjeta postal, una historia de la que, al parecer, nadie se acuerda hoy, en que todos recurrimos para enviar nuestros saludos, nuestros abrazos y nuestros recuerdos, según los casos, a la tarjeta apropiada, elegida entre una montaña de cartulinas standard, multicolores, de lujo, panorámicas o sentimentales.

Esta curiosa y a la vez cómica historia de la tarjeta postal arranca de 1869, cuando un pintor portugués, Antonio Olivarez, conoció a una hermosa muchacha de la cual quedó prendado. Después de las primeras y amables entrevistas, el enamorado artista pensó hacer un cuadro de su amada, y para ello, una tarde que paseaban juntos, trazó un apunte de sus rasgos en una pequeña cartulina que llevaba en el bolsillo. De vuelta a su casa, tuvo la ocurrencia de completar aquel esbozo, en el que la bella aparecía lánguidamente reclinada en el banco de un jardín, y tras escribir una apasionada dedicatoria al dorso, intentó despacharlo por correo. Pero los celosos funcionarios postales, en un principio sorprendidos por la insólita novedad de que alguien revelase públicamente sus sentimientos, se negaron a despachar la tarjeta, por considerar que se trataba de una iniciativa "escandalosa", que atentaba contra el secreto postal.

La cartulina de Olivarez no llegó nunca a destino, y quedó durante varios años arrumbada en un anaquel de la oficina del Correo de Lisboa, hasta que un día un tipógrafo suizo, amigo de uno de los empleados, se enteró de la existencia de la extraña pieza y solicitó verla. Inmediatamente surgió en su mente la idea de comercializar la iniciativa, y así surgieron en 1875, las primeras tarjetas postales de salutación o de recuerdo.

En Alemania, donde ya por iniciativa de un doctor Hermann, existía un servicio postal parecido, pero sobre la base de unos pocos textos preparados por las mismas autoridades postales, la idea fue acogida con entusiasmo y bien pronto aparecieron innumerables tarjetas ilustradas con delicados dibujos o fotografías de hermosos paisajes. En pocos años, el correo germano llegó a despachar mas de 48.000 tarjetas al día, pero fue necesario esperar hasta la gran Exposición de París, en el año 1900, para que estas cartulinas, ilustradas con los temas más variados, se afirmasen triunfalmente en la historia de las costumbres mundiales.

Aparte de los motivos humorísticos, que constituyen una ulterior derivación de los gustos, si bien de pequeña salida, los dos grandes temas de las tarjetas postales son los paisajes y las alusiones amorosas. Los primeros, por supuesto, constituyen el recurso ideal para el envío de saludos a familiares y amigos distantes, en tanto que los segundos son el medio no menos ideal y silencioso para la comunicación entre dos corazones enamorados, sobre todo si sus dueños son algo tímidos o humildes. De ahí que su consumo sea impresionante entre los sectores modestos, contándose entre los principales adquirentes los soldados y los habitantes de provincias.

Durante las dos últimas guerras, el tráfico de cartulinas postales adquirió enormes proporciones, y en el postrer Congreso Internacional del ramo fueron exhibidas más de medio millón de tarjetas distintas, a través de las cuales un observador hubiera podido obtener, de contar con la paciencia de revisarlas todas, una imagen completa de la geografía física y sentimental de nuestro agitado planeta.

☆★☆★☆★



VIEJOS RITOS PAGANOS DEL JAPON.— Baños propiciatorios en aguas extremadamente frías.

Esta fotografía fué tomada en una pequeña aldea de pescadores en la isla de Hokkaido, en el extremo norte del Japón. Es pleno invierno: el suelo está cubierto de nieve y los arroyos están congelados. Todos los años, en el mes de enero, la municipalidad de este caserío designa cuatro jóvenes a fin de que perpetúen los viejos ritos del baño en aguas heladísimas, con objeto de apaciguar la cólera de los dioses. Completamente desnudos, excepto una banda de género que les protege los riñones, los muchachos hacen abluciones al borde de un arroyo antes de zambullirse. Muerden un género enrollado, para no castañetear los dientes. Una vez terminado este rito, se dirigen al templo y sacan a sus ídolos en procesión por las calles de la aldea. Estando ya contentos los ídolos, los aldeanos se quedan tranquilos, en la seguridad de que la pesca será abundante el resto del año.— (INTERCONTINENTALE).

CABLES de hoy

Una cachimba salitrera habría provocado la frase histórica: ¡Humos al norte!

SANTIAGO, 23 (TK).— (Especial para LA NACION, por Globe- Trotter, corresponsal en viaje).— En la biblioteca de la Compañía Salitrera La Cachimba, donde se guarda antigua documentación sobre las pertenencias de nitratos, se encontró un curioso documento por el cual la célebre frase histórica: "Humos al norte", no habría sido dicha cerca de la rada de Iquique, sino mucho más al sur, cerca de Antofagasta.

El documento, que están examinando peritos, pues, se supone pueda ser apócrifo dice que los vigías de los buques chilenos exclamaron: "¡humos al norte!", no porque avistaron el humo del monitor peruano, sino porque avistaron, a lo lejos, el humo de una gran cachimba salitrera que cubría como un negro manto, el cielo norteño.



ELLA SE LLAMA NADA MAS QUE GLORIA.— Y es Gloria Talbot, estrella de la Paramount, para que usted lo sepa. Tiene los ojos enormes, un ingenuo candor entre los labios y se distribuyen en su cuerpo los otros atributos que luce la foto. Porque si ella se llama Gloria, nadie pude discutir que sólo viéndola se está también en la gloria.

★★★

RISAS Y SONRISAS

—Vengo a pedirle hora al dentista —dijo un hombre a la secretaria.

—Ha salido por el momento —repuso la secretaria—, pero...

—¡Gracias!, —interrumpió el paciente en perspectiva.— ¿Cuándo habrá salido otra vez? ("Joker", Copenhague).

o o o

En clase de gramática, la profesora escribió en el pizarrón: "No me divertí nada en la plalla". Luego, volviéndose hacia la clase dijo:

—Bueno, niñitos, ¿cuál de ustedes puede decirme cómo se puede corregir eso?

Un chico muy listo se puso de pie y dijo:

—Buscándose un pololo, señorita. ("Goat Gaieties", EE. UU.)

o o o

Un centinela de guardia en el Fuerte Dix, de los EE. UU., oyó cierta noche un ruido.

—¡Alto! ¿Quién vive? —grito.

—Un amigo con una botella —fue la respuesta.

—Continúe el amigo y alto la botella —repuso el centinela. ("Spuotlight", Sud Africa).

o o o

El sargento clavó, con ferocidad, la mirada en el pobre recluta:

—De manera que te has quejado de que encontraste arena en la sopa, ¿eh? —le dijo.

—Sí, mi sargento.

—Dime, ¿entraste al Ejército para servir a tu patria o para quejarte de la sopa?

—Para servir a la patria —contestó el recluta—, pero no para comérmela. ("Sterling Sparks", EE. UU.)

o o o

Un turista que llegó hasta una isla solitaria frente a la costa occidental de Irlanda, entabló conversación con uno de los habitantes:

—Me imagino —le dijo— que cuando hace muy mal tiempo ustedes no reciben noticias del resto del mundo.

—Así es —repuso el isleño—; pero a ustedes les pasa exactamente lo mismo, porque no reciben noticias de nosotros.

☆★☆★☆★

Efemérides de hoy

FEBRERO 23

1554 — Batalla de Marigueñu. Lautaro derrota a Francisco de Villagra.

1822 — Es ahorcado, en Santiago, Vicente Benavides.

1948 — El Presidente de Chile, Gabriel González Videla, llega a Puerto del Hambre, en Tierra del Fuego.

1905 — Paúl Harris funda el Rotary Club.